



## ဘဏ်ခြောက်ခုကို နိုင်ငံခြားသုံးငွေ ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားခွင့် လိုင်စင် ချပေးမည်



တတ်ပုံ - ရေမောင်မောင် (အမရပူရ)

**အားမာန်၊ သိမ့်သိမ့်စိုး**  
**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၂**  
 ပြည်တွင်းရှိ ဘဏ်ခြောက်ခုကို နိုင်ငံခြားသုံး ငွေ ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားခွင့် လိုင်စင်များ (Authorize Dealer Licence) ခွင့်ပြုတော့ မည်ဖြစ်ကြောင်း အဆိုပါဘဏ်ခြောက်ခုတွင် ပါဝင်သော ကမ္ဘောဇဘဏ်မှ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ

ဦးသန်းလွင်ကပြောသည်။  
 ကမ္ဘောဇဘဏ်၊ အင်းဝဘဏ်၊ မြဝတီ ဘဏ်၊ သမဝါယမဘဏ်၊ မြန်မာအရှေ့တိုင်း ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့စက်မှုလက်မှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် ရေး ဘဏ်တို့ကို နိုင်ငံခြားသုံးငွေ ရောင်းဝယ် ဖောက်ကားခွင့်လိုင်စင်များ ခွင့်ပြုပေးခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် အဆိုပါဘဏ်ခြောက်ခု

မှာ ပြည်ပဘဏ်များတွင် နိုင်ငံခြားငွေအပ်နှံ ခွင့်ရှိသကဲ့သို့ နိုင်ငံခြားဘဏ်များမှ ငွေအပ်နှံ ခြင်းကိုလည်း လက်ခံနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ ထို့အ ပြင် နိုင်ငံခြားဘဏ်များနှင့်ဆက်သွယ်၍ မိတ် ဖက်ဘဏ်များအဖြစ် လုပ်ကိုင်ခွင့်ရမည်ဖြစ် ကြောင်း ကမ္ဘောဇဘဏ်ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌကပြော သည်။  
**၀၁(၁၂)သို့**

## မြို့လယ်တွင် အုပ်စုဖွဲ့ ဓားထောက်လုယက်မှု ငါးကြိမ်ဆက်တိုက် ကျူးလွန်ခဲ့သူများ ပမ်းမိ

**နေလင်းအောင်**  
**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀**  
 ရန်ကုန်မြို့တွင်း မြို့နယ်အချို့နှင့် ဒဂုံမြို့နယ် အနီးတစ်ဝိုက်တွင် ကျက်စားလျက်ရှိသော ဓားထောက် လုယက်သူများကို မြန်မာနိုင်ငံ ရဲတပ်ဖွဲ့က တစ်လအတွင်း ဖမ်း ဆီးဖော်ထုတ်လိုက်ပြီဖြစ်သည်။  
 အမှုကျူးလွန်သူများသည် အငှားယာဉ်များနှင့် အမျိုးသမီး များကို လူပြတ်သည့်နေရာများ တွင် နေ့လယ်နေ့ခင်းနှင့် ညဘက် အချိန်များ၌ လုယက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး အုပ်စုဖွဲ့ ဓားထောက်လုယက်မှုငါး မှုကို ဆက်တိုက်ကျူးလွန်ခဲ့ကြခြင်း ဖြစ်သည်။

ပြီးခဲ့သည့် ရှစ်လိုင်လတွင် ပထမဦးဆုံးအကြိမ်အဖြစ် မင်္ဂလာ တောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ တိရစ္ဆာန်ရုံ အနီး အငှားယာဉ်တစ်စီးအား ငှားရမ်းစီးနင်း၍ ဓားထောက်ကာ ငွေကျပ်၁၇,၀၀၀ လူယူသည့်အပြင် ကားကိုပါ မောင်းယူထွက်ပြေး သွားခဲ့သည်။  
 အလားတူ ကျူးလွန်ဆရာမ တစ်ဦးအား ဩဂုတ် ၂၈ ရက်ညနေ ၃နာရီခန့်တွင် ယောက်လမ်းမှတ် တိုင်အနီးမှ အမည်မသိ လူသုံးဦး က ဓားထောက်ကာ အလေးချိန် တစ်မတ်သား တန်ဖိုးကျပ်နှစ်သိန်း ခွဲခန့်ရှိ ဆွဲကြိုးအား လုယက်သွား ခဲ့သည်။  
**၀၁(၁၂)သို့**

### လုပ်ငန်းရှင်များ ဝယ်ယူခွင့်တင်ထားသည့် မြို့လယ်ရှိရှေးဟောင်းအဆောက်အအုံနှစ်လုံး ပြုပြင်ရေးရပ်နား

**မေဝင်းမွန်**  
**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၀**  
 ရန်ကုန်မြို့တွင်းရှိ ဦးစားပေးပြုပြင်ထိန်းသိမ်းလျက်ရှိသည့် ရှေးဟောင်း အဆောက်အအုံငါးခုအနက် ကုန်သည်လမ်းရှိ ယခင်မြန်မာ့ရေနံနှင့်သဘာဝ ဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်းရုံး၊ ဗိုလ်ဆွန်ပက်လမ်းရှိ ယခင်စီးပွား/ကူးသန်းဝန်ကြီး ဌာနရုံးနှင့် လုပ်ငန်းရှင်တစ်ဦးလေလံအောင်သွားသည့် မဟာဗန္ဓုလပန်းခြံ လမ်းရှိ ယခင်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဦးစီးဌာနရုံး(ယခင် ရိုးကုမ္ပဏီ)တို့ကို ရှေးဟောင်းအဆောက်အအုံပြုပြင်ရေး ဆောင်ရွက် သည့်အဖွဲ့က ပြုပြင်ရေးလုပ်ငန်းများ ရပ်နားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရ သည်။  
 ဝန်ကြီးများရုံးအဆောက်အအုံနှင့် ဆူးလေဘုရားလမ်းရှိ ယခင် ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာနရုံးတို့ကို ယခုဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ဆက်လက်ပြုပြင်သွားမည်ဟု ရှေးဟောင်းအဆောက်အအုံပြုပြင်ရေး အဖွဲ့မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောကြားသည်။  
**၀၁(၁၂)သို့**

တတ်ပုံ - ရေမောင်မောင် (အမရပူရ)

ကားအပ်လိုက်သည့် စီအင်နီဂျီတက္ကစီယာဉ်များ ဌာနသို့ အသိပေးရန်လို

**စာမျက်နှာ ၃**

ကညနအခွန်ကို ပို့ကုန်ရငွေ (သို့မဟုတ်) အက်ဖ်အီးစီဖြင့် ပေးဆောင်ရမည်

**စာမျက်နှာ ၇**

ကိုရီးယားသရုပ်ဆောင် လီချယ်လင်း မြန်မာပြည်လာမည်

**စာမျက်နှာ ၃**

ဟာရီရာ၊ ကွန်ဒရာနှင့် ဖော်ကျူနာကားများကို တင်သွင်းခွင့်မပြု

**စာမျက်နှာ ၂၀**

### သဘာဝရဲ့ အလှလက်ဆောင်

- အသားအရောင်စိုပြည်စေရန်
- သန့်ရှင်းနုပျော့စေရန်
- အင်အားထပ်မံရန်

အလိုရှိတိုင်း... နုပျိုစေမည်

**ALODISE**

အလိုဒိုက်(စ်)

Made in Korea

ALODISE

အလိုဒိုက်(စ်)



### ကိုရီးယားသရုပ်ဆောင် လီချယ်လင်း မြန်မာပြည်လာမည်

ယုနိုကတိုကို ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၆

တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံ၏ သရုပ်ဆောင်များဖြစ်သည့် မင်းသား ချိုင်ဆိုဂျောင်း (Choi Soo Jong) နှင့် မင်းသမီး ဆိုရီဟွန်း (Soyi Hyun) တို့သည် ယခုနှစ်အောက် တိုဘာလတွင် ရန်ကုန်မြို့၌ ကျင်းပမည့် ကိုရီးယားရုပ်ရှင်ပွဲတော်သို့ လာရောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ တောင်ကိုရီးယားသံရုံးမှ သတင်းရရှိသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသို့ လာမည့်လအတွင်း လာရောက်မည့် အဆိုပါ သရုပ်ဆောင်နှစ်ဦးအနက် မင်းသားမှာ မြန်မာ့အသံ၊ မြဝတီနှင့် MRTV-4 ရုပ်သံဇာတ်လမ်းတွဲများမှ မြန်မာပရိသတ်နှင့် ရင်းနှီးနေသော သစ္စာနှလုံးသား (နှလုံးသွေးနှင့် ရင်းနှီး) ဇာတ်လမ်းတွဲတွင် အဓိကဇာတ်ကောင်နေရာမှ သရုပ်ဆောင်ခဲ့သူဖြစ်သည်။

မင်းသမီး ဆိုရီဟွန်းမှာမူ မကြာသေးမီကမှ MRTV-4 ရုပ်သံလိုင်းတွင် နေ့စဉ်ညဉ့် နာရီအချိန်၌ ထုတ်လွှင့်ပြသခဲ့သော 'အနားမညီအချစ်' ကိုရီးယားဇာတ်လမ်းတွဲမှ အဓိကဇာတ်ဆောင် လီချယ်လင်း အဖြစ် သရုပ်ဆောင်ခဲ့သည့် သရုပ်



ဆောင်ဖြစ်သည်။ မင်းသား ချိုင်ဆိုဂွန်းမှာမူ တောင်ကိုရီးယား ရာဇဝင်ဇာတ်လမ်းတွဲများ၌ အများဆုံးနာမည်ကြီးသူဖြစ်ပြီး ၎င်းပါဝင်သည့် ကားများသည် Family Entertainment ၏ 5 Movies စီးရီးများတွင်ပါ လူကြိုက်များကြကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံ၏ ကိုရီးယားဇာတ်လမ်းပရိသတ်များထံမှ သိရသည်။

အဆိုပါတောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံ၏ နာမည်ကျော်သရုပ်ဆောင်များသည် ကိုရီးယားရုပ်ရှင်ပွဲတော် မကျင်းပမီတစ်ရက်တွင် ရောက်ရှိထုတ်လွှင့်ပြသခဲ့သော 'အနားမညီအချစ်' ကိုရီးယားဇာတ်လမ်းတွဲမှ အဓိကဇာတ်ဆောင် လီချယ်လင်း အဖြစ် သရုပ်ဆောင်ခဲ့သည့် သရုပ်

လေးကား ပြသသွားမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းဇာတ်ကားအားလုံးမှာ အားကစားကို အခြေခံသည့် ဇာတ်လမ်းများဖြစ်ကြောင်း တောင်ကိုရီးယားသံရုံးမှ သိရသည်။

ရုပ်ရှင်ပွဲတော်ကျင်းပမည့် ရက်မှာ ၂၀၁၁၊ အောက်တိုဘာ ၂၁ မှ ၂၄ ရက်အထိဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံရှိ ကိုရီးယားရုပ်ရှင်ပွဲတော်သို့ ပြီးခဲ့သည့်နှစ်က လာရောက်ခဲ့သည့် သရုပ်ဆောင်တစ်ဦးမှာ ကိုရီးယားနိုင်ငံ၏ နာမည်ကျော်သရုပ်ဆောင်ဖြစ်ပြီး မြန်မာပရိသတ်များအကြားတွင် ရာဇဝင်တွင် တွဲ နှလုံးသားဇာတ်လမ်းတွဲ၌ ဂျူမုအဖြစ် အောင်မြင်ခဲ့သည့် သရုပ်ဆောင် ဆောင်အိတ်ဖြစ်သည့် ပွဲတော်တွင် ဇာတ်ကားပေါင်း

### ကားအပ်လိုက်သည့် စီအင်န်ဂျီတက္ကစီယာဉ်ဟောင်းများ စီအင်န်ဂျီဌာနသို့ အသိပေးထားရန်လို

မေဝင်းမွန် ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀

အိုဟောင်းသည့်ယာဉ်များ အပ်နှံရေးစီမံချက်အရ ယာဉ်ဟောင်းအပ်နှံမည့် စီအင်န်ဂျီအသုံးပြုတက္ကစီယာဉ်များအတွက် စီအင်န်ဂျီအသုံးပြုခွင့်နှင့် ပတ်သက်သည့်ထုတ်ပြန်ချက်ကို မသိရသေးကြောင်း တက္ကစီယာဉ်ပိုင်ရှင်များထံမှ သိရသည်။

“ကားအပ်နှံမယ့် စီအင်န်ဂျီတက္ကစီယာဉ်ဟောင်းတွေအနေနဲ့ ကတော့ စီအင်န်ဂျီအိုးနဲ့ ကပ်တွေကို ဖြုတ်ပြီးမှ ကားအပ်ကြဖို့ အကြံပြုချင်ပါတယ်။ ဖြုတ်ထားတဲ့ကပ်အိုးနဲ့ ကပ်တွေကို ကိုယ်တိုင်သိမ်းထားချင်ရင်လည်း ရသလို စီအင်န်ဂျီဌာနမှာ ပြန်လည်အပ်နှံထားလို့လည်း ရပါတယ်။ စီအင်န်ဂျီဌာနက ထုတ်ပေးထားတဲ့ဓာတ်ငွေဝယ်ယူခွင့်စာအုပ်၊ သက်သေခံအစီရောင်ကတ်ပြား၊ ကညနမှာ ကားအပ်ထားတဲ့ အထောက်အထားမိတ္တူနဲ့ တက္ကစီယာဉ်အပ်နှံသတင်းပို့ရမှာဖြစ်ပါတယ်။ လောလောဆယ်မှာတော့ ကားအပ်ထားပြီးတဲ့ တက္ကစီအချို့တော့ သတင်းပို့ထားတာ ရှိနေပါပြီ” ဟု စီအင်န်ဂျီဌာနမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောကြားသည်။

ရန်ကုန်မြို့တွင်း ပြေးဆွဲလျက်ရှိသည့် တက္ကစီယာဉ်များမှာ နှစ်ပေါင်းကြာသည့် ၁၉၆၀မှ ၁၉၆၀အောက်၊ ၁၉၆၁မှ ၁၉၇၀အောက်၊ ၁၉၇၁မှ ၁၉၈၀အောက်၊ ၁၉၈၀မှ ၁၉၉၀အထိစသည်ဖြင့် တက္ကစီယာဉ်စုစုပေါင်း အစီရောင်ဝေ ကျော်ရှိပြီး စီအင်န်ဂျီအသုံးပြုတက္ကစီယာဉ်များမှာ ၁၃၀၀၀ ကျော်ရှိသည်ဟု သိရသည်။

အချို့သော တက္ကစီယာဉ်များမှာ မှန်များ၊ ထိုင်ခုံများ၊ တံခါးများ ကြွခိုင်မှုနည်းပါးပြီး အိုဟောင်းနေသော်လည်း ပြန်လည်ပြုပြင်သုံးစွဲလျက် ရှိသည်။ ရန်ကုန်မြို့တွင်း ပြေးဆွဲခွင့်မည့် အငှားယာဉ်သစ်များ တင်သွင်းနိုင်ရန်အတွက်လည်း လက်ရှိတွင် ကုမ္ပဏီနှစ်ခုက ကမ်းလှမ်းထားသည်ဟု သိရသည်။

စီအင်န်ဂျီတက္ကစီယာဉ်များမှာ ဈေးကွက်တွင်း၌ အရောင်းအဝယ်အေးနေပြီး ယာဉ်ဝယ်ယူခွင့်ပါမစ်နှင့်လဲမည်ဆိုပါက ကျပ်သိန်း ၁၃၀ ဝန်းကျင် ဈေးရှိသည်ဟု သိရသည်။

- နိုင်ငံရေး ဦးတည်ချက်(၄)ရပ်**
- နိုင်ငံတော် တည်ငြိမ်အေးချမ်းရေး၊ ရုပ်ရှင်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် တရားဥပဒေစိုးမိုးရေး၊
- အမျိုးသားစည်းလုံးညီညွတ်မှုပိုင်ဖွယ်ရေး၊
- စည်ကမ်းပြည့်ဝသော ဒီမိုကရေစီစနစ် ရှင်သန်နိုင်ဖွယ်အောင်တည်ဆောက်ရေး၊
- ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေနှင့်အညီ ငွေတိမ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သော နိုင်ငံတော်သစ်တည်ဆောက်ရေး၊
- စီးပွားရေး ဦးတည်ချက်(၄)ရပ်**
- စိုက်ပျိုးရေးကို ပိုမိုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်ပြီး ငွေတိမ်စက်မှုနှင့် ထုထောင်ရေးနှင့် အခြားစီးပွားရေးကဏ္ဍများကိုလည်း ဘက်စုံဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် တည်ဆောက်ရေး၊
- ဈေးကွက်စီးပွားရေးစနစ် ပိုမိုပြန့်ပွားစေရန်အတွက်၊
- ပြည်တွင်း ပြည်ပမှ အတတ်ပညာနှင့် အရင်းအနှီးများ စိတ်ချစွဲဖက်ပြီး တိုးတက်အောင် တည်ဆောက်ရေး၊
- နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးစနစ်ပုံစံကို ဖန်တီးနိုင်မှုစွမ်းအားသည် နိုင်ငံတော်နှင့် တိုင်းရင်းသားပြည်သူတို့၏ လက်ဝယ်ထိုင်ရှိရေး၊
- လူမှုရေး ဦးတည်ချက်(၄)ရပ်**
- တစ်မျိုးသားလုံး၏ စိတ်ဓာတ်နှင့် အကျင့်စာရိတ္တပြောင်းလဲရေး၊
- အမျိုးဂုဏ် ဓာတ်ဂုဏ်ဖြင့်ပေးရေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှုအမွေအနှစ်များ၊ အမျိုးသားရေးလက္ခဏာများ မပျောက်ပျက်အောင် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရေး၊
- စစ်မှန်သော မျိုးချစ်စိတ်ဓာတ်ဖြစ်သည့် ပြည်ထောင်စုစိတ်ဓာတ် ရှင်သန်ထက်မြက်ရေး၊
- တစ်မျိုးသားလုံး ကျန်းမာကြံ့ခိုင်ရေးနှင့် ပညာရှိပြောင်ဖွယ်ရေး



## CRIME CORNER

### သန်လျင်အောင်ချမ်းသာကားဂိတ် ဆိုင်ခန်းတွင်မီးလောင်မှုဖြစ်ပွား

အိမ်ခြံလွင်

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၂

သန်လျင်မြို့ အောင်ချမ်းသာကားဂိတ်ရှိ ဆိုင်ခန်းများ မီးလောင် ကျွမ်းမူယခုလ ၂၀ ရက်က ဖြစ်ပွားခဲ့ရာ စုစုပေါင်း ဆိုင်ခန်း ၇ ခန်း မီးလောင်ဆုံးရှုံးခဲ့သည်ဟု ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး မီးသတ် ဦးစီးဌာနမှ သိရသည်။

ယင်းနေ့ညနေ ၅ နာရီ ၂၀ မိနစ်ခန့်တွင် ဆိုင်ခန်းများ ထဲမှ ဆိုင်ကယ်အပိုပစ္စည်းအရောင်းဆိုင်၌ ဖယောင်းတိုင် မီးထွန်းထားရာမှတစ်ဆင့် စတင်လောင်ကျွမ်းခဲ့ခြင်းဖြစ်သည် ဟု သိရသည်။

ညနေ ၆ နာရီကျော်တွင် ငြိမ်းသတ်နိုင်ခဲ့ပြီး မီးသတ်ယာဉ် နှင့် အုပ်ချုပ်မှုယာဉ်စုစုပေါင်း ၂၄ စီးဖြင့် ငြိမ်းသတ်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်ဟု သိရသည်။

အဆိုပါ မီးလောင်မှုကို သန်လျင်ရဲစခန်းက ပုဒ်မ ၂၈၅ ဖြင့် အမှုဖွင့်အရေးယူထားကြောင်း သိရသည်။

### ဝန်ထမ်းကြိုပို့ယာဉ်ပေါ်

### ဓာတ်ကြိုးပြတ်ကျရာမှ တစ်ဦးသေဆုံး

အိမ်ခြံလွင်

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၂

ရပ်ထားသည့် ဝန်ကြီးဌာနကြိုပို့ယာဉ်တစ်စီးပေါ်သို့ လျှပ်စစ် ဓာတ်ကြိုးပြတ်ကျရာမှ ကားပေါ်ပါသူတစ်ဦး သေဆုံးခဲ့သည် ဟု ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးဌာနမှ သိရသည်။

ယမန်နေ့ နံနက်ပိုင်းက တာမွေမြို့နယ်အတွင်းရှိ ဦးချစ် မောင်လမ်းပေါ်တွင် ကြိုပို့ယာဉ်တစ်စီး ဝန်ထမ်းကြိုရန်ရပ်ထား စဉ် ကားပေါ်သို့ ဓာတ်ကြိုးပြတ်ကျခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

အဆိုပါယာဉ်သည် ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန ရေကြောင်း ပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ ကြိုပို့ယာဉ်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

သေဆုံးသူအား ရန်ကုန်ဆေးရုံကြီးသို့ ပို့ဆောင်ခဲ့ပြီး ကား ပေါ်မှ ဓာတ်ကြိုးကို လျှပ်စစ်ဌာနနှင့် မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ တာဝန် ရှိသူများက ရှင်းလင်းခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

### ဖောင်းပြင်မြို့နယ်ဇီးဖြူတောင်ခြေတွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သော ဓားပြမှုကို ဖော်ထုတ်နိုင်

ရွှေလင်းပြည့်စုံ

ကောလင်း၊ စက်တင်ဘာ- ၁၉

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး ပင်လည်ဘူးမြို့နယ် ရဲစခန်း၏ အ နောက်မြောက်ဘက် မိုင် ၇၀ ခန့်အကွာ ဖောင်းပြင်မြို့နယ် နောင်မိုးရွာအနီးဖြစ်ပွားသော ဓားပြမှုတစ်ခုကို မြန်မာနိုင်ငံ ရဲတပ်ဖွဲ့က ဖော်ထုတ်ဖမ်းဆီးနိုင်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ဖြစ်စဉ်မှာ ဦးခွင်ညိုလှိုင်လှိုင်က ညနေ ၄ နာရီခန့် က ဟုမလင်းမြို့နယ် ပင်းခွက်ကျေးရွာမှ ကြွရောင်းပြီး ပြန်လာသည့် အမျိုးသားအမျိုးသမီး ခုနစ်ဦးအား ဖောင်းပြင် မြို့နယ် နောင်မိုးရွာအလွန် ဇီးဖြူတောင်ခြေသို့ အရောက် လူခုနစ်ယောက်က လုပ်သေနတ်နှစ်လက်၊ လောက်လေးခွ၊ ဓားရှည်များကို ဆောင်လျက် ၎င်းတို့အား မှောက်ခိုင်းထား ပြီး ငွေနှင့်ပစ္စည်း စုစုပေါင်းတန်ဖိုး ကျပ် ၅၀၇,၀၀၀ ခန့်အား ယူဆောင်၍ ထွက်ပြေးသွားကြောင်း သိရသည်။

အဆိုပါသတင်းရလျှင် ပင်လည်ဘူးမြို့နယ်ရဲတပ်ဖွဲ့မှူး၏ အနီးကပ်ကြီးကြပ်မှုဖြင့် ပင်လည်ဘူးမြို့နယ် ရဲစခန်းက ရဲအုပ် မောင်ကျော်ဦးစီးသော အဖွဲ့ဝင်များသည် အခင်းဖြစ်ပွား ရာပင်းခွက်ကျေးရွာသို့လည်းကောင်း၊ ခုရဲအုပ်နိုင်လင်းအောင် ဦးစီးသော တပ်ဖွဲ့ဝင်များသည် သာစည်ကျေးရွာသို့လည်း ကောင်း ပိတ်ဆို့ရာ ဖွေမှုပြုလုပ်ခဲ့သည်။ ပင်လည်ဘူး မြို့နယ် နောင်တောအုပ်စု ပင်းခွက် ရွာနေသူများဖြစ်သည့် မောင်ရွှေ၊ မောင်ကြည်(၂၅နှစ်)၊ ဖိုးကောက်(ခ) သန်းနိုင်(၃၀နှစ်)တို့သုံးဦး အား ဖမ်းဆီးရမိခဲ့သည်။

ကျန်ရှိသော ဓားပြမှုကျူးလွန်းသူများကို လိုက်လံရှာဖွေ ဖမ်းဆီးနေဆဲဖြစ်ကြောင်း လက်ရဖမ်းဆီးရမိသူနှင့် အဖွဲ့အား ပင်လည်ဘူးမြို့နယ် ရဲစခန်းက (ပ) ၁၀၆/၂၀၁၁ ပြစ်မှုပုဒ်မ ၃၉၅ အရ အရေးယူထားကြောင်း သိရသည်။

## ကားဖောင်းအပ်နှံပြီး သည့်စလစ်များ သိန်းတစ်ရာဝန်းကျင် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေ

ပြည်သိမ်း၊ အောင်သူရ

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀

ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြား မှုဦးစီးဌာနသို့ ကားဖောင်းအပ်နှံ ပြီး ထုတ်ယူရသည့်စလစ်(လက်ခံ ဖြတ်ပိုင်း) တစ်စောင်လျှင် ကျပ် သိန်း ၁၀၀ ဝန်းကျင်အထိအရောင်း အဝယ်ဖြစ်နေကြောင်း သတင်း ရရှိသည်။

ယခုကဲ့သို့ ဝယ်ယူနေသူများ သည် ကားဝယ်ရောင်းသမားများ ဖြစ်ပြီး နားလည်မှုဖြင့် ရောင်းဝယ် နေခြင်းဖြစ်ကြောင်း ရန်ကုန်မြို့မှ ကားဝယ်ရောင်းတစ်ဦးက ဆိုသည်။ မန္တလေးမြို့တွင်မူ စလစ်ဝယ်ချင် သူများ ပိုများပြီး ရောင်းချလိုသူ နည်းနေကြောင်း မန္တလေးမှ ကား ဝယ်ရောင်းတစ်ဦးက ဆိုသည်။

“ဒီမနက်ပဲ စလစ်လေးခု အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်။ စလစ် တစ်ခုကို သိန်း ၈၀ ဝယ်သွားတယ်။ ဝယ်လိုအားလည်း မဆိုးဘူးလို့ ပြောရမှာပဲ” ဟု ဟံသာဝတီပွဲစား တန်းမှ ဝါရင့်ကားဝယ်ရောင်း တစ်ဦးက ဆိုသည်။

စလစ်ရောင်းချခြင်း အ ကြောင်းမှာလည်း နောက်ပိုင်း



ကားသွင်းခွင့်မျှော်လင့်ချက်ဖြင့် ပွဲစားများဈေးကစား ဓာတ်ပုံ-ရေမောင်မောင်(အမရပူရ) ခြင်းကြောင့် ယင်းကဲ့သို့ပေါက်ဈေးမြင့်ဈေးကွက်ဖြစ်လာခြင်းဖြစ်သည်

ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းစဉ်များ ဖြစ်သည်။ လက်ရှိအခြေအနေအရဆို လျှင် စလစ်ဝယ်ယူသူသည် နိုင်ငံ တော်တွင် ပါမစ်သွားလျှောက်ရ တော်သို့ တရားဝင်ပေးရမည့် အခွန်များနှင့်ဆိုင်ပါက ကားတစ်စီး

လျှင်ကျပ်သိန်း ၂၀၀ အထက်တွင် ရှိနိုင်ကြောင်းလည်း သိရသည်။

ယင်းကဲ့သို့ စလစ်များရောင်း ဝယ်မှုတွင် ရောင်းချသူလည်း လတ်တလော ငွေရ ဝယ်ယူသူ များမှာလည်း ကားကောင်းစီးရ မည်ဖြစ်သဖြင့် Win & Win စနစ်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဤကဲ့သို့ဖြစ်နေ ခြင်းကြောင့် ကျဆင်းနေသည့် ဝယ် လိုအားလည်း မြင့်တက်လာနိုင် ကြောင်း စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် တစ်ဦးက ဆိုသည်။

ကားဖောင်းများ ဖျက် သိမ်းရေးအတွက် ယာဉ်အိုယာဉ် ဟောင်းများ အပ်နှံရေးအစီအစဉ် ကို စတင်ခွင့်ပြုသည့် စက်တင် ဘာ ၁၉ ရက်တစ်ရက်တည်းတွင် ပင် ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေး ညွှန် ကြားမှုဦးစီးဌာန (ကညန) ၌ မှတ်ပုံတင်ထားသော ကားများအ နက် အနှစ် ၄၀ အထက် ၈၊ ၁၊ ၉ အကွရာကား အစီးရေပေါင်း ၁၀,၂၁၁ စီး၊ အနှစ် ၃၀ နှင့် ၄၀ သက်တမ်းရှိ ကား အစီးရေပေါင်း ၈,၃၃၁ စီးရှိပြီး တစ်နိုင်ငံလုံး တွင် အဆိုပါကားအစီးရေပေါင်း ၃၆,၈၇၅ စီးရှိကြောင်း သိရသည်။

## အခြေခံပညာသင်ပို့ညွှန်းတမ်းများတွင် ကွန်ပျူတာ နည်းပညာဘာသာရပ် ဖြည့်စွက်မည်

ယုဇနကိုကို

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၀

မြန်မာနိုင်ငံ၏ အစိုးရပညာသင် ကြားရေးစနစ်တွင် ကွန်ပျူတာနည်းပညာဆိုင်ရာဘာသာရပ် သင်ရိုးညွှန်းတမ်းကို ဖြည့်စွက်သင် ကြားပေးသွား မည် ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

ယင်းကဲ့သို့ ကွန်ပျူတာဘာသာရပ်ကို အခြေခံသင်ရိုးညွှန်းတမ်းအဖြစ် တိုးချဲ့သင်ကြားပေးမည်ဆိုသည့် သတင်းအချက်အလက်ကို ပညာရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ ဒုတိယဝန်ကြီးဦးအေးကြူက ယခုလ ဒုတိယပတ် နေပြည်တော်ခရိုင်တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံကွန်ပျူတာပညာရပ်ဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတစ်ခုတွင် တရားဝင်ပြောကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

အခြေခံသင်ရိုးညွှန်းတမ်းများတွင် တွဲဖက်သင်ကြားမည့် အဆိုပါဘာသာရပ်ကို ပဉ္စမတန်းမှ စတင်ကာ တက္ကသိုလ်ဝင်တန်းအထိ သင်ကြားသွားရန် စီစဉ်နေကြောင်း ပညာရေးနယ်ပယ်အချို့ရှိ တာဝန်ရှိသူများထံမှ သိရသည်။

ရည်ရွယ်ချက်မှာ အစိုးရကျောင်းများတွင် တက်ရောက်ပညာသင်ကြားကြသည့် ကျောင်းသားများ၏ ကွန်ပျူတာပညာရပ်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတများ တိုးတက်လာစေရေးအတွက် ဟု သိရသည်။ အဆိုပါ သင်ရိုးညွှန်းတမ်းအသစ်ကို လာမည့် ၂၀၁၂-၁၃ (သို့မဟုတ်) ၂၀၁၃-၁၄ ပညာသင်နှစ်တွင် စတင် သင်ကြားပေးသွားနိုင်ရန် စီစဉ်နေပြီဖြစ်သော်လည်း အချိန်ကာလအတိုအကျကိုမူ မသိရှိရသေးကြောင်း အဆိုပါအစီအစဉ်တွင် ပါဝင်နေသည့် တာဝန် ရှိသူအချို့ထံမှ သိရသည်။

အခြေခံပညာရေးစနစ်တွင် မဖြစ်မနေ တိုးချဲ့သင်ကြားပေးမည့် ကွန်ပျူတာဘာသာရပ်ဆိုင်ရာ သင်ရိုးညွှန်းတမ်းများကို ယခုအချိန်တွင် စတင် ရေးဆွဲနေပြီဖြစ်သည်ဟု သိရသည်။

Yongon Building(1), Room(3), Anaw-yathar Housing Estate, Botahtaung Pagoda Road, Pazundaung Township, Yongon Ph: 01 293443, 01 298641, 01 592375 Fax: 095 1 201228

Mandalay Room(101), First Floor, Shwe Phyu Plaza, Zayika Street, Bt; 77th & 78th Streets, Chanayetharzon Township, Mandalay 09 91008089, 09 6805290 Fax: 095 2 81923

## ကားဟောင်းအပ်ကာ ကားသစ်သွင်းသူများကညနအခွန်ကို ပို့ကုန်ရငွေ (သို့မဟုတ်) အက်စ်အီးစီနှင့်ပေးသွင်းရမည်ဖြစ်ကြောင်း ရထားပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးကပြောသည်။

အားမာန်

ယာဉ်အိုယာဉ်ဟောင်း ဖျက်သိမ်းရေးအစီအစဉ်တွင် ကားအဟောင်းအပ်နှံပြီး ကားအသစ်တင်သွင်းသူများမှာ အိမ်စီးကားဖြစ်ပါက ၁၀၀ ရာခိုင်နှုန်းကို ကညနအခွန်ပေးဆောင်ရမည်ဖြစ်သည်။ သို့သော် အဆိုပါ ၁၀၀ ရာခိုင်နှုန်းထဲမှ ကား၏တန်ဖိုးအဖြစ် အနည်းဆုံး ၁၅ မှ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိ ကင်းလွတ်ခွင့်ရမည်ဖြစ်သည်။ ကားတန်ဖိုး နုတ်ပြီးနောက် ပေးဆောင်ရမည့်အခွန်ငွေကို ပို့ကုန်ရငွေ (သို့မဟုတ်) အက်စ်အီးစီဖြင့် ပေးသွင်းရန် သတ်မှတ်ထားခြင်းဖြစ်ပြီး ပို့ကုန်ရငွေမရှိသူများမှာ ဘဏ်တွင် ငွေစာရင်းဖွင့်၍ ပို့ကုန်ရငွေကိုလွှဲပြောင်းပေးရန် (Account Transfer) နိုင်ကြောင်းလည်း ၎င်းကဆက်လက်ပြောသည်။

စက်တင်ဘာ ၁၉ ရက်မှ စတင်၍ ယာဉ်အိုယာဉ်ဟောင်း ဖျက်သိမ်းရေးအစီအစဉ်တွင်

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၂

နောက် ငါးရက်အတွင်း တစ်နိုင်လုံးတွင် ကားအဟောင်း ၂၃၀၉စီး အပ်နှံခဲ့သည်။ ထိုကားများထဲမှ ၁၈၉၃ စီးမှာ အပြီးအပိုင် အပ်နှံခြင်းဖြစ်ပြီး ၄၁၆ စီးမှာ ကားအပ်နှံသူကပြန်လည်ငှားရမ်း၍ အသုံးပြုနေကြောင်းလည်း သတင်းရရှိသည်။ အဆိုပါအစီအစဉ်အတွက် တစ်နိုင်လုံးတွင် ယာဉ်အိုယာဉ်ဟောင်း ဖျက်သိမ်းရေးအဖွဲ့ဖြင့် နေရာ ၁၈ နေရာ ဖွဲ့စည်းထားရှိသော်လည်း စက်တင်ဘာ ၂၂ ရက်အထိ အချို့နေရာမှာ အလုပ်မလုပ်နိုင်သေးကြောင်းလည်း တာဝန်ရှိသူကပြောသည်။

အဆိုပါမြို့များတွင် ယာဉ်အိုယာဉ်ဟောင်း ဖျက်သိမ်းရေးအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းလုပ်ကိုင်ရန် ညွှန်ကြားချက်ရောက်ရှိမှုနောက်ကျ၍ ထိုအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းဆဲဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းစတင်နိုင်ရန် စီစဉ်နေဆဲဖြစ်သည်။

ကားအဟောင်းများ အပ်နှံ

ပြီးနောက် ရရှိသောစလစ်များဖြင့် နေပြည်တော်မှ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးရုံးရှိ One Stop အဖွဲ့ထံသို့ စက်တင်ဘာ ၂၀ ရက်မှစတင်၍ ကားသွင်းခွင့်လိုင်စင်လျှောက်ထားသူများ ရှိနေပြီဖြစ်သည်။ ထိုနေ့က ကားသွင်းခွင့်လိုင်စင်လျှောက်ထားသူ ၃၀ ဦး ဝန်းကျင်ရှိသော်လည်း သုံးဦးသာ လိုင်စင်ရရှိခဲ့သည်။ ကျန်သူများမှာ စာရွက်စာတမ်း မပြည့်စုံခြင်းကြောင့် ရန်ကုန်သို့ တစ်ခေါက်ပြန်ကာ စာရွက်စာတမ်းများ ပြန်လည်လုပ်ကိုင်နေကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

ကားသွင်းခွင့်လိုင်စင်လျှောက်ထားသူ အများစုမှာ လိုင်စင်လျှောက်ထားမှုအတွေ့အကြုံမရှိသည့်အတွက် မည်သည့်စာရွက်စာတမ်းလိုသည်ကို မသိရှိကြသူများကြောင်းလည်း သတင်းရရှိသည်။

## တိုးမြှင့်ပင်စင် လျင်မြန်စွာထုတ်ပေးနိုင်ရေး ဝန်ထမ်းများ တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်နေဟုဆို

ကျော်သီဟ

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀

တိုးမြှင့်ပင်စင်များအား လျင်မြန်စွာ ထုတ်ပေးနိုင်ရန် ရန်ကုန်၊ မန္တလေး၊ ရှိပင်စင်ဦးစီးဌာနများတွင် ပင်စင်ဌာနမှ အငြိမ်းစားယူပြီးသော အရာထမ်း၊ အမှုထမ်းများ ယာယီပြန်လည်ခန့်ထားကာ လုပ်ကိုင်နေသည်ဟု နေပြည်တော် ပင်စင်ဦးစီးဌာန ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝင်းအောင်ကပြောကြားသည်။



စာတံပုံ - ရေမောင်မောင် (အမရပူရ)

ပင်စင်လစာတိုးမြှင့်ပြီးနောက် ပင်စင်လစာထုတ်ယူနိုင်ခြင်း မရှိသေးသည့် ပင်စင်စားများစွာရှိနေသည်

အနယ်နယ်အရပ်ရပ်မှ နေပြည်တော် ပင်စင်ဦးစီးဌာနသို့ ဩဂုတ်လအတွင်း တိုးမြှင့်ပင်စင် တောင်းခံလွှာများအား သက်ဆိုင်ရာပြည်နယ်နှင့်တိုင်းဒေသကြီးများသို့ ပြန်လည်၍ ငွေပေးမိန့်များ တွက်ချက်ချပေးထားပြီးဖြစ်သည်။

“မြန်ဆန်အောင် ရန်ကုန်၊ မန္တလေးမြို့တွေမှာ ရှိတဲ့ ပင် စင်ဦးစီးဌာနမှာ တာဝန်ထမ်းဆောင်သွားတဲ့ အငြိမ်းစားကျွမ်းကျင်အမှုထမ်း၊ အရာထမ်းတွေကို ပြန်ပြီး အတွေ့အကြုံကိုင်စေတယ်။ ရန်ကုန်မှာဆို ပင်စင်ဦးစီးဌာနက အငြိမ်းစားဝန်ထမ်း ၁၀ ဦးရှိပြီး၊ မန္တလေးမှာ သုံးဦးလောက်ရှိတယ်” ဟု အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်ကရှင်းပြသည်။ ထို့အပြင် ဝန်ကြီးဌာနအသီးသီးရှိ ပင်စင်ဌာနခွဲများမှ ဝန်ထမ်းများလည်း တိုးမြှင့်ပင်စင်များ လျင်မြန်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။

“အချက်အလက်မပြည့်စုံတဲ့သူတွေကအစ တိုးမြှင့်ပင်စင်ကို အနီးစပ်ဆုံး တွက်ချက်ပြီး ပင်စင်စားတွေခံစားနိုင်အောင် ငွေပေးမိန့်တွေပေးနေပါတယ်” ဟု ပင်စင်ဦးစီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

ပင်စင်ခံစားခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ပင်စင်စား၏ ဇနီး၊ ခင်ပွန်းအား လေးပုံသုံးပုံခံစားခွင့်ကို (၁/၁၀/၉၄) ၁၉၉၄ ထုတ်ပြန်ကြေညာချက်အရ သက်ရှိထင်ရှားနေသောကာလတစ်လျှောက်လုံး ခံစားခွင့်ပြုထားသည်။ ထိုမှတစ်ဆင့် သားသမီး၊ ညီအစ်ကိုမောင်နှမများအား ခံစားခွင့်ပြုရာတွင် ကာလစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက် (သတ်မှတ်ချိန်) တစ်ခုရှိကြောင်း သိရှိရသည်။

**Giorenzo**

THE QUALITY OF DREAM MEN'S AND LADIES' WEARS



# LUX

သင့်အလှကိုကြေညာလိုက်ပါ



ဘယ်တုန်းကနဲ့မှ မတူတဲ့  
ပိုးသားလေးလို  
နူးညံ့ချောမွေ့စိုပြေစေဖို့အတွက်  
LUX အသစ်

ပထမဆုံးအကြိမ်  
ပိုးသားပရိုတိန်းအဆီအနှစ်တွေ  
ပေါင်းစပ်ပါဝင်သည်။



# လုပ်ငန်းလိုင်စင်အတွက်လက်ထိုးရလျှင် အချိန်မရွေးဖြောင့်ကြောင်း

## MIC ဥက္ကဋ္ဌသစ်ဖြောင့်ကြား

ထူးသန့်

နေပြည်တော်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၀

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိဖို့အတွက် လက်ထိုးရ လာဘ်ထိုးရ လာဘ်ပေးရလျှင် အချိန်မရွေး ပြောဆိုနိုင်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ဥက္ကဋ္ဌ သစ်ဦးစိုးသိန်းက ဘီလပ်မြေစက်ရုံ လုပ်ငန်းရှင်များနှင့် တွေ့ဆုံပွဲတွင် ပြောကြားခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်တို့ ရှင်းရှင်းလင်းလင်းပဲ ဆောင်ရွက်ပါမယ်။ လုပ်ငန်းလိုင်စင်တွေရဖို့အတွက် လာဘ်ထိုးရတယ်။ လာဘ်ပေးရတယ်ဆိုရင် အချိန်မရွေးပြောနိုင်ပါတယ်။ ဘီလပ်မြေစက်ရုံ အတွက် လိုင်စင်ရဖို့တွေများစွာ ကုန်ရတယ်ဆိုတာ အလွန်တရာ နားကလောတယ်။ ဒီခေတ်မှာ မဖြစ်သင့်တော့ဘူး” ဟု ဦးစိုးသိန်းက စက်တင်ဘာ ၂၀ ရက်ပြုလုပ်သော ဘီလပ်မြေစက်ရုံလုပ်ငန်းရှင်များနှင့် တွေ့ဆုံပွဲတွင် လုပ်ငန်း

ရှင်များသို့ ပြောကြားသွားခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

၎င်းအပြင် ဘီလပ်မြေစက်ရုံ တည်ဆောက်လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရန် အဆိုပြုလာသော လုပ်ငန်းရှင်များသို့လည်း လတ်တလောတွင် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ကို မျှော်ကိုးပြီး မကြိုးစားသင့်ကြောင်းပြောသည်။ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ကိုနောင် ၃၊ ၄ နှစ် ရောက်မှသာလျှင် သုံးစွဲနိုင်မည် ဖြစ်ကြောင်းလောလောဆယ်တွေ့ရှိထားရုံသာရှိပြီး တူးဖော်သွယ်တန်းခြင်းများ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်သွားရဦးမည်ဖြစ်ကြောင်းလည်း ၎င်းကဆက်လက်ပြောသည်။

ထို့အပြင် နောင်တွင် ဖြစ်လာမည့် ငွေကြေးဆိုင်ရာ မူဝါဒများ၊ မြေအသုံးချမှုဆိုင်ရာ အမိန့်ကြော်ငြာစာများအတိုင်း လိုက်နာသွားရန် လိုအပ်ကာ ယင်းအခြေအနေအရ စက်ရုံများမှ ဘဏ်တွင် စာရင်းဖွင့်ကာ ဝင်ငွေ ထွက်ငွေများ အတိအကျထားရှိဖို့လိုအပ်

# ပြည်သူ့လွှတ်တော်တွင် အတည်ပြုပြီးသော ဥပဒေကြမ်းနှစ်ခုရှိ

အိဖြူလွင်

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၂

ပြည်သူ့လွှတ်တော်တွင် ပါတီစုံမှ ကိုယ်စားလှယ်များအားလုံး ပါဝင်ဆွေးနွေးပြီး အတည်ပြုသော ဥပဒေကြမ်းနှစ်ခုရှိပြီဖြစ်သည်။

ရပ်ကွက်(သို့မဟုတ်) ကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးဥပဒေကြမ်း နှင့် ၂၀၁၁ ခုနှစ် လယ်ယာမြေ ဥပဒေကြမ်းတို့ကို အတည်ပြုရန်အတွက် ပြည်သူ့လွှတ်တော်တွင် ဥပဒေကြမ်းတင်သွင်းသူ ပြည်ထောင်စုအဆင့်တာဝန်ရှိသူနှင့် ကိုယ်စားလှယ်အားလုံးက ပြင်ဆင်ချက်များ ပြင်ဆင်၍ အတည်ပြုခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။



ပြည်သူ့လွှတ်တော် အစည်းအဝေးမြင်ကွင်း

ဓာတ်ပုံ-သီတ

ရပ်ကွက်(သို့မဟုတ်)ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးဥပဒေကြမ်းကို လက်ရှိပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးက တင်သွင်းပြီး ၂၀၁၁ ခုနှစ်လယ်ယာမြေဥပဒေကြမ်းကို ဟင်္သာတမြို့နယ် မဲဆန္ဒနယ်မှ ဦးဌေးဦးက တင်သွင်းခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

အဆိုပါ ဥပဒေကြမ်းများကို ပြည်သူ့လွှတ်တော် ဥပဒေကြမ်းကော်မတီက တင်ပြသည့်ပြင်ဆင်ချက်များအပါအဝင် တပ်မတော်သားလွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များ၊

စ(၁၂)သို့

လာမည်ဖြစ်ပြီး ပြင်ပစာရင်းစစ်များဝင် ရောက် စစ်ဆေးပါက အဆင်သင့်ရရှိနိုင်ရန် လုပ်ဆောင်ထားဖို့လိုကြောင်းလည်း ယင်းက တိုက်တွန်းခဲ့သည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် လုပ်ငန်းလည်ပတ်လျက်ရှိသော ဘီလပ်မြေစက်ရုံ ၁၅ ရုံရှိပြီး တည်ဆောက်ရန် ခွင့်ပြုချက်ရရှိထားသော စက်ရုံ ၄ ရုံနှင့် စိစစ်ဆဲစက်ရုံ ၇ ရုံရှိ

သည်။ တည်ဆောက်ခွင့် ရရန် အဆိုပြုထားသော စက်ရုံ ၁၃ ရုံရှိကြောင်းလည်း သိရသည်။ အထက်ပါ စက်ရုံများအားလုံး၏ အဆိုပြုတင်ပြချက်များအရ နှစ်

စဉ်ဘီလပ်မြေတန်ချိန် ၆ သန်းခန့် လိုအပ်သော မြန်မာနိုင်ငံတွင် နှစ်စဉ်တန်ချိန် ၁၇ သန်းခန့် ထုတ်လုပ်နိုင်စွမ်းရှိကြောင်းသိရသည်။

**TRI LIVES BRILLIANTLY**

**CASUAL COAT**

**MAN SHIRT**

**STYLE PANTS**

## တိုင်ကြားမှုရှိသည့်ရပ်ကွက်နှင့်ကျေးရွာအချို့ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးအသစ်အားမဲပေးရွေးချယ်

**မြတ်စုမွန် ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၁၉**  
ရခိုင်ပြည်နယ်၊ သံတွဲမြို့နယ်အတွင်းရှိရပ်ကွက်နှင့်ကျေးရွာအချို့တွင် ရပ်ကွက်၊ ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးများနှင့်ပတ်သက်၍ ပြည်သူလူထုက မကျေနပ်ချက်များကို တိုင်ကြားခြင်းများဖြစ်ပေါ်ခဲ့သဖြင့် ပြည်သူ့ထုဝန်ဆန္ဒနှင့်အညီ မဲပေးရွေးချယ်မှုများ ပြန်လည်ပြုလုပ်ခဲ့ကြောင်း သံတွဲမြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံမှ သတင်းရရှိသည်။

“လူထုထောက်ခံထားတဲ့ လူတွေကို ယာယီတာဝန်ယူထားဖို့ ပြောထားတယ်။ ခန့်အပ်ဖို့အ

တွက် ပြည်နယ်စည်ပင်ဝန်ကြီးကို တင်ပြထားတယ်။ သူတို့ဆီမှာ ရုံးတံဆိပ်တုံးတွေရှိတယ်” ဟု သံတွဲမြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ဦးမြတ်ကျော်က 7Day News သို့ပြောသည်။

ထိုသို့ ပြည်သူ့ဆန္ဒသဘောအရ မဲပေးရွေးချယ်ခြင်းမှာ ကျေးရွာနှင့် မြို့ပေါ်ရပ်ကွက်အားလုံးတွင် ပြုလုပ်ခြင်းမဟုတ်ဘဲ လူထုက တိုင်ကြားသည့် ကြာညိုကျေးရွာနှင့် မြို့ပေါ်ရှိ အမှတ် ၅ ရပ်ကွက်တို့၌သာ ပြုလုပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ သတင်းရရှိသည်။

“ဩဂုတ်လ နောက်ဆုံးပတ်ထဲမှာ ရပ်ကွက်ကလူ ၃၀၀ လောက် သွားပြီး မဲပေးရတယ်။ လူထုအားရတဲ့ သုံးယောက်ထဲမှာ တစ်ယောက်က ထောက်ခံမဲ ၁၀၀ ရပြီး ကန့်ကွက်မဲ မရှိဘဲ အနိုင်ရတယ်။ ဒါပေမဲ့ အခုချိန်ထိ မခန့်ရသေးဘူး။ ကျွန်တော်တို့ရပ်ကွက်မှာ ရပ်ကွက်လူကြီးမရှိသေးဘူးဖြစ်နေတယ်” ဟု သံတွဲမြို့၊ အမှတ် ၅ ရပ်ကွက်တွင် နေထိုင်သည့် ဒေသခံတစ်ဦးက ပြောသည်။

အမှတ် ၅ ရပ်ကွက်တွင် ရပ်ကွက်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးအဖြစ် ဝင်ရောက်ရွေးချယ်ခံသူများမှာ

ဦးမောင်ချေ၊ ဦးဝင်းလတ်နှင့် ဦးပါကြီးတို့ဖြစ်ပြီး ဦးမောင်ချေက ကန့်ကွက်သူမရှိဘဲ ထောက်ခံမဲ ၁၀၀၊ ဦးဝင်းလတ်က ထောက်ခံမဲ ၆၅ နှင့် ကန့်ကွက်မဲ ၂၅ မဲ၊ ဦးပါကြီးက ထောက်ခံမဲ ၆၈ မဲ၊ ကန့်ကွက်မဲ ၂၈ မဲ အသီးသီးရရှိခဲ့ကြောင်း ယင်းဒေသခံက ပြောသည်။

“ရွေးချယ်ခံထားရတဲ့ လူတွေကို တရားဝင်ခွင့်ပြုမိန့်မကျဘဲ ရှိတယ်။ လိုအပ်တာတွေကို သူတို့နဲ့ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါတယ်” ဟု အုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ပြောသည်။

## ဘိလပ်မြေစက် များ သတ်မှတ်စည်းကမ်း မလိုက်နာလျှင် ပိတ်သိမ်းခံရနိုင်

**ထူးသန့် ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀**  
တည်ဆောက်ပြီး၊ တည်ဆောက်ဆဲနှင့် တည်ဆောက်ခွင့်ရရန်ရှိသော ဘိလပ်မြေစက်ရုံများအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်က ခွင့်ပြုထားသည့် အတိုင်း မလိုက်နာလျှင် ပြန်လည်ပိတ်သိမ်းရန်ရှိကြောင်း ကော်မရှင် ဥက္ကဋ္ဌဦးစိုးသိန်းက ဘိလပ်မြေစက်ရုံလုပ်ငန်းရှင်များနှင့် ယနေ့ တွေ့ဆုံရာတွင် ပြောကြားခဲ့သည်။

“MIC ကလိုချင်တာတွေ ရေးတင်ပြီး ပါပစ်ရယူမယ်။ MIC ရဲ့ ခွင့်ပြုချက်ရပြီးရင် လုပ်ချင်တာ လုပ်ရင် နိုင်ငံနစ်နာတယ်။ နောင်မှာ MIC ခွင့်ပြုတဲ့အတိုင်း လုပ်၊ မလုပ်ဆိုတာ တာဝန်ရှိလာမယ်။ အဲဒီအခါမှာ မပိတ်သိမ်းဖို့ တောင်းပန်လို့မရဘူး” ဟုဦးစိုးသိန်းက လုပ်ငန်းရှင်များသို့ ပြောကြားခဲ့သည်။

ဘိလပ်မြေစက်ရုံများအနေဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အတွက် သစ်ပင်များ စနစ်တကျ ပြန်လည်စိုက်ပျိုးပေးရန် လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ကို သက်ရောက်နိုင်မှု သိရှိရန်နှင့် ဝန်းကျင်ကျေးရွာများအား ကျန်းမာရေး၊ ပညာရေး၊ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးစသည့် ပံ့ပိုးမှုများ ကူညီထောက်ပံ့ပေးရန် တာဝန်ရှိလာမည်ဖြစ်ကြောင်းလည်း ငှားက ပြောကြားသည်။

“သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ဥပဒေတွက်လာဖို့ ရှိပါတယ်။ လုပ်ငန်းတွေအနေနဲ့ ဧရိယာ တူ

သစ်ပင်စိုက်ဖို့ ရှိလား။ Social Impact ဘာတွေရှိနိုင်သလဲ ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးအောင် ဘာတွေလုပ်သလဲ။ ဝန်းကျင်ကျေးရွာတွေကို ကျောင်း၊ ဆေးရုံ၊ ဆေးခန်းတွေ ဆောက်ပေးရဲ့လား အမြတ်ကို ချည်းပဲ ယူလို့မရဘူး” ဟု ၎င်းက အသိပေးပြောကြားခဲ့သည်။

စက်ရုံ များတည်ဆောက်လည်ပတ်ရာတွင် မြေလွတ်၊ မြေရိုင်းများ ဟုဆိုသော်လည်း ကြာလာလျှင် ပတ်ဝန်းကျင် လူထုနှင့် ဆက်စပ်လာမည်ဖြစ်ကြောင်း အဆိုပါလူထုနှင့် ထိတွေ့ဆွေးနွေးပြီးမှ လုပ်ကိုင်စေချင်ကြောင်း၊ မြေပုံကို ကြည့်ပြီး မလုပ်သင့်ကြောင်း နှင့် ဖြစ်လာမည့် အကျိုးဆက်များကို လေ့လာပြီးမှသာ လုပ်ကိုင်သင့်ကြောင်းလည်း အကြံပြုပြောကြားခဲ့သည်။

ပတ္တမြားနဂါးကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ရှိသူက သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ မြေငှားရမ်းခများ ဆယ်ဆတက် သွားပြီး ယခင်တစ်ကေတစ်နှစ် ၅၀၀ ကျပ်သာ ရှိရာက ယခုအချိန်တွင် ၅,၀၀၀ ကျပ်အထိ ရှိသွားကြောင်း ပြောကြားသည်။

### သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးယာဉ် အင်ဂျင်ခန်းအတွင်း အဝတ်စတစ်စသိမ်းဆည်း ရန်မေ့လျော့ရာမှ မီးလောင်

မေဝင်းမွန် ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀

သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံး ခိုင်နာခရီးသည် တင်ယာဉ်တစ်စီးသည် အင်ဂျင်ခန်းအတွင်း အဝတ်စတစ်စသိမ်းဆည်း ရန်မေ့လျော့ရာမှ အပူကြောင့်မီးပွားထွက်ကာ အဝတ်စလောင်ကျွမ်းပြီး မီးလောင်ကျွမ်းမှု ယခုလ ၁၉ ရက်က ဖြစ်ပွားခဲ့ကြောင်း စုံစမ်း သိရသည်။

မြောက်ပိုင်းခရိုင် ၁၂/၁၂ ယာဉ်လိုင်းမှ ခိုင်နာယာဉ်သည် အဆိုပါနေ့ နေ့လယ် ၁ နာရီအချိန် ခန့်တွင် ရန်ကုန်-ပြည်လမ်း၊ ဂျပန်လမ်းထိပ်အနီးတွင် မီးလောင်မှုဖြစ်ခဲ့ပြီး ၁ နာရီ ၂၅ မိနစ်ခန့်တွင် မီးသတ်ယာဉ်များ ရောက်ရှိကာ မီးငြိမ်းသတ်နိုင်ခဲ့သည်ဟု သိရသည်။

ယာဉ်ဦးခေါင်းပိုင်း၊ အင်ဂျင် ခန်းနှင့် စီအင်န်ဂျီ Low Pressure ပိုက်များ မီးလောင်ကျွမ်းခဲ့ပြီး စီအင်န်ဂျီအိုးများနှင့် High Pressure ပိုက်များ မီးဟပ်ခံခဲ့ရသော်လည်း ပေါက်ကွဲမှုမရှိဟု သိရသည်။ လူအသေအပျောက်နှင့် ထိခိုက်ဒဏ်ရာရမှုမရှိကြောင်း သိရသည်။

စီအင်န်ဂျီဓာတ်ငွေ့ အိုးများနှင့် အိုးလိုင်းအကူးများ ဖြတ်ခြင်း၊ တပ်ခြင်းများကို ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ဖြတ်၊ တပ်ခြင်းများ ပြုလုပ်ကြရာမှ မီးလောင်ကျွမ်းမှုများ ဖြစ်ပွားနိုင်သဖြင့် မိမိသဘောနှင့် ပြုလုပ်ခြင်းများကို ရှောင်ကြဉ်သင့်ကြောင်း စီအင်န်ဂျီ ဌာနမှ တာဝန်ရှိသူက အကြံပြုပြောကြားသည်။

## မြို့တော်အတွင်း ခေါင်းလောင်းတီးစနစ်ဖြင့် အမှိုက်သိမ်းခြင်းကို ပုဂ္ဂလိကသို့ လွှဲပြောင်းထားခြင်းမရှိ

### မြို့နေလူထုမှာ စည်ပင်အမှိုက်သိမ်းစနစ်ထက် ရပ်ကွက်တွင်း မိမိတို့အစီအစဉ်ဖြင့်သာ ဖြေရှင်းနေရသည်

**မြတ်စုမွန် ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၂**  
ရန်ကုန်မြို့ ဧရိယာအတွင်း နေ့စဉ် အမှိုက်သိမ်းစနစ်ကို မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီကသာ ခေါင်းလောင်းတီးစနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး၊ ပုဂ္ဂလိကသို့ ကန်ထရိုက်စနစ် လွှဲပြောင်းထားပေးခြင်းမရှိကြောင်း ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သန့်ရှင်းရေးဌာနမှ တာဝန်ရှိပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးက ပြောကြားသည်။

“ဌာနက တရားဝင် ခွင့်ပြုမထားပါဘူး။ သူတို့ဘာသာ သူတို့လက်တွန်းလှည်းတစ်ခုနဲ့လိုက်လုပ်နေကြတာ။ ပုဂ္ဂလိကလှည်းတွေတွေရင် ဌာနက အရေးယူတာ မျိုးတွေလုပ်နေပါတယ်” ဟု အထက်ပါဌာနမှ လက်ထောက်ဌာနမှူး ဦးနေမျိုးဦးက ပြောသည်။

“အဲဒီလူတွေက ဌာနက အမှိုက်ကန်တွေမှာ မပစ်ရဲဘူး။ ဒီတော့ မြောင်းထဲသွန်တာ၊ ကျန်တဲ့နေရာတွေမှာ သွန်တာမျိုးတွေလုပ်တယ်။ သူတို့ငွေယူပြီး အမှိုက်လိုက်သိမ်းနေတာတွေက ပစ်တဲ့သူနဲ့ သူတို့ရဲ့စိတ် ဖြစ်သွားပြီ။ ခေါင်းလောင်းတီး လှည်းလာတဲ့

အချိန်နဲ့ သတ်မှတ်ထားတဲ့ အမှိုက်ကန်တွေ သတ်မှတ်ပေးထားပါတယ်။ အဲလိုစနစ်တကျ ပစ်သင့်တယ်” ဟု အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်က ပြောသည်။

ရန်ကုန်မြို့တော် ဧရိယာအတွင်းရှိ မြို့နယ်များတွင် နေ့စဉ် ခေါင်းလောင်းတီးစနစ်နှစ်မျိုးဖြင့် စွန့်ပစ်အမှိုက်များ သိမ်းဆည်းလျက်ရှိပြီး စည်ပင်သန့်ရှင်းရေးဝန်ထမ်း ယူနီဖောင်းဝတ်ဆင်ထားသူများထံတွင် အမှိုက်ပစ်ပါက အခကြေးငွေပေးဆောင်ရန် မလိုအပ်ကြောင်း သိရသည်။

“ကျွန်မတို့ ရပ်ကွက်ထဲမှာ တော့ အရင်က အမှိုက်တွန်းလှည်းတွေမှာပစ်ရင် ၁၀၀ စီပေးရတယ်။ အခုနောက်ပိုင်းမှာ ခေါင်းလောင်းတီးလှည်းတွေက အချိန်မှန်လာတယ်။ တိုက်ခန်းတွေဆိုရင် ခေါင်းလောင်းကြိုးဆွဲပြီး အမှိုက်ပစ်မလားလို့ မေးတယ်။ ပိုက်ဆံမပေးရတော့ဘူး” ဟု ကမာရွက်မြို့နယ်၊ လှည်းတန်း ၇ လမ်းတွင် နေထိုင်သူတစ်ဦးက ပြောသည်။

မြို့တော်စည်ပင်က လုပ်ဆောင်လျက်ရှိသော ခေါင်းလောင်းတီးစနစ်ဖြင့် အမှိုက်သိမ်းဆည်းနည်းနှစ်မျိုးမှာ အမှိုက်သိမ်း



ကား ဝင်ရောက်နိုင်သော ရပ်ကွက်များသို့ ခေါင်းလောင်းတီးကား ဝင်ရောက်သိမ်းဆည်းသည့် နည်းနှင့် ကျဉ်းမြောင်းပြီး လမ်းပိတ်ဆို့နိုင်သော ရပ်ကွက်များတွင် ခေါင်းလောင်းတီးလှည်းဖြင့် ဝင်ရောက်သိမ်းဆည်းခြင်းများ ပြုလုပ်သည့် နည်းတို့ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

“ခေါင်းလောင်းတီးစနစ်က အရင်တုန်းကတည်းက ရှိခဲ့ပေမယ့် အခုနောက်ပိုင်းမှ ပိုပိုပြင်အောင်လုပ်လာတယ်။ ဌာနအနေနဲ့ ပြည်သူတွေဆီက သုံးလ တစ်ကြိမ် သန့်ရှင်းခွန်ကောက်ခံနေတာဖြစ်တဲ့အတွက် အမှိုက်ပစ်ခံထပ်ပြီး မကောက်ခံပါဘူး” ဟု လက်ထောက်ဌာနမှူးက ရှင်းပြသည်။ ခေါင်းလောင်းတီးစနစ်ဖြင့် အမှိုက်သိမ်းခြင်းသည် မြို့နယ်တစ်ခုနှင့်တစ်ခု အချိန်တူညီမှုမရှိကြောင်း အထက်ပါဌာနမှ သိရသည်။

“ကျွန်မတို့ရပ်ကွက်မှာ နေ့တိုင်း အမှိုက်တွန်းလှည်းတွေလာတယ်။ တစ်ခါပစ်ရင် ပိုက်ဆံ

၁၀၀ စီပေးရတယ်။ တစ်ခါတလေ အကြွေမရှိလို့ ၅၀ ပေးတာတောင် မရဘူး။ ခေါင်းလောင်းတီးစနစ်နဲ့ အမှိုက်သိမ်းချိန်ကို အလုပ်ခွင် သွားကြတဲ့လူတွေ ပြန်ရောက်တဲ့ ညနေပိုင်းလို အချိန်မျိုး သတ်မှတ်ပေးသင့်တယ်” ဟု လှိုင်မြို့နယ်၊ မယ်စီ ကုန်းလမ်းတွင် နေထိုင်သူ တစ်ဦးက ပြောသည်။

ထို့အပြင် ရန်ကုန်မြို့တော် ဧရိယာအတွင်းရှိ မြို့နယ်များတွင် အမှိုက်စွန့်ပစ်ကန် စုစုပေါင်း ၉၄၆ ကန်ရှိကာ ဆက်လက်ပြီး အမှိုက်ပစ်အုတ်ကန် ၁၁၀ လုံးကိုလည်း ထပ်မံတည်ဆောက်သွားရန် စီစဉ်လျက်ရှိကြောင်း၊ မြို့တော်စည်ပင် သန့်ရှင်းရေးဌာနတွင် အမှိုက်သိမ်း ဝန်ထမ်း ၃,၀၀၀ ကျော်နှင့် မော်တော်ယာဉ်အစီးရေ ၂၀၀ ကျော်ဖြင့် နေ့စဉ် စွန့်ပစ်အမှိုက်သိမ်းဆည်းမှုများကို ပြုလုပ်လျက်ရှိကြောင်း ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သန့်ရှင်းရေးဌာနမှ သိရသည်။

**TRADEMARK CAUTION**  
Advance Container Lines (Pte) Ltd, a company incorporated in Singapore at 140 Cecil Street, #01-08, PFL Building, Singapore 069540 is the Owner and Sole Proprietor of the following Trademarks:-

Reg.No. 4 / 8016 / 2005

**ACL**

Reg.No. 4 / 8017 / 2005

In respect of: Int'l class 39: Transportation services by water, packing and packaging of goods for transportation; ship brokerage services; freight shipping and freight forwarding services; travel arrangements, transport by water and information thereof, all provided on-line from a computer database or the global communications network. Fraudulent imitation or unauthorized use of the said Trademark shall be dealt with according to law.

U Myint Lwin, Advocate, LL.B, DBL  
Post Graduate Diploma in Legal Aspects of Marine Affairs (Cardiff)  
myintlwin@ppmail.com  
www.mipadvocate.com  
Ph: 371990 29 Sept. 2011

## မကွဲပြားတဲ့ဘဝနှစ်ခုပိုင်ရှင်

ငြိမ်းငြိမ်းနိုင်

မြေစိုက်တစ်ထပ်အိမ်နှင့် ဝါးထရံကာ နှစ်ထပ်အဖီဆောင် တို့က ခြံဝန်းနှင့် အပြည့်နီးပါး နေရာယူထားသည်။ အိမ်တွင်း၊ အိမ်ပြင်နှင့် ခြံရှေ့မြေကွက်လပ်တွင် သွားလာလှုပ်ရှားပြေးလွှားနေသူတို့က အသက်အရွယ်စုံ အသွင်အပြင်စုံ ဖြစ်၏။

နှစ်ထပ်ဆောင်အတွင်း လဲလျောင်းနေသူ၊ ငုတ်တုတ်မတ်တပ် စကားပြောနေကြသူများအပြင် လဲလျောင်းအိပ်စက်ရင်း ပိုက်တန်းလန်းဖြင့် အကြောဆေးသွင်းနေကြသူများပင်ရှိသည်။  
နေအိမ်အတွင်း အဖီဆောင် နောက်ဖက်တွင်လည်းမီးခိုးတလူလူနှင့် ဒယ်လိုက်ချက်ပြုတ်သူက ချက်ပြုတ်၊ လသားအရွယ်အနီး ထုပ်ထဲမှကလေးငယ်တို့ကိုနို့မွှန့် ဘူးတိုက်သူကတိုက်၊ ချောဆိုသိပ်သူကသိပ်၊ ပြေးလွှားဆော့ကစားနေသည့်ကလေးငယ်တွေကလည်း

တစ်ဖွဲ့ဖြစ်သည်။ ခြံရှေ့ခုံတန်းလျားတွင်လည်း အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီးအရွယ်စုံတို့ စကားဝိုင်းဖွဲ့ရယ်မောနေကြသေး၏။ ၂ လသားအရွယ်မှသည် အသက် ၆၀ ဝန်းကျင်ရှိသော အရွယ်စုံလူ ၁၀၀ နီးပါးရှိသည့် ထိုခြံဝင်းအတွင်းက လှုပ်ရှားမှုများကို မြင်ရသည်မှာ ကြီးမားလှသည့် မိသားစုကြီးတစ်စုနှင့်ပင်တူနေတော့သည်။  
တကယ်တော့ ထိုနေရာက ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း(၁၈) ရပ်ကွက်အတွင်းရှိ ရပ်ကွက်သူရပ်ကွက်သားအချို့ အလွယ်ခေါ်ကြ

တတ်ပုံ - ရေမောင်မောင်(အမရပူရ)



မိဘနှစ်ဦးစလုံး ဆုံးပါးသွားပြီဖြစ်သည့် အိတ်ချ်အိုင်ဗီကလေးငယ်တစ်ဦးကို နို့မွှန့်တိုက်ကျွေးနေသည့် မဖြူဖြူသင်း

သော “အေအိုင်ဗီအက်စ်အိမ်” ဖြစ်သည်။  
တစ်နည်းအားဖြင့် ထိုနေရာကလေးသည် အိတ်ချ်အိုင်ဗီ၊ အေဒ်ဗီရောဂါဝေဒနာ ခံစားနေရသူများအတွက် အစားအစာ၊ ဆေးဝါး၊ နေစရာတို့အပြင် လူနာတို့ကို စိတ်ခွန်အားပါ ဝေမျှ ကူညီဖေးမရာ နေရာတစ်ခု ဖြစ်တော့သည်။ ယင်းနေရာမှ လူနာပေါင်း

များစွာ နေထိုင်ရှင်သန်နိုင်ရေးအတွက် အစမှသည်ယနေ့အထိ တာဝန်ယူ ရုန်းကန်နေသူတစ်ဦးက အသက် ၄၀ အရွယ်ရှိ မဖြူဖြူသင်းဖြစ်သည်။  
သည်နေ့နေ့လယ်ပိုင်းအချိန်ထိတော့ ထိုအိမ်သို့ မဖြူဖြူသင်း မရောက်သေးပါ။ သို့သော် အိမ်တွင်းအိမ်ပြင် လှုပ်ရှားမှုတို့က တော့ သူ့နေရာနှင့်သူ စီစဉ်တကျ

မြင်တွေ့နေရသည်။ နောက်နေ့တွင် မွေးနေ့ရှင်တစ်ဦး အလှူရှိသဖြင့် တစ်ရက်ကြိုကာ လူနာများကို ကျွေးမွေးရန်အတွက် ချက်ပြုတ်ပြင်ဆင်နေကြခြင်းဖြစ်သည်။  
လူနာတွေက ယင်းနေအိမ်တစ်အိမ်တည်းတွင်သာမဟုတ်။ ဒဂုံမြို့သစ်မြောက်ပိုင်းတွင်လည်း လူနာ ၆၀ ကျော်၊ ၇၀ နီးပါးရှိသော အိမ်တစ်လုံးလည်း ရှိ

သေးသည်။ ထိုလူနာပေါင်း ၁၇၀ ကျော်အတွက်ဆေးဝါးစားသောက်စရိတ်အပါအဝင်လစဉ်လည်ပတ်နိုင်ရေးက ကျပ်သိန်း ၁၃၀ နှင့် အထက်တွင်ရှိနေသည်။  
မဖြူဖြူသင်းက သူပိုင်ဆိုင်သည့် နေ့ရက်၊ အချိန်နာရီတိုင်းကို လူနာများနှင့်သာ လည်ပတ်ရုန်းကန်ခဲ့သည်မှာ ဆယ်စုနှစ်တစ်စုပင် ပြည့်တော့မည်ဖြစ်သည်။ သည်အလုပ်ကို သူမစတင်စဉ်က အသက် ၃၀ စွန်းစွန်းသာရှိသေး၏။ တကယ်တော့ ထိုလူမှုရေးလုပ်ငန်းဘဝထဲတွင်သာ ဘဝကိုမြှုပ်နှံထားခဲ့ သည်မဟုတ်။ တစ်ချိန်တည်းမှာပင် ကျောင်းသားလူငယ်ဘဝကပင်စတင်ခဲ့သည့်သူမကြည်ရာ နိုင်ငံရေးလမ်းကြောင်းပေါ်တွင် လူငယ်နိုင်ငံရေးသမားတစ်ဦးအဖြစ်တက်ကြွစွာ ပါဝင်လှုပ်ရှားနေသည်မှာလည်း ယနေ့အထိပင်ဖြစ်သည်။ လူငယ်နိုင်ငံရေးသမားတစ်ဦးအဖြစ် နှစ်ပေါင်း ၂၀ နီးပါးခရီးကို ဖြတ်သန်းပြီးခဲ့သော်လည်း ယခုသူပိုင်ဆိုင်ထားသည့် ဘဝနှစ်ခုထဲမှ အားလျော့ နောက်ဆုတ်ထွက်ခွာရန် တစ်ကြိမ်မှမစဉ်းစားခဲ့ဖူးဟု မဖြူဖြူသင်းက ဆိုသည်။  
စ(၁၂)သို့

essence Footwear & Bag

ဈေးဝယ်ထွက်မယ်

**မိုးတွင်းကာလနဲ့အဆင်ပြေမယ့် ပိန်ပုလုလှေထွေရှိတဲ့နေရာ**

အိဖြူလွင်  
နေ့စဉ်ရက်ဆက်ရွာနေတဲ့မိုးရေတွေထဲ မသွားမဖြစ် သွားနေရလို့ ပဲဖြစ်ဖြစ်၊ တစ်ခါတစ်လေမိုးရေထဲထွက်မိလို့ပဲဖြစ်ဖြစ် ကိုယ်နှစ်သက်တဲ့ဖိနပ်တွေက ပျက်စီးသွားတတ်ပါတယ်။  
မိုးတွင်းကာလမှာကြာရှည်မခံတဲ့ပစ္စည်းတွေထဲမှာတော့ ဖိနပ်တွေပျက်စီးမှုကတော့အများဆုံးဖြစ်တာပါ။ ဒါကြောင့်ဒီတစ်ပတ်မှာ အလှလည်းမက်၊ အကောင်းလည်း ကြိုက်တဲ့ အမျိုးသမီးထုအတွက် မိုးတွင်းကာလနဲ့ အဆင်



ပြေစေမယ့်ဖိနပ်တွေကို ဈေးဝယ်ထွက်နိုင်ဖို့ လမ်းညွှန်ပေးလိုက်တာပါ။  
ထိုင်းနိုင်ငံကနေမြန်မာပြည်ကိုတစ်ဦးတည်းကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် တင်သွင်းရောင်းချတဲ့ တံဆိပ်ဖြစ်တဲ့ အတွက် ပစ္စည်းကောင်း

ကို ဈေးအသင့်အတင့်နဲ့ စီးချင်သူတွေအတွက်လည်း အဆင်ပြေနိုင်မယ်လို့ မျှော်လင့်ပါတယ်။  
မိုးရာသီမှာစီးရင် အဆင်ပြေမယ့်ဖိနပ်တွေအပြင် လူလတ်ပိုင်း၊ လူကြီးပိုင်းအကြိုက် ရိုးရိုးရှင်းရှင်းနဲ့ အပါးလေးတွေ၊ မနိမ့်မမြင့်နဲ့

ရွံ့မစင်၊ ရေမစိုနိုင်တဲ့ ဖိနပ်တွေရှိသလို အမြင့်ကြိုက်သူတွေစတိုင်မိုက် လှလှတွေကို ရိုးရှင်းသပ်ရပ်တဲ့ ဒီဇိုင်းတွေနဲ့ ရွေးချယ်ဝယ်ယူနိုင်မှာပါ။  
ဖိနပ်တွေရဲ့ ဈေးနှုန်းက အနိမ့်ဆုံး ၉,၉၀၀ ကျပ်ကနေ အမြင့်ဆုံး ဈေးနှုန်း ၁၄,၉၀၀ ကျပ်နဲ့ နှစ်သက်ရာကို ရွေးချယ်နိုင်မှာပါ။  
ချုပ်ရိုးချုပ်သားနဲ့ ပုံစံဒီဇိုင်းအရောင်ပိုင်းမှာပါ ပြောစရာမရှိအောင် ပြည့်စုံပြီး မဆန်းလွန်းတဲ့ ဖိနပ်ပုံစံကို နှစ်သက်သူတွေ အကြိုက်တွေ့စေမယ့်ဖိနပ်တံဆိပ်က essence တံဆိပ်ဖြစ်ပြီး စုပါမားကတ်တွေရဲ့ ဖိနပ်ကောင်တာတွေမှာ ဝယ်ယူနိုင်ပါတယ်။

**ဒီလိုလေးချက်ကြရအောင်**

ဝိုက်ဖီ

မုန်လာဥနီသုပ်



ဒီတစ်ပတ်တော့ ဝိုက်ဖီက အသားငါးတွေချက်ပြုတ်စားသောက်ရတာပြီးငွေနေသူအတွက်လက်သုပ်စာတစ်မျိုးကိုစီစဉ်ထားပါတယ်။ အညာဒေသတွေမှာတော့ ခါကြက်ဥလိုခေါ်တဲ့ မုန်လာဥနီကိုသုပ်ထားတဲ့ မုန်လာဥနီသုပ်ဒါမှမဟုတ် ခါကြက်ဥသုပ်ပဲဖြစ်ပါတယ်။  
မုန်လာဥနီသုပ်ဖို့နုပြီး လတ်ဆတ်တဲ့မုန်လာဥနီ ၃၂၊ မြေပဲဆန်အနည်းငယ်၊ ပုစွန်ခြောက်အနည်းငယ်၊ ငရုပ်သီးစိမ်းအနည်းငယ်နဲ့ ကြက်သွန်နီကြော်တို့ပဲလို အပ်ပါတယ်။ နောက်အရေးကြီးတာက အမျှင်သေးသေးလေးတွေထွက်အောင်ခြစ်လို့ရမယ့် စိန်ခလုတ်ထက်ထက်လေးလည်း အိမ်မှာရှိနေဖို့လိုပါမယ်။  
ရေဆေးသန့်စင်ပြီးတဲ့ မုန်လာဥနီတွေကို အပေါ်ယံ အညစ်အကြေးတွေ ဖယ်ပစ်တဲ့အနေနဲ့ ထုံးစံအတိုင်း ဓားနဲ့ခြစ်လိုက်ပါမယ်။ ပြီးရင်တော့စိန်ခလုတ်နဲ့ အမျှင်သေးသေးနဲ့တိုတိုလေးတွေ ရအောင် ခြစ်ပါမယ်။ အမျှင်သေးပြီး မရှည်မှလည်း သုပ်တဲ့အခါ နူးနူးညံ့ညံ့နဲ့ ထွေးထွေးလေး ဖြစ်နေစေမှာပါ။  
စ(၁၁)သို့

တိုင်း တိုင်းလျာ

**မြင့်မိုရ်တောင်**

အိုက်၊ အိမ်၊ ခြံ၊ ခြေ အတိုင်းဆောင်လုပ်ပေး

လက်(၂၈/၆) တာနော်မင်သာကြီးကမ်း ဗဟိုမိမိရုံ ဗဟိုမိမိရုံ

၀၉- ၂၀၀၅၇၉၇ ၀၉- ၂၂၀၀၆၅၃ ၀၉- ၉၀၀၅၇၇၄၀ ၀၉- ၉၀၀၅၇၇၇၅

မုံရွာ ၀၉- ၉၀၀၅၀၉၇၉ ၀၉- ၆၆၀၀၀၆၇



# နှုတ်ဆက်ခွဲခွာ...ဖယ်မလီယာ

နဝရတ်(ဂုဏ်/ရူပ)

လူသားတို့၏ ကံကြမ္မာသည် သာ တစ်ချို့နာတစ်လှည့်နှင့်ဘဝလှိုင်း တံပိုးအောက်တွင် စီးမျောနေ ပေသည်။ အသက် ၇၀ကျော် လူ သားတစ်ဦးအတွက် ကံကြမ္မာ သည် သာဘက်ထက် နာဘက် တွင် ပို၍ရပ်တည်မည်ဟု ယေဘု ယျအားဖြင့် ယူဆထားကြပေ သည်။ ဘဝ၏ နောက်ဆုံး နေဝင် ချိန်များတွင် အလုပ်လက်မဲ့၊ ဝင် ငွေမဲ့၊ ရိုသေမှုမဲ့ဟူသော 'မဲ့' သုံးပါး ကိုပိုက်ကာ အားငယ်စိတ်ကို ရင်

မှာမွေး၍ ဘဝကူးသွားကြရသော လူအိုများလည်း အများအပြားရှိ ပေသည်။ ကျွန်တော် ၁၉၉၉ ခုနှစ်က ပင်စင်ယူခဲ့သည်။ လက်ထဲတွင် မဖြစ်စေလောက် ငွေသားအနည်း ငယ်၊ ဖယ်မလီယာကားဟောင်း တစ်စီးနှင့် နေစရာအိမ် ခပ်စုတ် စုတ်တစ်လုံးကို ပိုင်ဆိုင်မှုအဖြစ် ကျန်ရစ်ခဲ့ပေရာ လူအိုပင်စင်စား များထဲတွင်တော့ 'လူအိုထဲတွင် လူ ချော' ဟု ဆိုရမည်လား မပြော

တတ်ပေ။ ပညာတတ်အဖြစ်နှင့် ရော ပညာမတတ်တတ်အဖြစ် နှင့်ပါ ရပ်တည်ကြသော သားသုံး ယောက်ရှိပေရာ သျှောင်နောက် ဆံထုံးပါရမည့်အစား ဆံထုံး နောက်ယောင်ပါသွားကာရပ်ဝေး သို့ရောက်နေကြသဖြင့် အိမ်စုတ် စုတ်ထဲတွင်လင်မယားနှစ်ယောက် မှာ ကားငယ်တစ်စီးကိုသာ သား သမီး အမှတ်နှင့်ချစ်ကာ ဖြေသိမ့် နေရတော့သည်။

စ(၁၁)သို့

**FASHION**  
NEWS OF THE  
*Week*

ဆင်နွှဲပေးထားတဲ့ အပူပေးလှေကင်းပုံပြင်ပုံ  
လှေကင်းပေးထားတဲ့ပုံ  
လှေကင်းပေးထားတဲ့ပုံ  
လှေကင်းပေးထားတဲ့ပုံ  
ဆင်နွှဲပေးထားတဲ့ပုံ J & J Fashion  
ပြောရင်ပေးတဲ့ အပူပေးလှေကင်း အပူပေးလှေကင်း  
လှေကင်း ပေးထားတဲ့ပုံပေးတဲ့ ပုံပေးထားတဲ့ပုံပေးတဲ့  
Arranged By: Misa  
Designer: Nyan Ki Model: Muzet May Pagi  
Make up: Pook Pook (Sanchaung)  
Stylist: Roman Art  
Photo: J Mung Mung (Annapur)

**လေဖြတ်ဘက် ကာကွယ်ပါ..  
လျှော့ပါးချိန် ပြန်ပေးပါ။**

"လွှဲဆီလျော်မှုများတွင် လေဖြတ်နိုင်သည့်  
လွှဲဆီလျော်မှု သဘာဝနှင့် တိုင်းပုံ ဝါးကုတ်စွာ ကုသသင့်သည်။"

British Hypertension Society နှင့် German Hypertension Society ဘဏ္ဍာပုံ

**အသင့်ပြင် လျှော့ပါးချိန် တိုင်းကိရိယာ**

Clinically Tested  
BHS & A BHS Protocol

ကျွန်ုပ်တို့ဆိုင်လျှင် နိုင်ငံတော်ဆိုင်လျှင်သာ ကျွန်ုပ်တို့ဆိုင်လျှင်သာ microLife မှ ထုတ်လုပ်သည်။

microlife

Distributed by  
ZUZAWA

စာ-၁၀၊ နှုတ်ဆက်ခွဲခွာ • • ဖယ်မလီယာ မှ

“အဖေကြီး ဒီကားကို ရောင်းလိုက်စမ်းပါ။ ပြုပြင်ခနဲတင် တော်တော်သွားနေပြီ။ ပြီးတော့ အိုကြီးအိုမနဲ့ ကားမောင်းတာ သား တို့စိတ်မချပါဘူး” ဟု သားများ ပြောစကားကို အမြဲခေါင်းခါကာ ကားစုတ်ကလေးကို မက်မောစွာ ဖက်တွယ်ထားဖြစ်သည်။ မိမိ လုပ်အားခခြစ်ချုပ်ကာ စုဆောင်း ဝယ်ယူခဲ့ရသော စိတ်ခံစားမှု။ ငယ်ရွယ်စဉ်အခါက သားများကို ကျောင်းကြို၊ ကျောင်းပို့ရသော ကားငယ်။ ဇနီးသည်၏ သာရေး၊ နာရေးကိစ္စအဝဝကိုတာဝန်ယူပေး သည့်ကားငယ်စသည့်အကြောင်းပြချက်ပေါင်းများစွာအောက်မှာ ရဲဘော်ရဲဘက်စိတ်နှင့် ခင်တွယ်နေမိသည်။ မည်သို့ပင် အခက်အခဲ ရှိစေကာမူ အားကုန်အောင်သုံးပြီးမှ သားသတ်ရုံသို့ ပို့ရမည့် ခိုင်းနွားတစ်ကောင်အပေါ်ထားသည့်ခံစားချက်အလား ဤကား ငယ်ကိုသက်ရှိအရာဝတ္ထုတစ်ခုအဖြစ် မှတ်ယူကာကြင်နာစိတ် ဖြင့်ရောင်းရန် စိတ်မကူးမိခဲ့ချေ။ ကျွန်တော် ပင်စင်ယူပြီးခါစ မိသားစုဝင်ငွေလျော့ကာ အခက်အခဲဖြစ်ချိန်များတွင်လည်း ထိုကားလေးနှင့် ဆီထုတ်၊ ပြန်ရောင်းကာ နောက်ဖေး ဆန်အိုး ပြည့်ခဲ့ရသည့်အချိန်များကိုလည်း သားများအား မပြောပြချင် တော့ပေ။ ကားကျန်းမာရေးအတွက် ကုန်ကျငွေရှိသည်မှန်သော် လည်း မြို့တွင်းသွားလာမှုသာရှိသည့်အတွက်အသေးစားကုန်ကျမှု သာရှိခဲ့သည်။

ယခုနောက်ပိုင်းတွင် ပြောင်းလဲလာသောဓာတ်ဆီထုတ်ယူမှု ပုံစံကြောင့် ယခင်က တစ်ပတ် တစ်ကြိမ်အစား နေ့စဉ်ထုတ်ယူလာ ရသောအခါတွင် အင်ဂျင်၏ ကြံ့ခိုင်မှုကို စဉ်းစားလာရတော့သည်။ နံနက် ၄ နာရီခန့်တွင်ထကာ ကားစက်နှိုးရသောဒုက္ခ၊ ဆိုင်ရှေ့တွင် ကားထိုး၊ တန်းစီရသောဒုက္ခ၊ ကားစက်ရပ်ပြီးလျှင် ပြန်နှိုးမရသော ဒုက္ခများကို နေ့စဉ် တွေ့လာရပေသည်။ သို့သော် နေ့စဉ် ဝင်ငွေဟူ သောအတွေးလောဘက ရှိနေရဆဲပင်။

ဒုက္ခဟူသည် အပေါင်းအဖော်နှင့်လာတတ်သည်ဟု ယူဆ ကြလျှင် သုခဟူသည်လည်း အသင်းအဖွဲ့နှင့် လာတတ်ပေသည်ဟု ကျွန်တော်ဆိုချင်ပါသည်။ ပင်စင်လစာငွေများ တိုးပေး၍ လင်မယား နှစ်ယောက် ပြုံးပျော်ခဲ့ရသည်။ လျှို့ဝှက်တန်းရှေးတွင် ယခင်က ခပ်ကွယ်ကွယ်ထိုင်ကာ နောက်တန်း၌ ခပ်ဝပ်ဝပ်နေရသောဘဝမှ မိမိတတ်နိုင်သော အတိုင်းအတာပမာဏငွေကြေး လေးကိုဖဲ့ ကာ လျှို့ဝှက်တန်းနိုင်ခဲ့ပေသည်။ ယနေ့ကားဈေးကွက်၏ ပြောင်းလဲမှု အောက်၌ ကျွန်တော့်အိမ်ရှေ့တွင် ပွဲစားများ ခြေချင်းလိမ်နေတော့ သည်။ ယခင်က ကျွန်တော့်၏ မျက်နှာပွဲ ဖယ်မလီယာလေးသည် မျက်နှာပွင့် ဖယ်မလီယာလေးအဖြစ် အသွင်ပြောင်းလာသည်။ ဟိုလမ်း၊ ဒီလမ်းကြားတွင် မကြာခဏပျက်ကာ စက်နှိုးမရ မျက်နှာ ငယ်လှသောကားငယ်သည် ယခု စက်နှိုးမရလျှင်ပင် တွန်းယူသွား မည်ဟုပြောလာကြပေသည်။ ယခင်က မကြားဖူးသောဈေးနှင့် စကားဆိုကာ ရောင်းမည်လား မေးလာကြတော့ သည်။

“ဒီကားလေးပဲ သားသမီးလုပ်ပြီး ဟိုသွား၊ ဒီသွား အဖော် လုပ်နေရတာ။ မရောင်းချင်ဘူး”

ဇနီးသည်က မျက်ရည်စက်လက်နှင့် နှမြောစကားဆိုကာ တင်းခံနေသော်လည်း ကျွန်တော် တင်းမခံလိုတော့ပြီ။ ကားအ ဟောင်းတစ်စီးကိုပေး၍ ပါမစ်ယူကာ ကားဝယ်နိုင်သောအခြေအ နေလည်း ကျွန်တော့်တွင်မရှိပြီ။ မွဲလာသောမျက်လုံး၊ ကျိုးလာ သောသွားနှင့်ဖြူလာသောခေါင်းမွေးကို အရောင်ဆိုးကာ ကလေး များကြားတွင် ဆီလည်း မတိုးစားလိုတော့ပေ။ သံယောဇဉ်ရှိလှ သော ကားလေးကိုလည်း ရက်စက်စွာ စွန့်ရပေတော့မည်။ ယခုလို ဈေးပေးသောကာလမှာ ကားလေးကိုရောင်းကာ ရလာသောငွေ လေးကို သာရေးကိုထား၍ နာရေးအတွက် လျာထားရပေတော့ မည်။ ပင်စင်လစာငွေကို အမှီထားကာ လင်မယားနှစ်ယောက် တရားဘာဝနာပွားရန် တရားရိပ်သို့ခိုလှုံရပေမည်။ နှမြောတသမှု ကို ဥပေက္ခာပြုကာ တစ်သက်လုံး ခိုင်းစားလာသော ကျွန်ယုံနွားကို ချစ်တီးကုလား ဆွဲသွားသကဲ့သို့ ရင်နင့်စွာနှင့် ပွဲစားလက်သို့ အပ် လိုက်ရတော့သည်။

အမိုးမလုံသောအိမ်အတွက် မိုးရွာလျှင် ခွက်နှင့်ရေခဲ၊ ခါးနာ လျှင် လင်မယားနှစ်ယောက် ထွန်းရွှေဝါ တစ်ယောက်တစ်လှည့် လူးကာ ဇရာကို အံ့တုရင်း၊ မနက်ဖြန် မနက် ဈေးအထွက်နှင့် ဘုရား ကျောင်းတက်အတွက်တော့ အိမ်ဘေးနားမှ ဆိုက်ကားကို ပင်တိုင် ဖောက်သည်အဖြစ်ထားကာ ငှားရပေတော့မည်ဟု စိတ်ကူးရင်း။ ။



### ခန္ဓာက ပြတ်တရား • • •

အမှတ်တမဲ့ မနေဘဲ အရာရာကို တရားသဘောနဲ့ဆင်ခြင်ပြီးတော့ သုံးသပ်လိုက်ရင် ခန္ဓာထဲကဖြစ်စဉ်တွေကလည်းပဲ တရား ရစရာကောင်းတာပါပဲ။ မွေးဖွားတဲ့အချိန်ကာလကစပြီး နေ့တိုင်းနေ့တိုင်း အိုတဲ့ဘက်ကိုသာ တရွေ့ရွေ့တိုးဝင်နေတာ ကိုယ်က သတိမထားမိလို့ပါ။ အိုခြင်းတရားကို အန်တုနေလို့မရပါဘူး။ ဇရာတရားကို တစ်နေ့ထက်တစ်နေ့ ပိုပိုပြီးတော့ ထင်ရှားအောင် ခန္ဓာကပြပါတယ်။ အဲဒါကို ကြည့်တတ်ခြင်းတတ်သူက ငါ့မှာ အိုခြင်းတရားပဲရှိပါလား၊ ခန္ဓာကိုယ်ကြီးဟာ ငါ့အလိုကို မလိုက်ပါလား၊ ငါဟာ မအိုချင်ဘဲ အိုရတာပါလားလို့သိလာ ရပါတယ်။ ခန္ဓာကိုယ်ကြီးဟာ ကိုယ့်စိတ်တိုင်းကျ ဘယ်တော့မှမဖြစ်ပါဘူး။ ဘယ်သူမှ မသေချင်ကြပေမယ့် ထာဝစဉ်အသက်ရှင်နေလို့မရပါဘူး။ တစ်နေ့နေ့တစ်ချိန်ချိန်မှာ သေရပါတယ်။ အသက်ကြီးတဲ့သူ ငယ်တဲ့သူ တွေ့ရွယ်တူတွေ ကိုယ့်ရှေ့မှာ တဖြတ်ဖြတ်နဲ့ ကြွေလွင့်သေဆုံးသွားကြတယ်။ သူများရဲ့သေခြင်းကို ကိုယ်မြင်နေရတယ်။ ကိုယ်လည်းပဲ တစ်နေ့ သူတို့လို သေရပါဦးမယ်။ ခန္ဓာကြီးဟာ သေရမယ့် ခန္ဓာပဲဖြစ်ပါတယ်။

တရားမမြင်ကြတဲ့သူတွေကတော့ ဒီခန္ဓာကြီးအကြောင်းပြုပြီး ခန္ဓာကြီးအတွက်နဲ့လောဘတွေထွက်၊ ဒေါသတွေဖြစ်၊ မောဟတွေ ဖုံးလွှမ်းပြီး အကုသိုလ်တွေသာတိုးပွားလာကြပါတယ်။ ကိုယ့်ကိုယ်ကို ချမ်းသာရာ ချမ်းသာကြောင်း ရှာရင်းဖွေရင်းနဲ့ပဲ ဒုက္ခရောက် ကြောင်းတွေကိုပြုပြီး လောဘ၊ ဒေါသ၊ မောဟတွေနဲ့ နေကြမယ်ဆိုရင် တရားနဲ့ ဝေးသွားပါလိမ့်မယ်။ ဒါကြောင့်ပို့ အရာရာမှာ သတိနဲ့ ယှဉ်ပြီး ပညာဉာဏ်နဲ့ ဆင်ခြင်သုံးသပ်နေတတ်မယ်ဆိုရင် တရားဓမ္မဟာ နီးကပ်စွာရှိနေပါတယ်။ တရားသိမြင်ဖို့ဆိုတာ ဝေးကွာလွန်း ခက်ခဲလွန်းတာမဟုတ်ဘူးလို့ မြတ် ဗုဒ္ဓဟောကြားတော်မူတယ်။

ရည်ညွှန်း - “ဓမ္မလမ်းပေါ်မှာ” ဓမ္မဒူတဒေါက်တာအရှင်ပညိဿရ



## စတီရီယိုသေတီးက ကြယ်တစ်ပွင့်ကို ဂုဏ်ပြုကြသူများ

နေလင်းအောင်

မြန်မာပြည်ရဲ့ ခေတ်ပေါ် ဂီတရေစီးကြောင်းထဲမှာ တစ်ချိန်တုန်းက မှတ်တိုင်အသီးသီးစိုက်ထူခဲ့ကြသူတချို့ဟာ ဒီနေ့ခေတ်ကာလမှာ တော့ ဂီတအနုပညာသမားတွေရဲ့ အလေးထားရာ၊ အတုယူစရာ ပြယုဂ်တွေအဖြစ် ကျန်နေတုန်းပဲဖြစ်ပါတယ်။ ဒီပြယုဂ်အဖြစ် ရှိနေ သူတွေထဲမှာ အချို့က သက်ရှိထင်ရှား၊ အချို့က အသက်ရှိလျက် မထင်မရှားနဲ့ အချို့ကတော့ ကွယ်လွန်သူစာရင်းဝင်တဲ့အချိန်။ ဒီလို မှတ်တမ်းဝင်တဲ့ အဆိုတော်ကြီးတွေကို ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံမှာ ဂုဏ်ပြု ပြီး ဝိုင်းဝန်း ဂုဏ်ဖော်၊ အလေးပေးကြတဲ့ အလေ့အထပုံစံတစ်ခုက ဒီဘက်ခေတ်မှာ တော်တော်လေးခေတ်စားနေတယ်ပဲဆိုရမလို့ပါ။

အဲဒီအလေ့အထကတော့ နာမည်ကျော်တစ်ဦးကို ဘုံထား ပြီး အဆိုတော်အပေါင်း ဝိုင်းဝန်း သီဆိုကြတဲ့ Live Show ဆိုတာ ပါပဲ။ အချို့က ကွယ်လွန်ပြီးသား အဆိုတော်ကြီးတွေ အောက် မေ့ဖွယ်ရာအဖြစ် စီစဉ်ကြသလို၊ အချို့ကလည်း အသက်ရှိစဉ်မှာ ကတည်းက Respect ပေးတဲ့ အနေနဲ့ လုပ်နေကြတာ တွေ့ရပါ တယ်။

ဒီလိုလုပ်ကြတဲ့အထဲမှာတော့ အခု Show Master ကြီး ပီးပေါ် စီစဉ်တဲ့ တစ်ခေတ်တစ်ခါက စတီ

ရီယို ခေတ်ဦး အဆိုကျော်ကြီး ပလေးဘွိုင်သန်းနိုင်ရဲ့ Live Show ကလည်း စာရင်းဝင်သွားပြန်ပါပြီ။ တကယ်တော့ မြန်မာပြည်ရဲ့ စတီ ရီယိုခေတ်ဦးမှာ အဲဒီအချိန်အခါ က ရှေးလူကြီးတွေ နှာခေါင်းရှုံ့ ခံခဲ့ရတဲ့ ခေတ်ပေါ်ဂီတ စတင်သူ တွေထဲမှာ Playboy အဖွဲ့လည်း အပါအဝင်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ ဒီလို အခြေအနေကနေ ယနေ့အချိန် အထိ အဆက်ဆက်သော မျိုး ဆက်သစ် ဂီတသမားတော်တော် များများကို လူသိသူသိဖြစ်စေတာ က ပလေးဘွိုင်သန်းနိုင်ရဲ့ သီချင်း



တတ်ပုံ - ရှေးမောင်မောင် (အမရပူရ)

တွေအများအပြားနဲ့ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါက ပလေးဘွိုင်သန်းနိုင်ရဲ့ ထင် ရှားမှုတစ်စိတ်တစ်ဒေသသာဖြစ် ပါတယ်။

စက်တင်ဘာ ၂၃ ရက်မှာ သူ့ရဲ့ မှတ်တမ်းဝင်မယ့် ဂီတပွဲ Playboy Than Naing Sweet 16 Live ကို အဆိုတော်ပေါင်း ၃၀ လောက်ပါတဲ့အဖွဲ့နဲ့ တင်ဆက်ခဲ့

ပါတယ်။ ဒီအဆိုတော်တွေထဲမှာ အချို့က သူ့နဲ့တစ်ချိန်က အတွဲညီ ခဲ့ဖူးသူတွေပါသလို အချို့ကလည်း သူ့သီချင်းတွေနဲ့ နာမည်ကြီးခဲ့သူ တွေပါဝင်ပါတယ်။ ဒါ့အပြင် တက် သစ်စ လူငယ် အဆိုတော်အထိ ဆိုတော့ ၃၀ နီးပါးဖြစ်သွားတာ တောင် နည်းနေသေးတယ်ဆိုရ မလို့ပါပဲ။

ဂစ်တာသံ၊ ဒရမ်သံတွေ လုံး ထွက်နေတဲ့ပွဲဝင်လိုက်တယ်ဆို တာနဲ့ ပလေးဘွိုင်အဖွဲ့ဝင်မဟုတ် တဲ့ လူငယ်အတီးသမားတွေနဲ့ တွဲဖက်ဖျော်ဖြေနေတာက တစ် ချိန်က နာမည်ကြီးပလေးဘွိုင် သန်းနိုင်ရဲ့ ယနေ့ခေတ်အဆိုတော် ဆုနဲ့သင်းပါရ။

စာ(၂၆)သို့

### စာ - ၁၁၊ မုန်လာဥနီသုပ် မှ

မုန်လာဥနီတွေခြစ်ပြီးပြီဆိုရင်တော့ ပါးလှီးထားတဲ့ကြက်သွန်နီ သုံးလုံးလောက်ကို မွှေးပြီး ရဲနေအောင် ကြော်ပေးထားပါ။ ကြက်သွန်နီကြော်ကိုသပ်သပ် ဖယ်ထားပြီး ခုနခြစ်ထားတဲ့ မုန်လာဥနီထဲကို ကြက်သွန်ကြော်ထားတဲ့ဆီချက်လေးနည်းနည်းစမ်းပေးပါ။ ပဲဆီသန့်ဆီချက်နဲ့လေးသင်းရုံပဲထည့်မှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ပြီးတော့အသင့်ထောင်းထားတဲ့ မြေပဲဆန်၊ ငရုတ်သီးစိမ်း၊ ပုစွန်ခြောက်တို့ကိုထည့်ပါ။ ငံပြာရည်အနည်းငယ်နဲ့ ဆားလည်း ထည့်ပါမယ်။ သက် သတ်လွတ်စားချင်တဲ့သူတွေကတော့ ပုစွန်ခြောက်နဲ့ ငံပြာရည်ကိုရှောင်ပြီး သုပ်လိုရပါတယ်။ အားလုံးထည့်ပြီးသွားလို့ သံပရာသီးနှစ်စိပ်လောက်ညှစ်ပြီး နယ်ဖတ်၊ အရသာမြည်းကြည့်ပြီး အနေ တော်ပဲဆိုရင်တော့ အပေါ်ယံကနေကြော်ထားတဲ့ကြက်သွန်နီတွေကို ဖြူးပေးလိုက်ရုံပါပဲ။

အရသာလည်းရှိ၊ ကျန်းမာရေးနဲ့လည်းညီညွတ်တဲ့ မုန်လာဥနီသုပ်ကို တစ်ပတ်တစ်ခါလောက် သုပ်စားသင့်ပါတယ်လို့ ဝိုက်ဖီ ကအကြံပြုတိုက် တွန်းလိုက်ရပါတယ်။



မျက်နှာဖုံး-ဘဏ်ခြောက်ခုကို နိုင်ငံခြားသုံးငွေ ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားခွင့်လိုင်စင်ချပေး မှ

နိုင်ငံတကာတွင် မိတ်ဖက်ဘဏ် လုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်ရန် မိမိတို့ ဘဏ်၏ နောက်ဆုံးသုံးနှစ်မှ အခြေအနေများကို မိတ်ဖက်ဘဏ် အဖြစ်လုပ်ကိုင်လိုသော နိုင်ငံခြား ဘဏ်သို့ အသိပေးတင်ပြရန်လို သည်။ ထို့ကြောင့် ၂၀၁၀ခုနှစ်တွင် မှ ဖွင့်လှစ်လိုက်သော ပုဂ္ဂလိက ဘဏ်များမှာဘဏ်သက်တမ်းနု နယ်သေးသည့်အတွက် နိုင်ငံခြား ဘဏ်များနှင့် မိတ်ဖက်ဘဏ် လုပ်ကိုင်ရန်အခက်အခဲ ရှိနိုင်ပြီး၊ နောင်တွင် အဆိုပါပုဂ္ဂလိက ဘဏ် များမှာလည်း နိုင်ငံခြားသုံးငွေ ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားခွင့်လိုင် စင်ရရှိနိုင်ကြောင်း ဘဏ်လုပ်ငန်း ကျွမ်းကျင်သူတစ်ဦးက ပြော သည်။

နိုင်ငံဘဏ်လုပ်ငန်းဌာန-Inter national Banking Depart ment ဖွင့်လှစ်ရန်စီစဉ်နေပြီဖြစ် ကြောင်းလည်း ဦးသန်းလွင်က ပြောသည်။ ထို့အပြင် အဆိုပါဘဏ် က ပြည်ပရှိ ဘဏ်လုပ်ငန်းကျွမ်း ကျင်သူများကို အကြံပေးအဖြစ် ခေါ်ယူရန် စီစဉ်နေပြီဖြစ်ကြောင်း လည်း သတင်းရရှိသည်။

သိမ်ဖြူလမ်းတွင် ဖွင့်လှစ်မည်ဖြစ် ပြီးဒေါ်လာ၊ ယူရို၊ ငွေ၊ စင်ကာပူဒေါ် လာ၊ အက်ဖ်အီးစီတို့ကို လဲလှယ် ရောင်းဝယ်သွားမည်ဖြစ်သည်။ “အနီးစပ်ဆုံးကတော့ ပြင်ပ က ဈေးနှုန်းအတိုင်း ဈေးနှုန်းကိုပီ ပြီးရောင်းလိုဝယ်လိုရအောင် လုပ် နိုင်မယ်လို့ထင်တယ်။ ဒေါ်လာဈေး နှုန်းကိုတော့ ငွေလဲကောင်တာမှာ ခြောက်ဦးကော်မတီက နေပြီ ဟေ့တော့ ဈေးကွက်အခြေအနေကို ကြည့်ပြီး သတ်မှတ်ပေးသွားမယ်” ဟု နိုင်ငံခြားငွေ လဲလှယ်သည့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့်အခြေအနေ ကို ဦးသန်းလွင်ကရှင်းပြသည်။

အဆိုပါလိုင်စင်ရရှိသည့်အ တွက် ကမ္ဘောဇဘဏ် အနေဖြင့် ရန်ကုန်မြို့၊ ကျောက်တံတားမြို့၊ နယ်ဘဏ်လမ်းနှင့် ဘားလမ်း ထောင့်ရှိ အဆောက်အအုံတွင်

အဆိုပါကောင်တာများကို

ယခင်က အဆိုပါဘဏ် ခြောက်ခုမှာ အက်ဖ်အီးစီကို ခေါ်ယူရန် စီစဉ်ခဲ့ဖူးသည်။ ထို့အပြင် နိုင်ငံခြားသုံးငွေရောင်းဝယ်ဖောက် ကားခွင့်လိုင်စင်ကိုလည်း ရရှိခဲ့ဖူး ပြီး၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ် အာရှစီးပွားရေး အကျပ်အတည်းကာလတွင် ထို လိုင်စင်များကို ပြန်လည်ရပ်နားခဲ့

ခြင်းဖြစ်သည်။ “Money Changer ရော Authorize Dealer Licence ရော နှစ်ခုလုံးကိုလုပ်ခွင့်ပေးမယ်လို့ ဘဏ်တွေကို ခေါ်ပြောတယ်လို့ ကြားတယ်။ ဒါပေမဲ့ တရားဝင် စာထွက်တယ်လို့တော့ ဒီနေ့ထိ ပြောသံ မကြားသေးဘူး” ဟု ၎င်း ဘဏ်များထဲမှ တစ်ခု၏စီမံမန်နေဂျာ တစ်ဦးက ပြောသည်။

မျက်နှာဖုံး-လုပ်ငန်းရှင်များ ဝယ်ယူခွင့်တင်ထားသည့် မြို့လယ်ရှိ ရှေးဟောင်းအဆောက်အအုံနှစ်လုံး ပြုပြင်ရေးရပ်နား မှ

ရန်ကုန်မြို့တွင် ရှေးဟောင်း အဆောက်အအုံပေါင်းများစွာ ရှိသည့်အနက် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရန် အလိုအပ်ဆုံးအဆောက်အအုံ ၅ခုကို ၂၀၁၀ ဒီဇင်ဘာလကုန်ပိုင်းကတည်းက ပုဂ္ဂလိကကန်ထရိုက် များအား ပြုပြင်စေခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ရန်ကုန်တစ်မြို့လုံးတွင် ရှေးဟောင်းလက်ရာ အဆောက်အအုံ ပေါင်း ၁၀၂ လုံးရှိပြီး ကျောက်တံတားမြို့နယ်တွင် အများဆုံးတည် ရှိကာ အဆောက်အအုံပေါင်း ၃၉ လုံးရှိကြောင်း သိရသည်။

သတ်မှတ်ရှေးဟောင်းအဆောက်အအုံ ၁၀၂ ခုတွင် ရွှေတိဂုံ စေတီတော်၊ မြို့တော်ခန်းမ၊ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဈေး၊ ဗဟိုတရား ရုံးချုပ်၊ ကြေးနန်းရုံး၊ ယခင်အမေရိကန်သံရုံး၊ ဗြိတိသျှသံရုံး၊ ပြည် တွင်းရေးကြောင်းပို့ဆောင်ရေး၊ ဗဟိုမီးသတ်ကြီး၊ မြန်မာ့အာမခံလုပ် ငန်း၊ ကမ်းနားဟိုတယ်၊ ရန်ကုန်စာတိုက်ကြီး၊ ရန်ကုန်ပြည်သူ့ဆေးရုံ ကြီးတို့ပါဝင်သည်။

မျက်နှာဖုံး-မြို့လယ်တွင် အုပ်စုဖွဲ့စားထောက်လှယ်ကုမ္ပဏီကြိုက်ဆက်တိုက် ကျူးလွန်ခဲ့သူများ ဖမ်းမိ မှ

ယင်းဖြစ်ရပ်များကိုသို့ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ကြည့်မြင်တိုင်နှင့် ဗဟန်းမြို့များတွင်လည်း ဖြစ်ပွားခဲ့ရာ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ် ရဲစခန်းမှ တပ်ဖွဲ့ဝင် များက မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ် ယုလန်ဂါးဒင်းဟိုတယ်အနီး ကင်းပုန်းချစောင့်ဖမ်းခဲ့ရာ မသင်္ကာသူတစ်စုကို ဖမ်းဆီးစစ်ဆေးရာမှ ဆက်စပ်ကျူးလွန် သူများကိုဖော်ထုတ်နိုင်ခဲ့သည်။

စာ-ဥ၊ မကွဲပြားတဲ့ဘဝနှစ်ခုပိုင်ရှင် မှ

အသက် ၁၆၊ ၁၇ အရွယ် သမိုင်းအမိကဖြင့် တက္ကသိုလ် ကျောင်းသူတစ်ဦးဘဝတွင် ၁၉၈၈ အရေးအခင်းနှင့်ကြုံတွေ့ခဲ့ရသော မဖြူဖြူသင်းက ထိုကာလအခြား ကျောင်းသူကျောင်းသားများနည်း တူနိုင်ငံရေးတက်ကြွသည့်ကျောင်း သူတစ်ဦးဖြစ်ခဲ့သည်။

လေးလနှင့် လေးရက်ကြာ အင်းစိန်အကျဉ်းထောင်တွင် ဖမ်း ဆီးခံရစဉ်က သူမအသက်က ၂၇၊ ၂၈ အရွယ်ဖြစ်သည်။

မဖြူဖြူသင်းနှင့် အတူ ရဲဘော်၊ ရဲဘက်များ စတင်ခဲ့သည့် ထိုလုပ်ငန်းက တစ်နေ့တခြား ကြီးမားလာသည်ကို များပြားလှ သည့်လူနာများက သက်သေပြနေ ၏။

တစ်ခါမှမခံစားရ။ ထို့ကြောင့်လည်း လူမှုရေးလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နေ ရင်းကပင် နိုင်ငံရေးလှုပ်ရှားမှုများ ကိုလည်း အားမလျော့စေခဲ့ဟု မဖြူဖြူသင်းကဆိုသည်။

သည်ကို မွေးပေးဖို့ရှိသေးတယ်” ဟုဆိုရင်း သူမနံဘေးတွင် ထိုင် နေသည့် ကိုယ်ဝန်ခြောက်လဖြင့် အိတ်ချ်အိုင်ဗီဝေဒနာရှင် မိခင် လောင်းကို လက်ဖြင့် တစ်ချက် ပုတ်ပြရင်းပြောဆိုသည်။

က ပို၍ပို၍ အားကောင်းလာနေ သည်။ “နိုင်ငံရေးကို လုပ်မှဖြစ် မယ်။ လုပ်ကိုလုပ်ရမယ်”ဆိုသည့် ခံယူချက်ဖြင့် ဝင်ရောက်ခဲ့သလို အိတ်ချ်အိုင်ဗီ၊ အေဘီဝေဒနာရှင် များ အကူအညီပေးရေးလုပ်ငန်း ကိုလည်း “နိုင်ငံက လက်ရှိလူနာ တွေ အတွက် တကယ်လိုအပ် ချိန်မှာ လိုအပ်လို့ လုပ်ကိုလုပ်ရ မယ်”ဟုသော ခံယူချက်ဖြင့် ဝင် ရောက်ခဲ့သည့် မဖြူဖြူသင်းက ပြည်သူလူထုအတွက် လိုအပ် သည့်အချိန်၊ လိုအပ်သည့်နေရာ က ဝင်ရောက်ပါဝင်ရန် အမြဲ အ စဉ်သင့်ရှိနေပါသည်ဟု ဆိုပါ သည်။

စာ- ဂ၊ ပြည်သူ့စွမ်းအားစွန့်ထုတ်ရေးအဖွဲ့ ဥပဒေကြမ်းနှစ်ခု ပိုမို မှ

အများစုအနိုင်ရပါတီဖြစ်သည့် ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးပါတီမှ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ပါတီအားလုံးမှ ကိုယ် စားလှယ်အားလုံးက အပိုင်ခံလိုက်စားကြောင်းအလိုက်စကားလုံး အလိုက်အကြိတ်အနယ်ဆွေးနွေးပြီး မဲခွဲဆုံးဖြတ်၍ အတည်ပြု ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ထိုဥပဒေကြမ်းနှစ်ခုသည် လူများစုနှင့် သက်ဆိုင်သော ဥပဒေများဖြစ်၍ အားလုံးသိရှိနားလည်ပြီးသော အကြောင်း အရာများဖြစ်သကဲ့သို့အခြေခံအကျဆုံးလိုအပ်သည့်ဥပဒေများ ဖြစ်ခြင်းကြောင့် အားလုံးပါဝင်ဆွေးနွေးခြင်းဖြစ်ကြောင်း ပြည် သူ့လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များက ပြောကြားသည်။

## ရန်ကုန်ဆေးရုံကြီးကို နိုင်ငံတကာအဆင့်မြှင့်တင်ရေးအတွက် တိုင်းရင်းသားလုပ်ငန်းရှင်များပူးပေါင်းမှု လိုအပ်ဟုဆို



ရန်ကုန်ဆေးရုံကြီးအရေးပေါ်ဌာနနှင့် ပြင်ပလူနာဌာနအဝင်မြင်ကွင်း ဓာတ်ပုံ-ကျေးဇူးတင်(အပရူရ)

ဝတ်ရည်

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၃

ရန်ကုန်ပြည်သူ့ဆေးရုံကြီးကို နိုင်ငံတကာအဆင့်မြှင့်တင်ရေးအတွက် တိုင်းရင်းသားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များပါထပ်မံ၍ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပါက အချိန်တိုတိုဖြင့် ပြောင်းလဲနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးမဲဆန္ဒနယ်အမှတ်(၁၀) မှ ဦးနု၏မေးခွန်းကို ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးက ပြန်လည်ဖြေကြားခဲ့သည်။

နိုင်ငံတကာ အဆင့်မြှင့်တင်ရေးအတွက် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများလိုအပ်ပြီး လက်ရှိအချိန်တွင် ရောဂါရှာဖွေရေးလုပ်ငန်းများမှ စရိတ်ပေးဝင်ငွေ၏ အချိုးကျရရှိငွေဖြင့် စက်ပစ္စည်းများ ရေရှည်သုံးစွဲနိုင်ရေးအတွက်ပြင်ဆင်ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ပေးနေကြောင်း ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဒေါက်တာဖေသက်ခင်က ပြန်လည်ဖြေကြားခဲ့သည်။

ပြီးခဲ့သည့်ရက်ပိုင်းကလည်း လွှတ်တော်တွင် ရန်ကုန်ဆေးရုံကြီးအတွက် လိုအပ်နေသည့် ကင်ဆာရောဂါဝေဒနာရှင်များအသုံးပြုနိုင်ရန် ဓာတ်ကင်သည့်စက်ကိရိယာတစ်ခုအား ဝယ်ယူအသုံးပြုနေပြီဖြစ်ကြောင်း ဒေါက်တာဖေသက်ခင်က ဖြေကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ရန်ကုန်ပြည်သူ့ဆေးရုံကြီး ဖွင့်လှစ်ခဲ့သည်မှာ နှစ်ပေါင်း ၁၀၀ ကျော်ရှိနေပြီဖြစ်ပြီး ဆေးရုံခွင့်ပြုရတင် ၁,၅၀၀ တွင် လက်ရှိအသုံးပြုရတင် ၁,၃၅၀ နှင့် ဆေးရုံကြီးတွင် အထူးပြုဘာသာရပ်ဆိုင်ရာ ဌာနပေါင်း (၂၅) ခုနှင့် အရေးပေါ်လူနာလက်ခံ ကုသပေးသည့် ဌာနပေါင်း ခုနစ်ခုအတွက် ပါမောက္ခများ၊ အထူးကုဆရာဝန်ကြီးများ၊ လက်ထောက် ဆရာဝန်များ၊ သူနာပြုများနှင့် ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းများဖြင့် ကုသပေးနေကြောင်း သိရသည်။

## အသည်းရောင်အသားဝါရောဂါနှင့် အယူအဆအယူများ

အသည်းသည် လူခန္ဓာကိုယ်၏ ဇီဝကမ္မဖြစ်စဉ်များတွင် များစွာအထောက်အကူပြုသည့် ကိုယ်တွင်းကလီစာတစ်ခုဖြစ်သည်ဟု ဆေးပညာရှင်များက ဆိုကြသည်။ ခန္ဓာကိုယ်တွင်းသို့ ဝင်ရောက်လာသည့် အစားအစာ၊ ရေနှင့် အခြားသော အဆီများ အစရှိသည့် အရာများကို အသည်းမှ စီမံခန့်ခွဲကာ လိုအပ်သည့် နေရာများသို့ ပို့ဆောင်ပေးခြင်း၊ မလိုအပ်သည့်များကို ခြေဖျက်ပေးခြင်း စသည့် အလုပ်များ လုပ်ဆောင်ပေးလျက်ရှိသော ကိုယ်တွင်းကလီစာတစ်ခု ဖြစ်သည်။

ထို့ကြောင့် လူတို့စားသုံးလိုက်သည့် အစားအသောက်များသည် အသည်းမှ ချေဖျက်နိုင်စွမ်းအားထက်ကျော်လွန်သည့် အစားအစာများအား စားသုံးမှုများပြားလာသည့်အခါတွင် အသည်းသည် ခံနိုင်ရည်အားများ ကျဆင်း၍ ရောဂါရကာ ပျက်စီးတတ်သည်။

အသည်းတွင်ဖြစ်တတ်သည့်ရောဂါများအား အကြမ်းအားဖြင့် နှစ်မျိုးခွဲခြားနိုင်သည်ဟု သိရသည်။ အဆိုပါ နှစ်မျိုးမှာ ရုတ်တရက် လက်ဝင်းဖြစ်တတ်သည့် အသည်းရောင်နှင့် နာတာရှည်အသည်းရောင်တို့ဖြစ်ကြောင်း အသည်း အထူးကုဆရာဝန်ကြီး ပါ မောက္ခဒေါက်တာခင်မောင်ဝင်းက ပြောသည်။

ရုတ်တရက်လက်ဝင်းဖြစ်ပွားသည့်အသည်းရောင်ဟုလည်း လူအများဖြစ်လေ့ရှိသည့် အသည်းရောင် အသားဝါရောဂါများကို ဆိုလိုကြောင်း သိရသည်။ အဆိုပါရောဂါများတွင် အသည်းရောင် အသားဝါ ဘီစီ စသည့်ရောဂါများနှင့် အသည်းခြောက်ရောဂါများ၊ အသည်းကင်ဆာရောဂါများ မပါဝင်ပေ။

အဆိုပါရောဂါများမှာ နာတာရှည်အသည်းရောင်များတွင် အကျုံးဝင်ကြောင်း



သိရသည်။ လူအများသည် အသည်းရောင်အသားဝါရောဂါဖြစ်ပွားပါက ထားရှိသည့် အချို့သော အယူအဆများမှာ လွဲမှားနေကြကြောင်း ပါမောက္ခဒေါက်တာ ခင်မောင်ဝင်းက ပြောသည်။

စ(၃၀)သို့

## ဝမ်းပျက်ဝမ်းလျှောနှင့် တုပ်ကွေးလူနာ များပြားနေ

ဝတ်ရည်

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၁

ယခုရက်ပိုင်းအတွင်း မိုးရွာသွန်းမှု များပြားနေသဖြင့် ဝမ်းပျက်ဝမ်းလျှောဖြစ်ပွားသည့် လူနာများနှင့် တုပ်ကွေးရောဂါဖြစ်ပွားသူ များပြားလျက်ရှိကြောင်း အထွေထွေရောဂါကုဆရာဝန်များက ပြောသည်။

မုတ်သုံပြန်လည် ဆုတ်ခွာသည့် အချိန်တွင် မိုးဆက်တိုက် ရွာသွန်းနေသည့်အတွက် မိုးရွာသီတွင် ဖြစ်ပွားမှုများပြားလေ့ရှိသည့် ဝမ်းပျက်ဝမ်းလျှောခြင်းနှင့် ဖျားနာခြင်းများ အဖြစ်များရခြင်း ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

“အခုရက်ပိုင်းဖျားတဲ့သူနဲ့ ဝမ်းပျက်ဝမ်းလျှော ဖြစ်ကြတဲ့အကြောင်းတော်တော်ကို ကြားရတယ်။ အရမ်းဖြစ်တဲ့သူတွေ့ သိပ်မရှိတူး။ ကိုယ့်ဘာသာ ကိုပဲ ပုံမှန်ဆေးသောက်ပြီး သက်သာသွားကြတာ များတယ်။ ဟိုရက်ပိုင်းကတော့ ကလေးတွေမှာ ဖျားပြီး အရေပြားမှာ အဖုတွေပေါက်ကြတယ်။ အဖုတွေကနေ အနာကြီးတွေဖြစ်သွားလို့ ဆေးခန်း ရောက်လာတဲ့ ကလေးတွေတွေ့ သုံး၊ လေး ယောက်လောက် ရှိတယ်” ဟု ဒေါက်တာထွန်းသိန်းက ပြောသည်။

မိုးရွာသွန်းသည့်အချိန်တွင် ယင်ကောင်များ ပိုမိုပေါက်ဖွားသည့်အတွက် အစားအစာကြောင့် ဖြစ်ပွားသည့် ဝမ်းပျက်ဝမ်းလျှောရောဂါ ဖြစ်ပွားမှု များပြားပြီး အအေးမိခြင်းလည်း များပြားနေခြင်း ဖြစ်သည်။

**Quality Care**

**မိခင် များများ သတင်းစာ**

ဝမ်းပျက်ဝမ်းလျှောရောဂါကုဆရာဝန်ကြီး အထူးပြု ဝမ်းပျက်ဝမ်းလျှောဆေးကုသရေး ဌာန

အထူးပြု ဝမ်းပျက်ဝမ်းလျှောဆေးကုသရေး ဌာန

ဝမ်းပျက်ဝမ်းလျှောဆေးကုသရေး ဌာန

သတင်းစာကိုင်ပေးပါသည်။

30% OFF

No.(68), Tawwin Street, 9 Mile, Mayangone Township, Yangon, Myanmar. | Tel : 01- 666 126 Fax : 01- 666 141



## နေပြည်တော်ရှိ ဆိုင်ကယ်ကယ်ရီများ နံပါတ်ပါဝေ့ကုတ်အကျ ဝတ်ဆင်ရမည်

ထူးသန့်

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၂  
နေပြည်တော်၌ တွင်ကျယ်လျက်ရှိ သည့်ဆိုင်ကယ်ကယ်ရီများအပေါ် စည်းကမ်းထိန်းသိမ်းရေး အစီအစဉ်ကို လာမည့် အောက်တိုဘာ ၁ ရက်တွင် စတင်မည်ဖြစ်ပြီး ကယ်ရီသမားများသည် ထင်ရှားသော နံပါတ်များပါဝင်သည့် အရောင်ကွဲဝေ့ကုတ်များကို ဝတ်ဆင်ရ တော့မည်ဖြစ်သည်။



နေပြည်တော်ရှိဆိုင်ကယ် တက္ကစီများကို တွေ့ရစဉ်

ဓာတ်ပုံ-ကျေးမောင်မောင်(အမရပူရ)

အဆိုပါ ဝေ့ကုတ်များ၏ ကျောဘက်၌ အင်္ဂလိပ်နံပါတ် အကြီးနှင့် မြို့နယ်အမည်များ ပါရှိပြီး အရှေ့ဘက်တွင် မြန်မာလို နံပါတ်အသေး ပါရှိမည်ဖြစ်ကာ အရောင်လေးမျိုးသတ်မှတ်ထား သည်။ နေပြည်တော်မြို့သစ် ငါး မြို့နယ်အတွက် အပြာနုရောင် တစ်မျိုးတည်းကို မဲနှိုက်ရွေးချယ် သတ်မှတ်ထားပြီး ပျဉ်းမနားမြို့ နယ်အတွက် အစိမ်းရင့်ရောင်၊ တပ်ကုန်းမြို့နယ်အတွက် အစိမ်း ရောင်နှင့် လယ်ဝေးမြို့နယ်အ

တွက် ကာကီရောင်များသတ်မှတ် ထားခြင်းဖြစ်သည်။  
ယခုအစီအစဉ်အရဆိုင်ကယ် ကယ်ရီမောင်းသူများအနေဖြင့် ခရီးသည်ပို့ဆောင်ရာတွင် သတ်မှတ်ဝေ့ကုတ်များ ဝတ်ဆင်ရ မည်ဖြစ်ပြီးအခြားမြို့နယ်များတွင် ဂိတ်ထိုးပြေးဆွဲခွင့်မရှိကြောင်း

၎င်းအပြင် ဝှီးတက်တွင် အမည် ပေါက်သူသာ ပြေးဆွဲခွင့်ရှိပြီး မိသားစုဝင်အခြားတစ်ဦးအမည် ပေါက်ဖြစ်ပါကလည်း အိမ်ထောင် စုလူဦးရေစာရင်း ပါရှိရမည်ဖြစ် ကြောင်းသိရသည်။  
ယနေ့ကျင်းပသော အစည်း အဝေးတွင် ငါးမြို့နယ်မှ တင်ပြ

သော စာရင်းများအရ ဆိုင်ကယ် ကယ်ရီအရေအတွက် ၁,၅၀၀ ခန့် ရှိနေပြီး အခြား သုံးမြို့နယ်အပါ အဝင်ဆိုလျှင် ပိုများလာမည်ဖြစ် ကြောင်း သို့သော်လည်း သေချာ ထပ်မံစိစစ်ပါက လျော့နည်းလာ ဖွယ်ရှိကြောင်း ဆွေးနွေးချက်အရ သိရသည်။

## လယ်ယာမြေများတွင် လူနေအိမ်ရာ တည်ဆောက်ခွင့်ကို တားမြစ်ထားသော်လည်း လုပ်ငန်းရှင်များ အဝယ်လိုက်

ရန်နိုင်ကျော်

မုံရွာ၊ စက်တင်ဘာ- ၂၀

မုံရွာမြို့နယ်အတွင်း လယ်ယာမြေများတွင် လူနေအိမ်ရာတည်ဆောက် ခွင့်ကို သက်ဆိုင်ရာကတားမြစ်ထားသော်လည်း လုပ်ငန်းရှင်များကလူမှုဇာတိ များက လုပ်ငန်းချဲ့ထွင်လုပ်ကိုင်ရန်ဝယ်လိုအားပိုမိုများပြားလာကြောင်း မုံရွာဒေသခံ အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်များက ပြောကြားသည်။  
“ဒီနေ့ခေတ်မှာ မြေရောင်းခွန်ဝယ်ခွန်ရှောင်လိုတဲ့ လုပ်ငန်းရှင်တွေ အများစုက လယ်ယာမြေတွေကို အိမ်ရာတည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းတိုးချဲ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရေးအတွက် ဝယ်လိုအားပိုများလာတယ်။ လူနေထိုင်ခွင့်မရှိ တဲ့ လယ်ယာမြေတွေကို လူနေအိမ်ရာတွေတိုးချဲ့တာကိုလည်း သက်ဆိုင် ရာကတားမြစ် ထားတဲ့အတွက် အာမခံချက်ရှိတဲ့ မြေတွေမှာရင်းနှီးမြှုပ်နှံဖို့ လိုပါတယ်” ဟု မုံရွာမြို့နယ်ဒေသခံ အိမ်ခြံမြေအကျိုး ဆောင်တစ်ဦးကပြောသည်။

မုံရွာ-ဗောဓိတစ်ထောင်လမ်းမကြီးတန်း ပေ (၆၀x၈၀)မြေကွက် တစ်ကွက် လျှင် ပြီးခဲ့သည့်နှစ်ကကျပ် ၈၅သိန်းမှ သိန်း ၁၀၀ ခန့်အရောင်း အဝယ်ဖြစ်ခဲ့ရာမှ ယခုနှစ်အတွင်း ကျပ်သိန်း ၁၅၀ မှ ၂၀၀ ကျော် အထိအ

ရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့သည်။အတွင်းဘက်ပိုင်းအိမ်ခြံဝင်းများလည်း ယခင် နှစ်ကကျပ်သိန်း ၃၀ မှ ၈၅ သိန်းအထိရှိရာမှ ယခုနှစ်တွင် ကျပ်သိန်း ၉၀ မှ ကျပ် သိန်း ၁၅၀ ဝန်းကျင်အထိဈေးကောင်းရရှိခဲ့သည်။ အနီးပတ်ဝန်း ကျင်လယ်ယာမြေများလည်း ယခင်တစ်ကေကျပ်သိန်း ၂၀ မှ ကျပ်သိန်း ၁၀၀ ဝန်းကျင် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ရာမှ ယခုနှစ်လုပ်ငန်းရှင်များ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံသူများကြောင့် တစ်ကေကျပ်သိန်း ၈၀ မှ သိန်း ၂၀၀ ကျော်အထိအ ရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့သည်။မုံရွာနည်းပညာတက္ကသိုလ်တွင် ယခင်ကျောင်း သားကျောင်းသူ ၃,၀၀၀ ဝန်းကျင် လက်ခံသင်ကြားခဲ့ရာမှ ယခုနှစ်အ တွင်း ကျောင်းသားကျောင်းသူ ၅,၀၀၀ ကျော်ကို တိုးချဲ့လက်ခံသင်ကြားခဲ့ သဖြင့် စာသင်ဆောင်များတိုးချဲ့ဆောက်လုပ်လျက်ရှိပြီး လုပ်ငန်းရှင် များက ဘော်ဒါဆောင်များတိုးချဲ့လုပ်ကိုင်ရန် လယ်ယာမြေများဝယ်လို အားပိုများလာကြောင်း သိရှိရသည်။

မုံရွာမြို့နယ်အတွင်းအဓိက လမ်းမကြီးများဖြစ်သော မုံရွာ-မန္တလေး ကားလမ်းမကြီးဘေး မအူကျေးရွာနှင့် အောင်သာကျေးရွာအကြား လယ် ယာမြေများကိုစက်သုံးဆီကုမ္ပဏီများနှင့် လမ်းတံတားဆောက်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီများတိုးချဲ့လုပ်ကိုင်လျက်ရှိကြောင်း သိရှိရသည်။ **စာ(၁၈) သို့**

## သားအိမ်ချင်းစကားများရာမှ သားဖြစ်သူဂိုက်ချက်ကြောင့် မိခင်သေဆုံး

ယဉ်ယဉ်လှ

မန္တလေး၊ စက်တင်ဘာ- ၂၄

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ ဒီပဲယင်းမြို့နယ်၊ မူးကမ်းကြီးကျေးရွာ အုပ်စု ဆူးတပ်အရှေ့ပိုင်းတွင် မိခင်ရင်းအား သားဖြစ်သူကရိုက် နှက်သဖြင့် မိခင်ဖြစ်သူသေဆုံးသွားရကြောင်း ဒေသခံများထံမှ သတင်းရရှိသည်။

သားအိမ်နှစ်ဦး မိသားစုတွင်းကိစ္စအချေအတင် စကားပြော ရာမှ သားဖြစ်သူက ဒေါသမထိန်းနိုင်ဘဲ မိခင်ဖြစ်သူအား အနီးရှိ တုတ်နှင့်ဦးခေါင်းကိုရိုက်လိုက်ရာမိခင်ဖြစ်သူမှာ အဆိုပါနေရာတွင် ပင်သေဆုံးသွားကြောင်း ရပ်မိရပ်ဖတစ်ဦးက ရှင်းလင်းပြောကြား သည်။ အသက် ၂၄ နှစ်ရှိ သားဖြစ်သူကို မူးကမ်းကြီးရဲစခန်းမှ ပြစ်မှုဆိုင်ရာ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၃၀၂ အရအမှုဖွင့်အရေးယူပြီး ဇူလိုင် ၁၄ ရက်က ဒီပဲယင်းမြို့နယ်တရားရုံးသို့ တရားစွဲဆိုတင်ပို့လိုက် ကြောင်း မူးကမ်းကြီး ရဲစခန်းမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက 7Day News သို့အတည်ပြုပြောကြားသည်။

## သဘာဝဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်း ဖြတ်သန်းရာဒေသမှ တောင်သူများကို လျော်ကြေးငွေပေးအပ်

စောရန်နိုင်

မကွေး၊ စက်တင်ဘာ- ၁၉

မြန်မာ-တရုတ် ရေနံနှင့် သဘာဝ ဓာတ်ငွေ့လိုင်း စီမံကိန်း (CNPC) မှ (Mr.Zoudecheng) အပါအ ဝင် တရုတ်နိုင်ငံသား ၇ ဦးနှင့် စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ ကိုယ်စား လှယ်အရာရှိ ဦးအောင်နိုင်တို့က သဘာဝဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်းဖြတ် သန်းမည့် ကျေးရွာအုပ်စု ၅ အုပ်စု မှတောင်သူများအားယခုလ၉ရက် ကချောက်မြို့နယ်၊ အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ရုံးခန်းမတွင် သီးနှံလျော်ကြေးပေး အပ်ခဲ့သည်။

အဆိုပါအစီအစဉ်အရပိုက် လိုင်းစီမံကိန်းအတွင်း ကျရောက် နေသောပိုက်လိုင်းသွယ်တန်းမည့်

ကျေးရွာအုပ်စုငါးခုမှ တောင်သူ ၂၂၀ဦးနှင့် ယာယီပိုက်လိုင်းသွယ် လမ်းတွင် ပါဝင်မည့်ယာမြေများမှ တောင်သူ ၁၆ ဦးတို့၏ ယာမြေ ကေ ၁၁၂ ဒသမ၉၉ ကေအတွက် လျော်ကြေးငွေအဖြစ် (ပ)အကြိမ် ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းအဖြစ် ငွေကျပ် (၃၉,၄၂၆,၈၂၀) ကို ပေးအပ်ခဲ့ ကြောင်း သိရှိရသည်။

အဆိုပါပေးအပ်ပွဲသို့မြို့နယ် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးမြေစာရင်းဦးစီးမှူး ဦးစစ်မောင်သန်း၊ စီမံကိန်း ဦးစီး မှူးဦးသန်းစိုး၊ မြို့နယ်စိုက်ပျိုးရေး မန်နေဂျာမင်းဇော်အောင်၊စည်ပင် အမှုဆောင် အရာရှိ အုပ်စု (၅) အုပ်စုမှ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးများနှင့် တောင်သူများတက်ရောက်ခဲ့ကြ ကြောင်း သိရသည်။

**Double Milk Protein Plus**

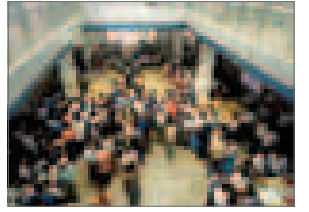
**Babi Mild Natural Milk**

မိခင်အစာကြွယ်လေး ပြုနိုင်စေရန်အတွက်  
 ထုတ်လုပ်ထားသောကြောင့် အချိန်ပြောင်းလဲသည့် မှု ကာကွယ်ပေးပြီး  
 အချိန်ပြောင်းလဲမှုကိုလျော့စေသည်။  
 UV Filter မိခင်အစာကြွယ် လေးထွက်ထုတ်ထုတ်အခါ  
 အချိန်ပြောင်းလဲမှုကို လျော့စေနိုင်သည့် အချိန်ပြောင်းလဲမှုနှင့်  
 သားအိမ်ကျန်းမာရေးကို ကာကွယ်ပေးပါသည်။

## မန်းကုန်စည်ခိုင်တွင် ဝိုင်ဖိုင်စနစ်တပ်ဆင်မည်

ညီညီဇော်

**မန္တလေး၊ စက်တင်ဘာ - ၂၂**  
မန္တလေးမြို့ ပွဲစားကုန်သည် စက်ဝိုင်များမဟာကထိန်တော်အသင်း (မန္တလေးကုန်စည်ခိုင်)တွင် ကြိုးမဲ့အင်တာနက်စနစ်(ဝိုင်ဖိုင်) တပ်ဆင်တော့မည်ဖြစ်ကြောင်းသတင်းရရှိသည်။



သည့် နည်းပညာကုမ္ပဏီမှ ကနဦးတပ်ဆင်ခ လျှို့ဝှက်မည်ဟု ဆိုသည်။

တပ်ဆင်ရသည့် အကြောင်းရင်းမှာ ကုန်စည်ခိုင်တွင် နေ့စဉ်လာရောက် အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်နေကြသော ပွဲစားကုန်သည်စက်ဝိုင်များအား သတင်းနည်းပညာအချက်အလက်များ လျင်မြန်စွာသိရှိနိုင်စေရန်အတွက် ရည်ရွယ်ကြောင်း ကုန်စည်ခိုင်ပြန်ကြားရေးအဖွဲ့မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

“မကြာခင် မန်းကုန်စည်ခိုင်ဝက်ဘ်ဆိုက်လွှင့်တင်ဖို့လည်း ရှိပါတယ်။ အခု ကုန်စည်ခိုင်မှာ အင်တာနက်ရတော့မယ်ဆိုလို့ ဝိုင်ဖိုင်စနစ်ပုံစံတွေတောင် အသင်းသားတွေက ပြောင်းသုံးလာကြတယ်” ဟု မန်းကုန်စည်ခိုင်မှ အမှုဆောင်အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးက ပြောသည်။ မန်းကုန်စည်ခိုင်တွင် ကြိုးမဲ့အင်တာနက်စနစ်ကိုအောက်တိုဘာလလယ်ခန့်တွင် စတင်အသုံးပြုနိုင်ရန်စီစဉ်နေကြောင်းသတင်းရရှိသည်။

ထို့အပြင် ကုန်စည်ခိုင် အဆောက်အအုံတွင် ဂျီအက်စ်အမ်တာဝါတိုင်တစ်ခုထောင်မည် ဖြစ်ပြီး တာဝါတိုင်လာရောက်ထောင်

## စက်ဘီးအဖွဲ့ချုပ် နေပြည်တော်သို့ ပြောင်းမည်

ထူးသန့်

**နေပြည်တော်၊**

**စက်တင်ဘာ- ၂၀**

လေ့ကျင့်ရန် နေရာအခက်အခဲကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံ စက်ဘီးအဖွဲ့ချုပ်ကို ယခုလကုန်တွင် နေပြည်တော်သို့ပြောင်းရွှေ့မည်ဖြစ်ကြောင်း အဖွဲ့ချုပ်ဥက္ကဋ္ဌဦးသာဌေးက ပြောသည်။

ကွင်းအတွင်းပြိုင်ပွဲအတွက် လေ့ကျင့်ရန် နေရာမရှိသောကြောင့် ထိုင်းနိုင်ငံသို့သွားရောက်လေ့ကျင့်သည်မှာ သုံးကြိမ်ရှိခဲ့ပြီဟုဆိုသည်။

တာဝေးပြိုင်ပွဲအတွက်မူ နေပြည်တော်တွင် လေ့ကျင့်မည်ဖြစ်သည့်အတွက် အားသာချက်များ ရှိထားကြောင်းဦးသာဌေးက ဆက်လက်ပြောသည်။

“အဖွဲ့ချုပ်က ရန်ကုန်မှာ ပေါက်ဖွားခဲ့တယ်ဆိုပေမယ့် ကန့်သတ်ချက်က လေ့ကျင့်ရန် နေရာအခက်အခဲရှိလာတာကြောင့်ဒီလကုန်ရင် နေပြည်တော်ကို အပြီးပြောင်းရွှေ့ဖို့ စီစဉ်နေပါတယ်” ဟု နေပြည်တော်ရှိ MICC ခန်းမတွင် နိုင်ငံတော် ဒုတိယသမ္မတဒေါက်တာစိုင်းမောက်ခမ်းနှင့် တွေ့ဆုံပွဲတွင် ၎င်းကပြန်လည်ရှင်းလင်းပြောကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံ၌ ကျင်းပမည့် (၂၆) ကြိမ်မြောက် အရှေ့တောင်အာရှအားကစားပြိုင်ပွဲတွင် မြန်မာနိုင်ငံမှ စက်ဘီး အားကစားနည်းကိုးမျိုးတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်သွားမည်ဖြစ်ပြီး လောလောဆယ်ရွှေဆုကို မမျှော်မှန်းနိုင်သေးကြောင်း အိမ်ရှင်အဖြစ် လက်ခံကျင်းပမည့် (၂၇)ကြိမ်မြောက် အရှေ့တောင်အာရှအားကစားပြိုင်ပွဲအတွက်မူ အောင်မြင်မှု ရရှိအောင် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းကဆက်လက် ပြောကြားသည်။

ထို့အပြင် မြန်မာ့စက်ဘီးအားကစားတွင် စက်ဘီးများ ခေတ်မီရန်အားနည်းချက်ရှိနေပြီး

**CHAMPS**  
နှင့် ပြည့်တင်းကျန်းမာပျော်ရွှင်ခြင်း

“ချုပ် (၆) နဲ့ဆို ပစားမှာ မျှန်.”

**Lysine +**

Lysine  
ဝါထိမ်းကြောင့်  
စားစားပျော်စရာကို  
ပြန်ပေါ်စေပြီး  
ခရုကိုယ် ကျန်းမာသန်စွမ်း  
ပို ပြုစုပေးပါသည်။

သန့်ရှင်းစင်စင် သန့်ရှင်းစင်စင် နေပြည်တော်

ရင်ပေါင်းသွေးလျှော့ဒြပ်ဆွဲ

YIN KHONE THAN  
Blood Tonic - Same Life

Apple's

တင်ဆက်ပေးရန်

Apple's Products Co., Ltd.  
ဖုန်း/01 - 578117, 566925 / 02 - 5152120, 5152121 / 09 - 91020596





## သင်္ဘောသားအကြံပြုသင်တန်း၏ အင်္ဂလိပ်စာ အရည်အချင်းစစ်စာမေးပွဲ ရပ်နားထား

သိမ့်သိမ့်စိုး ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၁၇  
သင်္ဘောသားအလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်း ရရှိရန် မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သွယ်ရေး ကြောင်း ကောလိပ်တွင် ဖြေဆိုရသော အင်္ဂလိပ်စာ အရည်အချင်းစစ် စာမေးပွဲဖြစ်သည့် Basic English Skill Text (BEST) စာမေးပွဲဖြေဆိုခွင့်ကို ယခုလဆန်းမှစ၍ ရပ်နားထားကြောင်း အဆိုပါ ကောလိပ်မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

“အရင်က BEST စာမေးပွဲဖြေပြီး 4 tickets Basic Safety Training (BST) တက်ဖို့စောင့်နေတဲ့ ကျောင်းသားတွေများလို့ နားထားတဲ့ သဘောပဲ” ဟု အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်က ပြောသည်။ ယခုလတ်တလောကောလိပ်တွင် BEST စာမေးပွဲဖြေဆိုပြီး BST တက်ရန်စောင့်နေသော ကျောင်းသား ၄၅၀၀ ဦးရှိကြောင်း သိရသည်။

ယခင်က BEST စာမေးပွဲကို မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သွယ်ရေး ကြောင်း ကောလိပ်၌ နေ့စဉ် စာမေးပွဲများ ဖြေဆိုပေးထားပြီး တစ်ချိန်လျှင် အယောက် ၃၀ ဦး နှင့် ၃ ချိန်ဖြေဆိုလေ့ရှိသည်။ ထို့ကြောင့် တစ်နေ့လျှင် ၁၂၀ ဦး စာမေးပွဲဖြေဆိုလေ့ရှိကြောင်း သိရသည်။

BST တက်ရန်စောင့်နေသော ကျောင်းသားအရေအတွက်များ နေခြင်းကြောင့် ယခင်က မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သွယ်ရေး ကြောင်း ကောလိပ် တစ်ခုတည်းသာ ဖွင့်လှစ်သင်ကြားပေးသော သင်တန်းများဖြစ်သည့် BST နှင့် Pre-sea Training Course များအတွက် သင်္ဘောကုမ္ပဏီငါးခု နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရေကြောင်း အင်ဂျင်နီယာအသင်းတို့ကပါ ဖွင့်လှစ်သင်ကြားပေးနေပြီဖြစ်သည်။

## ရန်ကုန်တွင် ပွင့်လင်းရာသီ၌ အိမ်ရာစီမံကိန်းသစ်များ တိုးချဲ့မည်

မေဝင်းမွန်

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၁၅  
လာမည့်ပွင့်လင်းရာသီတွင် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနက အင်းစိန်၊ သာကေတ၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း၊ သင်္ဃန်းကျွန်းနှင့် ရန်ကင်းတို့တွင် အိမ်ရာစီမံကိန်းသစ်များ တိုးချဲ့ ဆောက်လုပ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးမှုဦးစီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။

နှစ်စဉ်ပွင့်လင်းရာသီရောက်တိုင်း အိမ်ရာစီမံကိန်းသစ်များ ဖော်ဆောင်လျက်ရှိရာ ယခုနှစ်တွင် အင်းစိန်၌ လုံးချင်းများဖြစ်သည့် အောင်ဇေယျအိမ်ရာစီမံကိန်း၊ မင်းကြီးလမ်း အိမ်ရာစီမံကိန်း၊ သာကေတတွင် အထပ်မြင့်မြင်တော်သာအိမ်ရာစီမံကိန်းနှင့် လုံးချင်း Water Front Villa စီမံကိန်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းတွင် လုံးချင်း အင်းဝအိမ်ရာ



ဓာတ်ပုံ - ရှေ့မောင်းမောင်း (အမရပူရ)

စီမံကိန်း၊ သင်္ဃန်းကျွန်းတွင် ကြီးပွားရေး အထပ်မြင့် အိမ်ရာစီမံကိန်းနှင့် ရန်ကင်းတွင်လည်း အထပ်မြင့် အိမ်ရာစီမံကိန်းများ လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။  
အဆိုပါအိမ်ရာစီမံကိန်းများကို

အိုးအိမ်နှင့်လက်တွဲဆောက်လုပ်သည့် ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းများနှင့်ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ၁၀ လစီမံကိန်းများဖြစ်သည်ဟု သိရသည်။  
ပြီးခဲ့သည့်နှစ်ပွင့်လင်းရာသီက ဆောက်လုပ်ခဲ့သည့် ရန်ကင်း၊

ကြို့ကုန်း၊ ကန်တော်ကလေး အိမ်ရာ စသည်များ တည်ဆောက်မှုပြီးစီးပြီဟု သိရသည်။

အထူးစီးပွားရေး ဇုန်အဖြစ် သတ်မှတ်ထားသည့် ရန်ကုန်တောင်ပိုင်းခရိုင်၊ သန်လျင်မြို့ သီလဝါ-ကျောက်တန်းစက်မှုဇုန်မြေကွက်များနှင့် အောင်ချမ်းသာ ရပ်ကွက်သစ်များတွင်လည်း အိမ်ရာစီမံကိန်းသစ်များ လုပ်ဆောင်လျက်ရှိသည်။ အောင်ချမ်းသာ အိမ်ရာစီမံကိန်းတွင် ပေ ၄၀ x ၆၀ မြေကွက်များကို ရောင်းချပေးလျက်ရှိပြီး ဌာနဆိုင်ရာဝန်ထမ်းများကိုဦးစားပေး ရောင်းချသည်ဟု သိရသည်။

မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးမှုဦးစီးဌာနနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးအောင်၊ ရွှေတောင်၊ အေးရိပ်ငြိမ်၊ အေးရိပ်မွန်၊ အေအမ်၊ ဂရိတ်ဝေါ၊ မြန်မာ့ရွှေသရဖူ စသည်ဖြင့် ဆောက်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ ၃၀ ကျော် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

## Free Classified ဝန်ထမ်း အလိုရှိသည် အခမဲ့ကြော်ငြာကဏ္ဍ

အသက် ၂၀ အောက် ထမင်းချက်၊ သန့်ရှင်းရေးအိမ်အကူ အလိုရှိသည်။ **ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀၄၉ ၅၄၃**  
-----  
သွားဆေးခန်းအကူ - ကျား ၁ ဦး၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်တွင်နေထိုင်သူ ဦးစားပေးမည်။ အမှတ်-၁၇၉၊ မြေညီ၊ ၄၇ လမ်း၊ ဗိုလ်တထောင်။  
-----  
Marketing -M/F -5 Post  
Accountant LCCI(III)- F -2 Post, B-14, နောင်ရိုးလမ်း၊ ဘုရင့်နောင်။ **ဖုန်း-၅၂၈၉၅၅**  
-----  
အမျိုးသမီး စက်ချုပ်ကျွမ်းကျင် ဝန်ထမ်းနှင့် လက်ချုပ်ဝန်ထမ်း အလိုရှိသည်။ Made moiselle Fashion ၊ အမှတ် -၇၃၊ မြေညီထပ်၊ ရောဝတီလမ်း၊ အလုံမြို့နယ်။ **ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း- ၂၁၁၃၈၉**  
-----  
အနည်းဆုံး အထက်တန်းပညာ အရည်အချင်း လိမ္မာပါးနပ်သွက်လက် အမျိုးသမီးဝန်ထမ်း အလိုရှိသည်။ ကျောက်မြောင်းတွင် အလုပ်ဆင်းရမည်။ **ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀၄၉ ၅၄၃**  
-----  
ယာဉ်မောင်းကျွမ်းကျင် - ကျား- ၂ ဦး၊ အထွေထွေဝန်ထမ်း - ကျား- ၄ ဦး၊ နေရာပေးမည်။  
**ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀၂၇၃၃၃**  
-----  
Marketing - မ- ၂ ဦး၊ ရုပ်ရည် သန့်ပြန်ရမည်။ ဆက်ဆံရေး ပြေ

ပြစ်ရမည်။ **ဖုန်း-၀၉ ၅၄၁၇၈၈၂**  
-----  
သန့်ရှင်းရေး -မ - ၂ ဦး အလိုရှိသည်။ **ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀၈၇၉၀၄**  
-----  
Creation (Myanmar)Co.,Ltd, Import Products Manager -M/F -1 Post  
No. 15,16,17,18, Thamain Bayain Road, Myittar Yeik Mon Housing, Tomwe Township.  
**Ph: 098623381~ 3ex-139**  
-----  
စားသောက်ကုန်ပစ္စည်းဖြန့်ဖြူးရန် အတွက် Brand Executive -ကျား-မ - ၂၀ ဦး၊ Driver- ကျား- ၃ ဦး၊ အမှတ်-၃၃/ ၂ ရတနာလမ်း၊ ၇ မိုင်၊ ပြည်လမ်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
-----  
Human Resources Officer -M/F-3 Posts, Programmer -M/F-3 Posts, Officer (International Trading) Japanese-M/F-3 Posts, Trainee Engineer-M/F-6 Posts, Sales & Marketing Staff -M/F-10 Posts, Distributor -M/F-5 Posts, Transporter -M/F-5 Posts, **ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀၄၈၃၀၂ ၀၁-၂၂၇ ၆၃၈**  
-----  
ရှမ်းပြည်တောင်ပိုင်း အင်းလေး

ဒေသရှိ Inle Lake View Resort တို့တယ်နှင့် ရန်ကုန်ရုံးချုပ်ခရီးသွားလုပ်ငန်းတွင် အလုပ်လုပ်ရန် အတွက် စာရင်းစစ် (B.Com, C.P.A)၊ စာရင်းကိုင် (B.Com, LCCI Level -3)၊  
**ဖုန်း-၀၁ ၂၄၈၉၀၇၊ ၂၄၈၉၀၈**  
-----  
Receptionist -F -1 Post, Office Staff-M/F -2 Posts, B.E Mechanical - M-1 Post  
**ဖုန်း- ၂၅၂၃၈၈၊ ၂၅၃၁၈၃**  
-----  
ယာဉ်မောင်းကျွမ်းကျင် - ၂ ဦး၊ စက်ပြင်ကျွမ်းကျင် - ၂ ဦး၊  
**ဖုန်း- ၀၁ ၄၀၁၃၄၄၊ ၀၁ ၇၀၅၅၁၉**  
-----  
Marketing -မ- ၅ ဦး၊ Furniture - ကျား-၅ ဦး၊ Store Keeper -မ-၅ ဦး၊ စာရင်းကိုင် - မ-၄ ဦး၊ အမှတ်-၁၅၊ ပြည်လမ်းနှင့် ဝိဇ္ဇာညီနောင်လမ်းထောင့်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ Ocean Center အနီး။  
**ဖုန်း- ၀၁ ၆၆၄၆၇၅**  
-----  
နဂါးပုံလက်ဖက်ခြောက်လုပ်ငန်း အတွက် ယာဉ်မောင်း - ကျား- ၃ ဦး၊ လစာ တစ်သိန်းဝန်းကျင်။  
**ဖုန်း-၀၁ ၅၂၃၄၉၆**  
-----  
Min Thurein Publishing Services အတွက် ကွန်ပျူတာစာစီစာရိုက်ကျွမ်းကျင်သူ - မ- ၂ ဦး။  
**ဖုန်း-၀၉ ၅၁၄၈၅၄၄**

-----  
Photoshop ဝန်ထမ်း - ကျား၊မ၊ Counter -မ- အလိုရှိသည်။ အမှတ်- ၂၂၊ ဦးဝိဇ္ဇာလမ်း၊ ရွှေဘုန်းပွင့်ဘုရားအနီး၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်။ **ဖုန်း-၃၉၆၁၁၆**  
-----  
Waiter - 2 ဦး၊ အမှတ်- ၂၂၅၊ အခန်း-၁၅၀၄၊ ၁၅ လွှာ၊ အိုလံပစ်တောဝါ၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ BAK Shopping Centre အပေါ်ထပ်။  
-----  
North East Gate Fruit Co.,Ltd. (Muse, Myanmar) အတွက် Accountant -မ- ၁ ဦး၊  
**ဖုန်း- ၀၉ ၄၁၀၀၁၈၆၆**  
-----  
Auto CAD ကျွမ်းကျင်-ကျား/မ- ၁ ဦး၊ May Phue Zaw Construction,  
**ဖုန်း- ၂၀၅၆၉၉၊ ၀၉ ၅၅၀၀၇၈၇**  
-----  
Telephone Operator-ကျား-၁ ဦး၊ လုံခြုံရေးဝန်ထမ်း-ကျား-၅ ဦး၊  
**ဖုန်း- ၂၀၁၃၂၆၊ ၂၉၃၃၈၄**  
-----  
Engineering Lecturers (Electronic)-ကျား-၃ ဦး၊ Engineering Lecturers (Mechanical)- ကျား/မ-၃ ဦး၊ အမှတ်-၁၂၅ (ဘီ)၊ ပထမထပ်၊ ၃၈ လမ်းနှင့် မဟာဗန္ဓုလလမ်းထောင့်၊ ကျောက်တံတား

မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
-----  
Do-Re\_Mi Family Club is seeking for the Music Instructors for young children. Kids Garden at Marina Residence. No.8, Kabar Aye Pagoda Rd, Mayangone,  
**Ph: 650634**  
-----  
Accountant -M/F-5 Posts, Marketing -M-5 -Posts, Sale Promoter-M/F-5 Posts, အမှတ်-၁၁၄၊ ပထမထပ်၊ Junction Centre (Maw Tin), အနော်ရထာလမ်းနှင့် လမ်းသစ်လမ်းထောင့်၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်။  
-----  
Hardware and Network Technician -1 Male, 225, Room No.1502, 15th Floor, Olympic Tower, Bo Aung Kyaw Street, Kyauktada Tsp, Yangon. Ph: 95 1 392 886, 381 945  
-----  
ဂန္ထဝင်ဗိသုကာကုမ္ပဏီ (Classical Architect Co.,Ltd) အတွက် ဗိသုကာပညာရှင် (B.Arch)-ကျား/မ-၄ ဦး၊ အင်ဂျင်နီယာ (B.E-Civil)-ကျား/မ-၄ ဦး၊ Structural အင်ဂျင်နီယာ B.E(Civil) -ကျား/မ-၄ ဦး၊ Reception - မ- ၂ ဦး၊ Marketing -မ- ၂ ဦး၊ အ

မှတ်-၄၀၂၊ တိုက်-၃၅၁၊ သိမ်ဖြူကွန်စရီသိမ်ဖြူလမ်း၊ မော်လာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
**ဖုန်း-၃၉၉၂၀၂**  
-----  
ကုန်ပစ္စည်း လှည့်လည်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချရန်-ကျား/မ၊ အမှတ်-၇၉၀၊ ၄ လွှာ၊ အခန်း-၄၀၃၊ ဓနသီဟစင်တာ၊ ဗိုလ်ချုပ်လမ်းနှင့် ဝါးတန်းလမ်းထောင့်၊ လမ်းမတော်။  
**ဖုန်း- ၂၂၄၈၂၀၊ ၂၁၀၈၇၀**  
-----  
Sales Manager - 2- Female, No.225, Room No.1502, 15th Floor, Olympic Tower, Bo Aung Kyaw Street, Kyauktada Tsp, Yangon.  
**Ph: 951392886, 381945**  
-----  
Boiler Poerator -ကျား-၁ ဦး၊ အမှတ်-၁၀၉၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် ၃၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်။  
**ဖုန်း-၆၈၅၂၃၃၊ ၆၈၅၆၅၈**  
-----  
ယာဉ်မောင်း အလိုရှိသည်။  
**ဖုန်း- ၀၉ ၈၅၀ ၁၈၀၀၊ ၀၉ ၅၆၈၀၄၄၉**  
-----  
ကလေးဝတ်ဆိုင်အတွက် အရောင်း ကျွမ်းကျင် -မ-၁၀ ဦး၊  
**ဖုန်း-၀၉ ၅၀ ၃၃၅၈၉၊ ၀၉ ၇၃၀၉၆၁၂၄**

# BRAND'S

## ၁၀၀% ငှက်သိုက်အစစ်က ခန္ဓာကိုယ်တွင်း သန့်ရှင်းကျန်းမာစေပြီး ထာဝရ နုပျိုလှပသည့် အသွင်တိုရရှိစေပါသည်



ရာနှုန်းပြည့် သဘာဝငှက်သိုက်  
သိပ္ပံနည်းကျစစ်ဆေးအတည်ပြုထား  
ဘရင်းငှက်သိုက်ရည်သည်...

ခန္ဓာကိုယ်တွင်း ပျက်စီးသွားသော ဆဲလ်  
ထပ်မံ ဖြစ်ပေါ်စေပါသည်။ ထို့ကြောင့် အသား  
သန့်စင်ကြည်လင်းပြီး ခရောမမှစတင်ကာ ကျန်း  
မာနုပျိုလှပမှုကို ဖန်တီးပေးပါသည်။ ဘရင်းငှက်  
သိုက်ရည်ကို ပုံမှန်သောက်ခြင်းဖြင့် အားကျနှစ်  
သက်ခွယ် ကျန်းမာနုပျိုသော အလှကို ထာဝရ  
ပိုင်ဆိုင်စေပါသည်။

စစ်စစ်ပြစ်ကြောင်း  
ပြီးပြစ်သည့်

ပျားကို အသစ်  
အစရာကို  
မာ၍

Sugar  
Free  
Formula



အထိမ်းအမှတ်အရင်းမြစ်ကြောင်း၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်လညာစာရင်းထပ်စစ်စေခြင်း

နုပျိုလှပ... ကျန်းမာ ထာဝရ





## ပြိတိန်ကျောင်းသားပြည်ဝင်ခွင့် အပြောင်းအလဲဆိုင်ရာ အမေးအဖြေများ သံရုံးမှ ထုတ်ပြန်

မြန်မာကျောင်းသားများ သွားရောက်ပညာသင်ယူရန် စိတ်ဝင်စားကြသည့် ပြိတိန်နိုင်ငံသည် ကျောင်းသားပြည်ဝင်ခွင့်မူဝါဒဆိုင်ရာ အပြောင်းအလဲများဖြစ်ပေါ်နေသည်။ နိုင်ငံတကာကျောင်းသားများ တက်ရောက်နိုင်သည့်ကျောင်းများ၊ အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားကျွမ်းကျင်မှုလိုအပ်ချက်၊ ကျောင်းတက်ရောက်နေစဉ်နှင့် ကျောင်းပြီးဆုံးချိန်တွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့် စသည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များအား ပြီလ ၂၁ ရက်မှစတင်ပြောင်းလဲလိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။ ပြိတိန်နိုင်ငံတွင် ပညာသင်ယူရန် ပြင်ဆင်နေသူများအတွက် ကျောင်းသား ပြည်ဝင်ခွင့်အပြောင်းအလဲများနှင့် ပတ်သက်၍ သံရုံးမှ ထုတ်ပြန်လိုက်သည့် အမေးအဖြေများအား ကောက်နုတ်ဖော်ပြလိုက်ပါသည်။

**ကျောင်းသားများအား လက်ခံရန် မည်သို့တို့က အာမခံပေးနိုင်မည်နည်း။**  
ယူကေဘော်ဒါအေဂျင်စီ၏ မှတ်ပုံတင်စာရင်းပါ အလွန်ယုံကြည်ထိုက်သောကျောင်းများ (Highly Trusted) နှင့် အေအဆင့် စာရင်းဝင်ကျောင်းများသာ ကျောင်းသားများအား အာမခံခွင့် ရရှိလိမ့်မည်။  
**ထောက်ပံ့ရန် အာမခံသူ (တက္ကသိုလ်၊ ကောလိပ်များ)၏ အခြေအနေကို မည်သို့သိရှိနိုင်သနည်း။**  
ထောက်ပံ့ရန် အာမခံသူများ

နှင့် စပ်လျဉ်းသော မှတ်ပုံတင်စာရင်းကို [www.ukba.homeoffice.gov.uk/sitecontent/documents/employersandsponsors/pointsbasedsystem/registerofsponsorededucation](http://www.ukba.homeoffice.gov.uk/sitecontent/documents/employersandsponsors/pointsbasedsystem/registerofsponsorededucation) အင်တာနက်စာမျက်နှာတွင် စစ်ဆေးကြည့်ရှုနိုင်သည်။  
**အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားလိုအပ်ချက် မည်သို့သတ်မှတ်ထားပါသလဲ။**  
ဒီဂရီအဆင့်နှင့် အထက် ပညာသင်ကြားရန် လျှောက်ထားသည့် ကျောင်းသားများသည်

Common European Framework of Reference (CEFR) အနိမ့်ဆုံး B2 အဆင့် အင်္ဂလိပ်စာအရည်အချင်း ပြည့်မီရန်လိုအပ်သည်။ (B2 အဆင့်မှာ အနည်းဆုံး IELTS အမှတ် ၅ ဒေသမ ၅ ဖြစ်သည်) အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားသင်တန်းများ၊ အကြိုသင်တန်းများ၊ ဒီဂရီဘွဲ့ အခြေခံသင်တန်းများနှင့် ဒီဂရီဘွဲ့အဆင့် အောက်သင်တန်းများကို တက်ရောက်မည့် ကျောင်းသားများသည် CEFR အနိမ့်ဆုံး B1 အဆင့် အရည်အချင်း ပြည့်မီရန် လိုအပ်သည်။ (B1 အဆင့်မှာ

အနည်းဆုံး IELTS အမှတ် ၄ ဖြစ်သည်) ပြိတိန်နိုင်ငံတွင် အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကား သင်ယူလိုသော်လည်း ကျောင်းသားပြည်ဝင်ခွင့်လျှောက်ထားရန် လိုအပ်သည့် အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားစွမ်းရည်များ မရှိလျှင် အခြားရွေးချယ်စရာရှိပါသလား။  
ရှိပါသည်။ အင်္ဂလိပ်စာ သင်ကြားလိုလျှင် ကျောင်းသား ညွှန်သည့် (Student Visitor) အနေဖြင့် အလုပ်မလုပ်လျှင်၊  
စာ(၂၂)သို့

### ပညာရေးသတင်းတိုများ

**မန္တလေးတွင် ပုဂလိကကောလိပ်တစ်ခု ဖွင့်လှစ်မည်**  
ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၃  
မန္တလေးမြို့တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ တတိယမြောက် ပုဂလိကကောလိပ်တစ်ခု ဖွင့်လှစ်တော့မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ Mandalay International College ဟု အမည်ပေးထားသည့် ကျောင်းတွင် ပြိတိန်နိုင်ငံမှ ဘာသာရပ်များကို သင်ကြားပို့ချမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ ယခင်က မန္တလေးမြို့တွင် ချင်းတွင်းကောလိပ်အမည်ဖြင့် ကျောင်းဖွင့်လှစ်ထားသည့် အတွက် ယင်းမြို့တွင် ပြည်ပနိုင်ငံနှင့် ချိတ်ဆက်သင်ကြားသည့် ကောလိပ်ကျောင်း ထပ်မံပေါ်ပေါက်လာခြင်းဖြစ်သည်။

### ပြိတိန်ပညာရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ အီးမေးလ်မှတစ်ဆင့် မေးမြန်းနိုင်

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၃  
ပြိတိန်နိုင်ငံတွင် ပညာသင်ယူလိုသော ကျောင်းသားများအနေဖြင့် ပညာရေးဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်များအား အီးမေးလ်မှတစ်ဆင့် မေးမြန်းစုံစမ်းနိုင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း ပြိတိန်သို့ ကောင်စီမှ သိရသည်။ ပြိတိန်နိုင်ငံတွင် ကျောင်းတက်ရောက်လိုသော ကျောင်းသားများ သိလိုသော မေးခွန်းများကို [education.enquiries@mm.britishcouncil.org](mailto:education.enquiries@mm.britishcouncil.org) သို့ အီးမေးလ်ပေးပို့ ဆက်သွယ်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

### ဂျပန်ပညာသင်ဆု အင်တာနက်မှတစ်ဆင့် လေ့လာနိုင်

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၂  
ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ပညာသင်ယူရမည့် အာရှကျောင်းသားများအတွက် ပညာသင်ဆုအစီအစဉ်ကို မြန်မာကျောင်းသားများ လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း သိရသည်။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်အတွက် ဂျပန်နိုင်ငံနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ငွေကြေးရန်ပုံငွေအဖွဲ့တို့မှ ပေးအပ်သည့် ပညာသင်ဆုအတွက် [www.scholarshippositions.com/asian-students-scholarships-2012-japan-imf-scholarship-program](http://www.scholarshippositions.com/asian-students-scholarships-2012-japan-imf-scholarship-program) တွင် ဝင်ရောက် လေ့လာနိုင်သည်။

## အင်္ဂလန်မှဘွဲ့ရရှိရန် ကုန်ကျစရိတ်သက်သာစွာဖြင့် တက်ရောက်နိုင်

သီဟ  
ရန်ကုန်၊  
စက်တင်ဘာ- ၂၂  
အင်္ဂလန်နိုင်ငံ အခြေစိုက် London School of Commerce ၏ မလေးရှားကျောင်းခွဲတွင် University of Wales Institute မှပေးအပ်သည့် ဘွဲ့များအား ကုန်ကျစရိတ်သက်သာစွာဖြင့် တက်ရောက်နိုင်ပြီဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

ကျောင်းသားကျောင်းသူများအနေဖြင့် အဆိုပါဘွဲ့များအား မလေးရှားတွင် ၂နှစ်နှင့် အင်္ဂလန်တွင် ၁နှစ် အစီအစဉ်ဖြင့် သော်လည်းကောင်း မလေးရှားတွင်ပင် ဘွဲ့ရသည်အထိသော်လည်းကောင်း တက်ရောက်နိုင်ကြောင်း သိရသည်။  
မလေးရှားနိုင်ငံတွင် သင်ယူမည်ဆိုပါက တစ်နှစ်လျှင် ပညာသင်စရိတ်ပေါင်နှစ်ထောင်မြန်မာ

ကျပ်ငွေ ၂၄ သိန်းခန့် ကုန်ကျနိုင်ပြီး အင်္ဂလိပ်စာကျွမ်းကျင်မှု ရမှတ်များ မတင်ပြနိုင်ပါက ကျောင်းမှ စစ်ဆေးသည့်အင်တာဗျူး ဝင်ရောက် ဖြေဆိုတက်ရောက်နိုင်ကြောင်း သိရသည်။  
ကျောင်းလျှောက်ထားရာတွင် ဘဏ်စာရင်းတင်ပြစရာမလို ဟု သိရပြီး မလေးရှားနိုင်ငံ၏ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဥပဒေအရ အသက် ၁၇ နှစ် ပြည့် ပြီးဖြစ်ရမည်ဖြစ်



ကြောင်း သိရသည်။  
မြန်မာနိုင်ငံမှ ဘွဲ့တစ်ခုခုရရှိပြီးသူများအနေဖြင့် စီးပွားရေးနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုဘာသာရပ် မဟာဘွဲ့ (MBA) ကို တိုက်ရိုက်လျှောက်ထားနိုင်ပြီး အဆိုပါဘွဲ့အတွက် ကုန်ကျစရိတ်မှာ ပေါင်တစ်ထောင်ခန့် ကုန်ကျနိုင်ပြီး ပညာသင်ထောက်ပံ့ကြေးလျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း သိရသည်။

**Job Announcements**  
Yangon International School (YIS) is seeking candidates for the following posts.  
**1. Receptionist (M/F)**  
Must be proficient in Myanmar and English languages, have good computer skills and pleasant and outgoing personality.  
**2. Assistant to the Business Manager (M/F)**  
Must be proficient in Myanmar and English languages. Must have a business background and experience with accounting and business software programs. Computer skills are essential.  
Those who are qualified and interested in the posts may send their CV forms to Mr.James at [james@yis-yangon.com](mailto:james@yis-yangon.com) or call 0973044271 and 01578171 by 30 Sept 2011.

**KMD Quality Management System**  
Computer Centre  
ISO 9001:2008 လက်မှတ်ရ  
Microsoft Office 2010 (Advance)  
• Office 2010 အသုံးပြုစနစ်ပညာများ  
• Microsoft Office 2010 version အသုံးပြုစနစ်ပညာများ  
• Office Application များကို တွင်ကျင့်နိုင်စွမ်း အသုံးပြုပညာများ ထောက်ပံ့ပေးနိုင်ပါသည်။  
Tel: 381035/397944/241951/384288/527438/524400/541328/880887/700895

## စာ-၂၁၊ ဗြိတိန်ကျောင်းသားပြည်ဝင်ခွင့်အပြောင်းအလဲ ဆိုင်ရာ အမေးအဖြေများ သုံးမှတ်ပြန် မှ

အလုပ်လျှောက်ထားခြင်း မလုပ်လျှင်၊ နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးခြင်းမပြုလုပ်လျှင် ဗြိတိန်နိုင်ငံတွင် ခြောက်လအထိ နေထိုင်၍ ပညာ သင်ယူခွင့်ရှိသည်။  
ကလေးကျောင်းသား(Child Student) ပြည်ဝင်ခွင့်လျှောက်ထားသူသည် အနိမ့်ဆုံး အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားလိုအပ်ချက် သတ်မှတ်ထားပါသလား။

မလိုပါ။ကလေးကျောင်းသားလျှောက်လွှာများအတွက် အနိမ့်ဆုံး အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကား လိုအပ်ချက်၊ သို့မဟုတ် စိတ်ချ ရသော အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကား စစ်ဆေးမှုမလိုအပ်ပါ။

ဒီဂရီဘွဲ့ သင်တန်းတစ်ခုတွင် သင်ကြားရန် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက အချိန်ပိုင်း အလုပ်လုပ်နိုင်ပါသေးလား။

လုပ်နိုင်ပါသည်။ပညာသင်ကာလတွင် တစ်ပတ်လျှင် နာရီ ၂၀ အထိ အလုပ်လုပ်ခွင့် ပြီး အားလပ်ရက်များအတွင်း အချိန်ပြည့် အလုပ်လုပ်နိုင်ပါသည်။ သို့ရာတွင် မိမိကို အာမခံသူ (ကျောင်း)သည် ပိုမိုမြင့်မားသော ပညာရေးဌာန (Higher Education Institutions) တစ်ခုဖြစ်နေ ရမည်ဖြစ်သည်။

ဒီဂရီဘွဲ့ သင်တန်းထက်နိမ့်သော သင်တန်းတစ်ခုတွင် သင်ကြားရန် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက အချိန်ပိုင်း အလုပ်လုပ်နိုင်ပါသေးလား။

လုပ်နိုင်ပါသည်။ပညာသင်ကာလတွင် တစ်ပတ်လျှင် ၁၀ နာရီအထိ အလုပ်လုပ်ခွင့် ပြီး အားလပ်ရက်များအတွင်း အချိန်ပြည့် အလုပ်လုပ်နိုင်ပါသည်။ သို့ရာတွင် မိမိကို အာမခံသူ (ကျောင်း)သည် ပိုမိုမြင့်မားသော ပညာရေးဌာန (Higher Education Institutions) တစ်ခုဖြစ်နေရမည် ဖြစ်သည်။

ပုဂ္ဂလိကကောလိပ်တစ်ခုတွင် ဒီဂရီဘွဲ့ သင်တန်းထက်နိမ့်သော သင်တန်းတစ်ခု သင်ကြားရန် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက အချိန်ပိုင်း အလုပ်လုပ်နိုင်ပါသေးလား။

၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇူလိုင်လမှ စတင်လျှောက်ထားသူများအနေဖြင့် အလုပ်လုပ်ခွင့်များ ရရှိလိမ့်မည်မဟုတ်ပါ။

သင်တန်းပြီးဆုံးသွားသောအခါ ဗြိတိန်နိုင်ငံတွင် အလုပ်လုပ်နိုင်ပါသလား။

၂၀၁၂ ခုနှစ် ဧပြီလမှစတင်၍ ပညာသင်ကြားပြီးနောက် ဗြိတိန်နိုင်ငံတွင် နေထိုင်လိုပါက အခွင့် အမိန့်အရ(Tier2) အာမခံသူတစ်ဦးဖြင့် ဘွဲ့ ရအဆင့် အလုပ်တစ်ခုရရှိထားရန် လိုအပ်ပါလိမ့်မည်။ အဆိုပါသတ်မှတ်ချိန်မှ စတင်ပြီး စာသင်ပြီးနောက် အလုပ်လုပ်သောလမ်းကြောင်း ( Post Study Work Route) ကိုပိတ်လိုက်တော့မည်ဖြစ်သည်။

(ပြည်ဝင်ခွင့် လျှောက်လွှာလက်ခံရေးဌာနမှ ဝန်ထမ်းများနှင့် လျှောက်ထားသူများအတွက် အမေးအဖြေများကို ဆီလျော်အောင် ကောက်နုတ်ဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်သည်)

## တိုင်းရင်းသားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးတက္ကသိုလ်တွင် သင်တန်းများ ဆက်လက်ဖွင့်ပညာပုဂ္ဂိုလ်

နေလင်းထွန်း

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ-၂၂

ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးတက္ကသိုလ်တွင် သင်တန်းများ ဆက်လက်ဖွင့်လှစ်တော့မည်မဟုတ်ကြောင်း ပြည်ထောင်စု ရာထူးဝန် အဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးကျော်သူက အမျိုးသားလွှတ်တော်တွင် ပြောကြားသည်။

လက်ရှိ အခြေအနေတွင် ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးတက္ကသိုလ်ကို ဆက်လက်ဖွင့်လှစ်ရန် မလိုအပ်ပါသဖြင့် ၂၀၁၁-၂၀၁၂ ပညာ

သင်နှစ်တွင် သင်တန်းများကို နောက်ဆုံးနှစ်အဖြစ် သတ်မှတ်ဖွင့်လှစ်ပေးပြီး နောက်ပိုင်းကာလများအတွက် သင်တန်းများ ဆက်လက်ဖွင့်လှစ်သင်ကြားပေးရန် အစီအစဉ်မရှိပါကြောင်း လွှတ်တော်အမတ်တစ်ဦး၏ မေးမြန်းမှုကို ပြန်လည်ဖြေကြားရာတွင် ထည့်သွင်းပြောကြားခဲ့သည်။

ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးတက္ကသိုလ်သည် ပြည်နယ်နှင့်တိုင်းဒေသကြီးများမှ သင်တန်းသားများခေါ်ယူ၍ ပညာရေးဘွဲ့

သင်တန်းများ ဖွင့်လှစ်သင်ကြားပေးကာ ၁၉၉၄-၁၉၉၅ ပညာသင်နှစ်မှစ၍ မဟာဘွဲ့ သင်တန်းများအထိ ဖွင့်လှစ်သင်ကြားပေးခဲ့ကြောင်း၊ ယခုအခါ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ် ၁၄ ခုတို့တွင် တက္ကသိုလ်၊ နည်းပညာတက္ကသိုလ်၊ ကွန်ပျူတာတက္ကသိုလ်နှင့် ဒီဂရီကောလိပ်များကို ဖွင့်လှစ်တည်ထောင်ပြီးဖြစ်သောကြောင့် ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးတက္ကသိုလ် သင်တန်းများအား ရပ်ဆိုင်းလိုက်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

## NIM မှ အင်ဂျင်နီယာဒီပလိုမာရပြီးသူများ နိုင်ငံတကာတက္ကသိုလ်နှစ်ခုမှပေးအပ်သည့် အင်ဂျင်နီယာဘွဲ့တက်ရောက်နိုင်

သီဟ

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ-၂၄

စင်ကာပူနိုင်ငံရှိ Nanyang Institute of Management(NIM) မှ အင်ဂျင်နီယာဒီပလိုမာတစ်ခုဖြစ်သည့် Diploma in Construction Engineering ပြီးမြောက်သူများသည် နိုင်ငံတကာအသိအမှတ်ပြု တက္ကသိုလ်နှစ်ခုမှ ပေးအပ်သည့် အင်ဂျင်နီယာဘွဲ့ အတန်းများအား ဆက်လက်တက်ရောက်နိုင်ကြောင်း သိရသည်။

အဆိုပါဒီပလိုမာရသူများ သည် University of South Australia မှပေးအပ်သည့် Bachelor of Construction Management & Economic ဘွဲ့နှင့် Bachelor of Built Environment ဘွဲ့တို့အား ဒုတိယနှစ်မှစတင်တက်ရောက်နိုင်ပြီး Griffith University မှပေးအပ်သည့် Bachelor of Engineering(Civil) ဘွဲ့အား ၂နှစ်နှင့် ငါးလတက်ရောက်ရုံဖြင့် ရယူနိုင်ပြီဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

အဆိုပါ ဘွဲ့များတွင် Bachelor of Engineering(Civil) ဘွဲ့ ရသူများသည် အစိုးရနှင့် ပုဂ္ဂလိကနယ်ပယ်နှစ်ခုစလုံးတွင် အလုပ်ရရှိနိုင်ပြီး၊ Bachelor of Construction Management ဘွဲ့သည် ဟောင်ကောင်၊ ဩစတေးလျ၊ စင်ကာပူ စသည့်နိုင်ငံများမှ အင်ဂျင်နီယာအဖွဲ့အစည်းများက အသိအမှတ်ပြုသော ဘွဲ့တစ်ခုဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

TRADEMARK CAUTION

P.T. KALBE FARMA, Tbk. a Company incorporated in Republic of Indonesia at Kawasan Industri Delta Silicon, R.M.H. Thamrin Blok A3-1, Lippo Cikarang, Bekasi 17550, Republic of Indonesia is the Owner and Sole Proprietor of the following Trademark: -



Reg. No. 4/1173/2007  
In respect of : pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides. (in class 5)  
Fraudulent imitation or unauthorized use of the said Trademarks shall be dealt with according to law.  
U Myint Lwin, Advocate, LL.B, DCL.  
Post Graduate Diploma in Legal Aspects of Marine Affairs(Cardiff)  
myintadvocate@myintlwin.com  
Ph : 371990 29 Sept. 2011

လေးကြိမ်မြောက် ဆိပ်ကမ်းသင်္ဘော

# ကွန်ပျူတာ ဈေးရောင်းပွဲတော်

**1 OCT 2011 - 2 OCT 2011**  
**(9:00am - 6:00pm)**  
**@Strand Hotel**

## လာရင်မှန်တယ် ဝယ်ရင်တန်တယ်

AITECH ACER AOC ASUS brother EAST  
GIGABYTE Hitachi KA(PER)KY LITEON MSI SINGTECH STARUPS ViewSonic

Your Successful Pathway to Universities Worldwide

Scholarship Test Available

Date : 2. 10. 2011  
Time : 1pm to 3pm  
Place : PARKROYAL Hotel (Padamyar 3)  
33 Alan Pya Phaya Road, Dagon Township, Yangon.

Programmes provided:  
Junior Secondary (Edexcel International Tuition)  
High School (Edexcel V Level)  
Junior College (Edexcel W Level)  
English for Academic Study

For enquiries, contact us at  
+ 65 6732 1728 or enquiries@insworld.edu.sg

Contact in Myanmar (YIUS) Tel: 652311, 652297

INSWORLD INSTITUTE

YIUS

## ကွန်ပျူတာ တက္ကသိုလ်ပညာသင်နှစ် လေးနှစ် သတ်မှတ်

ယုနေကိုကို

**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၀**  
အစိုးရက ဖွင့်လှစ်တည်ထောင်ထားသည့် ကွန်ပျူတာတက္ကသိုလ်များ၏ ပညာသင်ကြားရေးနှစ်ကို သုံးနှစ်သင်ကြားရေးစနစ်မှ နောက်ထပ် တစ်နှစ် ထပ်မံတိုးမြှင့်လိုက်ကြောင်း သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။  
ယင်းကဲ့သို့ပညာသင်နှစ်ကာလပြောင်းလဲလိုက်ခြင်းကို လာမည့် ၂၀၁၁-၁၂ ပညာသင်နှစ်တွင် စတင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။  
ပြည်တွင်းရှိ ကွန်ပျူတာ တက္ကသိုလ်များ၏ ပညာသင်နှစ်ကို တစ်နှစ်ထပ်မံတိုးမြှင့်လိုက်ခြင်းမှာ နေ့စဉ်နှင့်အမျှ ကမ္ဘာနှင့်

တစ်ဝန်းတွင် တိုးတက်လာသော ကွန်ပျူတာနည်းပညာရပ်ဆိုင်ရာ ဘာသာရပ်များ၊ အကြောင်းအရာများကြောင့်ဖြစ်ကြောင်း ထိုဝန်ကြီးဌာနနှင့်နီးစပ်သော ပြည်တွင်းကွန်ပျူတာပညာရှင်တစ်ဦးထံမှ သိရသည်။  
“ပညာသင်နှစ်ကို ပိုတိုးလိုက်တဲ့အချက်မှာ စာသင်နှစ်တိုးလိုက်တာ သက်သက်မဟုတ်ဘဲ အရင်ထက် ပိုပြီး လက်တွေ့ကျမယ့် သင်ခန်းစာတွေဖြစ်ဖို့လိုတယ်။ ပိုပြီး တိုးတက်ကောင်းမွန်လာတဲ့ ပညာရေးစနစ်ဖြစ်လာဖို့လိုပါတယ်” ဟု မြန်မာနိုင်ငံ ကွန်ပျူတာပညာရှင်အသင်းမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက သုံးသပ်ပြောကြားသည်။  
ယခုလက်ရှိ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကွန်ပျူ

တာတက္ကသိုလ် ၂၅ ခု၊ နည်းပညာတက္ကသိုလ် ၁၃ ခု၊ အစိုးရနည်းပညာကောလိပ် ၃ ခုတို့ကို ဖွင့်လှစ်ထားကြောင်း နိုင်ငံပိုင်သတင်းစာများတွင် ဖော်ပြထားချက်များအရ သိရသည်။  
ကွန်ပျူတာနှင့် နည်းပညာတက္ကသိုလ်များတွင် တက်ရောက်ပညာသင်ကြားနေသည့် ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူအရေအတွက်မှာ တက္ကသိုလ်အဆင့်တွင် ၁၃,၃၀၄ ဦး၊ မဟာဘွဲ့သင်တန်းတွင် ၉၂၈ ဦးနှင့် ပါရဂူဘွဲ့သင်တန်းတွင် ၃၀၃ ဦးတက်ရောက် သင်ကြားနေကြသည်ဟု အဆိုပါဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်သော အချက်အလက်များအရ သိရသည်။

## ပြည်တွင်းသတင်းများထုတ်လွှင့်နိုင်ရန် ပထမဆုံး မြန်မာနိုင်ငံပိုင်ဂြိုဟ်တု လွှင့်တင်မည်ဟုဆို

ယုနေကိုကို

**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၀**  
မြန်မာနိုင်ငံပိုင် ဂြိုဟ်တုတစ်လုံး လွှင့်တင်ရန် စီစဉ်နေရသည့် အကြောင်းမှာ ပြည်တွင်းသတင်း ချန်နယ်များကို ထုတ်လွှင့်တင် ဆက်နိုင်ရန်အတွက်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း၊ သတင်းအချက်အလက်နှင့် နည်းပညာဌာနမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။  
ယခုကဲ့သို့ မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ကိုယ်ပိုင်ဂြိုဟ်တုတစ်လုံး လွှင့်တင်နိုင်မည်ဆိုပါက နိုင်ငံတွင် ပထမဆုံးအကြိမ်လွှင့်တင်ခြင်းဖြစ်လာမည်ဖြစ်သည်ဟု အထက်ပါ

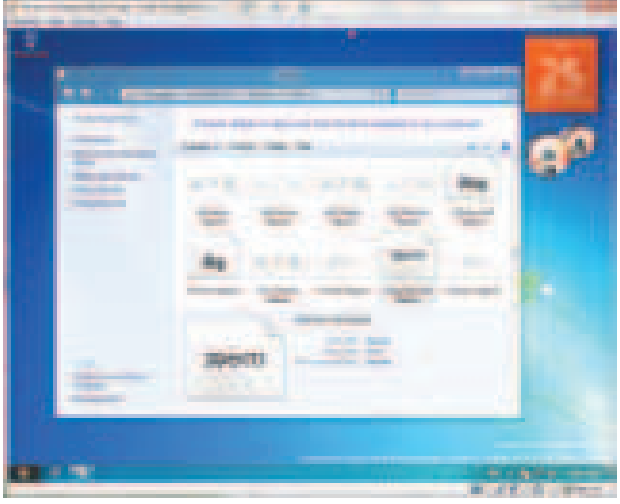
တာဝန်ရှိသူက ဆက်လက်ပြောသည်။ ယခုလက်ရှိ တာဝန်ယူနေသည့် အစိုးရသစ်က ၎င်းတို့လက်ထက်တွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံပိုင် ကိုယ်ပိုင်ဂြိုဟ်တုတစ်လုံးကို လွှင့်တင်နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြီးခဲ့သည့် လအနည်းငယ်က ပြည်တွင်းပြည်ပမီဒီယာများသို့ တရားဝင်ပြောကြားခဲ့သည်။  
ထိုကဲ့သို့ မြန်မာနိုင်ငံပိုင် ကိုယ်ပိုင်ဂြိုဟ်တုတစ်လုံးကို လွှင့်တင်ရန်အတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ပမာဏများစွာ ကုန်ကျမည် ဖြစ်ပြီး

ဓ(၂၄)သို့

## မိုက်ကရိုဆော့ဖ် Window 8 တွင် ယူနီကုဒ်စံနှုန်း အတိအကျလိုက်နာထားသည့် မြန်မာစာပေါင်းစုံပါဝင်ဟုဆို

ယုနေကိုကို

**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၃**  
မိုက်ကရိုဆော့ဖ်ကုမ္ပဏီက မကြာမီထုတ်ဝေဖြန့်ချိတော့မည့် Microsoft Windows 8 တွင် ယူနီကုဒ်စံနှုန်းများကို အတိအကျလိုက်နာထားသည်ဟုဆိုသည့် မြန်မာစာပေါင်းစုံပါဝင်လာတော့မည် ဖြစ်ကြောင်း ယင်းဖောင့်များကို ရေးသားသည့် ကွန်ပျူတာပညာရှင်များထံမှ သိရသည်။  
Microsoft Windows 8 တွင် အသုံးပြုနိုင်တော့မည့် အဆိုပါဖောင့်အမည်မှာ Myanmar Text Regular ဖြစ်သည်ဟုဆိုရသည်။



ထို့အပြင် ယင်းဖောင့်အမျိုးအမည်နှင့် စာစီစာရိုက်စနစ် (Input Method) ကိုလည်း Microsoft Windows 8 တွင် တရားဝင် ထည့်သွင်းပေးမည်ဖြစ်သည်။ ယခုကဲ့သို့ မြန်မာဘာသာစကားအား ကွန်ပျူတာစနစ်များပေါ်တွင် အသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် တီထွင်ရေးဆွဲပေးသူများမှာ ပြည်တွင်း ကွန်ပျူတာပညာရှင်အချို့၊ ကွန်ပျူတာသုံး မြန်မာစာစနစ်အကောင်အထည်ဖော်ရေးအဖွဲ့ (Myanmar NLP Lab) ၊ ပြည်ပမှ ကွန်ပျူတာကျွမ်းကျင်သူများ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကွန်ပျူတာအသင်း ချုပ်နှင့် ယူနီကုဒ်ဆိုင်ရာအဖွဲ့တို့ဖြစ်သည်။

မိခင်ဘာသာစကားဖြစ်သည့် မြန်မာဘာသာစကား (တိုင်းရင်းသားဘာသာစကားများ အပါအဝင်)ကို နိုင်ငံတကာမှ သတ်မှတ်

### အင်ဂျင်နီယာအကြွေးတရားထိန်းကွန်ပျူတာစနစ်



အမေရိကန် အင်ဂျင်နီယာအကြွေးတရားထိန်းကွန်ပျူတာစနစ်ကို မြန်မာနိုင်ငံတွင် အသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် အင်ဂျင်နီယာအကြွေးတရားထိန်းကွန်ပျူတာစနစ် (A-LEADER) ကို INTEGRA Systems Company Co., Ltd. က ထုတ်လုပ်နိုင်ခဲ့သည်။ အင်ဂျင်နီယာအကြွေးတရားထိန်းကွန်ပျူတာစနစ်ကို အသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကို ဖော်ပြပါရန်လိုအပ်သည်။  
587638, 88-73080653, 88-73132181

Quality of Life

၂၀၀၄ ခုမှစ၍ ယခုထက်တိုင် (၇) နှစ် ဆက်တိုက် တရားနိုင်ငံတွင် အရည်အသွေးဆုံးရှုံးအား အခကောင်းဆုံး နံပါတ် (၁) LCD, LED TV

**LCD TV**  
Super Clear Panel  
50Hz/60Hz  
Enhanced Color Imaging  
Trilingual OSD  
CCD/V-Chip  
Sleep Timer

**LED LCD TV**  
Crystal Style  
Eco-Design  
Energy Saving  
Swivel Stand  
Super Clear E-LED Panel  
120Hz/240Hz (42"+)  
Enhanced Color Imaging  
Trilingual OSD  
CCD/V-Chip

**Sein Wut Hmon Co., Ltd.**  
Yangon Show Room : No.233, Corner of 10<sup>th</sup> Street and Anawrahta Road (Pyaw Oyi Street),  
Lamadaun, Tel: Yangon, Tel: 81-227930, 227931, 212134, 212096, 218217  
Mandalay Show Room : 38<sup>th</sup> Street, Between 74<sup>th</sup> & 77<sup>th</sup> Street, Mandalay, Tel: 82-81001130, 82-89467  
Fax: 82-36468  
Pony : 013-252116, Paltan : 043-25872, Mawlaikya : 057-27888

1 year parts & service free warranty  
12 years free service

**Hot Selling Brand in China**  
High Quality High Style High Standard

## မြန်မာနိုင်ငံ ကွန်ပျူတာပညာပွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီကို အသစ်ပြန်လည်ဖွဲ့စည်း

ယုဇနကိုကို  
**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၀**  
 ယခုလက်ရှိ ပြည်တွင်း၏ ကွန်ပျူတာနည်းပညာဆိုင်ရာလုပ်ငန်းရပ်များကိုဆောင်ရွက်နေသည့်မြန်မာနိုင်ငံ ကွန်ပျူတာပညာပွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီသည် ယခုအစိုးရသစ်တက်လာပြီးသည့်နောက်တွင် အသစ်ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း ထိုကောင်စီ၏ဥက္ကဋ္ဌက ပြီးခဲ့သည့် ရက်သတ္တပတ်အတွင်း အသိပေး ထုတ်ဖော်ပြောကြားခဲ့သည်။

အဆိုပါကောင်စီသစ်ကို အစိုးရသစ်တက်ပြီးများမကြာမီအချိန်ဖြစ်သည့် ဧပြီလ ၂၀ ရက်ကတည်းက ပြောင်းလဲဖွဲ့စည်းလိုက်ခြင်းဖြစ်ကြောင်းသိရသည်။ အသစ်ပြောင်းလဲဖွဲ့စည်းလိုက်သည့် မြန်မာနိုင်ငံကွန်ပျူတာပညာပွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီသည် ယခင်ကောင်စီဟောင်းတွင်မပါဝင်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများကို တိုးချဲ့လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းသိရသည်။ ထိုကောင်စီအသစ်၏ ပထမ

ဆုံးအကြိမ်အစည်းအဝေးကိုပြီးခဲ့သည့် ရက်သတ္တပတ်က နေပြည်တော်ခရိုင်တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပြီး အစိုးရကျောင်းများ၌ ပညာသင်ကြားနေကြသည့် ကျောင်းသားများအနေဖြင့် ကွန်ပျူတာပညာကို အနည်းဆုံးအခြေခံအဆင့်တတ်မြောက်စေရန် အချက်ကို တာဝန်ရှိသူများကဆွေးနွေးခဲ့ကြကြောင်း အဆိုပါအစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်ခဲ့သည့်ကွန်ပျူတာပညာရှင်အချို့ထံမှသိရသည်။ ယခင်အစိုးရလက်ထက်က

ဖွဲ့စည်းခဲ့သည့် ထိုကောင်စီသည် ၁၉၉၈ ခုနှစ်ကစတင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ယခုလက်ရှိ ထိုကောင်စီအသစ်၏ ဥက္ကဋ္ဌမှာ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့်ကြေးနန်းဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဦးသိန်းထွန်းဖြစ်သည်။ ထိုကောင်စီကို နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၃၉/ ၂၀ ဖြင့်ထုတ်ပြန်ကြေညာခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။



## အွန်လိုင်းမှ ဖုန်းခေါ်ဆိုနိုင်မည့် Ytalk ဝန်ဆောင်မှု စတင်မည်

ယုဇနကိုကို  
**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၀**  
 ရတနာပုံတယ်လီဖွိုကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည်ပြည်တွင်းပြည်ပသို့အွန်လိုင်းမှတစ်ဆင့် တယ်လီဖုန်းခေါ်ဆိုနိုင်မည့် Ytalk ဟူသည့် ဝန်ဆောင်မှုတစ်ခုကို ယခုနှစ်မကုန်မီအချိန်အတွင်း စတင်ဝန်ဆောင်မှုပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ယင်းကုမ္ပဏီ၏တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောကြားသည်။  
 တရားမဝင်ဟုသတ်မှတ်ထားသည့် Pfinger VZO ကဲ့သို့သော နိုင်ငံတကာဖုန်းခေါ်ဆိုမှုများ ပပျောက်စေရန်အတွက် ယင်းဝန်ဆောင်မှုကို ရောင်းချရန်စီစဉ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။  
 Ytalk ဝန်ဆောင်မှု ပြည်တွင်းနှင့် နိုင်ငံတကာသို့ တယ်လီဖုန်းခေါ်ဆိုနိုင်သည့်အဆိုပါဝန်ဆောင်မှုကို ရတနာပုံတယ်လီဖွိုကုမ္ပဏီက ထိုကောင်စီအဖွဲ့ဝင်များနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

ထိုကဲ့သို့ ကြိုတင်ငွေဖြည့်စနစ်ဖြင့် ရောင်းချရာတွင် မြန်မာကျပ်ငွေအပြင် အက်မ်အီးစီဖြင့်လည်းရောင်းချပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း အထက်ပါတာဝန်ရှိသူက ပြောသည်။  
 တယ်လီဖုန်းခေါ်ဆိုနိုင်သည့် သတ်မှတ်နှုန်းထားများကိုမူ အသက်သာဆုံးပမာဏများဖြင့်ရောင်းချပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းလည်း သိရသည်။  
 ထိုဝန်ဆောင်မှုကို အသုံးပြုလိုသူများအနေဖြင့် <http://ytalk.yatanarpon.com.mm> တွင်ကိုယ်ပိုင် Ytalk Calling Account တစ်ခုကို ဖွင့်ထားရမည်ဖြစ်သည်။  
 ယင်းကဲ့သို့ ရတနာပုံဝက်ဘ်ပေါ်တယ်ပေါ်တွင် နိုင်ငံတကာသို့တယ်လီဖုန်းခေါ်ဆိုနိုင်သည့်စနစ်အား အစိုးရပထမဦးဆုံး အကြိမ်ခွင့်ပြုခြင်းဖြစ်ပြီး VOIP စနစ်ဖြင့်အသုံးပြုနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

### စာ(၂၃) - ပြည်တွင်းသတင်းများထုတ်လွှင့်နိုင်ရန် ပထမဆုံး မြန်မာနိုင်ငံပိုင်ဂြိုဟ်တု လွှင့်တင်မည်ဟုဆို မှ

ယခုလက်ရှိ ပြည်တွင်းတွင် ကြည့်ရှုနိုင်သည့် သတင်းချက်နယ်များမှာ အခြားနိုင်ငံများမှ ဂြိုဟ်တုများကို ငှားရမ်းသုံးစွဲနေခြင်းဖြစ်ကြောင်း အထက်ပါတာဝန်ရှိသူက ဆက်လက်ပြောသည်။  
 အခြားနိုင်ငံများမှ ဂြိုဟ်တုများကို အကြေးငွေများဖြင့် ငှားရမ်းသုံးစွဲနေရာတွင် ငွေကြေးများစွာကုန်ကျမှုများရှိနေခြင်းကြောင့် နိုင်ငံပိုင်ဂြိုဟ်တုတစ်လုံးကို လွှင့်တင်ရန်ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်သည်ဟုလည်း သိရသည်။

### စာ(၂၃) - မိုက်ကရိုဆော့ဖ် Window 8 တွင် ယူနီကုဒ်စံနှုန်း အတိအကျလိုက်နာထားသည့် မြန်မာစာပေါ်ပေါက်ဟုဆို မှ

ထားသည့် ကမ္ဘာ့စံချိန်စံနှုန်းများကဲ့သို့ အပြည့်အဝရရှိစေရန်အတွက် ယခုကဲ့သို့ မြန်မာယူနီကုဒ်အား ရေးဆွဲခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။  
 ထို့ကြောင့် ယူနီကုဒ်စံသတ်မှတ်ချက်များကို အသုံးပြုလိုသူများအနေဖြင့် ယခင်အသုံးပြုခဲ့သည့် အချက်အလက်များကို ပြောင်းလဲရန်လိုအပ်ပြီး ယခုပေါ်ထွက်လာသည့် အချက်အလက်အသစ်များအတွက် Myanmar NLP Lab ကတီထွင်ထားသည့် Programm များကို အသုံးပြုနိုင်မည်ဖြစ်သည်။  
 အဆိုပါ Programm များကို အင်တာနက်ပေါ်ရှိ [www.myanmar-nlp.org.mm/download](http://www.myanmar-nlp.org.mm/download) ဝက်ဘ်ဆိုက်လိပ်စာတွင် ရယူနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

**Knorr စနေဆန်ခြောက်**

ဟင်းစနုတာ အာအင်စပေမယ့် အကောင်းဆုံးနောက်စာ

စနေဆန်ခြောက် ခြောက်ပုံစံဆင့် (၃) ဆင့်

(၁) စနေဆန်ခြောက်ထုတ်ဖော်ပုံစံ ဖန်တီးမှု နည်းပညာဆိုင်ရာ သိပ္ပံပညာဖြင့် ဖြစ်ပေါ်စေရန် အားပေးထားသည်။

(၂) စနေဆန်ခြောက်ကို ဆွတ်တူရိယာအဖြစ် အသုံးပြုနိုင်စေရန် အားပေးထားပြီး ဖြစ်ပေါ်စေရန် အားပေးထားသည်။

(၃) စနေဆန်ခြောက်ကို အကောင်းဆုံးအဖြစ် ဖန်တီးပေးရန် အားပေးထားပြီး ဖြစ်ပေါ်စေရန် အားပေးထားသည်။

(၁)

မနက်မိုးလင်းတော့ ညက ကြည့်ခဲ့သော ရုပ်ရှင်ကို အမှတ်ရ နေလေသည်။ ဇာတ်ကားက ဖြစ် ရပ်မှန်အခြေပြု နိုင်ငံခြားကား။ အော်စကာစာရင်းဝင်မင်းသမီး Rachel Weisz ပါဝင်သော The Whistle Blower (ဝီစီမူတ်သူ များ)ဆိုသော ဇာတ်ကား။ Rachel Weisz သည် ကေသီအမည်ရှိ အမေရိကန် ရဲမေတစ်ဦးအဖြစ် သရုပ်ဆောင်ထားသည်။ ကေသီ သည် မိမိအလုပ်အပေါ် အလွန် တန်ဖိုးထား၍ အိမ်ထောင်ပျက်ခဲ့ သူဖြစ်သည်။ နောက်အိမ်ထောင် မှာလည်း သမီးလေးတစ်ဦး ထွန်း ကားပြီး ထပ်မံပြိုကွဲခဲ့ရသည်။ တရားရုံးက အမိန့်ချမှတ်တော့ သမီးကဖခင်အုပ်ထိန်းမှု အောက် တွင်သာရှိသင့်သည်ဟုဆို၍ သမီး နှင့်ခွဲခွာခဲ့ရသည်။ သို့သော်ကေသီ အနိုးမပေး။ သမီးလေးနှင့်အတူပြန် လည်နေထိုင်ရေးနှင့် သမီးလေး ရှေ့ရေးအတွက် ခြောက်လလုပ် သည်နှင့် ဒေါ်လာတစ်သိန်းရရှိ နိုင် သော လူမျိုးဖြုတ်စစ်ပွဲပြီးစီးခဲ့ သည့်ဘော့စနီးယားဒေသပြန်လည် ထူထောင်ရေးလုပ်ငန်းများ၌ ကုလ သမဂ္ဂစီမံချက်အောက်သွားရောက် လုပ်ကိုင်သည်။ ဘော့စနီးယား၌ တာဝန်ထမ်းဆောင်ရင်းထိတ်လန့် တုန်လှုပ်ဖွယ်ရာ အမှုအခင်းကြီး နှင့် ကေသီကြုံတွေ့ရသည်။ ဤ သည်ကားစစ်ပြီးစဘော့စနီးယား ဒေသတွင်အမျိုးသမီးငယ်လေးများ ကို ဖမ်းဆီးကာ ဘားဆိုင်များ၊ အရက်ဆိုင်များ၌ ခိုင်းစေခြင်း၊ အဓမ္မပြုကျင့်ခြင်း၊ ညှဉ်းပန်းနှိပ် စက်ခြင်း၊ နိုင်ငံတကာသို့ရောင်း စားခြင်းအရေးအခင်းများတွင် ဒု စရိုက်ဂိုဏ်းများ၊ ဒေသခံရဲများ အပြင် သူမတာဝန်ထမ်းဆောင် နေသောကုလသမဂ္ဂရုံးမှအမှုထမ်း များကထဲထဲဝင်ဝင်ပါဝင်ပတ်သက် နေပြီး အတိုက်အခံများကြား၊ အ ခက်အခဲများကြား အန္တရာယ်များ ကြားမှ ကေသီတစ်ယောက်ထိုအ မှုအခင်းကြီးကိုဖော်ထုတ်ရန်ကြိုး စားသည်။

လူကုန်ကူးခံရသော အီရိ ကာနှင့် ရာယာဆိုသည့် မိန်းက လေးနှစ်ယောက်အား အကာအ ကွယ်ပေးပြီး သက်သေထွက်ဆို နိုင်အောင်ကြိုးစားသည်။ မိန်းက လေးများက သက်သေထွက်ဆို ချင်သော်လည်း သူတို့ လုံခြုံမှုကို အပြည့်အဝပေးရန် ကေသီထံ ကတိတောင်းကြသည်။ ကေသီ ကတိပေးခဲ့သည်။ ပေးသည့်အ တိုင်းလည်း မိန်းကလေးများကို ကာကွယ်ရင်း ဖြစ်ရပ်မှန် ပေါ် ပေါက်ရန် ကြိုးစားရာ၌ အတိုက် အခိုက်ပေါင်းစုံနှင့် ကြုံရသည်။ နောက်ဆုံး သူမ လုံခြုံမှုကတိပေး ခဲ့သော မိန်းကလေးများ အသတ် ခံရသည်။ တစ်ဖက်မှာတော့ ကေ သီသည် ကုလသမဂ္ဂရုံးမှအထက်

လူကြီးများ ငြိငြင်သည့်ကြားမှ ၎င်းတို့၏ အပုပ်ထုပ်ဖြည့်ရန် အပြင်းအထန်ကြိုးစားစဉ် အလုပ် မှအထုတ်ခံရသည်။ ညှဉ်းပန်းနှိပ် စက်၍ အဓမ္မအပြုကျင့်ခံရသော မိန်းကလေးများ၏ ဖိုင်တွဲများ သိမ်းဆည်းခံရသည်။ သို့ရာတွင် သူမဘက်ကရှိသော အမှန်တရား လိုလားသူ အထက်လူကြီးတစ်ဦး ၏ ကူညီမှုဖြင့် အသိမ်းခံရသည့် ဖိုင်တွဲ ကော်ပီတစ်စုံပြန်ရပြီး လန် ဒန်သို့သွားရောက်ကာ ဘီဘီစီ ရုပ်သံဌာနနှင့်တွေ့ဆုံ၍ ကုလ သမဂ္ဂအမှုထမ်းများပါဝင်ပတ်သက် မှုရှိသော အမှုအခင်းကြီးကို ရုပ်သံ မှတစ်ဆင့် ကမ္ဘာသို့ ဖွင့်ချလိုက် လေသည်။

ဘာကြောင့်မှန်းမသိ ဒါရိုက် တာကဇာတ်ကိုသည်မှာတင် အ ဆုံးသတ်ထားသည်။ ကေသီ အ မေရိကန်ပြန်သွားသလား။ အလုပ် ထုတ်ခံရ၍ လစာငွေဒေါ်လာတစ် သိန်းရရဲ့လား။ ဖခင်အုပ်ထိန်းမှု အောက်မှ သမီးလေးနှင့်ပြန်လည် ဆုံတွေ့ခွင့်ရရဲ့လား။ ဘာတစ်ခုမျှ ဖော်ပြမထားပါ။

ဇာတ်ကတော့ စစ်ပွဲကြောင့် ဖြစ်သော လူမှုရေး ဝဲဂယက်၌ မိန်းကလေးငယ်များအတိ ဒုက္ခ ရောက်ရပုံ၊ အစွန်းရောက် လူမျိုး ရေးခွဲခြားမှု၊ ဘာသာရေးခွဲခြားမှု များကြောင့် ဓားစာခံဖြစ်ရသော မိန်းကလေးငယ်များအပေါ် အခွင့် ကောင်းယူ၍ လူကုန်ကူးခြင်းကို ရိုက်ပြထားသောဇာတ်ကား၊ အ ခြားတစ်ဖက်မှာတော့ . . . .

ကေသီဆိုသော အမျိုးသမီး ၏ဘဝ၊ တန်ဖိုးထားမြတ်နိုးသော အလုပ်အကိုင်ကြောင့်အိမ်ထောင် ရေးအဆင်မပြေမှုနှင့်ကြုံရ၊ အိမ် ထောင်ကွဲလေသော အခါ သမီး အရင်းကိုပင် စောင့်ရှောက်ခွင့်မ ရသည့်ဘဝ၊ သည်လိုအခြေအနေ မှာ ကမ္ဘာရဲ့ အခြားတစ်ဖက်မှာ ငရဲကျနေသော အမျိုးသမီးငယ် ပေါင်းမြောက်မြားစွာကို ကယ်တင် ရန် အသက်စွန့်ကြိုးပမ်းခဲ့သော သူမ၊ အလင်းနှင့် အမှောင်၊ အလုပ် အကိုင်နှင့်မိသားစု၊ ဘဝကိုရင်း၍ လုပ်ကိုင်စဉ်တစ်ဖက်မှာ ပြုလဲချိန် မှာ တစ်ဖက်မှာ ကြုံကြံခံရင်း ဘဝ ပေါင်းများစွာကောင်းမွန် သွား အောင်စွမ်းဆောင်ခဲ့သော လူမသိ သူမသိကြေကွဲဖွယ်ရာ ပုံရိပ် . . .

ဆိုင်နှင့်နာကျင်စေပြီး ဘဝစာ မျက်နှာတွေကို ပြန်လှန်သုံးသပ် ချင်သော ဇာတ်ကားလေးပဲဖြစ်ပါ သည်။

(၂)

ဘဝအတွေ့အကြုံတွေ တစ် လှေကြီးရပြီး အသက်ကြီးမှ စာ ရေးသော မြန်မာ စာရေးဆရာ ကြီးတစ်ဦးက ၎င်း၏ ဆောင်းပါး အချို့၌ “လူဆိုတာ လွယ်တာကို လိုက်မလုပ်ရဘူး။ ခက်ခဲတာကို လုပ်နိုင်ရမယ်။ လူတိုင်း လုပ်နိုင်ခဲ တာကို လုပ်နိုင်စွမ်းရှိရမယ်”ဟု



သဘောဆောင်သော စကားကို မကြာခဏ ထည့်သွင်းရေးလေ့ရှိ ပါသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ အလွယ် တွေ ချည်းပဲ လိုက်လုပ်နေပါက မည်သည့် အခါမျှ ထွန်းထွန်း ပေါက်ပေါက်ဖြစ်လာမည်မဟုတ်။ ခက်ခဲသည်ဆိုကြသော အရေး ကိစ္စများကိုသာရှေ့၍ လုပ်ကိုင်နိုင် မှသာ ထွန်းထွန်းပေါက်ပေါက်ဖြစ်

မိဆယ်ပါးသည်လူသားတိုင်း ဖြည့် ကျင့်အပ်သော ကိုယ်ကျင့်တရား များဖြစ်ပါသည်။ ထိုကိုယ်ကျင့် တရားများကိုဖြည့်ကျင့် စောင့် ရှောက်ခြင်းဖြင့် မျက်မှောက်ဘဝ တွင်သာမက သံသရာတွင်ပါ အ ကျိုးထူးများရနိုင်ပါသည်။ အကျိုး ထူးဆိုသည်မှာ မိုးပေါ်က အလို မှသာထွန်းထွန်းပေါက်ပေါက်ဖြစ်

ကောင်းမွန်စွာ ပြန်လည်ဆက်ဆံ ခြင်း၊ မိမိစားမည့် မိမိသုံးစွဲမည့် ထဲမှတစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို မပြည့်စုံ သောသူများအား စိတ်လက်သန် ရှင်းစွာဖြင့် ကူလှူခြင်း၊ မိုးကုတ် ဆရာတော်ကြီးဟောသလိုကိုယ်မှာ ပင်နာသော်လည်း စိတ်မှာမနာစေ နှင့် ဆိုသည့်အတိုင်း မိမိအားတစ်

ဆရာဝန်ကြီး အဲလ်ဘတ်ရွိုက်ဇာသည် သူ့မိသားစုကိုပစ်ကာ ဝေးလံခေါင်သီသော တောတွင်းတစ်နေရာ၌ လူသားတို့၏ဘဝကို မြှင့်တင်စောင့်ရှောက်ရင်း ကွယ်လွန်ခဲ့ရှာသည်။ ဖိလစ်ပိုင် မျိုးချစ်ခေါင်းဆောင် ဂျိုဆေရီဇော်သည် တိုင်းပြည်လွတ်လပ်ရေးအတွက် မိသားစုကိုစွန့်၍ စွမ်းစွမ်းတပ်မံလုပ်ကိုင်ခြင်းကြောင့် စပိန်တို့၏ ပစ်သတ်ခြင်းကိုခံရသည်။ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလည်း မြန်မာပြည်ကြီး မလွတ်မြောက်ခင် လုပ်ကြံခံရရှာသည်။ သူတို့ဒုက္ခလုံးမှာ သက်ဆိုင်ရာ မိသားစုဝင်များ အသီးသီးရှိကြပါသည်။

နိုင်ကြောင်း ထိုသို့ ထွန်းပေါက်ရာ ၌လည်း အတ္တအကျိုးအတွက်သာ မက ပရအကျိုးအတွက်ပါ သက် ရောက်မှုရှိရမည်ဟုဆိုလိုရင်းဖြစ် ပါသည်။ ထိုစာရေးဆရာကြီးပြော သော လူတိုင်း လုပ်နိုင်ခဲတာကို လုပ်နိုင်စွမ်း ရှိရမယ် ဟူသော စကားကို စေ့စေ့တွေးကြည့်ပါက ဗုဒ္ဓအယူအဆအရပါရမီသဘော ဆောင်ပါသည်။ ဒါနပါရမီ၊ ပညာ ပါရမီ၊ နိက္ခမပါရမီအစရှိသောပါရ

ခက်ခဲလေးနက်သောအကြောင်းအ ရာတစ်ရပ်သည် မိမိစွမ်းဆောင် ချက်ကြောင့် လက်တွေ့ကျကျ အ ကျိုးတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်ထွန်းခြင်းကို အကျိုးထူးဟုဆိုနိုင်သည်။ လူတိုင်း လုပ်နိုင်ခဲသော အ လုပ်ဆိုသည်မှာလည်း နေ့စဉ်ဘဝ တွင် ကြုံတွေ့နေရသော အဖြစ်အ ပျက်များထဲမှ အလွယ်တကူထုတ် ယူနိုင်ပါသည်။ ဥပမာ-မိမိအပေါ် ရန်သူသဖွယ်ဆက်ဆံတတ်သူအား

စုံတစ်ရာအနှောင့်အယှက်ပေးဒုက္ခ ပြုခြင်းကြောင့် စားဝတ်နေရေးထိ ခိုက်ခဲ့၍ ထိုသို့ပြုသူအပေါ် အငြိုး အတေးထားကာ အခါအခွင့်သင့် လျှင် ကလဲ့စားပြန် ချေမည်ဟူ သော စိတ်အနာတရဖြစ်မှုမျိုး မရှိစေရလေအောင် လေ့ကျင့်ပျိုး ထောင်ခြင်းသည် လူတိုင်း လုပ် နိုင်ခဲသောအလုပ်ဟု ဆိုနိုင်ပါ သည်။ အမှန်တော့ ထိုလုပ်နိုင်ခဲ သောအလုပ်မျိုးသည် မိမိတို့နှင့်

ဝေးဝေးမဟုတ် လက်တစ်ကမ်း အကွာတွင်သာ ရှိတတ်ပါသည်။

(၃)

သို့ရာတွင် ဖော်ပြပါအတိုင်း လူတိုင်း လုပ်နိုင်ခဲသောအလုပ် ဆိုသည်၏ တစ်ဖက်မှာ ကြေကွဲမှု တွေရှိသည်။ မျက်ရည်စတွေ ရှိ သည်။ လူမသိ သူမသိ ငိုကြွေးရ သောဖြစ်ရပ်တွေရှိသည်။ တဖြေ ဖြေပြုကျသွားသော ကမ်းပါးတွေ ရှိပါသည်။ ဤသည်ကိုတော့ ကြုံ တွေ့ရမြဲဖြစ်ပါသည်။ ဆရာဝန်ကြီး အဲလ်ဘတ်ရွိုက်ဇာသည် သူ့မိသား စုကိုပစ်ကာ ဝေးလံခေါင်သီသော တောတွင်းတစ်နေရာ၌လူသားတို့ ၏ဘဝကိုမြှင့်တင်စောင့်ရှောက် ရင်း ကွယ်လွန်ခဲ့ရှာသည်။ ဖိလစ် ပိုင်မျိုးချစ်ခေါင်းဆောင် ဂျိုဆေရီ ဇော်သည် တိုင်းပြည်လွတ်လပ် ရေးအတွက် မိသားစုကိုစွန့်၍ စွမ်း စွမ်းတပ်မံလုပ်ကိုင်ခြင်းကြောင့်စပိန် တို့၏ ပစ်သတ်ခြင်းကိုခံရသည်။ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလည်း မြန်မာ ပြည်ကြီး မလွတ်မြောက်ခင် လုပ် ကြံခံရရှာသည်။ သူတို့အားလုံးမှာ သက်ဆိုင်ရာ မိသားစုဝင်များ အ သီးသီးရှိကြပါသည်။

(၄)

လူမှုဘဝတိုင်း၌ ဆုံးဖြတ်ရ ခက်ခဲသောပြဿနာမျိုးနှင့် မကြာ ခဏကြုံတွေ့တတ်ကြသည်။ မိသား စုကိုပစ်၍ တစ်နယ်တစ်ကျေးတွင် သွားရောက် တာဝန်ထမ်းရွက်ရ ခြင်းမျိုး၊ အဖေအမေကိုစွန့်၍ ရပ် ဝေးမြေခြား၌ သွားရောက်လုပ် ကိုင်ရခြင်းမျိုး၊ ဝေးလံခေါင်ဖျား၍ လူသူအရောက်အပေါက်နည်းသော ဒေသများတွင် ကျန်းမာရေး၊ ပညာရေးဖွံ့ဖြိုးမှုများအတွက် မိမိ ဆန္ဒကြောင့်ဖြစ်စေ၊ တာဝန်ပေး မှုကြောင့်ဖြစ်စေ သယ်ပိုးဆောင် ရွက်ရခြင်းမျိုး ကြုံတွေ့ရလေ့ရှိပါ သည်။ ထိုသို့ ကြုံရလေတိုင်း လူ သားကောင်းကျိုး ရည်မှန်းကာ လုပ်ဆောင်နိုင်သူများသည် ပါရမီ ဖြည့်ကျင့်သူများဟုဆိုနိုင်ပါသည်။ ဤတွင် ပါရမီဆိုသည်မှာ ဖြည့်စို့ အတွက် လေ့ကျင့်ယူရခြင်းဟု တလေးတနက် နားလည်သင့်ပါ သည်။ သို့ရာတွင်ထိုသို့သော ပုဂ္ဂိုလ် မျိုးမှာလူအသိုင်းအဝိုင်းကြား မိသား စုကြား တစ်ဖွတ်ထိုးနိုင်သူ၊ အတ္တ ကြီးသူ၊ မိသားစုတာဝန်မကျေသူ၊ လူမှုရေးအသိခေါင်းပါးသူ ဟူ၍ မကြာခဏသမုတ်ခံရလေ့ရှိပါသည်။ ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်လည်း မပြည့်စုံ ခြင်း၊ အထီးကျန်ခြင်း၊ မျက်ရည် များဖြင့် စွန်းထင်းနေတတ်ခြင်း မျိုးကြုံရလေ့ရှိပါသည်။ သို့သော် ထိုပုဂ္ဂိုလ်များသည် ၎င်းတို့၏ဘဝ ကိုကျေနပ်နှစ်သိမ့်နိုင်ကြပါသည်။ စင်စစ်တွင်မူ ထိုပုဂ္ဂိုလ်များ သည် လောက၌ မှောင်နေသည့် နေရာများတွင် အလင်းဓာတ်ရရှိ အောင် လိုက်လံထွန်းညှိနေသူ များဟု သတ်မှတ်နိုင်ပါသည်။ ဟိုမှာဘက်ခြမ်းမှာတော့ . . . ။ ။



(တစ်) နော်ရူးဟူသည့် နိုင်ငံငယ် ကလေးတစ်နိုင်ငံ၏အကြောင်းကို မကြာခဏ ကြားရလေ့ရှိခဲ့သည် မှာ စာရေးဆရာဖေမြင့်၏ နှုတ် ဖျားမှဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော် တို့က ဆရာဖေဟူ၍ ချစ်စနိုးခေါ် လေ့ရှိသော ထိုစာရေးဆရာက သူ့စာပေဟောပြောပွဲစင်မြင့်ပေါ် ကနေ ဟောပြောလေသောအခါ မကြာခဏဆိုသလိုထိုနော်ရူးနိုင်ငံ ကလေးအကြောင်း ပါတတ်ပါ သည်။

Nauru(သို့မဟုတ်)Naero ဟုစာလုံးပေါင်းလေ့ရှိသောထိုနိုင်ငံ ကလေးက ကျွန်းနိုင်ငံကလေးမျှ သာဖြစ်ပါသည်။ ပစိဖိတ်သမုဒ္ဒရာ ၏အလယ်ကမ္ဘာကျွန်းကလေး။ ဧရိယာစတုရန်းမိုင် ၁၀ မိုင်ပင် မပြည့်သည့် ဘဲဥပုံကျွန်းကလေး။ အီကွေတာမျဉ်း၏ တောင်ဘက် မှာ ကပ်နေသည့် ကျွန်းကလေး။

ဤကျွန်းနိုင်ငံကလေးရှိရာ ဆီသို့ ၁၇၉၈ ခုနှစ်၌ ဗြိတိသျှတို့ရောက် လာခဲ့ကြတာ၊ ၁၈၈၈ ခု ဂျာမနီက သိမ်းပိုက်လိုက်တာ၊ ၁၉၁၄ ခု ဩ စကြေးလျှို့၏ လက်အောက်သို့ ကျရောက်သွားခဲ့ပြန်တာ၊ ဒုတိယ ကမ္ဘာစစ် အတွင်း၌မူ ၁၉၄၂ မှ ၁၉၄၅ အထိ ဂျပန်တို့ လက် အောက်သို့ ကျရောက်သွားခဲ့ပြန် တာ၊ ထို့နောက် ဩစတြေးလျ၊ နယူးဇီလန်နှင့် အင်္ဂလန်နိုင်ငံတို့၏ ကြီးကြပ်မှုဖြင့် ကုလသမဂ္ဂလက် အောက်၌ ခိုလှုံနေထိုင်ခဲ့ကာ ၁၉၆၈ ဇန်နဝါရီ ၃၁ ၌ လွတ်လပ် သည့်နိုင်ငံအဖြစ် ပေါ်ထွန်းလာခဲ့ တာ စသည်တို့မှတစ်ပါး နော်ရူး နိုင်ငံငယ်ကလေး၏အကြောင်းကို ကျွန်တော်သိပ်မသိလှပါ။ သို့သော်

သဘာဝသယံဇာတကိုဘယ်တော့ မှ မကုန်နိုင် မခန်းနိုင်သော တိုင်း ပြည်၏ ရတနာများအဖြစ် ယူဆ ကာထုတ်ရောင်းစားလာကြရာက နောင်တွင် မွဲပြာကျသွားရသည့် နိုင်ငံတစ်ခုအဖြစ်မူစိတ်ထဲမှာစွဲ၍ နေပါသည်။

နော်ရူးနိုင်ငံကလေးက ဖော့ စဖိတ် (Phosphate)ခေါ် မီးစုန်း ဓာတ်ပါသည့် သဘာဝမြေဩဇာ ခြပ်ပေါင်းများဖြင့် ပြည့်နှက်နေ သည့်နိုင်ငံကလေးဖြစ်ပါသည်။ သို့ ဖြစ်ရာ ဘာမှပင်ပင်ပန်းပန်းတွေး ခေါ်ကြံစည်လုပ်ကိုင်စားသောက် နေစရာမလို။ သဘာဝက ပေး ထားသည့် သယံဇာတဖြစ်သော ဖော့စဖိတ်ကြွယ်ဝသည့် မြေကြီး ကို တူးပြီး ရောင်းစားနေကြရုံ။ သည်မှာတွင် နော်ရူးက ကမ္ဘာ့ အချမ်းသာဆုံးနိုင်ငံတွေထဲက တစ်နိုင်ငံဖြစ်သွားခဲ့ပါသည်။ တစ် ဦးချင်းဝင်ငွေကလည်း အမြင့်ဆုံး။

သို့သော် တူးရင်းဆွဲရင်းက နေသည့် ဖော့စဖိတ်သတ္တုသိုက် တွေက ကျွန်းနိုင်ငံကလေး၏ သ ဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ဖျက်ဆီး ပစ်လိုက်ပါသည်။ နိုင်ငံ၏ ၈၀ ရာ ခိုင်နှုန်းသော နေရာတွေမှာ လူ တွေအခြေချနေထိုင်လို့မရတော့။ ဒေသခံ ငှက်မျိုးစုံတို့ ခိုနားစရာ အသိုက်အမြုံတွေပျောက်ဆုံးသွား ကြရရှာပါသည်။ သို့ဖြင့် နောက် ဆုံးမှာ တူးဆွဲယူငင်စရာမရှိတော့ သော နော်ရူးနိုင်ငံ ပိန်ချီးသွေ့ ခြောက် ကျုံ့လှို၍ သွားပါတော့ သည်။ သည်မှာတွင် တိုင်းပြည်၏ အနာဂတ်စီးပွားရေးအတွက် နိုင်ငံ တကာအကူအညီကို လှည့်ရှာရ သည့် နော်ရူးဖြစ်သွားခဲ့ရပုံကို သံဝေဂရဖယ်တွေ့ရှိနိုင်ပါသည်။

## နော်ရူးနဲ့ဖိုးစော်ကဲရဲတဲပျက်

မောင်သာချို



တိုင်းပြည်၏ အနာဂတ်စီးပွားရေးအတွက် နိုင်ငံတကာ အကူအညီကို လှည့်ရှာရသည့် နော်ရူးဖြစ်သွားခဲ့ရပုံကို သံဝေဂရဖယ်တွေ့ရှိနိုင်ပါသည်။ နိုင်ငံနှင့်လူမျိုးကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင်မလုပ်ဘဲ သဘာဝကပေးသည့် အရင်းအမြစ်ကို တူးရောင်းသည့် နော်ရူးအဖြစ်က ကြောက်မနန်းလိလိပဲ မဟုတ်ပါလား။

(နှစ်) အမည်မသိ စာဆိုတော်တို့ ၏ လက်ရာ ကဗျာလင်္ကာများထဲ ၌ လူသိများသော ကဗျာတစ်ပုဒ် ရှိပါသည်။ အခြေခံပညာကျောင်း နိုင်ငံနှင့် လူမျိုးကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် အောင်မလုပ်ဘဲ သဘာဝက ပေး သည့် အရင်းအမြစ်ကို တူးရောင်း သည့် နော်ရူးအဖြစ်က ကြောက် မနန်းလိလိပဲ မဟုတ်ပါလား။

သုံးစာအုပ်များထဲတွင်သာမကဘဲ ဟိုစာအုပ် သည်စာအုပ်များထဲ၌ လည်း မကြာခဏ ပါလေ့ပါထရှိ သည့် ကဗျာလေးတစ်ပုဒ်ဖြစ်ပါ သည်။ ဖိုးစော်ကဲဟူသောအမည် ဖြင့် လူသိများသော ကဗျာဖြစ်ပါ သည်။ ကြည့်ပါ။  
လွမ်းမပြေ မနိုးမြေတ၊မိတော့ ကမ်းခြေမှာ စမ်းရေကျတယ်နှင့် ဖျန်းလေက တသုန်သုန်။  
တဲတစ်ဖက် ဆွဲဖျက်ကာ အလျင်လိုရောထင့် ကရင်အို ယာပြင်ကြီးမှာ မီးထည့်ကာလှုံ။  
မပူပေါင် နောက်ဆီက ချမ်းရောထင့် အဖြူစောင် ခေါက်ထည်ကြမ်းကိုလ လွမ်းတဲ့လို့လွှားကာခြုံ ပါးမှာငုံပါလို့ နုဝါကွမ်း။  
ဘေးအိတ်ကိုလျှို ဆေးလိပ်တို့ နားမှာထိုးပါလို့ တောင်ရိုးမှာ ဘာသာပျော်ကြ အမိုးခေါ် ဖိုးစော်ကဲတို့မှာ ကွင်းအငူ နှင်းမြူမှ မစခင်က တဲဖျက်တဲ့လမ်း။

ကဗျာ၏အနက်က ရှင်းပါ သည်။ တဲတစ်လုံးနှင့် ကရင်အမျိုး သားအိုကြီးတစ်ယောက်။ ကရင် အိုကြီးက ကွမ်းနုဝါကလေးကို ပါး မှာငုံလို့။ ဘေးအိတ်ကလေးထဲမှာ လက်ကိုလျှိုလို့။ ဆေးလိပ်တို့က လေးကို နားကြားမှာထိုးလို့။ အဖြူ ရောင် စောင်ကြမ်းကလေးတစ် ထည်ကိုလည်း ကိုယ်ပေါ်မှာလွှမ်း ခြုံလို့။ တဲနှင့် မလှမ်းမကမ်းဆီမှာ က စမ်းချောင်းကလေးတစ်ခုက စီးဆင်းလျက်။ ဆောင်းလေက တသုန် သုန်တိုက် ခတ် လျက်။ တောင်ရိုးတစ်လျှောက် ကွင်းပြင်

အနံ့မှာ နှင်းမြူတွေက ထူထူထဲထဲ ကျလျက်။ ကရင်အိုကြီးက အချမ်း ဒဏ်ကို တပရန်အလိုငှာ တဲတစ် ဖက်ကို ဆွဲဖျက်ကာ မီးပုံထဲ ထိုး ထည့်ပြီး မီးလှုံနေခဲ့လေသတဲ့။

အော်. . . ပစိဖိတ် သမုဒ္ဒရာ အလယ်က နော်ရူးနိုင်ငံကလေး ကို ကျွန်တော်သတိရလိုက်တာ။ (သုံး)

ထင်းမရှိသောကြောင့် [ဒြ စည်းရိုးကိုချိုးပြီး မီးထိုးကာ ထမင်း အိုး ဟင်းအိုးချက်နေရသည့်မြင် ကွင်းမျိုးကို ကျေးလက်တောရွာ များဆီ၌တွေ့ရတတ်ပါသည်။ ဖိုး စော်ကဲကဗျာထဲကလိုပဲ လတ်တ လော အအေးဒဏ်ကို တပုဖို့ ကိုယ့်တဲကို ကိုယ်ဖျက်ကာ မီး ထည့်လှုံရသည့်အဖြစ်က ကြေကွဲ ဖို့ကောင်းပါသည်။ အနီးကပ် ပြသနာကိုဖြေရှင်းဖို့ အနာဂတ် ကို မျှော်မကြည့်နိုင်သည့် လုပ်ရပ် များ။

နော်ရူးက သည်သင်ခန်းစာ ပဲဖြစ်ပါသည်။ ကိုယ့်မြေ၊ ကိုယ့် ရေ၊ ကိုယ့်ကျောက်သံပတ္တမြား၊ ကိုယ့်တော၊ ကိုယ့်တောင်၊ ကိုယ့် သီးနှံ ကိုယ့်သစ်ဥသစ်ဖုတို့ကို မထိန်းသိမ်းဘဲ သဘာဝပတ်ဝန်း ကျင်အပျက်ခံကာ လူရောငှက်ပါ နေစရာမရှိတော့အောင် ပိုက်ဆံ ရှာကြရာက အချမ်းသာဆုံးဘဝ ကနေ နိုင်ငံတကာကိုကယ်ပါဟု အကူအညီတောင်းခံရသော နော် ရူးအဖြစ်က ကြေကွဲစရာဖြစ်ပါ သည်။

ချမ်းချင်သလောက် ချမ်း စမ်းပါစေဖိုးစော်ကဲရယ်။ တဲဖျက် ကာ မီးထဲတော့ ထည့်မလှုံလိုက် ပါနဲ့။ ။

### စာ-၁၁၊ စတီရီယိုခေတ်ဦးက ကြယ်တစ်ပွင့်ကိုဂုဏ်ပြုကြသူများ မှ

အဲဒီနောက်မှာတက်လာတဲ့ အဆို တော်ကြီးက ခင်မောင်ထူး။ ကျွန် တော်တို့ငယ်ငယ်က ဦးခင်မောင် ထူးရဲ့ ခေါင်းကလေးလှုပ်ကာလှုပ် ကာဆိုတဲ့ Style က လူငယ်တွေ တော်တော်ကြိုက်ခဲ့ကြပါတယ်။ ခင်မောင်ထူးက သန်းနိုင်ရဲ့ နာ မည်ကြီးသီချင်းတွေဖြစ်တဲ့ 'မဟာ ရန်သူအချစ်တော်ကြီး' နဲ့ 'အတ္တ သမား' သီချင်းတို့ကို ဆိုသွားပါ တယ်။ သူလည်းပဲတစ်ခေတ်တည်း အဆိုတော်လိုဖြစ်နေတော့ ပိုင် ပိုင်နိုင်နိုင်ပဲ အများအလွှမ်းမရှိ ဆို သွားပါတယ်။ သူ့နောက်မှာတော့ တကယ့် သီချင်းကောင်း နှစ်ပုဒ် ဖြစ်ခဲ့တဲ့ 'ပြည်းပြည်းလေးနဲ့ငြိမ်ငြိမ် လေး'၊ 'ဩဇာမိန်းမ' သီချင်းတို့ကို ဟောမာနေဝင်းနဲ့ဆိုခဲ့ပါတယ်။

အရင်နှစ်များက သီချင်းခွေ တွေမှာ အသံလေး တိမ်လို့ က် ပျောက်လို့ က် မြုပ်လို့ က်နဲ့ ဆို တတ်တဲ့ ဦးသန်းနိုင်က ခုတော့ အဲလိုမဆိုပါဘူး။ သူ့အသက်အ ရွယ်နဲ့ အသံသိပ်မဆွဲနိုင်တော့ တာကလွဲလို့ ဆိုကောင်းနေဆဲဖြစ်

တာတွေ့ရပါတယ်။

ဒီနောက်ပိုင်းမှာ ခင်ဘုဏ်း က 'ပင်လယ်ပြာမှာ' နဲ့ 'ကြိုက် သွားပြီ' သီချင်းတွေ ဆိုသွားပါ တယ်။ အဆိုတော်ကြီးရဲ့ သီချင်း တွေမို့လားမသိ။ ဂရုတစိုက်နဲ့ဆို သွားပါတယ်။ သူ့ပြီးတော့ ပွဲစက တည်းက ခပ်ငြိမ်ငြိမ် အားပေးလာ တဲ့ ပရိသတ်က နာမည်တစ်ခုကြော သာလိုက်တာနဲ့ လက်ခုပ်သံတွေ အားပေးသံတွေ ဝေါခနဲ ထွက် ကျလာပါတယ်။ အဲဒီအဆိုတော် က စိန်ဝင်းထွန်း။ သူ့အလှည့်မှာ သန်းနိုင်ရဲ့ သီချင်းနှစ်ပုဒ်ဖြစ်တဲ့ 'မိန်းမနဲ့ ယောက်ျား' ဆိုတဲ့ ခပ်မြူး မြူးသီချင်းတစ်ပုဒ်ကို သူများတွေ နဲ့မတူတဲ့ပုံစံ၊ လက်ကလေး လှုပ် လှည့်ကာလှည့်ကာနဲ့ ကရင်းဆို သွားပါတယ်။ စိန်ဝင်းထွန်းရဲ့ ပါဖောမန်စ်ကြောင့် သူ့ဆိုနေတဲ့တစ်လျှောက်လက်ခုပ် သံတွေဆက်တိုက်ပါပဲ။

ဒါပြီးတော့ ပလေးဘွိုင်သန်း နိုင်နဲ့ တစ်ချိန်က အတွဲညီခဲ့တဲ့ အယ်လ်ဇွန်းရီက 'လေဟုန်ကိုဆန်'

သီချင်းကို စုံတွဲဆိုပြီးတဲ့နောက် ဘိုဘိုဟန်အလှည့်မှာတော့ 'တစ် ခြမ်းပဲအသည်း' နဲ့ 'ဦးဘညွန့်ရဲ့ ချစ်ဒုက္ခ' သီချင်းကို အားပါးတရ ပျော်ဖြေသွားပါတယ်။ ဒီနောက် မှာတော့ ဒီနေ့ထိ ဂီတအလုပ်တွေ ဆက်တိုက် လုပ်နိုင်တုန်းဖြစ်တဲ့ နွဲ့ယဉ်ဝင်းက 'အိပ်ဆေးမရှိ' နဲ့ သန်းနိုင်သီချင်းမဟုတ်တဲ့ 'More Than I Can Say' သီချင်းနဲ့ပညာပြ သွားပါတယ်။

ပြီးတော့ ရော့ခံကာကြီး မာ ရုဇာ ထွန်းအိန္ဒြာဗိုစတဲ့အဆိုတော် တွေနောက်မှာ ကိုင်ဇာအလှည့် ရောက်လာပါတယ်။ အသံကောင်း နေတုန်းဖြစ်တဲ့ ကိုင်ဇာကလည်း တော်တော်များများ ရင်းနှီးပြီးသား ဖြစ်တဲ့ 'သီချင်းများနဲ့လူ'၊ 'အိုမမ' သီချင်းတို့ကို သူ့ပုံစံနဲ့ဆို သွား တယ်။ ဒီမှာ တစ်ခုတွေ့ရတာက သူ့ဆိုခင်မှာ A3 ဆိုဒ်လောက်ရှိ တဲ့သီချင်းစာသားတွေ ရှေ့ချကြည့် ဆိုတာပါပဲ။ တကယ်တော့ ဒီသီ ချင်းမသိတဲ့လူငယ်အချို့ တောင် အလွတ်ဆိုနိုင်ပြီး ဝါရင့်အဆိုတော်

တစ်ဦးက စာသားအလွတ်မရတာ တော့ ကြည့်ရဆိုးပါတယ်။

ဒီနောက်ပိုင်းတွေမှာရှင်ဖုန်း၊ ရင်ဂို၊ သျှိုတို့ဆက်ဆိုပါတယ်။ ဇော် ဝင်းထွန်းမဆိုဖြစ်တဲ့ ဒီပွဲမှာ သျှို က ဇော်ဝင်းထွန်း ဆိုခဲ့ဖူးတဲ့ သီချင်း နှစ်ပုဒ်ကို ပြန်ဆိုပါတယ်။ 'စီးက ရက်မီးခိုးများ' နဲ့ 'ချစ်ရမ္မာ' သီချင်း တွေက ရော့ခံတွေပိုင်လှတဲ့ သျှိုနဲ့ လိုက်ဖက်တယ်ပြောရမှာပါ။

သူ့ပြီးတော့ Alex အလှည့် မှာတော့ သန်းနိုင်ဆိုပြီး၊ ဇော်ဝင်း ထွန်းပဲဆိုခဲ့ဖူးတဲ့ 'သေရည်အရက် ကိုမုန်းခဲ့တယ်. . . မင်းကို ငါချစ်ခဲ့' ဆိုတဲ့ အချစ်ချိုအရက်ခါးသီချင်း ကို သူ့ကိုယ်ပိုင်ပုံစံနဲ့ဆိုပါတယ်။ အ ဆိုတော်တွေအကုန်နှစ်ပုဒ်ဆိုဆီခဲ့ ကြပြီး သူ့အလှည့်မှာတော့ တစ်ပုဒ် ပဲဆိုပြီး ပြန်လှည့်သွားပါတယ်။ အော်တတ်၊ ဆဲတတ်တဲ့ ပရိသတ် တွေကိုစိတ်ကောက်လို့လား။ စင် ပေါ်ရောက်မှ စိတ်မပါတော့လို့ပဲ လားမသိပါဘူး။ ဒါကိုရွတ်နောက် နောက်လုပ်တတ်တဲ့ Presenter တင်အောင်မိုးက တစ်ပုဒ်တည်း ဆိုသွားတဲ့အတွက် ကျေးဇူးတင် ကြောင်းပြောသွားပါသေးတယ်။ အဲဒီနောက် 'အမည်းနဲ့ အ

ဖြူ'၊ 'သီချင်းလေးသေရင်လိုက်လို့ သေမယ်' စတဲ့သီချင်းတွေကိုရေပတ္တ ဝင်းဆိုသွားပါတယ်။ အဆိုတော် ကြီးတွေရဲ့ သီချင်းဟောင်းတော် တော်များများနဲ့ လိုက်ဖက်တဲ့သူမ လည်း ဒီသီချင်းတွေမှာတော်တော် လေး အဆင်ပြေသွားခဲ့တယ်။

သူ့ပြီးတဲ့နောက်တော့ ဘယ် ပွဲမဆို Band လိုက် တက်ဆိုတဲ့ နေရာနော်က Blaze မှာ ပုံမှန်တွေ့ ရတဲ့ သူတွေမဟုတ်တဲ့ သူ့အဖွဲ့ သားတွေနဲ့ 'သုံးရာသီ' သီချင်းကို ဆိုပါတယ်။ 'မင်းလေးနားမှာ အမြဲ ချစ်တော့ xx ကောင်းတော့ ချစ်သူ ဖြစ်ချင်တော့ xx ကြင်နာ ကိုယ်ပါပဲကွယ် xx ထာ ဝစဉ်မခွဲ'တဲ့ အားပါးတရပါပဲ။ စာ သားလေးတွေပျက်သွားတာတော့ စိတ်မကောင်းစရာပေါ့။ ပြီးတော့ သူ့ရဲ့သီချင်း 'အတိုင်းထက်အလွန်' တဲ့။ သန်းနိုင်ပွဲမှာ သူ့သီချင်းကြား ရတာတော့ တစ်မျိုးပဲ။

အဲဒီနောက်မှာတော့ ဇော် ပိုင်၊ R နာနည်၊ ဖြူဖြူကျော်သိန်း၊ အေသင်ချိုဆွေ စတဲ့အဆိုတော် တွေ နှစ်ပုဒ်စီနဲ့ အလှည့်ကျဆက် တိုက် သီဆိုခဲ့ပါတယ်။ ထုံးစံအ တိုင်းပဲ ဝုန်းဝုန်းခိုင်းခိုင်းနဲ့ သီချင်း

တွေဆိုတတ်တဲ့ ဖြူဖြူကျော်သိန်း နဲ့ အေသင်ချိုဆွေတို့ အလှည့်မှာ တော့ ပါဖောမန်စ်နဲ့ ဝတ်ပုံစားပုံ တွေနဲ့ပါ ပရိသတ်ကိုဖမ်းစားခဲ့ပါ သေးတယ်။ ပြီးတော့ ချမ်းချမ်း။ သူကလည်း သူ့ရဲ့ လူသိများတဲ့ သီချင်း 'တကယ်ဆိုရင် အချစ်ပဲလို တယ်' သီချင်းနဲ့ သန်းနိုင်သီချင်း တစ်ပုဒ် တွဲဖက်သီဆိုခဲ့ပါတယ်။ ဒါအပြီးမှာတော့ တစ်ပွဲလုံးက ပရိ သတ်တွေကို မပြန်အောင် ဆွဲ ဆောင်ထားတဲ့ ရော့ခံကာကြီးတွေ ဖြစ်တဲ့ အဲဒီလေးဖြူအလှည့်။ အဲဒီ က သူ့ဆိုဖူးခဲ့တဲ့ 'ကိုယ်ရေးရာဇ ဝင်'၊ 'လေးဖြူကလည်း ပရိသတ်အ ကြိုက်သီချင်းတချို့နဲ့ နှုတ်ဆက် ပြီးနောက် ပလေးဘွိုင်သန်းနိုင် ပြန်တက်လာပါတယ်။ 'ရွှေတောင် ကြား' အပါအဝင် သီချင်းသုံးပုဒ် ဆိုပြီးတော့ ပွဲပြီးကြောင်း၊ ဘာ ကြောင်း မကြေညာခဲ့တဲ့အတွက် ပရိသတ်တွေ ကြောင်အမ်းအမ်းနဲ့ ထပြန်ခဲ့ကြတာတွေ့ရပါတယ်။ လက် မှတ်မှာပွဲစချိန် ၆ နာရီခွဲကြေညာ ပြီး စံတော်ချိန် ၇ နာရီခွဲခန့်မှာ စခဲ့ တဲ့အတွက် ည ၁၁ နာရီခွဲကျော် မှသာ အောင်မြင်စွာ ပြီးဆုံးခဲ့ ကြောင်း . . . ။



## ရဟန်း၊ သာမဏေ၊ သီလရှင်များနှင့် မသင့်လျော်သောကိစ္စပြုလုပ်သည့် သာသနာ့ဝန်ထမ်းများကို အရေးယူမည်

**ညီညီဇော်**  
**မန္တလေး၊**  
**စက်တင်ဘာ - ၂၃**  
သာသနာ့ဝန်ထမ်းများဖြစ်သော(ရဟန်း၊ သာမဏေများ၊ သီလရှင်များနှင့် မသင့်လျော်သော)ကိစ္စများ ရှောင်ကြဉ်ရန်နှင့်မလိုက်နာပါက သံဃာ့ဥပဒေများအရ အရေးယူ ခံကြရမည်ဖြစ်ကြောင်း မန္တလေး တိုင်းဒေသကြီး သံဃနာယက အဖွဲ့က စက်တင်ဘာလ ၁၇ ရက် တွင် ထုတ်ပြန်ကြေငြာသည်။

ပြည်နယ်နှင့်တိုင်းဒေသကြီး အသီးသီးတွင် သာသနာ့ဝန်ထမ်း မဖြစ်သော ရဟန်း၊ သာမဏေများ၊ သီလရှင်များနှင့်မသင့်လျော်သော ဈေး၊ ကားဂိတ်၊ ဘူတာ၊ လူစည်

ကားရာ နေရာများတွင် အလှူခံ ခြင်း၊ မော်တော်ယာဉ်ဆိုင်ကယ် များကို ကိုယ်တိုင်မောင်းနှင်စီးနင်း ခြင်း၊ ပွဲလမ်းသဘင်များ ကြည့်ရှု ခြင်း၊ လက်ဖက်ရည်ဆိုင်၊ စား သောက်ဆိုင်များတွင် နေလွဲညစာ စားသုံးခြင်း စသည်တို့မှာ သာ သနာ့တော်နှင့် မအပ်စပ်သည့် အပြင် ဝိနည်းမမှန် လုပ်ထုံးလုပ် နည်း သံဃာ့ဥပဒေများအရပါ ပြစ်မှုပြစ်ဒဏ်များ ငြိစွန်းနေပါ သဖြင့် ရဟန်းသာမဏေ သီလရှင် များအားလုံး ရှောင်ကြဉ်ရန် တာ ဝန်ရှိကြောင်း၊ နိုင်ငံတော်သံဃ မဟာနာယကအဖွဲ့၏ ညွှန်ကြား လွှာအမှတ် (၈၅)အရ မန္တလေး တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ သံဃနာ

ယကအဖွဲ့ အသီးသီးက သံဃာ စည်းကမ်းထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့ဖြင့် မဖြစ်မနေ ဆောင်ရွက်ကြရတော့ မည်ဖြစ်ကြောင်း ယခု လက်ရှိ လည်း ဆောင်ရွက်နေပြီဖြစ် ကြောင်း၊ သို့ဖြစ်ပါ၍ မန္တလေး တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းမှ ရဟန်း၊ သာမဏေ၊ သီလရှင်များအားလုံး ဝိနည်းစည်းကမ်းဥပဒေများကို လေးစားလိုက်နာကြရန်နှင့်မလိုက် နာပါက သံဃာတော်များ စည်း ကမ်းထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့က မဖြစ် မနေ သံဃာ့ဥပဒေများနှင့်အညီ အရေးယူဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ယင်းကြေညာချက် တွင်ပါရှိသည်။

ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်ရှိ

သာသနာ့တော်ထိန်းသိမ်း စောင့်ရှောက်ရေးအဖွဲ့မှ ဆရာ တော်များက မိမိတို့ မြို့နယ်တွင်း တွင်လည်း အထက်ပါညွှန်ကြား ချက်အတိုင်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ကြောင်း၊ မိမိတို့ ချမ်းအေးသာစံ မြို့နယ်အတွင်းတွင် ရဟန်း၊ ကိုရင် များနှင့် သီလရှင်များ မသင့်လျော် သော အမှုကိစ္စများ ပြုမူဆောင် ရွက်နေပါက နီးစပ်ရာအုပ်ချုပ်ရေး မှူးရုံး၊ သံဃနာယကရုံးများနှင့် မိမိတို့အဖွဲ့အစည်း၏ ဖုန်းများဖြစ် သော ၀၉- ၆၅၀ ၂၁၃၆၊ ၀၉- ၂၀၃၄၉၀၅၊ ၀၂-၆၆၄၆၂ တို့ထံ ဆက်သွယ်သတင်းပေးတိုင်ကြား နိုင်ကြောင်းမိန့်ကြားသည်။

## အိုင်စီတီကဏ္ဍ ပိုမိုဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် အခြေခံပညာရေးနှင့် အစိုးရတတ်ဂျက်တွင် ပြောင်းလဲမှုများ ပြုလုပ်ပေးရန် လွှတ်တော်တွင် အကြံပြု



ဆက်သွယ်ရေးစာတိုက်နှင့်ကြေးနန်းဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးသိန်းထွန်း

**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၆**  
မြန်မာ့အိုင်စီတီကဏ္ဍ ပိုမိုဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်လာနိုင်ရေးအတွက် ကွန်ပျူတာဘာသာရပ်ကို အခြေခံပညာအဆင့်မှပင် စတင်သင် ကြားပေးရန်နှင့် ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် အဖွဲ့အစည်းများ၏ ဘတ်ဂျက် သုံးစွဲငွေများတွင် အိုင်စီတီ ပိုမိုအသုံးပြုနိုင်ရေးတို့အတွက် သင့် လျော်သည့် ဘဏ္ဍာငွေကြေးရာခိုင်နှုန်းများကို သတ်မှတ်ပေးနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံကွန်ပျူတာပညာပွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ၊ ဆက်သွယ် ရေးစာတိုက်နှင့်ကြေးနန်းဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးသိန်း ထွန်းက ပြည်သူ့လွှတ်တော်အစည်းအဝေးတွင် အကြံပြု တင်ပြခဲ့ ကြောင်းသတင်းရရှိသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဦးသိန်းထွန်းက အထက်ပါအကြံပြုချက် ကို ယခုလ ၂၃ တွင် နေပြည်တော်ဒေသတွင် ပြုလုပ်သည့် ပထမ အကြိမ် အမျိုးသားလွှတ်တော်၊ ဒုတိယပုံမှန်အစည်းအဝေး ၂၄ ရက် မြောက်တွင် ပြည်သူ့လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်အချို့ မေးမြန်း ခဲ့သည်များကို ပြန်လည်ဖြေကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ထိုကဲ့သို့ ပြည်တွင်း၏ အိုင်စီတီကဏ္ဍတွင် လက်ရှိအနေအ များထက် ပိုမိုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရေးအတွက် သင့်လျော်သည့် ဘဏ္ဍာ ငွေကြေးများကို နိုင်ငံတော်ကသတ်မှတ်ပေးသင့်ကြောင်း အကြံပြု ချက်နှင့်ပတ်သက်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံကွန်ပျူတာအသင်းချုပ်၏ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးသောင်းတင်က “ဒီလိုမျိုး နိုင်ငံ ရဲ့ အိုင်စီတီကဏ္ဍအတွက် ဘတ် ဂျက်ငွေပိုချပေးဖို့အတွက် အကြံပြုတင်ပြထားတာ အရမ်းကောင်း ပါတယ်။ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံမှာ အိုင်စီတီကဏ္ဍဆိုတာ သီးခြားတည် ဆောက်လို့ရတာမဟုတ်ဘူး။ သူက နိုင်ငံရေး၊ စီးပွားရေး၊ လူမှုရေး နယ်ပယ်တွေနဲ့ အကုန်ဆက်စပ်နေတာ။ ဒါကို အစိုးရက ခွင့်ပြုချ ထားပေးခဲ့ရင် စနစ်တကျသုံးစွဲတတ်ဖို့ အရမ်းကိုအရေးကြီးပါ တယ်။

ဒီလိုသုံးစွဲတတ်မှ ပိုပြီးတော့ အိုင်စီတီနဲ့သက်ဆိုင်တဲ့ ကဏ္ဍ တိုင်းမှာ ပိုပြီးမြန်ဆန်၊ သက်သာ၊ လွယ်ကူလာစေမှာပါ” ဟု သုံးသပ် ပြောဆိုသည်။

ဆက်လက်ပြီး ၎င်းက ယခုလက်ရှိအချိန်တွင် နိုင်ငံတကာ၌ အိုင်စီတီကဏ္ဍအတွက် မည်မျှသုံးစွဲမည်ကို သက်ဆိုင်ရာအစိုးရများ က သတ်မှတ်ချထားပေးနေခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ ထိုကဲ့သို့ အစိုးရက နည်းပညာကဏ္ဍအတွက် ဘတ်ဂျက်ငွေသီးသန့်ချထားပေးခြင်းမှာ မြန်မာနိုင်ငံတွင် သိသာထင်ရှား မရှိသေးသဖြင့် ယခုပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီး ဦးသိန်းထွန်းက အကြံပြုထားသည့် အကြောင်းအရာမှာ နည်းပညာနယ်ပယ်တစ်ခုတည်းအတွက်မဟုတ်ဘဲ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ လုံးအတွက် တိုးတက်လာမည့်အကြောင်းရင်း များစွာထဲမှ တစ်ရပ် ဖြစ်ကြောင်း သုံးသပ်ပြောဆိုသည်။

## အရက်တရားဝင်ရောင်းချခွင့် လိုင်စင်ထပ်မံချထားပေးမည်မဟုတ်

**ကျော်သီဟ**  
**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၄**  
ယစ်မျိုးလိုင်စင်အသစ်လျှောက် ထားခွင့်ကို တစ်နိုင်ငံလုံးအတိုင်း အတာဖြစ် ခွင့်မပြုတော့ကြောင်း ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန အထွေ ထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနမှ သ တင်းရရှိသည်။

ယစ်မျိုးလိုင်စင်များမှာ အ ရက် ရောင်းဝယ်ဖောက်ကား

ခွင့်ပြုထားသော တရားဝင်ရောင်း ချခွင့်လိုင်စင်ဖြစ်ပြီး အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနမှ ကိုင်တွယ် ဆောင်ရွက်သော လုပ်ငန်းတစ်ခု ဖြစ်သည်။

“ယစ်မျိုးလိုင်စင်က တစ် နိုင်ငံလုံးကို ပြီးခဲ့တဲ့ ဇူလိုင်လ လောက်ကတည်းက အသစ်မချ ပေးတော့ဘူး။ ရှိရင်းစွဲအဟောင်း တွေပဲ ဆက်လက်လုပ်ကိုင်ခွင့်

ပြုထားတယ်” ဟု အထက်ပါ ဌာန မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြော သည်။

ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး အတွင်း၌လည်း မူးယစ်သောက် စားမှုခင်းများ ပိုမိုဖြစ်ပွားလာ သည်ကို တွေ့ရှိရ၍ အရက် ရောင်းချသည့် ယစ်မျိုးလိုင်စင် အား တိုင်းဒေသကြီးစံပြအနေဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးတွင် ပထမ

ဆုံး ဇူလိုင်လက ထုတ်ပြန်ခဲ့ပြီး အရက်ရောင်းချခွင့်လိုင်စင် ချ ထားပေးခြင်းမရှိကြောင်း စုံစမ်း သိရသည်။

စနစ်သစ်ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံ ဥပဒေအရ ယစ်မျိုးခွန်မှာ တိုင်း ဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အစိုးရ များ၏ အခွန်ဘဏ္ဍာထဲသို့ဝင် ရောက်သော ဘဏ္ဍာခွန်တစ်မျိုး ဖြစ်သည်။

## ရပ် / ကျေးရာအိမ်ပျိုးများသန့်ထားခြင်းကိုပဏ္ဍိတသည့်စွာသား ၃၀၀ ကျော် ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန သို့လက်မှတ်ထိုးတိုင်ကြား

**သန်းဌေး**  
**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀**  
ရပ်ကွက်၊ ကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ် ရေးမှူးနှင့် ရာအိမ်ပျိုးများ ခန့်ထား ခြင်းကိစ္စအား မကျေနပ်သော ကြောင့် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး အိုင်သပြုကျေးရွာအုပ်စုမှ ပြည်သူ ၃၂၅ ဦး လက်မှတ်ရေးထိုးကာ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည် ထောင်စုဝန်ကြီးထံ တိုင်ကြားထား ကြောင်း ဒေသခံ ကျေးရွာသား ဦးဇော်မင်းသိန်းက ပြောသည်။

“မြို့နယ် အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ဟာလည်း ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေး မှူးကို သူ့ဘာသာခန့်တယ်။ ကျေး ရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးကလည်း ရာ အိမ်ပျိုးတွေကို သူ့ဘာသာ ခန့် တယ်။ ရပ်မိရပ်ဖတွေရဲ့ ဆန္ဒအရ ရွေးချယ်တာမဟုတ်ဘူး” ဟု ၎င်း က ပြောသည်။

ထို့ကြောင့် ရပ်မိရပ်ဖများ၏ ဆန္ဒသဘောပါသယောင် ဟန်ပြု လုပ်ဆောင်စေမှုဖြင့် မူလ ရာအိမ် ပျိုးဟောင်းနှင့် ကျေးရွာအုပ်ချုပ်

ရေးမှူးဟောင်းများကိုသာ ဆက် လက်ခန့်ထားမှုဖြစ်ပေါ်ခဲ့ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

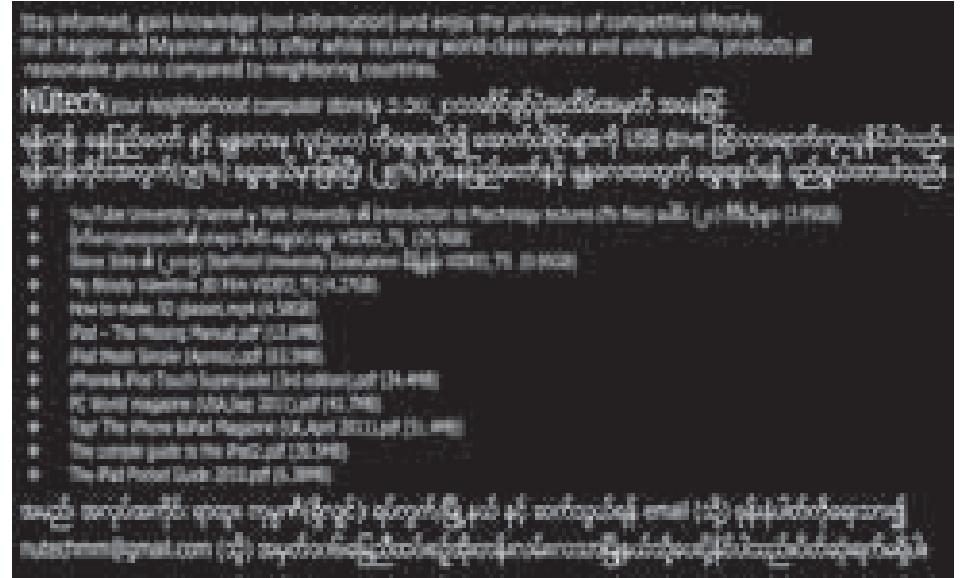
“ငါတို့ဆန္ဒအရ မရွေးချယ် ရရင် ငါတို့ကို ဘာကြောင့် ရပ်မိ ရပ်ဖအဖြစ်ဖိတ်ပြီး ဆန္ဒယူသလဲ။ နောက်ကို ဘယ်တော့မှ မဖိတ်နဲ့ မလာတော့ဘူး။ ငါတို့ကို ရပ်မိ ရပ်ဖဆိုပြီး သိကြာခေါ်ချတယ်” ဟု ရပ်မိရပ်ဖတစ်ဦးက ကျေးရွာအုပ် ချုပ်ရေးမှူးရုံးပေါ်တွင် ပြောဆိုခဲ့ ကြောင်း အဆိုပါတိုင်ကြားစာ၌

ထည့်သွင်းဖော်ပြထားသည်။

အလားတူဖြစ်ရပ်များ ယခု ရက်ပိုင်းအတွင်း ဧရာဝတီတိုင်း ဒေသကြီး၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရခိုင်ပြည်နယ်နှင့် အခြားသော တိုင်းဒေသကြီးများတွင်လည်းဖြစ် ပေါ်လျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။

ယခု ကျင်းပလျက်ရှိသော ပြည်သူ့လွှတ်တော် ဒုတိယပုံမှန် အစည်းအဝေးတွင် ရပ်ကွက်၊ ကျေး ရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးများအား ပြည် သူ့ဆန္ဒမဲဖြင့် ရွေးချယ်ရေး အဆို တင်သွင်းခဲ့ရာ အတည်ပြုခြင်းမခံ ခဲ့ရကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

‘သက်ဆိုင်ရာက ရပ်ကွက် (သို့မဟုတ်) ကျေးရွာအုပ်စုအတွင်း တစ်ဆက်တည်း အနည်းဆုံး ၁၀ နှစ် နေထိုင်လျက်ရှိပြီး လက်ရှိ တာဝန်ထမ်းဆောင်ချိန်တွင် သက် ဆိုင်ရာရပ်ကွက် (သို့မဟုတ်) ကျေး ရွာအုပ်စုတွင် အမှန်တကယ် နေ ထိုင်မည့်သူဖြစ်ကြောင်း’ အဆိုအား ပြင်ဆင်ပေးရန် တပ်မတော်သား ကိုယ်စားလှယ်ပိုလ်မှူးလေးနိုင်က တင်သွင်းရာ လွှတ်တော်က အ တည်ပြုလိုက်ကြောင်း သတင်း ရရှိသည်။



## ဦးတေနှင့်အတူ ရဟတ်ယာဉ်ပျက်ရာတွင် ပါဝင်သူ လေယာဉ်မှူး ခြေထောက်နှစ်ဖက်လုံး ဖြတ်တောက်ခဲ့ရ

အောင်သူရ ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၅

ထူးကုမ္ပဏီဥက္ကဋ္ဌ ဦးတေနှင့်အတူ ကျဆုံးသွားသည့် ပုတီးပျံအမှတ်အမှတ် ၁၃၅၀၀ တွင် ရဟတ်ယာဉ်ပျက်ကျခဲ့ရာ၌ ပါဝင်ခဲ့သော လေယာဉ်မှူးမှာ ခြေထောက်နှစ်ဖက်ဖြတ်တောက်ခဲ့ရကာ ဆေးကုသမှုပြီးဖြစ်၍ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိ နေပြီဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

စင်ကာပူနိုင်ငံ Raffles ဆေးရုံတွင် လေယာဉ်မှူး ဦးမောင်မောင်သန်း၏ ဘယ်ဘက်ဦးအောက်မှလည်းကောင်း၊ ညာဘက်ခြေချင်းဝတ်မှလည်းကောင်း ဖြတ်တောက်ခဲ့ရပြီး ခုနစ်လကြာ ဆေးကုသခဲ့မှုခံယူကာ စက်တင်ဘာ ၂၅ ရက်တွင် ရန်ကုန်မြို့သို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်ထင်တာက ကျွန်တော့်ဖိနပ်က သိပ်မကောင်းဘူး။ နည်းနည်းပါးတယ်။ လေယာဉ်

မောင်းဖို့ပဲ လုပ်ထားတာ။ နှင်းတောထဲမှာ သွားတဲ့အခါ ကျတော့အေးပြီး နည်းနည်းတောင့်လာတယ်။ ပိတ်လို့မရဘူး။ ဇစ်ကိုဆွဲလို့ မရဘူး။ အဲဒီနေ့မှာပဲ ရေခဲတဲ့ချောင်းတွေကို ဖြတ်ရတယ်။ ရေတွေဝင်ပြီး ညာခြေမှာ ခဲနေတယ်။ အဲဒါကိုလည်း ထုံနေတဲ့အတွက် မသိဘူး။ စောင်ကလည်း တစ်ထည်ပဲပါတယ်။ ခြောက်ယောက်ခြံရတယ်။ ဟိုဘက်က ဆွဲလိုက်၊ ဒီဘက်က ဆွဲလိုက်နဲ့ ကျွန်တော်က အအေး



လေယာဉ်မှူးဦးမောင်မောင်သန်းနှင့် ဦးတေတို့ကို အတူတွေ့ရစဉ်

ဆုံးခံလိုက်ရတယ်” ဟု လေယာဉ်

မှူး ဦးမောင်မောင်သန်းက ရှင်းပြသည်။

ယာဉ်မှူးနှစ်ဦး ပါဝင်ခဲ့သည်။

ရဟတ်ယာဉ်ပျက်ကျခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍လည်း လေယာဉ်မှူးဦးမောင်မောင်သန်းက “တောင်ကြားထဲမှာဆိုတော့ လေကိုခန့်မှန်းလို့မရဘူး။ လေကဖိအားပေါ်လာတဲ့အချိန်မှာ အသိလေး နည်းနည်းလေးနောက်ကျသွားတယ်။ တစ်စက္ကန့်၊ နှစ်စက္ကန့် လောက်ပဲနောက်ကျသွားတဲ့ အနေအထားပါ။ သိလိုက်တဲ့အချိန်မှာ မိလိုက်တော့ဘူး။ အပေါ်ကနေ ဖိချသလိုဖြစ်ပြီး အမြီးနဲ့ အရင်တိုက်မိပြီး ပျက်ကျသွားတာပါ” ဟုဆိုသည်။

ထိုကဲ့သို့ ထိခိုက်သွားခဲ့သည့် မိသားစုလေးယောက်ရှိသော လေယာဉ်မှူးဦးမောင်မောင်သန်းအား ထူးကုမ္ပဏီက တစ်လလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀၀၀၊ မော်တော်ယာဉ်တစ်စီး၊ မြေညီထပ် (သို့မဟုတ်) ဓာတ်လှေကားပါ တိုက်ခန်းတစ်ခန်းနှင့် သားသမီးများအား ပညာသင်ကြားသည်မှ အလုပ်ရသည်အထိ ပညာသင်ဆု ချီးမြှင့်ခြင်းတို့ကို တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်သည်။

ထူးကုမ္ပဏီပိုင် EC 130(B4) ရဟတ်ယာဉ်ဖြင့် အမြင့်ပေ ၁၅၁၀၀ ရှိသော မဒွယ်တောင် နတ်ရေကန်သို့ သွားစဉ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၁ ရက်နေ့ နံနက် ၇ နာရီ ၅၅ တွင် ပျက်ကျခဲ့ပြီး သုံးရက်ကြာမှ ကယ်တင်နိုင်ခဲ့သည်။ ထိုပျက်ကျမှုတွင် ဦးတေ၊ ဂရေစ် (လေယာဉ်မယ်)၊ ကိုဇေယျ၊ ဦးသက်ထွန်းနှင့် လေ

လေယာဉ်မှူး ဦးမောင်မောင်သန်းသည် စစ်တက္ကသိုလ် (DSA) အပတ်စဉ်- ၂၀ ဆင်းဖြစ်ပြီး လေတပ်သို့ ပြောင်းရွှေ့ကာ လေယာဉ်မောင်းသင်တန်း (၄၁) တွင် တစ်နှစ်သင်ကြားခဲ့သည်။

၂၀၀၆ ခုနှစ်က ဟုမ္မလင်းလေတပ်စခန်းတွင် ဒုဗိုလ်မှူးကြီးရာထူးဖြင့် ခေတ္တလေတပ်စခန်းဌာနချုပ်မှူးအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့ဖူးသည်။



## ဟာရီရာ၊ တွန်ဒရာနှင့် ဖော်ကျူနာ ကားများကို တင်သွင်းခွင့်မပြု

အားမာန် ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၄

ယာဉ်အို၊ ယာဉ်ဟောင်း ဖျက်သိမ်းရေးအစီအစဉ်ဖြင့် တင်သွင်းခွင့်မပြုသော ကားများတွင် တိုယိုတာ ဟာရီရာ (Harrier)၊ တိုယိုတာ တွန်ဒရာ (Tundra) နှင့် တိုယိုတာ ဖော်ကျူနာ (Fortuner) တို့ ပါဝင်လာကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

လက်လက်စပ်၊ ပါရာဒို တို့အပြင် ဟာရီရာ၊ တွန်ဒရာနှင့် ဖော်ကျူနာ ကားများပါ တင်သွင်း၍ မရတော့ခြင်းဖြစ်သည်။ ထို့အပြင် နာမည်ကျော် မာစီဒီးကားအမျိုးအစားမှ S-class ကိုလည်း တင်သွင်းခွင့်မပြုပေ။

ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနက သက်တမ်းလွန်ကားများ အပ်နှံမှုအတွက် အစားထိုးတင်သွင်းရန် သွင်းကုန်လိုင်စင်လျှောက်ထားရာ၌ သိရှိသင့်သော အချက်များ ကြေညာရာတွင် အထက်ပါကားသုံးမျိုးကိုပါ တင်သွင်းခွင့်မပြုကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။ ထို့ကြောင့် တိုယိုတာ ကားအမျိုးအစားထဲမှ လန်ဒရော၊

စက်တင်ဘာ ၂၀ ရက်တွင် ပြုလုပ်သော One Stop Service အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်သွင်းခွင့်ပြုသော ကားအမျိုးအစား ၃၁ မျိုးတွင် ဘီအမ်ဒီ ၃၀ လျှို့ အော်ဒီကိုသို့ နာမည်ကျော် ကားများပါဝင်သည်။ အိမ်ကားများကို တင်သွင်းသောအခါ ဆိပ်ကမ်းအရောက်ဈေးကန်ဒေါ်လာ ၅၀၀၀ အထိ ခွင့်ပြုထားပြီး ထရပ်ကားနှင့် ဘက်စ်ကားများကို ဆိပ်ကမ်းအရောက် ကန်ဒေါ်လာ ၁၅၀၀၀ အထိ ခွင့်ပြုထားသည်ကို တွေ့ရသည်။

■ လေထိုင်းအကျင့်ကြံခြင်းများသလား? ■ အစာအိမ်အကျင့်ကြံခြင်းများသလား? ■ အပူအပိတ်များအကျင့်ကြံခြင်းများသလား?

### Kremil - 5

အစာအိမ်အကျင့်ကြံခြင်းများ  
အပြန်အလှန်ပြုပြင်ပေးသော

## ခရီးပေးလ် - ဒက်စ်

## ပြည်တော်ပြန်သီးလေးသီးအဖွဲ့၏ ပထမဆုံးဖျော်ဖြေပွဲ ပြုလုပ်ခွင့်ရရှိ



### အေးသူစံ ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ ၂၆

ပြည်တော်ပြန် သီးလေးသီး အဖွဲ့၏ ပထမဆုံးပြည်တွင်း ဖျော်ဖြေပွဲအဖြစ် အောက်တိုဘာလ ၂၉ ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၊ မျှော်စင်ကျွန်း၌ တင်ဆက်ကပြမည်ဖြစ်ကြောင်း သီးလေးသီး၏ ခေါင်းဆောင်ဖြစ်သူ လူရွှင်တော် ဂေါ်ဇီလာက အတည်ပြုပြောကြားသည်။

“ကျွန်တော်တို့အခုလေးတင်ပွဲပါမစ်ရပြီလို့ သိရပါတယ်။ ဒီပွဲမှာညီအစ်ကိုတွေဖြစ်တဲ့ကျော်ထူး၊ ကင်းကောင်း၊ အရိုင်း၊ ငှက်ပျော်ကြော်တို့နဲ့ ပူးပေါင်းတင်ဆက်သွားမှာပါ။ ရှေ့ထွက်မင်းသမီးကိုလည်း ရှာနေပါတယ်” ဟု ငှင်းကပြောသည်။

ပြည်ပတွင်ကျန်ရှိနေသေးသည့်သီးလေးသီးအဖွဲ့ဝင်အချို့ ယခုပွဲတွင် ပါဝင်နိုင်ဖွယ်ရှိမရှိမေးမြန်းရာ “ဒီပွဲမှာ သီးလေးသီးအဖွဲ့ဝင်တွေအားလုံးဆုံပြီး ဖျော်ဖြေချင်ပေမယ့် သူတို့နဲ့ အဆက်အသွယ်

မရဖြစ်နေပါတယ်။ ဘယ်လိုပုံဖြစ်ဖြစ်သူတို့ ပြန်လာရင် ကျွန်တော်တို့က လက်တွဲသွားဖို့အသင့်ပါ” ဟု ဂေါ်ဇီလာက ဆက်လက်ပြောသည်။

ယခုဖျော်ဖြေပွဲအတွက်ပြက်လုံးများကို စီစဉ်ရာတွင်ယခင်ကထက် တောင်ကျဦးသွားနိုင်ခြင်း ရှိနိုင်မရှိနိုင်ဆိုခြင်းကိုမူ ဂေါ်ဇီလာက “တောင်မကျဦးပါဘူး။ ခုချိန်မှာ ကျွန်တော်တို့ကပြန်ရောက်တာသိပ်မကြာသေးတဲ့အတွက် ကိုယ်လက်လှမ်းမီလေ့လာမိသလောက် ကြိုးစားတင်ဆက်မှာပါ။ ခုချိန်မှာ နိုင်ငံတော်အစိုးရကလည်းပျော့ပျောင်းနူးညံ့တဲ့ပွင့်လင်းတဲ့ အစိုးရဖြစ် သွားတော့ အမှန်အတိုင်းပြောရရင် ကျွန်တော်တို့အတွက် ပြက်လုံးပြက်ရမယ့် ကုန်ကြမ်းရှားသွားပါတယ်။ အဓိကက ဒီပွဲမှာ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ ပြည်ပရောက်အတွေ့အကြုံတွေနဲ့ ပြည်ပကနိုင်ငံရေးသမားတွေရဲ့ အားနည်းချက်တွေကို ပြက်လုံးအဖြစ်တင်ဆက်သွားမှာပါ” ဟု ပြော

ပြခဲ့သည်။

ယင်းဖျော်ဖြေပွဲကို အောက်တိုဘာလ ၂၉ ရက်(စနေနေ့) တွင် မျှော်စင်ကျွန်း၌ ညနေပိုင်းတွင် စတင်ဖျော်ဖြေမည်ဖြစ်ပြီး ဝင်ကြေး (သို့မဟုတ်) အခမဲ့ ဖျော်ဖြေမည့်ကိစ္စကိုမူ မျှော်စင်ကျွန်းတာဝန်ရှိသူများနှင့် ဆွေးနွေးသွားမည်ဖြစ်သည်။ သီးလေးသီးအဖွဲ့သည် ၂၀၀၇ ခုနှစ်က မျှော်စင်ကျွန်းတွင် ဖျော်ဖြေခဲ့ပြီး ယင်းအချိန်က နိုင်ငံအတွင်း အပြောင်းအလဲအဖြစ်အပျက်များကို ထင်ဟပ်သည့်သရုပ်ဖော်ပြက်လုံးဖျော်ဖြေခန်းများ တင်ဆက်ခဲ့ဖူးသည်။



**Ovaltine**

ချစ်ခင်မြတ်နိုးရသူများအတွက် ကျန်းမာခြင်းလက်ဆောင်... အိုဗာတင်း

ကျန်းမာခြင်းက ကျင့်သုံးရမည့် အထောက်အကူပြုပေးနိုင်သော အစားအသောက် အဖြစ် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ အသက်အရွယ်မရွေး အသုံးပြုနိုင်သော အစားအသောက် အဖြစ် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

**Ovaltine ... It's a healthy gift.**

## အနစ်ချုပ် မြန်မာ့သမိုင်းအဘိဓာန်နှင့်ပတ်သက် အာဇာနည်ခေါင်းဆောင် မိသားစုဝင်အချို့က သမိုင်းအချက်အလက်များကို ထောက်ပြ

### ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ ၂၆

သမိုင်းသုတေသီ စာရေးဆရာ သန်းဝင်းလှိုင်ရေးသားခဲ့သည့် အနစ်ချုပ် မြန်မာ့သမိုင်းအဘိဓာန်စာအုပ်နှင့်ပတ်သက်၍ ဒီဗီစီရုပ်မြင်သံကြားနှင့်ဆွေးနွေးချက်တွင် သမိုင်းအချက်အလက်အချို့ မှားယွင်းနေကြောင်း အာဇာနည်ခေါင်းဆောင်များ၏မိသားစုဝင်တို့က လက်မှတ်ရေးထိုးကာ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာနမှတစ်ဆင့် မီဒီယာများသို့ ပေးပို့အကြောင်းကြားလိုက်သည်။

ရုပ်မြင်သံကြားဆွေးနွေးချက်တွင် ခေါင်းဆောင်ကြီးများအား လုပ်ကြံခဲ့သူ ဂဠုန်ဦးစောက မိမိဇနီးအား စိန်ဘယက်နှင့်စိန်လက်စွပ်များကို ရောင်းချပြီး ကျဆုံးသွားသော ခေါင်းဆောင်ကြီးများ၏ ဇနီးများအား ပေးရန်ပြောကြားခဲ့သဖြင့် ဦးစော၏ဇနီးက ဝိုင်းချုပ်အောင်ဆန်း၏ဇနီးဒေါ်ခင်ကြည်ထံရောက်ရှိလာပြီး ကျန်ခေါင်းဆောင်ကြီးများ၏ဇနီးများအား ပေးပြီးဖြစ်ကြောင်း ယခုဒေါ်ခင်ကြည်အတွက် လာရောက်ပေးအပ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားရာ ဒေါ်ခင်ကြည်က လက်မခံကြောင်း စသည်ဖြင့် ဆွေးနွေးချက်တွင်ပါရှိသည်။ ယင်းအချက်နှင့်ပတ်သက်၍ အာဇာနည်ခေါင်းဆောင်ကြီးများ၏ သားသမီး၊ မြေးများသာမက နောက်ဆုံးတစ်ဦးတည်းကျန်ရှိသော ဦးအုန်းမောင်၏ဇနီးကပင် မည်သူမျှ လက်ခံရရှိခြင်း မရှိခဲ့ကြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်ဟု မိသားစုဝင်များ ပေးပို့သောစာတွင် ဖော်ပြထားသည်။

သမိုင်းအချက်အလက်များ မှားယွင်းနေခြင်းကို အချိန်မီ ပြင်ဆင်ပေးစေလိုပြီး သမိုင်းအမှန်ဖြစ်စေလိုခြင်းကြောင့် ယခုကဲ့သို့ စာရေးသားပေးပို့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ယခုစာကို ဦးရာဖတ်၏ သားဦးဆောင်ကာ အာဇာနည်ခေါင်းဆောင်ကြီးများ၏ မိသားစုဝင်များက လက်မှတ်ရေးထိုးပေးထားခြင်းဖြစ်သည်။





CHICKEN SOUP

ရိုးရိုးရှင်းရှင်း စက္ကူဘူးကလေး နှစ်ခုက ကျွန်မရဲ့ ဘဝမှာ သိပ်အရေးပါခဲ့တယ်။ ဒီဘူးလေးနှစ်ခုက ကျွန်မရဲ့ အိမ်ရှေ့တံခါးကနေတစ်ဆင့် ရောက်လာတာလေ။ သူတို့ရောက်လာခဲ့ပုံအကြောင်းတွေ့ရင် အခုထက်ထိ စိတ်လှုပ်ရှားရတုန်းပါပဲ။

ဂျွန်လင်နွန်ရဲ့ သီချင်းတစ်ပုဒ်ရှိတယ်လေ။ 'မင်းတခြားကိစ္စတွေကို အကွက်ချစိစဉ်ကောင်းတုန်းမှာ မင်းတကယ်ကြုံလာရတဲ့ မျှော်လင့်မထားတဲ့ အရာကသာ ဘဝပါကွယ်' ဆိုတဲ့ သီချင်းလေ။ ကျွန်မတို့လည်း တစ်ခါမှ စိတ်ကူးထဲတောင် ထည့်မယဉ်ဖူးတဲ့ နိဗ္ဗာန်ဘုံကို ရောက်ခဲ့ရပါတယ်။ ဘယ်ကြောင့်လဲဟု မေးလျှင် ဆုံးရှုံးခံခဲ့ရလေသည်။

ကျွန်မတို့အတွက် ပြီးပြည့်စုံတဲ့ အိမ်ကလေးတစ်လုံးကို လိုက်ရှာနေခဲ့တာ အတော်ကြာခဲ့ပြီပဲ။ နောက်ဆုံးတစ်နေ့မှာတော့ ကျွန်မတို့အိပ်မက်ထဲက အိမ်ကလေးတစ်လုံးဟာ ကျွန်မတို့ရဲ့ ဘဝထဲကို ရောက်လာခဲ့တယ်။ ကျွန်မနဲ့ ကျွန်မယောက်ျားက ဒီအိမ်ကလေးကို မှော်အိမ်ကလေးလို့ နာမည်ပေးထားတယ်။

ကျွန်မတို့ရဲ့ အိမ်ကလေးက မျှော်လင့်ချက်တွေ၊ ဖြစ်နိုင်ခြေတွေ အပြည့်နဲ့ ရွက်လွင့်နေတဲ့ သင်္ဘောတစ်စီးနဲ့ တူပါတယ်။ ကျွန်မတို့ အိမ်ကလေးရဲ့ ပြတင်းတံခါးတွေက နေကြည့်လိုက်ရင် နောက်ထပ် အိမ်တစ်လုံးစာ အကျယ်ရှိတဲ့ တောအုပ်ကလေးမှာ ငှက်လျှောင်အိမ်ကလေးတွေ၊ ငှက်အစာကျွေးတဲ့ စင်ကလေးတွေ တွေ့လို့ နေတာကို တွေ့ရပါလိမ့်မယ်။ အဲဒီကနေ အောက်တစ်ဆင့်ကို ထပ်ဆင်းရင် တော့ သံတည်ခြံစည်းရိုးကလေးနဲ့ အနားသတ်ထားတဲ့ ကန်ကလေးရဲ့ ကမ်းစပ်ကို တွေ့ပါလိမ့်မယ်။ အဲဒီကမ်းစပ်မှာ ဆိပ်ခံ ဗောဓိသေသေးကလေးတစ်ခု လှုပ်ထားတယ်။ ကန်ထဲမှာ ဟိုဟိုဒီဒီ လှောင်ခတ်သွားရင် သုံးတဲ့ လှေကလေးတစ်စီး ကပ်စရာ အနေတော် ဆိပ်ခံကလေးပေါ့။ ကျွန်မတို့ ဒီနေရာကလေးက နေ့ဘယ်တော့မှ ထွက်မသွားဘူးလို့ ပြောဖြစ်ကြတယ်။

ကျွန်မတို့ ဒီအိမ်ကလေးနဲ့ ဒီပတ်ဝန်းကျင်ကို စပြီး ပြောင်းလာခါစက ကျွန်မယောက်ျားက ငါတို့ကတော့ ဒီနေရာ ဒီအိမ်ကလေးရဲ့ အစောင့်အရှောက်တွေပဲလို့ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ထင်တယ်လို့ ပြောသေးတယ်။ သူက ဒီလောက်မှော်ဆန်တဲ့ နေရာနဲ့ အိမ်ကလေးကို ဘယ်သူမှ တကယ်တမ်း မပိုင်ဆိုင်နိုင်ဘူးလို့ အတွေးပေါက်သတဲ့။ သူက ရေကန်ကလေးဘေးက ပန်းခြံကလေးထဲမှာ ခေါင်းလောင်းစင်ကလေးတစ်ခု ဆောက်ဖို့ သေ

သေချာချာနေရာ ရွေးတယ်။ ဒီခေါင်းလောင်းကလေးကလည်း သူကိုယ်တိုင် သံထည်ပစ္စည်းအဟောင်းတွေကို အရည်ကျိုပြီး ပြန်သွန်းထားတဲ့ ခေါင်းလောင်းကလေးလေ။ ဒီခေါင်းလောင်းကလေးဟာ ခြောက်ပေလောက်မြင့်တဲ့ ဆီဒါသားနဲ့ လုပ်ထားတဲ့ စင်ကလေးမှာ ခန့်ခန့် ထည့်ထည့်နေနေပါတယ်။ ဒီခေါင်းလောင်းကလေးကနေ မြည်တဲ့ တုန်ခါပဲ့တင်သံကလေးတွေကို ကြားရင် ဘယ်သူမဆို ခဏရပ်ပြီး နားထောင်ကြည့်နိုးမိကြမှာ မလွဲပါဘူး။ နူးညံ့တည်ငြိမ်တဲ့ ခေါင်းလောင်းသံလွင်လွင်ကလေးနဲ့ သဘာဝမိခင်ကြီးရဲ့ ရင်ခွင်ထဲက အသံပင်ပေါင်းစုံတို့ ပေါင်းစပ်မိကြတဲ့ အခါမျိုးမှာ အလွန်လှပတဲ့ ဂီတသံစဉ်ရပါတယ်။ ဧရာမဗျိုင်းတောင်ပြာကြီးတွေရဲ့ အော်သံ၊ ကန်ကလေးထဲက ငါးတွေရဲ့ ဝဲလှည့်ကူးခတ်နေတဲ့ အသံ၊ ဖားတွေရဲ့ အံ့အမ်းအော်မြည်သံ၊ ညအခါအစာရွာထွက်လေ့ရှိတဲ့ ဇီးကွက်တွေရဲ့ အသံတွေနဲ့ သဘာဝအော်ပရာကြီးဟာ ကျွန်မတို့ရဲ့ ပြတင်းပေါက်ကို ဖွင့်လိုက်တာနဲ့ အဆင်သင့်စောင့်ကြည့်နေပါတော့တယ်။ ကွန်ကရစ်နဲ့ သံမဏိတွေရဲ့ မြို့ကြီးအစွန်နားလေးမှာ တင်အခုလိုလှပစုံလင်တဲ့ သဘာဝမြင်ကွင်းတွေရှိနေတာ အံ့ဩကြည့်နိုးစရာပဲဖြစ်ပါတယ်။

ကျွန်မတို့ရဲ့ အိမ်ကလေးက မျှော်လင့်ချက်တွေ၊ ဖြစ်နိုင်ခြေတွေ အပြည့်နဲ့ ရွက်လွင့်နေတဲ့ သင်္ဘောတစ်စီးနဲ့ တူပါတယ်။ ကျွန်မတို့ အိမ်ကလေးရဲ့ ပြတင်းတံခါးတွေက နေကြည့်လိုက်ရင် နောက်ထပ် အိမ်တစ်လုံးစာ အကျယ်ရှိတဲ့ တောအုပ်ကလေးမှာ ငှက်လျှောင်အိမ်ကလေးတွေ၊ ငှက်အစာကျွေးတဲ့ စင်ကလေးတွေ တွေ့လို့ နေတာကို တွေ့ရပါလိမ့်မယ်။ အဲဒီကနေ အောက်တစ်ဆင့်ကို ထပ်ဆင်းရင် တော့ သံတည်ခြံစည်းရိုးကလေးနဲ့ အနားသတ်ထားတဲ့ ကန်ကလေးရဲ့ ကမ်းစပ်ကို တွေ့ပါလိမ့်မယ်။ အဲဒီကမ်းစပ်မှာ ဆိပ်ခံ ဗောဓိသေသေးကလေးတစ်ခု လှုပ်ထားတယ်။ ကန်ထဲမှာ ဟိုဟိုဒီဒီ လှောင်ခတ်သွားရင် သုံးတဲ့ လှေကလေးတစ်စီး ကပ်စရာ အနေတော် ဆိပ်ခံကလေးပေါ့။ ကျွန်မတို့ ဒီနေရာကလေးက နေ့ဘယ်တော့မှ ထွက်မသွားဘူးလို့ ပြောဖြစ်ကြတယ်။

ကျွန်မယောက်ျားက အိမ်ထဲမှာလည်း စိတ်ကူးကောင်းကောင်းနဲ့ အလှဆင်ထားပါတယ်။ ဆေးရောင်စုံကို ပုံစံဒီဇိုင်းဖော်ပြီး သုတ်ထားသလို သူ့ရဲ့ လက်ဖြစ်ရွံ့ရုပ်တွေ၊ သလင်းကျောက်ကို ပုံစံစုံထွင်းထုထားတဲ့ လက်ရာတွေကလည်း အိမ်ထဲမှာ ဆိုင်ရာနေရာကို ယူထားကြသေးတယ်။ ကျွန်မတို့ရဲ့ အိမ်ကလေးထဲမှာ ပရိဘောဂတွေ၊ ရှေးဟောင်းပစ္စည်းတွေ၊ ပန်း

ချိုကားတွေ၊ လက်နဲ့ရက်ထားတဲ့ အဖိုးတန်ကော်ဇောတွေ၊ စာအုပ်တွေ၊ ဂီတသံတွေနဲ့ ကျွန်မယောက်ျားရေးထားတဲ့ စာအုပ်တွေနဲ့ ပြည့်နှက်နေပါတော့တယ်။ စားပွဲပေါ်မှာလည်း ဖယောင်းတိုင်စင်လှလှကလေးတွေ၊ ဖန်အိုးကလေးတွေ၊ တစ်အိမ်လုံးကို ဆင်

ပြောင်းလာပြီး ပစ္စည်းတွေနေရာချတာနဲ့ မွမ်းမံပြင်ဆင်တာဟာ ခြောက်လတိတိကြာသွားခဲ့တယ်။ ဒီလိုနဲ့ တစ်ခုသောစနေနေ့တစ်နေ့ကို ဆိုက်ရောက်လာခဲ့တယ်။ သူလိုကိုယ်လိုမထူးခြားတဲ့ စနေနေ့တစ်ခုပါပဲ။ ဒါပေမဲ့ မျက်စိတစ်မှိတ်လောက်ကာလအတွင်းမှာပဲ ဘဝဟာ အပြောင်းလဲကြီးပြောင်းလဲခဲ့

ခေါင်းနဲ့ အရှိန်ပြင်းပြင်းဆောင်မိသွားတယ်။ တကယ်တော့ လွန်ခဲ့တဲ့ သုံးလေးမိနစ်လောက်ကတင် သူကျွန်မကို ရယ်စရာတွေပြောနေခဲ့သေးတယ်။ သူ့ဘဝတစ်လျှောက်လုံးတစ်ခါမှ နာကျင်မှုမရှိဘဲ မဖြစ်ဖူးတဲ့ သူဟာ အခုလို ရုတ်တရက် ကြီးဆိုးဆိုးဝါးဝါးဖြစ်သွားရတာ နားမလည်နိုင်အောင်ပါပဲ။

တည်ငြိမ်ငြိမ်အေးအေးချမ်းချမ်းနဲ့ ပြီးသွားခဲ့တဲ့ ဈာပနမျိုးတစ်ခါမှ မကြုံဖူးသေးဘူးလို့ ပြောတယ်။ အထူးသဖြင့် ဒီအလုပ်မှာ သူ့အတွက် ဖိအားဖြစ်ရတာက ဈာပနရှင်တွေ အချင်းချင်း ရန်ဖြစ်ကြတာတို့ပဲလို့ ရှင်းပြတယ်။ ကျွန်မနဲ့ စကားပြောနေရင်းက ခြေထောက်ကို သူ့မျက်လုံးဝေကြည့်လိုက်တော့ ရေကန်ကလေးနဲ့ ဥယျာဉ်ကလေးကို မြင်ပြီး သူ့သဘောကျသွားတယ်လေ။ 'အိုး! တကယ်ကောင်းတဲ့ နေရာကလေးပဲ။ ဒီကိုရောက်လာရတာစိတ်ထဲ ငြိမ်းချမ်းလိုက်တာ' ဆိုပြီး ကျွန်မတို့အိမ်ကလေးကို ချီးမွမ်းသွားခဲ့သေးတယ်။

အိမ်ထဲက ဥယျာဉ်ကလေးထဲမှာ ကျွန်မယောက်ျားဆင်သွားတဲ့ ခေါင်းလောင်း စင်ကလေးက အခုထက်ထိ ရှိနေပါသေးတယ်။ ဒီခေါင်းလောင်းသံကလေးတွေကို ကြားရတိုင်း အင်မတန်အေးချမ်းပြီး စိတ်ကောင်းနူးကောင်း ရှိတဲ့၊ ပျော်ပျော်နေတတ်တဲ့ ကျွန်မယောက်ျားရဲ့ ဝိညာဉ်ဟာ ဒီအသံတွေမှာ ထင်ဟပ်နေတယ်လို့ ထင်မိခဲ့ပါပဲ။ ဒီခေါင်းလောင်းသံကလေးတွေက ရေကန်ထဲက ကြာပန်းမွေ့ ရာကြီးကို ဖြတ်သန်းပြီး ဆောင်းရာသီရဲ့ အဆုံးမရှိတဲ့ တစ်နံတစ်လျားထဲကို ဖြတ်သန်းတိုးဝင်သွားခဲ့ကြတယ်။

အခုတော့ သူ့ရဲ့ စိတ်ဝိညာဉ်ဟာ ခေါင်းလောင်းသံကလေးတွေ အဖြစ်အသွင်ပြောင်းပြီး ကျွန်မအိမ်ကို ပြန်လာနေတယ်ဆိုတာကို ကျွန်မကောင်းကောင်း ယုံကြည်နေခဲ့ပါပြီ။ ဒီခေါင်းလောင်းသံကလေးတွေကို ကြားရတိုင်းလည်း လက်ရှိပစ္စည်းတည်တည်မှာပဲ ဘဝကို ငြိမ်းငြိမ်းချမ်းချမ်း ရှင်သန်ဖြတ်သန်းဖို့ သူကိုယ်တိုင် လာပြောနေသလိုမျိုး ကျွန်မအသိတရားဝင်ခဲ့ရပါတယ်။ အခုတော့ ကျွန်မတို့နှစ်ယောက် ကြားက ချစ်ခြင်းဟာ ပျောက်ဆုံးကွယ်ပျောက်သွားတာမျိုး မဟုတ်ဘဲ အသွင်သစ်တစ်မျိုးနဲ့ ထင်မထားတဲ့ ထောင့်တစ်နေရာ ရာကနေ ပြန်ပြီး ပေါက်ဖွားလာနိုင်တယ်ဆိုတာကိုလည်း ကောင်းကောင်းနားလည်ခဲ့ရပြီ။ ရှင်သန်နေထိုင်နေတဲ့ ဘဝတစ်ခုဟာ ရုတ်တရက်လည်း ရပ်ဆိုင်းသွားတတ်တယ်။ လူတစ်ယောက်ကို ထာဝရဆုံးရှုံးသွားပြီး တွေ့ရတာမှာ ပြန်ရလိုက်တာက တော့ သူ့ရဲ့ အရိုးပြာတွေထည့်ထားတဲ့ လီနင်ဘူးဖြူဖြူကလေးပဲဖြစ်ပါတယ်။ ဒီဘူးကလေးက ရုပ်ဝတ္ထုပိုင်းဆိုင်ရာ အရ နေရာမယူလှပေမယ့် စိတ်ဝိညာဉ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အရ တော့ ကျွန်မနဲ့ သားဖြစ်ကြကုန်ရောက် ရှိနိုင်တဲ့ စကြဝဠာနေရာအနှံ့ကို သက်ဝင်ပျံ့နှံ့နိုင်တယ်ဆိုတာကို ကျွန်မအခိုင်အမာယုံကြည်လျက်ပါပဲ။

## အဖြူရောင် သေတ္တာကလေးများ

အိန်ဂျယ်လင်း



ယင်မွမ်းမံလို့ထားတယ်။ အနုပညာရှင်တစ်ဦးဖြစ်တဲ့ ကျွန်မရဲ့ ယောက်ျားကြောင့် ကျွန်မတို့ရဲ့ အိမ်ကလေးဟာ အရောင်သွေးစုံ၊ ပတ်တန်အဆင်စုံနဲ့ အသက်ဝင်နေတဲ့ အနုပညာလက်ရာတစ်ခုလို့ ဖြစ်နေပါတော့တယ်။

ရတယ်။ အဖြစ်အပျက်က တိုက်တန်းနစ်ဆန်လွန်းလှတယ်။ အားလုံးပြီးပျော်ရွှင်ကြည့်နိုးနေကြတဲ့ အချိန်မှာပဲ ကျွန်မတို့ရဲ့ သင်္ဘောကြီးဟာ ရေခဲကျောက်ဆောင်ကြီးကို ဝင်တိုက်မိပါတော့တယ်။ အားလုံးပျော်ရွှင်စီးပျော်နေကြတဲ့ ပါတီ

ကျွန်မတို့ အိပ်မက်ထဲက အိမ်ကလေးတစ်လုံးဟာ ကျွန်မတို့ရဲ့ ဘဝထဲကို ရောက်လာခဲ့တယ်။ ကျွန်မနဲ့ ကျွန်မယောက်ျားက ဒီအိမ်ကလေးကို မှော်အိမ်ကလေးလို့ နာမည်ပေးထားတယ်။ ဒီအိမ်ကလေးကို ရတော့ ကျွန်မတို့ နှစ်ယောက်စလုံး အရပ်အသစ်ရတဲ့ ကလေးပျော်သလို ပျော်ခဲ့ကြတယ်။

ဒီလောက်လှနေတဲ့ အိမ်ကလေးက နေထွက်ခွာသွားဖို့ခက်လှပါတယ်။ တစ်ခါတလေ ပစ္စည်းကလေးဘာလေးဝယ်ဖို့အပြင်ကို ထွက်ခွာမိရင်တောင် ကိစ္စပြီးတာနဲ့ အမြန်ဆုံးပြန်လာမိတယ်။ ကျွန်မတို့ ဒီအိမ်ကလေးကို

ပွဲတော်ကြီးရုတ်တရက်အဆုံးသတ်သွားသလိုမျိုးပါပဲ။ ကျွန်မတို့ရဲ့ ကပ်ဆိုးကြီးက မီးဖိုခန်းမှာစတယ်။ ကျွန်မယောက်ျားထမင်းစားမလို့လုပ်နေတုန်းမှာ ရုတ်တရက်လဲပြုကျပြီး ပြောင်းလက်မာကျောတဲ့ ကြွေးကြမ်းပြင်ကို

Ref: 'White Boxes' by Jo Anne Flaming

“အန်တီကြိုင်ဟင်းချက်စရာယူဦးမလား” ကျုပ်အပြင်ထွက်မလိုအဝတ်လဲရင်းကြားလိုက်တဲ့အသံ။ လူမမြင်ရပေမယ့် “မြင့်မြင့်အေး” အသံဆိုတာကျုပ်သိတယ်။ အရင်ကလည်း ဒီလိုခနစ်သံချီဟစ်ပြီး အော်နေတာကိုး။ ဒါပေမဲ့ ရောင်းကုန်တော့ မတူတော့ဘူး။ အဲဒီတုန်းကတော့ “အန်တီကြိုင် ဘာဂဏန်းထည့်မှာလဲ” ဆိုတဲ့ နှစ်လုံး၊ သုံးလုံး ရောင်းတဲ့အသံလေ။

“မမြင့်မြင့်အေး အခွေယူဦးမလား” ဒါက “ထွေးထွေးစိုး” ဒီအသံလည်းကျုပ်ကြားနေကျဗျို့ အသံကြားရင် လူသိပြီးသား။ ဟုတ်တယ်လေ။ သူလည်း အရင်ကနှစ်လုံး၊ သုံးလုံး ကော်မရှင်စားတစ်ယောက်ပေါ့။ အမိန့်ရအောင် ဘာလေထီလို လူသိရှင်ကြား အော်ရောင်းနေတာလေ။ ခုတော့ မြို့ထဲအခွေငှားဆိုင်ကနေ အခွေတွေယူပြီး အရပ်ထဲမှာ အိမ်တိုင်ရာရောက်လိုက်တာပြီး ဝင်ငွေရှာနေတာလေ။

ခုတော့ နှစ်လုံး၊ သုံးလုံးတွေ ကြပ်ကြပ်မတ်မတ် တားဆီးလိုက်ပြီဆိုတော့ သူတို့နှစ်ယောက်အပါအဝင် အခြားကော်မရှင်စားတွေလည်း ဥပဒေနဲ့လွတ်ကင်းတဲ့ ကောင်းရောင်းကောင်းဝယ် လုပ်ကိုင်စားကြလို့ လမ်းမှန်ပေါ်ရောက်ကုန်ကြပြီ။ ဝမ်းသာစရာ သတင်းဆိုတော့ သက်ဆိုင်ရာအကြီးအကဲလည်းပီတိဖြစ်ကြမှာပေါ့လေ။ “ကဲ ကိုရွှေတစ်လုံး၊ နှစ်လုံး၊ သုံးလုံးတို့ ဘာတတ်နိုင်သေးလဲ” လို့စိတ်ထဲကမေးရင်း ကျုပ်လည်း လက်ဖက်ရည်ဆိုင် ထွက်ခဲ့တယ်။

လက်ဖက်ရည်ဆိုင်ရောက်တာနဲ့ “ဦးလေးမြိုင် တစ်ခွက်လို့” စားပွဲထိုးလေးက အော်လိုက်တယ်။ လက်ဖက်ရည်ဖျော်တာစောင့်ရင်း ကောင်တာနားက ဂျာနယ်ထည့်ထားတဲ့ခြင်းထဲက ဂျာနယ်တစ်စောင် ယူဖတ်နေလိုက်တယ်။ ဂျာနယ်ထဲမှာ သတင်းကောင်းတစ်ပုဒ်ဖတ်လိုက်ရတယ်။ ကျုပ်သုံးသိန်းတန် ဂျီအက်စ်အမ်ဖုန်းတွေ ရောင်းပေးတော့မှာတဲ့။ ငါ့ခါးမှာလည်း တစ်နေ့တော့ ဖုန်းချိတ်နိုင်ကောင်းရဲ့လို့ကိုယ်ခါးကိုယ်တောင် ယောင်ပြီးစမ်းမိတယ်။ “သူခေါင်းမှာလည်း သပြေညို ငါ့ခေါင်းမှာလည်း သပြေညို” ဆိုတာလိုပေါ့ဗျာ။ ကျုပ်တို့မြို့မှာ “သူခါးမှာလည်း ဂျီအက်စ်အမ်၊ ငါ့ခါးမှာလည်း ဂျီအက်စ်အမ်” ဖြစ်နေတော့ ကျုပ်လည်း အားကျမိတာပေါ့။ ဂျီအက်စ်အမ်စိတ်ကူးယဉ်ကမ္ဘာထဲ ရောက်နေတုန်းစားပွဲထိုးလေးက လက်ဖက်ရည်ခွက်လာချတော့မှ စိတ်ကူးယဉ်အတွေးတွေ ရပ်တန့်သွားတော့တယ်။

“တီတီ. . . . . တီတီ. . . . . တီတီ”

အသံလာရာကို ကြည့်လိုက်တော့ ဘေးစားပွဲကမြည်တဲ့အသံ။ သေချာကြည့်လိုက်တော့မှ ဖုန်းမြည်သံဖြစ်နေတယ်။ ကျုပ်ကတော့ ကြိတ်ပြီးပြုံးလိုက်မိတယ်။ “တို့လည်း သိပ်မကြာတော့ပါဘူး” ဆိုတဲ့ အတွေးနဲ့ပေါ့။

ကျုပ်ရဲ့ဘေးဝိုင်းမှာ ထိုင်နေကြတဲ့ မိသားစုက အရင်က “တစ်၊ နှစ်၊ သုံး” ခိုင်ချုပ်တွေ။ အခုတော့ သူတို့လည်း ကော်မရှင်စားတွေလို လမ်းမှန်ပေါ်လျှောက်နေကြပြီအထင်နဲ့ ကျုပ်လည်းတော်တော်ဝမ်းသာသွားတယ်။ “ဘယ်သူလဲ” လို့ အစ်ကို ဖြစ်သူကမေးတော့ “ကေ

သတင်းစာဖတ်နေလိုက်တယ်။

“ဦးကြီးမြိုင် တို့ကတော့ အငြိမ်လေးပဲ” လို့ အော်ပြီးနှုတ်ဆက်လိုက်တဲ့ အသံကြားလိုက်တယ်။ ကျုပ်ဝိုင်းထဲ ဝင်လာတာ “မောင်စိန်ဝင်း” ဖြစ်ရမယ်လို့အသံကြားတာနဲ့ ကျုပ်သိပြီးသား။ သူလည်း အရင်က “နှစ်လုံး၊ သုံးလုံး” ကော်မရှင်စား တစ်ယောက်ပေါ့။

ဘွဲ့လေးကလည်းရထားပြီးသား ဆိုတော့သူ့ညာလေးနဲ့သူထိုက်သင့်တဲ့ ရာထူးလေးနဲ့အခုတော့ စက်ရုံတစ်ခုမှာ အလုပ်ဝင်လုပ်နေပြီ။

“ထိုင်လေကွာ” လို့ “မောင်စိန်ဝင်း” ကိုပြောရင်း ကျုပ်လည်း ဖတ်လက်စ သတင်းစာကို ချလိုက်

က ဥပဒေနဲ့ လွတ်ကင်းတဲ့ ကျန်တဲ့ အလုပ်တွေလည်း မလုပ်တတ်တော့ဘူးလေ”

ကျုပ်လည်း မောင်စိန်ဝင်း ပြောတဲ့စကားတွေကိုတော်တော်လေး စိတ်ဝင်စားသွားတယ်။ “ငါတို့ရပ်ကွက်ထဲက မြင့်မြင့်အေးတို့၊ ထွေးထွေးစိုးတို့ပြောတော့ အရင်အလုပ်တွေ သူတို့မလုပ်တော့ဘူး ပြောတာပဲ။ မင်းပြောသလိုဆိုရင် ဒိုင်ချုပ်တွေက အခုဘာလုပ်နေကြလဲ” “အဲဒါကြောင့် ဦးလေးမြိုင်က ရိုးလွန်းတယ်ပြောတာပေါ့” လို့ မောင်စိန်ဝင်းက ကျုပ်ကိုအပြစ်တင်စကား ဆိုလိုက်ပါတယ်။ “မင်းပြောလည်း ခံရတော့မှာပဲ။ ငါကတော့ နားမလည်ဘူး။ ပြော



ဖိုးမြိုင်(ကိုးခရိုင်)

## မက်ဆေ့ချ် ဖန်တီးကြသူများ

တီ. . . တူးပိတဲ့” လို့ပြောရင်း အစ်ကိုဖြစ်သူကို ဖုန်းလှမ်းပေးလိုက်တယ်။ အစ်ကိုဖြစ်သူက ကြည့်ပြီး “ပိုင်လိုက်ပေါ့ကွာ” လို့ညီဖြစ်သူကို ပြန်ပြောလိုက်တယ်။ တိုးတက်တဲ့ နည်းပညာနဲ့ မြန်လိုက်တဲ့ ဆက်သွယ်ရေးစနစ်။ ကျုပ်သဘောကျတယ်ဗျာ။

ဟော အသံထပ်ကြားရပြန်ပြီ။ “အက်စ်ဒဗလျူ သရီးတီ” လို့ ရောင်းပေးတော့မှာတဲ့။ ငါ့ခါးမှာလည်း တစ်နေ့တော့ ဖုန်းချိတ်နိုင်ကောင်းရဲ့လို့ကိုယ်ခါးကိုယ်တောင် ယောင်ပြီးစမ်းမိတယ်။ “သူခေါင်းမှာလည်း သပြေညို ငါ့ခေါင်းမှာလည်း သပြေညို” ဆိုတာလိုပေါ့ဗျာ။ ကျုပ်တို့မြို့မှာ “သူခါးမှာလည်း ဂျီအက်စ်အမ်၊ ငါ့ခါးမှာလည်း ဂျီအက်စ်အမ်” ဖြစ်နေတော့ ကျုပ်လည်း အားကျမိတာပေါ့။ ဂျီအက်စ်အမ်စိတ်ကူးယဉ်ကမ္ဘာထဲ ရောက်နေတုန်းစားပွဲထိုးလေးက လက်ဖက်ရည်ခွက်လာချတော့မှ စိတ်ကူးယဉ်အတွေးတွေ ရပ်တန့်သွားတော့တယ်။

သူတို့ကိုကြည့်ပြီး ကျုပ်အားကျတယ်ဗျာ။ ကျုပ်လည်း ဝယ်နိုင်အောင် ကြိုးစားပြီး ဘော်ဒါတွေ၊ ဆွေမျိုးတွေနဲ့ တတိတီလုပ်ဦးမယ် လို့စဉ်းစားရင်း အိမ်ပြန်ခဲ့တယ်။ အိမ်ရောက်တော့ အဝတ်အစားလဲပြီး

တယ်။ ကျုပ်တို့နှစ်ယောက်စကားကောင်းရင်း “တစ်လုံး၊ နှစ်လုံး၊ သုံးလုံး” အကြောင်းရောက်သွားတယ်။ ကျုပ်ကလည်းသူ့ကို ပြောလိုက်မိတယ်။

“ကဲ ခုတော့ တစ်လုံး၊ နှစ်လုံး၊ သုံးလုံးတွေ အသံကြားချင်လို့ တောင် မကြားရတော့ဘူး မဟုတ်လား”

သူက ကျုပ်ကိုဘာပြန်ပြောတယ်မှတ်လဲ။ ဦးကြီးမြိုင်ကတော့ သူ့ကို ဖုန်းပြလိုက်တယ်။ “ဒါဆိုရင် အင်န်လိုက်တော့” တဲ့။ ဟောခလုတ်တစ်ချက် နှိပ်လိုက်တာနဲ့ အသံထွက်ဘဲ အလုပ်တစ်ခုပြီး သွားပြန်ပြီ။ နောက်တစ်ခါ ကြားရပြန်ပြီ “အေဂျီ . . . တူးစီ” တဲ့။ အစ်ကိုလုပ်သူက ဖုန်းကိုယူကြည့်ပြီး “ပိုင်လိုက်” တဲ့။

သူတို့ကိုကြည့်ပြီး ကျုပ်အားကျတယ်ဗျာ။ ကျုပ်လည်း ဝယ်နိုင်အောင် ကြိုးစားပြီး ဘော်ဒါတွေ၊ ဆွေမျိုးတွေနဲ့ တတိတီလုပ်ဦးမယ် လို့စဉ်းစားရင်း အိမ်ပြန်ခဲ့တယ်။ အိမ်ရောက်တော့ အဝတ်အစားလဲပြီး

စမ်းပါဦးဟ”

“ဒီလို ဦးလေးမြိုင်ရ။ အရင်တုန်းကလိုကော်မရှင်စားတွေတော့ မထားတော့ဘူး။ အရင်ကကုပ်စီးလုပ်တဲ့သူတွေကို ဒိုင်ချုပ်တွေက ဟမ်းဖုန်းတွေ တစ်ယောက်တစ်လုံး ထုတ်ပေးထားလိုက်တယ်။ ဖုန်းနဲ့ပဲ အလုပ်လုပ်တော့တာ” အဲဒီအချိန်ထိ ကျုပ်နားမလည်သေးဘူး။ “ဖုန်းနဲ့ဘယ်လိုများ လုပ်တုန်းဟ ပြောစမ်းပါဦး” လို့ မောင်စိန်ဝင်း ကိုထပ်မေးလိုက်တယ်။

“ခုခေတ်သုံးနေတဲ့ ဟမ်းဖုန်းတွေက ကိုယ်ပြောချင်တဲ့အကြောင်းကို စာရိုက်ပြီးတော့ တခြားဖုန်းကို ပို့လိုရတယ်။ အဲဒီလို ပို့မယ်ဆိုရင် ကိုယ်ပြောချင်တာကို ပါးစပ်နဲ့ပြောရော မလိုတော့ဘူး။ ပါးစပ်နဲ့ပြောရင် လူကြားမှာ၊ လူသိမှာ ကြောက်ရသေးတယ်။ အဲဒါကို ဖုန်းနဲ့မက်ဆေ့ချ်ပို့တယ်လို့ ခေါ်တယ်။ အခုဒိုင်ချုပ်တွေက မက်ဆေ့ချ်ပို့တဲ့နည်းကို သုံးနေတာ။ မက်ဆေ့ချ်ပို့ရင်လည်း သာမန်လူတွေနားမလည်တဲ့ အသုံးအနှုန်း

JOKE

### သစ္စာတိုင်ခြင်း

ဘုရားကျောင်းတွင် လက်ထပ်မည့်စုံတွဲတစ်တွဲ အစမ်းလေ့ကျင့်လျက်ရှိရာ သတို့သားက ဘုန်းတော်ကြီးနားကပ်၍ ယခုလိုကမ်းလှမ်းသည်။

“လူကြီးမင်းအတွက် ဒီမှာဒေါ်လာတစ်ရာပါ။ ထိမ်းမြားခြင်း မင်္ဂလာပြုလို့သစ္စာတိုင်ရမယ့်အချိန်မှာ ‘သူမအပေါ် တစ်သက်လုံး သစ္စာရှိပါမည်’ ဆိုတဲ့စာသားကို ချန်ပေးပါ” ဟုပြောပါ၏။

ထိမ်းမြားမင်္ဂလာပြုသောနေ့တွင် ဘုန်းတော်ကြီးက သတို့သားနှင့် သတို့သမီးတို့အား သစ္စာတိုင်ပေးရာ၌ သတို့သားအလှည့်တွင် ဘုန်းတော်ကြီးက . . .

“သူမခိုင်းသမျှကိုလုပ်ပေးပါမည်။ နံနက်စာကို သူမထံနေ့စဉ်အိပ်ရာထဲသို့ ယူလာပေးပါမည်။ နှစ်ဦးစလုံး အသက်ရှင်နေသရွေ့ မိမိမိန်းမမှလွဲ၍ အခြားမိန်းကလေးတစ်ဦးကို ကြည့်ပင်မကြည့်ရန် သစ္စာဆိုပါသည်” ဟု တိုင်ပေးလိုက်ရာ သတို့သားက ဘုန်းတော်ကြီးနားကပ်၍ . . .

“ကျွန်တော်တို့နားလည်မှုရထားတယ်လို့ထင်တာ” ဟုပြောရာ ဘုန်းတော်ကြီးက ဒေါ်လာတစ်ရာတန်ကို အမျိုးသားလက်ထဲ ပြန်ပေးရင်း . . .

“မင်းမိန်းမရဲ့ ကမ်းလှမ်းမှုက ပိုကောင်းတယ်ကွ” ဟုဆိုလိုက်ပါသည်။

### အလုပ်တစ်ဝက်

လူတစ်ဦးကွန်ပျူတာဆိုင်ထဲသို့ဝင်သွားရာ အရောင်းစာရေးက ကွန်ပျူတာအကြောင်းရှင်းပြရင်း “ဒီကွန်ပျူတာလေးက ခင်ဗျားရဲ့ အလုပ်တစ်ဝက်ကိုလုပ်ပေးပါလိမ့်မယ်” ဟုပြောလိုက်သည်။

ဤတွင် ကွန်ပျူတာဝယ်မည့်သူက “ကောင်းပြီ။ ဒါဆိုရင် ကျုပ်ဘာမှလုပ်စရာမလိုအောင် အဲဒါမျိုးနှစ်လုံးပေးဗျာ” ဟုဆိုပါတော့သည်။

**အယ်ဒီတာချုပ်-** သောင်းစုငြိမ်း၊ **အမှုဆောင်အယ်ဒီတာများ-** အားမာန်၊ ငြိမ်းငြိမ်းနိုင်၊ **စာမျက်နှာဖွဲ့စည်းမှုနှင့်ဒီဇိုင်းအယ်ဒီတာ -** စောစည်သူမိုး၊ **သတင်းအယ်ဒီတာများ-** အေးမြကျော်၊ နေလင်းအောင်၊ သီဟ၊ မေဝင်းမွန်၊ **အကြီးတန်းသတင်းထောက်-** မြတ်စုမွန်၊ ဇာတန်၊ ယုနေကိုကို၊ **နိုင်ငံတကာသတင်းဘာသာပြန်-** ရဲမင်း၊ ကျော်မျိုးဦး၊ **စာပြင်အယ်ဒီတာ-** လှထွဋ်ဦး၊ **သတင်းထောက်များ-** သင်အောင်၊ ဝေယျာမာန်၊ ကျော်သီဟ၊ အိဖြူလွင်၊ အိဖြူမွန်၊ **ဝတ်ရည်အောင်၊** သိမ့်သိမ့်စိုး၊ ဥက္ကာကိုကို၊ အောင်သူရ၊ နေလင်းထွန်း၊ ဗိုလ်ဗိုလ်ဝင်း၊ ပြည်သိမ်း၊ သန်းဌေး၊ အေးသူစံ၊ **နေပြည်တော်သတင်းထောက်-** ထူးသန်း၊ **မန္တလေးသတင်းထောက်များ-** ဝိုင်းသာအောင်၊ မင်းဒေါ်၊ ညီညီတော်၊ **နယ်သတင်းထောက်များ-** မျိုးမင်းဦး၊ စောရန်နိုင်၊ ဆန်းညွန့်(ရေနံချောင်း)၊ မောင်ကဲ၊ **စာမျက်နှာဖွဲ့စည်းမှု-** ချစ်ဗိုလ်ဗိုလ်၊ ရိုန်းရိုန်းထိုက်၊ **ကွန်ပျူတာစာစီ-** စန်းစန်း၊ နွယ်မွန်ဖြူ၊ မေဇင်သိန်းတော်၊ ဘုန်းမြင့်ဟန်၊ **သရုပ်ဖော်-** စိုးသော်တာ၊ **ဓာတ်ပုံသတင်းထောက်-** အောင်အောင်၊ ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ)၊ **ပြင်ပဆက်သွယ်ရေး-** သက်ပိုင်ဌေး၊ **လိဂ်ဒီဇိုင်း-** ကျောက်ဆည်၊ **ဘဏ္ဍာရေး-** ကလျာအောင်၊ သဲသိမ့်သိမ့်ဖြူ၊ **ကြော်ငြာတာဝန်ခံ-** မိုးပပ၊ လင်းလင်းဦး၊ **ထုတ်ဝေသူ-** ဦးမျိုးလှိုင်အောင်၊ **ပုံနှိပ်စက်-** သုဝဏ္ဏသီရိပုံနှိပ်တိုက်၊ **ဖလင်-** Sunn Colour Separation၊ **စောင်ရေး-** ၁,၀၀၀၊ **ရောင်းချရေး-** ၄၅၀ကျပ်။



## ပြည်ပတင်ပို့ခွင့်ပေးမည်ဟူသောသတင်းကြောင့် ကြက်သွန်နီဈေး ဆက်တိုက်မြင့်တက်

သိမ့်သိမ့်စိုး

**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀**  
ကြက်သွန်နီဈေးကွက်တွင် ပြည်ပတင်ပို့ခွင့်လိုက်စင်ချထား မပေးသည့်တိုင် ပြည်ပတင်ပို့ခွင့်ပေးမည်ဟူသော သတင်းကြောင့် ကြက်သွန်နီဈေးတောက်လျှောက်မြင့်တက်နေကြောင်း ကြက်သွန်ဈေးကွက်မှ မေးမြန်းသိရှိရသည်။

ပြီးခဲ့သည့်လကုန်ပိုင်းမှစ၍ ပြည်ပတင်ပို့ခွင့်လျှောက်ထားသည်ဟူသော သတင်းကြောင့် ဈေးနှုန်းများ တဖြည်းဖြည်းမြင့်တက်လာရာ ပိဿာချိန် ၃၀ ဝင်တစ်အိတ်လျှင် ၄၅၀၀ ကျပ် ဝန်းကျင်ထိ မြင့်တက်လာခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ကြက်သွန်နီ လက်ကားဈေးကွက်၌ ပြီးခဲ့သည့်လကုန်ပိုင်း၌ တစ်ပိဿာလျှင် ၄၅၀ ကျပ်၊ ၅၇၀ ကျပ်၊ ၆၃၀ ကျပ်၊ ၇၃၅ ကျပ် အသီးသီးရှိနေခဲ့ရာမှ တစ်ပိဿာ ၅၆၀ ကျပ်၊ ၆၈၅ကျပ်၊ ၇၆၀ ကျပ်၊ ၈၆၀ ကျပ်ထိ မြင့်တက်လာခဲ့သည်။

ကြက်သွန်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်တင်ပို့ရောင်းချသူများအသင်းမှ



စတီဗင် - ဈေးစောင်စောင်(အမေရိကန်)

ပြည်ပတင်ပို့ခွင့်ရရန် ပထမဆုံးဆင့်အနေဖြင့် ကုမ္ပဏီတစ်ခုတည်းမှ တန်ချိန် ၆၀ တင်ပို့ရန် လျှောက်ထားမှုပြုထားကြောင်း အသင်းဝင်လုပ်ငန်းရှင်တစ်ဦးကပြောသည်။

လက်တလောတွင် ကြက်သွန်နီအသစ်များ စတင်ပေါ်နေပြီဖြစ်သည့်အပြင် ဘုရင့်နောင်ဈေးကွက်သို့ ကြက်သွန်ဝင်ရောက်မှု ပုံမှန်ရှိနေသော်လည်း ကြက်သွန်နီဈေးနှုန်းများက မြင့်တက်

နေသည်။ ယခုရက်ပိုင်းတွင် ဘုရင့်နောင်ဈေးကွက်သို့ ကြက်သွန်ထားမှုပြုထားကြောင်း အသင်းဝင်ကျင့်နေစဉ်ဝင်ရောက်နေ၍ တန်ချိန် ၂၀,၀၀၀ နီးပါးနေ့စဉ်ဝင်ရောက်မှုရှိနေကြောင်းသိရသည်။

“လောလောဆယ်ဈေးတက်နေတာကနယ်တွေကနေတစ်ဆင့် နယ်စပ်သွားတာများ နေတာကြောင့်ပါတယ်။ ဈေးက မနှစ်က

ဈေးအထိ မဖြစ်နိုင်ဘူး။ လက်ကျန်များနေသေးတယ်”ဟု ကြက်သွန်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း အတွင်းရေးမှူးကပြောသည်။

ပြီးခဲ့သည့်နှစ်တွင် ကြက်သွန်ဈေးနှုန်းမှာ တစ်ပိဿာလျှင် ၁,၀၀၀ ကျပ်စွန်းစွန်းထိ ဈေးရှိသည်။ ယခုနှစ်တွင် ကြက်သွန်လက်ကျန်ပိဿာချိန်သိန်း ၅၀၀ ဝန်းကျင်ထိရှိနေသေးကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

## နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်နှုန်းများ အတက်အကျမြန်

သိမ့်သိမ့်စိုး

**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၂**  
ပြည်ပမှ နိုင်ငံခြားငွေများ ပြည်တွင်းဈေးကွက်သို့ ဝင်ရောက်လာခြင်းကြောင့် နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်နှုန်းများ မြင့်တက်လာရာမှ ပြန်လည်ကျဆင်းခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်ဟု ငွေဈေးကွက်အတွင်းအရောင်းအဝယ် ပြုလုပ်သူများကပြောသည်။

“ငွေဈေးက အပြင်က ငွေတွေအဝင်များလာတာကြောင့် ဈေးက ပြန်ကျလာတာ။ ပစ္စည်းပေါလာလို့ ဈေးကျတဲ့သဘောပဲ။ အရင်ဈေးထိ မရောက်ရင်တော့ ဈေးပြန်တက်နိုင်ပါသေးတယ်”

ဟု ငွေဈေးကွက်တွင်အရောင်းအဝယ်လုပ်နေသူတစ်ဦးကပြောသည်။

နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်နှုန်းများသည် ကားအဟောင်းများ ဖျက်ဆီးကာ ကားတင်သွင်းခွင့်လိုက်စင်ချပေးမည်ဟူသော သတင်းထွက်ပေါ်ချိန်မှစ၍ တဖြည်းဖြည်းမြင့်လာရာ စက်တင်ဘာ ၁၉ တွင် အမေရိကန် ၁ ယူနစ်လျှင် ၉၀၀ ကျပ်အထိ မြင့်တက်သွားခဲ့သည်။

သို့သော် ယင်းနေ့ညနေ၌ ပင် ငွေဈေးကွက်တွင်းသို့ အဝေး(ပြင်ပ) မှ စီနီယာနံပါတ်အလိုက်

အုပ်လိုက်ဝင်ရောက်လာသော ငွေများကြောင့် ငွေဈေးပြန်လည်ကျဆင်းလာရာ စက်တင်ဘာ ၂၁ ရက်တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁ ယူနစ်လျှင် ၈၂၀ ကျပ်အထိ ဈေးနှုန်းများ ကျဆင်းသွားခဲ့သည်။

ယင်းအချိန်၌ ကမ္ဘာ့ရွှေဈေးတက်ရိပ်ပြလာခဲ့သောကြောင့် နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်နှုန်းများ ပြန်လည်မြင့်တက်လာခဲ့ရာ စက်တင်ဘာလ ၂၂ ရက်တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ယူနစ်လျှင် ၈၃၅ ကျပ်၊ အက်ဖ်အီးစီးတစ်ယူနစ်လျှင် ၈၀၅ ကျပ်နှင့် ပို့ကုန်ရငွေတန်ဖိုးမှာ တစ်ယူနစ်လျှင် ၈၄၅



ကျပ်ထိ ပြန်လည်မြင့်တက်လာခဲ့သည်။

“အပြင်ငွေဝင်လာတာက အပြင်မှာ တစ်ယူနစ် ၈၁၀ ကျပ်လောက်ပဲရှိနေတဲ့အချိန်မှာ ပြည်တွင်းဈေးက တက်နေတော့ ဝင်လာတဲ့ သဘောပဲ။ ဈေးကပြန်တက်မှာပါ။ အရင်ဈေးလောက်ထိတက်မတက် မသေချာဘူး” ဟု ငွေဈေးကွက်ရောင်းဝယ်သူတစ်ဦးက ပြောသည်။

### ပြည်တွင်းငွေလဲနှုန်း

၁ ဒေါ်လာ(အမေရိကန်)	၈၃၅	ကျပ်
၁ အက်ဖ်အီးစီ	၈၀၅	ကျပ်
၁ ဒေါ်လာ(စင်ကာပူ)	၆၂၅	ကျပ်
၁ ဘတ်(ထိုင်း)	၂၆. ၀၅	ကျပ်
၁ ယွမ်(တရုတ်)	၁၁၉	ကျပ်
၁ ယူနစ်(ပို့ကုန်ရငွေ)	၈၄၀	ကျပ်

၂၀၁၁ စက်တင်ဘာ ၂၄ ရက် ပေါက်ဈေးနှုန်းဖြစ်သည်။ မှတ်ချက်။ ။ ပို့ကုန်ရငွေဈေးနှုန်းသည် စက်တင်ဘာ ၂၃ ရက်ဈေးဖြစ်သည်။

### ကမ္ဘာ့ငွေလဲနှုန်း

၁ ဒေါ်လာ	၀. ၆၄၆၅	ပေါင်	(ပြီတိန်)
၁ ဒေါ်လာ	၀. ၇၄၀၇	ယူရို	(ဥရောပသမဂ္ဂ)
၁ ဒေါ်လာ	၇၆. ၅၄	ယန်း	(ဂျပန်)
၁ ဒေါ်လာ	၆. ၃၈၇	ယွမ်	(တရုတ်)
၁ ဒေါ်လာ	၄၉. ၃၄	ရူပီး	(အိန္ဒိယ)
၁ ဒေါ်လာ	၁. ၂၉၇၅	ဒေါ်လာ	(စင်ကာပူ)
၁ ဒေါ်လာ	၁,၁၆၄. ၉၀	ဝမ်	(ကိုရီးယား)
၁ ဒေါ်လာ	၃. ၁၆၅	ရင်းဂစ်	(မလေးရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၃၀. ၉၀	ဘတ်	(ထိုင်း)
၁ ဒေါ်လာ	၈,၉၅၅. ၀၀	ရူပီးယား	(အင်ဒိုနီးရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၂၀,၈၉၀. ၀၀	ဒေါင်	(ဗီယက်နမ်)
၁ ဒေါ်လာ	၄၃. ၅၂	ဒေါင်	(ဖီလစ်ပိုင်)
၁ ဒေါ်လာ	၁. ၀၂၂၄	ဒေါ်လာ	(သြစတြေးလျ)
၁ ဒေါ်လာ	၁. ၂၈၉၈	ဒေါ်လာ	(နယူးဇီလန်)
၁ ဒေါ်လာ	၁. ၀၂၇၉	ဒေါ်လာ	(ကနေဒါ)
၁ ဒေါ်လာ	၃၂. ၁၀၁၅	ရူဘယ်	(ရုရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၃. ၆၇	ဒါရမ်	(UAE)

### အရေးကြီးပစ္စည်းများ ဈေးနှုန်း

ပစ္စည်း	ယူနစ်	ဈေးနှုန်း (ကန်ဒေါ်လာ)
ရွှေ	၁ အောင်စ	၁၆၃၉. ၈၀၀
ရေနံစိမ်း	စည်	၁၀၃. ၉၇၀
ငွေ	၁ အောင်စ	၃၀. ၁၀၁
ကြေးနီ	ပေါင်	၃၂၈. ၀၀၀
သဘာဝဓာတ်ငွေ့	mmbtu	၃. ၇၀၁

မှတ်ချက်။ ။ ဈေးနှုန်းအားလုံးကို ကန်ဒေါ်လာဖြင့် ဖော်ပြထားပြီး ကြေးနီဈေးနှုန်းမှာ ဆင့် (Cent) ဖြင့်ပြသည်။ ၂၀၁၁ စက်တင်ဘာ ၂၄ ရက် ကမ္ဘာ့ပေါက်ဈေးနှုန်းဖြစ်သည်။

## ဝယ်လိုအားနည်းနေသောကြောင့် ငွေလဲနှုန်းတက်သော်လည်း ကျောက်မျက်ဈေးကျ

သိမ့်သိမ့်စိုး

**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၂**

နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်နှုန်းများမြင့်တက်လာသော်လည်း ဝယ်လိုအားနည်းနေသော ကျောက်မျက်ရတနာဈေးကွက်သည် အနိမ့်ဈေးဖြင့်သာ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်နေကြောင်း ကျောက်မျက်ကုန်သည်များက ပြောသည်။

စာ(၃၄)သို့

**SUPER** အာဟာရပြည့် သက်သတ်လွတ်

# စူပါကျော့ကာ

## ဆုံးရှုံးမှုများ ကြုံတွေ့ခဲ့ရသော ငါးပုစွန် မွေးမြူသူများကို ဘဏ်များက တစ်နှစ်ခန့် အတိုးငွေလျှော့ချပေးရန် စီစဉ်

**သန်းဌေး ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀**  
ယခုနှစ်မိုးရာသီ တစ်လျှောက်လုံး ရေကြီးရေလျှံမှုများကြောင့် ဆုံးရှုံးမှုများ ကြုံတွေ့ခဲ့ရသော ငါးပုစွန်မွေးမြူသူများကို ဘဏ်များက အတိုးငွေ တစ်နှစ်ခန့်လျှော့ချပေးရန် စီစဉ်နေကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံ ငါးလုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ်မှ တာဝန်ရှိသူများက ပြောသည်။

“ရေလွှမ်းမိုးခံရတဲ့ ငါးကန် ပိုင်ရှင်တွေကို အချက်အလက်

သေချာကောက်ပြီး အဲဒီလူတွေထဲ ကဘဏ်ကချေးထားတဲ့လူဖြစ်ရင် တစ်နှစ်တန်သည်ဖြစ်စေ အတိုးရပ်ဆိုင်းပေးဖို့ စီစဉ်နေတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ထိုအခါ ဘဏ်ချေးငွေများမှ အတိုးငွေပေးဆပ်စရာ မလိုသည့် အပြင်အဆိုပါ အတိုးငွေမှ တိုးရင်းပေါင်းငွေလည်း မပေးရဘဲ သက်သာရာရနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

အလားတူ မွေးမြူရေးနှင့်

ရေလုပ်ငန်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ဘဏ်အပြင် မြန်မာ့စီးပွားရေး ကော်ပိုရေးရှင်းပိုင်ဘဏ်မှ ငါးမွေးမြူရေးချေးငွေချေးထားသူများမှာလည်း တစ်နှစ်တိတိအတိုးလျှော့ပေးရဖွယ်ရှိကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံ ငါးလုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ် အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး ဦးဝင်းကြိုင်က ပြောသည်။

“တခြားဘဏ်တွေကပါ ဒီလို လုပ်ပေးရင် ကျွန်တော်တို့တွေကို ပြန်စောင့်ရှောက်ပေးတဲ့သဘော

ဖြစ်မှာပါ” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ယခုနှစ်မိုးဦး၊ မိုးလယ်၊ မိုးနှောင်းတစ်လျှောက်လုံး မိုးကောင်းခဲ့သောကြောင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအပါအဝင် တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်များရှိ ငါးနှင့် ပုစွန်မွေးကန်ပေါင်း ၃၀၀၀ ကျော် ရေလွှမ်းမိုးမှုကြောင့် ကျပ်သိန်းပေါင်း ၃၀,၀၀၀ နီးပါး ဆုံးရှုံးခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

## ရွှေဈေးအတက်ကြမ်းက စံချိန်ထပ်ချိုး

**သိမ့်သိမ့်စိုး ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀**  
နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်နှုန်း အတက်ကြမ်းခဲ့ခြင်းကြောင့် ပြည်တွင်းရွှေဈေးများလည်း အတက်ကြမ်းကာ စံချိန်တင်ဈေးနှုန်းတစ်ခုကို ထပ်ချိုးလိုက်ကြောင်း ရွှေလုပ်ငန်းရှင်များက ပြောသည်။

ပြည်တွင်းရွှေဈေးသည် ယခင်က ကမ္ဘာ့ရွှေဈေးအတက်အကျပေါ်မူတည်၍ ဈေးနှုန်းပြောင်းလဲမှု ရှိသည် ဟု ဆိုသော်လည်း လတ်တလောတွင် နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်နှုန်းပေါ်မူတည်၍ သာ ဈေးနှုန်းသတ်မှတ်နေကြောင်း ရွှေလုပ်ငန်းရှင်များက ပြောသည်။

ထို့ကြောင့် ယခုရက်ပိုင်းတွင် ပြည်တွင်းရွှေဈေးနှုန်းသည် ကမ္ဘာ့ရွှေဈေးနှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်ကာ ကမ္ဘာ့ရွှေဈေးကျချိန်၌ ပြည်တွင်းရွှေဈေးတက်ပြီး ကမ္ဘာ့ရွှေဈေးမြင့်ချိန်၌ ပြည်တွင်းရွှေဈေးများ ကျဆင်းနေသည်။

စက်တင်ဘာ ၂၀ ရက်တွင် နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်နှုန်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်ယူနစ်လျှင် ၉၀၀ ကျပ်ထိ မြင့်တက်ခဲ့၍ ပြည်တွင်းရွှေဈေးနှုန်းသည် အခေါက်ရွှေတစ်ကျပ်သားလျှင် ၇၇၆,၈၀၀ ကျပ်ဖြင့် စံချိန်ချိုးခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ယင်းအချိန်၌ ကမ္ဘာ့ရွှေဈေးသည် တစ်အောင်စလျှင် ၁,၇၇၀ ဒေါ်လာစွန်းစွန်းတွင် ရှိနေသည်။

ယနေ့ စက်တင်ဘာ ၂၁ ရက်တွင် ကမ္ဘာ့ရွှေဈေးတစ်အောင်စလျှင် ၁၈၂၀ ဒေါ်လာရောက်ချိန်

တွင် နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်နှုန်းတစ်ယူနစ်လျှင် ၈၂၀ ကျပ်သို့ ပြန်လည်ကျဆင်းလာခဲ့၍ ပြည်တွင်းရွှေဈေးနှုန်းသည် တစ်ကျပ်သားလျှင် ၇၇၀,၀၀၀ ကျပ်သို့ ပြန်လည်ကျဆင်းခဲ့သည်။

“ဒီရက်မှာ ရွှေဈေးက ဒေါ်လာဈေးကြောင့် တက်နေတာ။ ဒေါ်လာဈေးတက်ရင် လိုက်တက်မယ်။ ကျရင်လိုက်ကျတယ်။ ကမ္ဘာ့ရွှေပေါက်ဈေးနဲ့က လုံးဝဆန့်ကျင်ဘက်ပဲ။ အတက်အကျမတူဘူး” ဟု ရွှေဆိုင်လုပ်ငန်းရှင်တစ်ဦးက ပြောသည်။

နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်နှုန်းမြင့်တက်ခြင်းသည် ကားဟောင်းများကို ဖျက်ဆီးကာ ကားသစ်တင်သွင်းခွင့်လိုက်စင် ထုတ်ပေးချိန်၌ ကားတင်သွင်းသူများ နိုင်ငံခြားငွေလိုအပ်ချက်ရှိလာနိုင်၍ ဝယ်ယူမည့်အပေါ်တွင် ငွေဈေးကွက်က စားသူအချို့ ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းကြောင့် မြင့်တက်လာခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် ပြည်တွင်း ရွှေဈေးများလည်း လိုက်တက်ခဲ့သည်။

“ရွှေဈေးတက်ပေမယ့် ၇၇၀,၀၀၀ ကျပ်လောက်ထိဝယ်တဲ့ သူရှိနေသေးတယ်။ တခြား ရက်တွေထက် တောင်ရောင်းအားတက် တယ် ပြောလို့ရတယ်။ လူတွေက ငွေဈေးဘယ်လောက် တက်မယ် မခန့်မှန်းနိုင်တော့ ရွှေဈေးဆက်တက်ဦးမယ် အထင်နဲ့ ဝယ်ကြတယ်ထင်တယ်။ ရောင်းအားတက်တယ်” ဟု ရွှေလုပ်ငန်းရှင်တစ်ဦးက ပြောသည်။

မျိုးရည်မွှေးတို့အရသာနဲ့ ခံတွင်းရှင်းစေမှာ...

### စထရပ်ဆေး(လ်)

ဖျားသံပရာ

# Strepsils

with Honey & Lemon

ကျောက်မျက်စားကွက်ဝယ်လိုအားနည်းနေခြင်းမှာ တရုတ်နိုင်ငံဘက်မှ အဝယ်ရပ်ထားသည့် အချိန်တွင် ပြည်တွင်း၌ မိုးရွာသွန်းခဲ့ခြင်းကြောင့် ဝိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဈေးအတွင်း ဈေးကွက် အရောင်းအဝယ်နည်းနေခြင်းတို့ကြောင့်လည်းဖြစ်သည်ဟု ကျောက်မျက်ကုန်သည်များက ပြောသည်။ ထို့ကြောင့် လတ်တလောတွင် ကျောက်ကုန်သည် အများစုသည် ရွှေဘုံသာလမ်းဈေးကွက်တစ်ခုတည်းကသာ အားထားရာဖြစ်နေကြောင်း သိရသည်။

“ငွေဈေးတက်လို့ အဝယ်တော့လိုက်လာတာ။ ဈေးကတော့ မတက်ဘူး။ ဈေးကွက်မကောင်းလို့ပုံမှန်ဈေးတက်တော့ အရောင်းအဝယ်ဈေးက အေးတယ်” ဟု ကျောက်စိမ်းအရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သော ကျောက်ကုန်သည်တစ်ဦးက ပြောသည်။

နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်နှုန်းမြင့်တက်လာခြင်းကြောင့် ကျောက်အရောင်းအဝယ်ဈေးကွက်ဝယ်လိုအားသည် ယခုရက်ပိုင်း၌ ၂၀

ရာခိုင်နှုန်းဝန်းကျင်ထိ ဈေးနှုန်းများမြင့်တက်လာကြောင်း သိရသည်။

“အဝယ်လိုက်တာက ငွေဈေးတက်ရင် အရင်က ငွေဈေးနဲ့ သိန်း ၅၀ တန်တဲ့ ကျောက်ကတော့ တူရင် သိန်း ၆၀-၇၀ ရောက်လာတော့ အဝယ်လိုက်တဲ့ သဘောပဲ” ဟု ကျောက်မျက်ကုန်သည်တစ်ဦးက ပြောသည်။

ကျောက်မျက်စားကွက်မှာ လတ်တလော အရောင်းအဝယ်နှင့်ဈေးအေးနေသော်လည်း ပွင့်လင်းရာသီရောက်ပါက ပိုကောင်းလာနိုင်ကြောင်း ကျောက်မျက်ကုန်သည်များက ပြောသည်။

ငွေဈေးမြင့်လာခြင်းကြောင့် ဈေးကွက်အရောင်းအဝယ်တက်လာသည်ဟု ဆိုသော်လည်း ယခင်အရောင်းအဝယ်ကို မမီသေးသကဲ့သို့ ဈေးနှုန်းမှာလည်း ယခင်ကျပ်သိန်း ၅၀ တန်သော ကျောက်ကို ကျပ် ၄၅ သိန်းဝန်းကျင်ဖြင့်သာ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်နေကြရကြောင်း ကျောက်ကုန်သည်များက ပြောသည်။

ကျောက်မျက်စားကွက်ဝယ်လိုအားသည် ယခုရက်ပိုင်း၌ ၂၀

**စာ(၃၃) - ဝယ်လိုအားနည်းနေသောကြောင့် ငွေလဲလှယ်နှုန်းတက်သော်လည်း ကျောက်မျက်စားကွက် မှ**

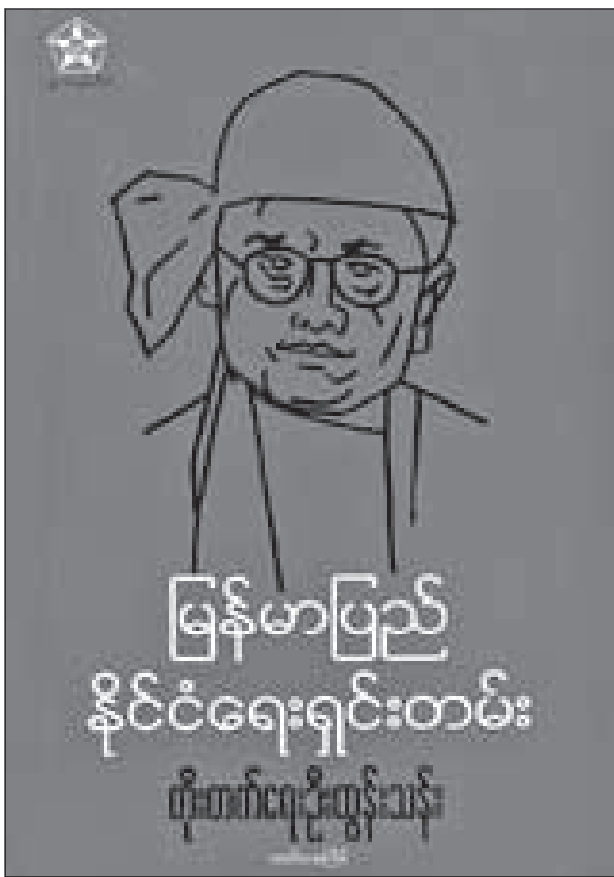
ကျောက်မျက်စားကွက်ဝယ်လိုအားနည်းနေခြင်းမှာ တရုတ်နိုင်ငံဘက်မှ အဝယ်ရပ်ထားသည့် အချိန်တွင် ပြည်တွင်း၌ မိုးရွာသွန်းခဲ့ခြင်းကြောင့် ဝိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဈေးအတွင်း ဈေးကွက် အရောင်းအဝယ်နည်းနေခြင်းတို့ကြောင့်လည်းဖြစ်သည်ဟု ကျောက်မျက်ကုန်သည်များက ပြောသည်။ ထို့ကြောင့် လတ်တလောတွင် ကျောက်ကုန်သည် အများစုသည် ရွှေဘုံသာလမ်းဈေးကွက်တစ်ခုတည်းကသာ အားထားရာဖြစ်နေကြောင်း သိရသည်။

“ငွေဈေးတက်လို့ အဝယ်တော့လိုက်လာတာ။ ဈေးကတော့ မတက်ဘူး။ ဈေးကွက်မကောင်းလို့ပုံမှန်ဈေးတက်တော့ အရောင်းအဝယ်ဈေးက အေးတယ်” ဟု ကျောက်စိမ်းအရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သော ကျောက်ကုန်သည်တစ်ဦးက ပြောသည်။

နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်နှုန်းမြင့်တက်လာခြင်းကြောင့် ကျောက်အရောင်းအဝယ်ဈေးကွက်ဝယ်လိုအားသည် ယခုရက်ပိုင်း၌ ၂၀

## 7 DAY BOOK REVIEW

“မြန်မာကို ကမ္ဘာကသိရမည်ဟူသောစာအုပ်စာတမ်းကြေးကြော်သံဆူညံလျက်ရှိသောမြန်မာနိုင်ငံတွင် စာအုပ်စာတမ်းအမျိုးမျိုးရေးသားထုတ်ဝေလျက်ရှိကြရာအများအားဖြင့် ထိုစာအုပ်များသည် နိုင်ငံခြားများမှ အဖြစ်အပျက်၊ အခြေအနေ၊ အုပ်ချုပ်ပုံ၊ နည်းမျိုးစုံတို့ကို သူတစ်မျိုး၊ ငါတစ်ဖုံဖော်ပြရေးသားကြသော စာအုပ်များဖြစ်သောကြောင့် မြန်မာကို ကမ္ဘာကသိရန်မဟုတ်သေးဘဲ ကမ္ဘာကို မြန်မာက သိရန်ရေးသားသော စာအုပ်များဖြစ်လေသည်” ဟူ၍ လွန်ခဲ့သော နှစ်ပေါင်း ၇၀ ကျော်က ရေးသားခဲ့သည့် သတင်းစာဆရာကြီးတိုးတက်ရေးဦးထွန်းသန်းအဆိုက ယနေ့တိုင်



### မြန်မာပြည် နိုင်ငံရေး ရှင်းတမ်း (တိုးတက်ရေးဦးထွန်းသန်း)

မရိုးနိုင်သေးသည်မှာ အမှန်ပင်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုအဆိုကို တိုးတက်ရေးဦးထွန်းသန်းက မြန်မာပြည်နိုင်ငံရေးရှင်းတမ်း စာအုပ်၌ ရေးသားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ထိုစာအုပ်သည် ဒုတိယကမ္ဘာစစ်ကြီးမတိုင်မီကတစ်ကြိမ်နှင့် ၁၉၇၄ ခုနှစ်ကတစ်ကြိမ် ထွက်ရှိခဲ့ပြီးနောက် နှစ်ပေါင်း ၃၀ ကျော်ကြာပြီးသည့်အခါ ရှားပါးစာအုပ် ဖြစ်နေပါသည်။ ယခုအခါထိုရှားပါးစာအုပ်ကို တတိယအကြိမ်ထပ်မံထုတ်ဝေခြင်းဖြင့် ဖတ်ရှုနိုင်ပြီဖြစ်ပါသည်။

တိုးတက်ရေးဦးထွန်းသန်းသည် သတင်းစာဆရာကြီး ဦးစိန် (ဦးပုဂ္ဂိုဏ်) ထုတ်ဝေသော တိုးတက်ရေးသတင်းစာ၊ ဂျာနယ်များ၏ အယ်ဒီတာ၊ အယ်ဒီတာချုပ်အဖြစ် ဆောင်ရွက်ခဲ့သူဖြစ်သည်။ ဦးထွန်းသန်းသည် သတင်းစာလောကတွင် ခိုင်လုံမှန်ကန်သော အချက်အလက်များ စုစည်းထားနိုင်ခြင်း၊ တိကျပြတ်သားသော ကိန်းဂဏန်းများကို ရှာဖွေတင်ပြရာ၌ အထောက်အထားခိုင်လုံစွာ တင်ပြနိုင်ခြင်းကြောင့် လူအများ၏ လေးစားမှုကို ခံယူရသူဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် တိုးတက်ရေးသတင်းစာအယ်ဒီတာ ပီပီတိုးတက်သောအမြင် တိုးတက်ရေး အရေးတို့ဖြင့် ရေးလေ့ရှိရာ ၎င်း၏ စာများမှာ တိကျခိုင်မာစွာ ဖော်ပြနိုင်မှုနှင့် ဝံသာနုစိတ်ဖြင့် ရေးသားထားခြင်းကြောင့် အလေးအနက်ဖတ်ရှုရသော စာများဖြစ်ခဲ့သည်။

‘မြန်မာပြည်ရှင်းတမ်း’ စာအုပ်တွင် သီပေါမင်း ပါတော်မူပြီးသည်မှစ၍ အင်္ဂလိပ်အုပ်ချုပ်ခြင်း၊ ပထမကမ္ဘာစစ်ကြီး၊ အိန္ဒိယပြည်သို့ ကိုယ်စားလှယ်လွှတ်ခြင်း၊ ၂၁ ဦးနှင့် လှိုင်-ပု-ကျော်၊ အိုင်အာဒီ၊ ဝံသာနုများ ကွဲပြားခြင်း၊ ဆိုင်မွန်ကော်မရှင်၊ ခွဲရေးတွဲရေးရွေးကောက်ပွဲ၊ ၉၁ ဌာနအုပ်ချုပ်ရေး၊ အနာဂတ်အရေး စသည့် ခေါင်းစဉ်ငယ်များဖြင့် မြန်မာပြည် သမိုင်းကြောင်းကို ကိန်းဂဏန်းအချက်အလက်များဖြင့် ရှင်းလင်း

ပြတ်သားစွာ ရေးသားထားသည်။ တိုးတက်ရေးဦးထွန်းသန်းသည် ပဒေသရာဇ်ဆန့်ကျင်ရေးကို ဖော်ထုတ်၏။ နယ်ချဲ့အရင်းရှင်ဆန့်ကျင်ရေးကို ညွှန်ပြ၏။ ဗျူရိုကရက်စနစ်နှင့် လှုံ့ဆော်၏။ တိုင်းရင်းသား စည်းလုံးရေးကို လမ်းညွှန်၏။ မျိုးချစ်စိတ်ရှိရေး၊ နိုင်ငံရေးအပြင်ကျယ်ရေးများကိုလည်း နှိုးဆွတိုက်တွန်း၏။ ခေတ်အဆက်ဆက်ရှိရင်းစွဲအခြေအနေကို တွယ်ကပ်ဆုပ်ကိုင်ထားလိုကြသော အင်အားစုက တစ်ဖက်၊ ရှေ့သို့တစ်ဆင့်တိုးတက်လိုကြသော အင်အားစုက တစ်ဖက်အားဖြင့် ခွဲရာတွင် ရှေ့သို့တစ်ဆင့်တိုးလိုကြသော အင်အားစုများ ဘက်ကသာလျှင် အနိုင်ရစေခြင်းသည်ကိုလည်း တစ်ဆင့်တစ်ဆင့် ရှင်းလင်းစွာ တင်ပြထားလေသည်။ ဟုမိတ်ဆက်အမှာ၌ ရေးသားထားပါသည်။

ပဉ္စဝံစာအုပ်တိုက်မှ တန်ဖိုး ၁,၅၀၀ ကျပ်ဖြင့် ဖြန့်ချိသည်။

—Source: Reader's Digest

## တစ်ပတ်တက်ကြမ္မာ

စက် တင် ဘာ ၂၀ ရက် မှ အောက် တို ဘာ ၄ ရက် အထိ

**ARIES** မိဿရာသီဖွား (မတ် ၂၁ - ဧပြီ ၂၀)

အပြိုင်အဆိုင်များ၊ အတိုက်အခံများကို ကျော်လွှား၍ အလုပ်အကြံအစည်များကို ပြီးမြောက်အောင်ဆောင်ရွက်နိုင်မည်။ သူတစ်ပါးကြောင့် နှောင့်နှေးခက်ခဲနေသောကိစ္စများကို ပြီးမြောက်အောင်ဆောင်ရွက်နိုင်မည်။ ငွေရေးကြေးရေးကိစ္စ ပြောဆိုအဆင်ပြေမည်။ လူမျိုးခြားများနှင့် ဆက်စပ်၍ လုပ်သောလုပ်ငန်းများမှ ထူးခြားသော အကျိုးဆက်များ ဖြစ်ထွန်းမည်။

**TAURUS** ပြိဿရာသီဖွား (ဧပြီ ၂၁ - မေ ၂၁)

အိမ်ခြံမြေဝယ်ယူခြင်းများတွင် ဖြစ်ပေါ်သည့် အမှုပြဿနာများအားလုံး လိုက်လံဖြေရှင်းပေးရခြင်းရှိမည်။ အလုပ်အပြောင်းအလဲပြု၍ အဆင်မပြေဖြစ်နေသောသူများကိုလည်း အိမ်တွင် လက်ခံကျွေးမွေးရခြင်းရှိမည်။ အလောတကြီးလုပ်ကိုင်မှုကြောင့် အမှားအယွင်းများတတ်သည်။ အာမခံခြင်း၊ တာဝန်ယူခြင်းများ မပြုသင့်၊ ပြဿနာများရှိမည်။

**GEMINI** မေထုန်ရာသီဖွား (မေ ၂၂ - ဇွန် ၂၁)

အလုပ်အကြံအစည်များအောင်မြင်မည်။ အခက်အခဲများ ကျော်လွှားနိုင်မည်။ ဥစ္စာနေတိုးပွားမည်။ အပြိုင်အဆိုင်ကြားမှ တက်လမ်းပေါ်မည်။ သူတစ်ပါးနှင့် မတူသော အတွေးသစ်များပေါ်ထွန်းမည်။ ၎င်းအတွေးအခေါ်များကို လက်တွေ့ဆောင်ရွက်ရန် ဝန်ပေးလေးသင့်။ အရှေ့အရပ်မှ သူများနှင့် အလုပ်အသစ်များ ဆောင်ရွက်ရန် အခြေအနေကြုံမည်။

**CANCER** ကရကဋ်ရာသီဖွား (ဇွန် ၂၂ - ဇူလိုင် ၂၂)

လူမျိုးခြားနှင့် ဆက်ဆံလုပ်ကိုင်၍ အကျိုးရှိမည်။ ရန်နှင့် ယှဉ်၍ အလုပ်ကိစ္စများလုပ်ကိုင်ရမည်။ အနီးကပ်လူ ဒုက္ခပေးတတ်သည်။ လူယုံမထားရ။ မတော်တဆ အန္တရာယ် ဝင်ရောက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင်ရှိသူများ အလုပ်သမားရေးရာပြဿနာများကြုံမည်။ နာမည်သိကွာထိခိုက်အောင် ပြုသောသူများနှင့် တွေ့မည်။ ဆေးထိုးဆေးသောက်မှားယွင်းတတ်သည်။

**LEO** သိဟ်ရာသီဖွား (ဇူလိုင် ၂၃ - ဩဂုတ် ၂၃)

ပြည်ပနိုင်ငံရပ်ခြားနှင့် ဆက်သွယ်၍ အဆင်ပြေမည်။ လူမျိုးခြားများနှင့် တွဲဖက်လုပ်ကိုင်၍ အကျိုးရှိမည်။ ငွေကြေးထူးထူးခြားခြားခင်မည်။ ခြေနှစ်ချောင်းဝင်မည်။ စုတိဝင်မည်။ မျက်နှာပွင့်လန်းမည်။ စန်းပွင့်မည်။ အရှေ့အရပ်မှ တနင်္လာသားများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်၍ အကျိုးပေးမည်။ တနင်္လာနံကုန်ပစ္စည်းများ အရောင်းအဝယ်ပြု၍ ကောင်းသည်။ ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုပြုရန် ကောင်း၏။

**VIRGO** ကန်ရာသီဖွား (ဩဂုတ် ၂၄ - စက်တင်ဘာ ၂၂)

ခြံ၊ တား၊ အခန်းနှင့် ပတ်သက်သော ငွေကြေးဝင်ခြင်းကောင်းမည်။ မြေကိစ္စ၊ နေရာထိုင်ခင်းကိစ္စစကား ပြောရမည်။ ဖိခိုင်း၊ အရက်ခိုင်းများနှင့် နီးစပ်သောနေရာသို့ သွားခြင်းများ ရှောင်ပါ။ အခိုက်မသင့်က အမှုအခင်းများ ဖြစ်တတ်သည်။ ဆရာများထံ သွားရောက်၍ မြီမြိုင်မှုများအတွက် ဖြေရှင်းရခြင်းများ ကြုံမည်။ မြောက်အရပ်မှ သောကြာသမီးလာရောက်၍ ပြဿနာဖြစ်လာတတ်သည်။

**LIBRA** တူရာသီဖွား (စက်တင်ဘာ ၂၃ - အောက်တိုဘာ ၂၃)

လူငယ်များ စုတ်ပျက်၊ စန်းပျက်နေသော နာမည်ပျက်ရှိသော အမျိုးသမီးများနှင့် ပတ်သက်၍ စိတ်သောက ဖြစ်ရန် ရှိသည်။ စက်ပစ္စည်းများ အပျက်အစီးများမည်။ နေအိမ်တွင် လည်းကောင်း၊ အလုပ်နေရာတွင် လည်းကောင်း အခြေခံအလုပ်သမားများ ထွက်ခွာသွားတတ်သည်။ အင်္ဂါသားများနှင့် ပြဿနာဖြစ်တတ်သည်။

**SCORPIO** ဗြိတ္တရာသီဖွား (အောက်တိုဘာ ၂၄ - နိုဝင်ဘာ ၂၂)

ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီ အစရှိသည့် လောင်စာဆီတို့ကို အများအပြားမထားရ။ မီးအန္တရာယ် ရှိတတ်သည်။ ငွေကြေးကိစ္စများ ပြောဆိုအောင်မြင်မည်။ အရှေ့အရပ်နှင့် ဆက်သွယ်သော လုပ်ငန်းများ အကျိုးပေးမည်။ ငွေကြေးကိစ္စများ စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ကြန့်ကြာနေသော ငွေကြေးများ ပြန်လည်ရရှိ လာမည်။ ခြံ၊ မြေ၊ တား၊ အခန်းကိစ္စ အစရှိသည့် တနင်္လာနံများ ဆောင်ရွက်အဆင်ပြေမည်။

**SAGITTARUS** မနရာသီဖွား (နိုဝင်ဘာ ၂၃ - ဒီဇင်ဘာ ၂၁)

အထည်၊ ရတနာသစ်များဝင်မည်။ စနေနံပစ္စည်းများ လက်ခံရန် အခါကောင်းဖြစ်သည်။ အနောက်တောင်အရပ်နှင့် ဆက်ဆံအကျိုးပေးမည်။ သူတစ်ပါးအတွက် လိုက်လံကူညီရင်း ပြဿနာဖြစ်တတ်သည်။ ငွေကြေးကိစ္စ၊ လူမှုရေးကိစ္စများတွင် ပြဿနာများ တစ်မျိုးပြီးတစ်မျိုးလိုက်လံဖြေရှင်းရတတ်သည်။ အနောက်အရပ်သို့ ခရီးသွားခြင်းများ၊ ညဉ့်အချိန်မတော်သွားလာခြင်းများ ရှောင်ရမည်။

**CAPRICORN** မကာရာသီဖွား (ဒီဇင်ဘာ ၂၂ - ဇန်နဝါရီ ၂၀)

ရန်အတိုက်များနှင့် ကြုံမည်။ လူမှား၍ ရန်ပြုခံရမည်။ ခိုက်ရန်ဖြစ်တတ်သည်။ ရပ်ထဲရွာထဲမှ နာမည်ပျက်ရှိသော သောကြာသားသမီးနှင့် တွဲသွားရာမှ အစွပ်အစွဲခံရတတ်သည်။ အရောင်းထိုင်းပစ္စည်းများ အရောင်းထွက်မည်။ ငွေကြေးကိစ္စ ပြောဆိုဆောင်ရွက်အောင်မြင်မည်။ တနင်္လာနံပစ္စည်းများမှ အကျိုးအမြတ်ကောင်းစွာ ရရှိမည်။ အလှူပံ့ပိုးမှုများ လာကြုံမည်။

**AQUARIUS** ကုမ်ရာသီဖွား (ဇန်နဝါရီ ၂၁ - ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈)

အဆင့်မြင့်အထက်တန်းကျသော ဧည့်ခံပွဲများသို့ သွားလာခြင်းရှိမည်။ ကြီးကဲသောသူများ၏ အထောက်အကူကောင်းရမည်။ လာဘ်လာဘ်ပွားရေးရာကိစ္စအတွက် ပြောဆိုဆောင်ရွက်ခြင်းများ အဆင်ပြေနိုင်သည်။ နိုင်ငံရပ်ခြားခရီးကိစ္စများ သွားလာခြင်း ဆောင်ရွက်ရခြင်းများ ရှိမည်။ အနီးအပါးတွင် ပျော်ပွဲရွှင်ပွဲများ ရှိတတ်သည်။ အကြံအစည်ရည်ရွယ်ချက်များ အောင်မြင်မည်။

**PISCES** မိန်ရာသီဖွား (ဖေဖော်ဝါရီ ၁၉ - မတ် ၂၀)

အိုးအိမ်ကိစ္စ၊ နေရာထိုင်ခင်းကိစ္စများ ဆောင်ရွက်အောင်မြင်မည်။ အကြီးအကဲများထံမှ အထောက်အကူကောင်းရမည်။ နေအိမ်သို့ တနင်္လာနံပစ္စည်း သူရောက်ရှိလာပြီးနောက် စကားအရွှပ်အထွေးဖြစ်ခြင်း၊ ပြဿနာဖြစ်ခြင်းများ ကြုံမည်။ တနင်္လာနံပစ္စည်းများဖြစ်သည့် ကြိမ်ခွံ၊ ခွေးခြေ အစရှိသည်တို့ ပျက်စီးကချက်ချင်း ပြုပြင်ပါ။ ပြင်ဆင်ရန်မဖြစ်ပါက အရှေ့မြောက်အရပ်တွင် သွား၍ စွန့်ပစ်ပါ။

# Knowledge

## လော့ချ်နက်စ်သတ္တဝါကြီးအကြောင်း သိသလား

လျှို့ဝှက်ဆန်းကြယ်ဖြစ်ရပ်များကို စိတ်ဝင်စားသူများအနေဖြင့် စကော့တလန်နိုင်ငံရှိ လော့ချ်နက်စ်ရေအိုင်ထဲမှ ထူးဆန်းသော သတ္တဝါကြီးနက်ဆီကို လေ့လာချင်သည့် စိတ်ကူးရှိလျှင် လက်လျှော့ရမည်ဖြစ်သည်။ လော့ချ်နက်စ်သတ္တဝါကြီးရှိသည်ဟူ၍ ဟိုးလေးတကျော်ထွက်ပေါ်လာခဲ့သည့် ၁၉၃၄ ခုနှစ်က အဖြူအမည်းဓာတ်ပုံသည် အတုအယောင်သာဖြစ်သည်ဟု ဆိုသည်။

အဆိုပါဓာတ်ပုံကို ရိုက်ကူးခဲ့သည့် ခရစ္စတိုပိုလင်းသည် သေအံ့မှူးမူးဖြစ်နေချိန် ၁၉၉၅ ခုနှစ်က သတ္တဝါကြီးနက်ဆီ၏ ဓာတ်ပုံမှာ လုပ်ကြံပြုလုပ်ထားသည့် အတုအယောင်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံသွားခဲ့သည်။ လန်ဒန် Daily Mail သတင်းစာက အဆိုပါဓာတ်ပုံနှင့်ပတ်သက်ပြီး ရုပ်ရှင်ဖန်တီးရှင်၊ ဓာတ်ပုံဆရာမာမာဂျူဝက်သာရဲလ်ကို ဝန်းရမ်းကာ လေ့လာမှုပြုလုပ်စေခဲ့ပြီး အမှန်တကယ်ရှိသည်ဟု လူအများယုံကြည်လက်ခံနေမှုကို အဆုံးသတ်ပေးနိုင်ခဲ့သည်။ နက်ဆီအမည်ရှိသတ္တဝါကြီးမှာ တကယ်တမ်း တွင်ကစားစရာရေငုပ်သင်္ဘောကို ပင်လယ်မြေနှုန်းခေါင်းတပ်ကာ ရိုက်ကူးထားခြင်းသာဖြစ်သည်ဟု သိရသည်။ အတုအယောင်ဖြစ်ကြောင်း သက်သေပြနိုင်ခင်အချိန်အထိ လော့ချ်နက်စ်ရေအိုင်တွင် နက်ဆီသတ္တဝါကြီး တကယ်ရှိသည်ဟု ယုံကြည်သူ ထုနှင့်အေးရှိခဲ့သည်။

—Source: Reader's Digest

အိန္ဒိယနိုင်ငံ ရာဂျက်စ်သန်ပြည်နယ်သည်ကျောက်ဆောင် ကျောက် သား တောင်ကုန်းများနှင့်ပြည့်နေပြီး အိန္ဒိယနိုင်ငံတွင် အခြောက် သွေ့ဆုံးပြည်နယ်တစ်ခုဖြစ်သည်။ ယခုနှစ်တွင် မိုးရွာသွန်းနှုန်းကောင်း ခဲ့သော်ငြား 'ရေ'မှာ ဤနေရာ၌ အမြဲတမ်းလိုလိုပြဿနာတစ်ရပ်အဖြစ် ကြုံတွေ့နေရသည်။

## အိန္ဒိယနိုင်ငံနှင့် ရေအရင်းအမြစ်

ကြည်နေဝင်းမင်း



ခက်ခဲလာသည်။

မစ္စတာဆင်း (၆၅ နှစ်)မှာ ပု ပန်နေသည်။

“ရေဟာ ငါတို့အတွက် အ သက်ပဲ။ ဒါပေမဲ့ဒီနေရာကခြောက် သွေ့တယ်။ ရေကလည်း ရှား တယ်။ မြေအောက်ရေ ဒီလောက် မြန်မြန် ဆုတ်ယုတ်လာနေရင် တော့ လယ်သမားတောင် ကျန်မှာ မဟုတ်တော့ဘူး။ ရေမရှိရင်တော့

ငါကလေးတွေ၊ မြေးတွေအတွက် ဒီလယ်မြေပေါ်မှာ အနာဂတ်မရှိ တော့ဘူး” ဟု ဆင်းကပြောသည်။ မြေအောက်ရေမှာ အိန္ဒိယ နိုင်ငံ၏ အသက်ဆက်လမ်းကြောင်း လည်းဖြစ်သည်။ ကျေးလက်ဒေသ ရေပေးဝေရေးနှင့် စိုက်ပျိုးရေးပေး ဝေရေး ၈၀ ရာခိုင်နှုန်းကျော်မှာ မြေမျက်နှာပြင်အောက်ရေအရင်း အမြစ်များမှ လာခြင်းဖြစ်သည်။

မြေအောက်ရေမှာ မြေမျက် နှာပြင်အောက်၌ သဘာဝရေစီး ကြောင်း ရေကြောများနှင့် ရေခို အောင်းနိုင်သည့် နေရာများ၊ ကျောက်စိုင်ကျောက်ခဲများ ရွံ့မြေ များတွင် ပေါင်းစုနေခြင်းဖြစ်သည်။ ထုံးစံအားဖြင့် မြေပြင်မှ စိမ့်ဝင် သွားသော မိုးရေများ စုဖွဲ့နေခြင်း ဖြစ်သည်။ ယင်းသို့ စုဖွဲ့ဖြစ်တည် နေသောမြေမျက်နှာပြင်၏ အောက်နားမှာပင် ရှိနိုင်သလို နက်ရှိုင်းသော နေရာများ၌လည်း ရှိနေတတ်ရာ မြေပြင်ပေါ်သို့ အားကောင်းသော မော်တာများ ဖြင့် စုပ်တင်ခြင်းဖြစ်သည်။

မိုးရွာသွန်းမှုအားကောင်းပါ က ၎င်းမြေအောက်ရေကြောများ ကိုပြန်လည်ဖြည့်တင်းပေးသည်။ နီရာမာဒေသ တစ်ခုလုံးမှာ မြေ အောက်ရေပေါ်တွင် မှီခိုနေရ သည်။ လယ်သမားများမှာ နည်း ပညာကိုအသုံးပြု၍ ၎င်းတို့သီးနှံ များအတွက် စိုက်ပျိုးရေးရရှိ အောင်လုပ်ဆောင်ရသည်။ လယ် သမားများက ရေကိုချွေတာနိုင် ရန် ရေဖျန်းစနစ်များ၊ ရေကိုလို

သလောက်သာ သွယ်ယူအသုံး ပြုခြင်းများ လုပ်ဆောင်ကြသည်။ ရေသုံးစွဲမှုနည်းသော သီးနှံများ (ဥပမာအားဖြင့် ကြက် သွန်ဖြူ၊ ကြက်သွန်နီ၊ ငရုတ်စိမ်း၊ ရုံးပတီ) အစရှိသည့် သီးနှံများကို ပြောင်း လဲစိုက်ပျိုးကြသည်။

လယ်သမားများမှာ ဒေသခံ စက်မှုလုပ်ငန်းများထံမှ အကူအ ညီရရှိပါသည်။ စက်မှုလုပ်ငန်းများ မှာလည်း ၎င်းတို့ကဲ့သို့ပင် ရေအ ရင်းအမြစ်ပေါ် မှီခိုနေရခြင်းဖြစ် သည်။

ယင်းဒေသတွင် ဘီယာချက် စက်ရုံထူထောင်ထားသည့် SAB Miller ကုမ္ပဏီက ၎င်းဒေသတွင် ရေအရင်းအမြစ်ပြန်လည်ဖြည့် တင်းရေးအတွက် ဆည်ငါးခုတည် ဆောက်ထားသည်။ ယင်းဆည် များက မြေအောက်ရေအလွန်အ မင်း ဆုတ်ယုတ်ခြင်းကို ကာကွယ် ပေးပြီး သဘာဝအတိုင်း ရေပြန် လည်ဖြည့်ဆည်းရာတွင်အထောက် အကူဖြစ်သည်။

ဒေသတွင် ရေရရှိနိုင်မှု မြေ ပုံဆွဲရန် ကုမ္ပဏီက ကျယ်ကျယ် ပြန့်ပြန့်လေ့လာမှုပြုသည်။ ရေငွေ့ ပျံခြင်းနှင့် ရေစီးနှုန်းမြန်ဆန်ခြင်း ကြောင့် တောင်တန်းထူထပ်ရာ နယ်မြေများတွင် ရေဆုံးရှုံးမှု ပိုမို များပြားကြောင်းတွေ့ရှိခဲ့သည်။ မြေအောက်ရေကြောတိမ်မြိုး ကျေးလက်တောရွာရေတွင်းများ လုံးဝခန်းခြောက်နေကြောင်းတွေ့ ရှိရသည်။

ရေဖြည့်ဆည်းမှုကိုမည်သို့ တည်ဆောက်မည်ဆိုသော ပုံဏ္ဍာန် နှင့် ပုံစံကိုဖော်ထုတ်ရန်ပင် အချိန် တစ်နှစ်နီးပါးယူခဲ့ကြောင်း SAB Miller မှ ရေရှည်ထိန်းသိမ်းထား ကိုပြန်လည်ဖြည့်တင်းပေးသည့် နီရာမာဒေသ တစ်ခုလုံးမှာ မြေ အောက်ရေပေါ်တွင် မှီခိုနေရ သည်။ လယ်သမားများမှာ နည်း ပညာကိုအသုံးပြု၍ ၎င်းတို့သီးနှံ များအတွက် စိုက်ပျိုးရေးရရှိ အောင်လုပ်ဆောင်ရသည်။ လယ် သမားများက ရေကိုချွေတာနိုင် ရန် ရေဖျန်းစနစ်များ၊ ရေကိုလို

သည်။ ဒေသခံများမှာ ၎င်းဒေသ တွင် နေထိုင်ခဲ့သည်မှာ ကြာပြီ ဖြစ်၍ မိုးရေများ အလွယ်တကူ စီးဆင်းမသွားဘဲ မြေအောက်တွင် ရေစုဖွဲ့နေသောနေရာများကို သိရှိနိုင်ကြခြင်းဖြစ်သည်။ သို့သော် ဝေဖန်သူများကမူ စက်မှုလုပ်ငန်း များမှာ ရေသုံးစွဲမှုများ၍ ၎င်းတို့ ကိုယ်တိုင်ပင်ပြဿနာတစ်ရပ်ဖြစ် သည်ဟု ဆိုကြပါသည်။

ရာဂျက်စ်သန် ပြည်နယ်ရေ ယာ သုံးပုံနှစ်ပုံမှာ ကန္နာဒေသ ဖြစ်ပြီး မိုးခေါင်ရေရှားမှု ထပ်ခါ ထပ်ခါ ကြုံတွေ့နေရသောဒေသ ဖြစ်သည်။ ၎င်းပြည်နယ်၏ မြေ အောက်ရေအခြေအနေမှာ “အ မည်းရောင်နယ်မြေ” အဆင့်တွင်ရှိ ကြောင်း အစိုးရကဆိုပါသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ ၎င်းဒေသတွင် မြေအောက်ရေ ၈၇ ရာခိုင်နှုန်းကို ထုတ်ယူသုံးစွဲပြီး အချို့နေရာများ တွင် ၁၀၀ ရာခိုင်နှုန်း သုံးစွဲကြ သည်ဟုဆိုခြင်းဖြစ်သည်။ အခြေ နေအဆုံးဆုံးဟု သတ်မှတ်သည့် နီရာမာဒေသတွင် မြေအောက် ရေ တစ်နှစ်လျှင် ဒသမ ၄ မီတာ နိမ့်ကျလာသည်။

၂၀၀၉ ခုနှစ် အမေရိကန် အာကာသအေဂျင်စီ (NASA) ၏ လေ့လာမှုတစ်ခုအရလည်း အိန္ဒိ ယနိုင်ငံသည် ဆိုးဆိုးဝါးဝါး ရေရှား ပါးမှုဆီသို့ ဦးတည်နေသည်ဟု ဖော်ပြသည်။ နာဆာ၏ Gravity Recovery and Climate Experiment (GRACE) မစ်ရှင်က အိန္ဒိယနိုင်ငံ၏ အနောက်မြောက် ပိုင်းမှ မြေအောက်ရေကြောများ သည် တစ်နှစ်လျှင် ၁ ဒသမ ၆ လက်မ လျော့ကျလာနေသည်ဟု တွေ့ရှိခဲ့သည်။ ယင်းဒေသ ရေ ကြောများတွင် ရေပမာဏမည်မျှ ရှိသည်ကို မသိရှိသော်လည်း ယခု နှုန်းထားအတိုင်းသာ ရေကိုထုတ် ယူသုံးစွဲနေပါက ၎င်းရေအရင်းအ မြစ်များကို တာရှည်ထိန်းသိမ်းနိုင် မည်မဟုတ်ကြောင်း သိပုံပညာ ရှင်များကဆိုပါသည်။

—Ref: The Technology of saving India's precious water supply.

**Mountain and Sea International Co., Ltd**  
**မောင်မြတ်(ဗဟို) မေးခွန်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကုမ္ပဏီ(ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး) လီမိတက်**  
 ရန်ကင်း - ၁၀၊ ၅၅၊ ၅၆၊ ၅၇၊ ၅၈၊ ၅၉၊ ၆၀၊ ၆၁၊ ၆၂၊ ၆၃၊ ၆၄၊ ၆၅၊ ၆၆၊ ၆၇၊ ၆၈၊ ၆၉၊ ၇၀၊ ၇၁၊ ၇၂၊ ၇၃၊ ၇၄၊ ၇၅၊ ၇၆၊ ၇၇၊ ၇၈၊ ၇၉၊ ၈၀၊ ၈၁၊ ၈၂၊ ၈၃၊ ၈၄၊ ၈၅၊ ၈၆၊ ၈၇၊ ၈၈၊ ၈၉၊ ၉၀၊ ၉၁၊ ၉၂၊ ၉၃၊ ၉၄၊ ၉၅၊ ၉၆၊ ၉၇၊ ၉၈၊ ၉၉၊ ၁၀၀၊ ၁၀၁၊ ၁၀၂၊ ၁၀၃၊ ၁၀၄၊ ၁၀၅၊ ၁၀၆၊ ၁၀၇၊ ၁၀၈၊ ၁၀၉၊ ၁၁၀၊ ၁၁၁၊ ၁၁၂၊ ၁၁၃၊ ၁၁၄၊ ၁၁၅၊ ၁၁၆၊ ၁၁၇၊ ၁၁၈၊ ၁၁၉၊ ၁၂၀၊ ၁၂၁၊ ၁၂၂၊ ၁၂၃၊ ၁၂၄၊ ၁၂၅၊ ၁၂၆၊ ၁၂၇၊ ၁၂၈၊ ၁၂၉၊ ၁၃၀၊ ၁၃၁၊ ၁၃၂၊ ၁၃၃၊ ၁၃၄၊ ၁၃၅၊ ၁၃၆၊ ၁၃၇၊ ၁၃၈၊ ၁၃၉၊ ၁၄၀၊ ၁၄၁၊ ၁၄၂၊ ၁၄၃၊ ၁၄၄၊ ၁၄၅၊ ၁၄၆၊ ၁၄၇၊ ၁၄၈၊ ၁၄၉၊ ၁၅၀၊ ၁၅၁၊ ၁၅၂၊ ၁၅၃၊ ၁၅၄၊ ၁၅၅၊ ၁၅၆၊ ၁၅၇၊ ၁၅၈၊ ၁၅၉၊ ၁၆၀၊ ၁၆၁၊ ၁၆၂၊ ၁၆၃၊ ၁၆၄၊ ၁၆၅၊ ၁၆၆၊ ၁၆၇၊ ၁၆၈၊ ၁၆၉၊ ၁၇၀၊ ၁၇၁၊ ၁၇၂၊ ၁၇၃၊ ၁၇၄၊ ၁၇၅၊ ၁၇၆၊ ၁၇၇၊ ၁၇၈၊ ၁၇၉၊ ၁၈၀၊ ၁၈၁၊ ၁၈၂၊ ၁၈၃၊ ၁၈၄၊ ၁၈၅၊ ၁၈၆၊ ၁၈၇၊ ၁၈၈၊ ၁၈၉၊ ၁၉၀၊ ၁၉၁၊ ၁၉၂၊ ၁၉၃၊ ၁၉၄၊ ၁၉၅၊ ၁၉၆၊ ၁၉၇၊ ၁၉၈၊ ၁၉၉၊ ၂၀၀၊ ၂၀၁၊ ၂၀၂၊ ၂၀၃၊ ၂၀၄၊ ၂၀၅၊ ၂၀၆၊ ၂၀၇၊ ၂၀၈၊ ၂၀၉၊ ၂၁၀၊ ၂၁၁၊ ၂၁၂၊ ၂၁၃၊ ၂၁၄၊ ၂၁၅၊ ၂၁၆၊ ၂၁၇၊ ၂၁၈၊ ၂၁၉၊ ၂၂၀၊ ၂၂၁၊ ၂၂၂၊ ၂၂၃၊ ၂၂၄၊ ၂၂၅၊ ၂၂၆၊ ၂၂၇၊ ၂၂၈၊ ၂၂၉၊ ၂၃၀၊ ၂၃၁၊ ၂၃၂၊ ၂၃၃၊ ၂၃၄၊ ၂၃၅၊ ၂၃၆၊ ၂၃၇၊ ၂၃၈၊ ၂၃၉၊ ၂၄၀၊ ၂၄၁၊ ၂၄၂၊ ၂၄၃၊ ၂၄၄၊ ၂၄၅၊ ၂၄၆၊ ၂၄၇၊ ၂၄၈၊ ၂၄၉၊ ၂၅၀၊ ၂၅၁၊ ၂၅၂၊ ၂၅၃၊ ၂၅၄၊ ၂၅၅၊ ၂၅၆၊ ၂၅၇၊ ၂၅၈၊ ၂၅၉၊ ၂၆၀၊ ၂၆၁၊ ၂၆၂၊ ၂၆၃၊ ၂၆၄၊ ၂၆၅၊ ၂၆၆၊ ၂၆၇၊ ၂၆၈၊ ၂၆၉၊ ၂၇၀၊ ၂၇၁၊ ၂၇၂၊ ၂၇၃၊ ၂၇၄၊ ၂၇၅၊ ၂၇၆၊ ၂၇၇၊ ၂၇၈၊ ၂၇၉၊ ၂၈၀၊ ၂၈၁၊ ၂၈၂၊ ၂၈၃၊ ၂၈၄၊ ၂၈၅၊ ၂၈၆၊ ၂၈၇၊ ၂၈၈၊ ၂၈၉၊ ၂၉၀၊ ၂၉၁၊ ၂၉၂၊ ၂၉၃၊ ၂၉၄၊ ၂၉၅၊ ၂၉၆၊ ၂၉၇၊ ၂၉၈၊ ၂၉၉၊ ၃၀၀၊ ၃၀၁၊ ၃၀၂၊ ၃၀၃၊ ၃၀၄၊ ၃၀၅၊ ၃၀၆၊ ၃၀၇၊ ၃၀၈၊ ၃၀၉၊ ၃၁၀၊ ၃၁၁၊ ၃၁၂၊ ၃၁၃၊ ၃၁၄၊ ၃၁၅၊ ၃၁၆၊ ၃၁၇၊ ၃၁၈၊ ၃၁၉၊ ၃၂၀၊ ၃၂၁၊ ၃၂၂၊ ၃၂၃၊ ၃၂၄၊ ၃၂၅၊ ၃၂၆၊ ၃၂၇၊ ၃၂၈၊ ၃၂၉၊ ၃၃၀၊ ၃၃၁၊ ၃၃၂၊ ၃၃၃၊ ၃၃၄၊ ၃၃၅၊ ၃၃၆၊ ၃၃၇၊ ၃၃၈၊ ၃၃၉၊ ၃၄၀၊ ၃၄၁၊ ၃၄၂၊ ၃၄၃၊ ၃၄၄၊ ၃၄၅၊ ၃၄၆၊ ၃၄၇၊ ၃၄၈၊ ၃၄၉၊ ၃၅၀၊ ၃၅၁၊ ၃၅၂၊ ၃၅၃၊ ၃၅၄၊ ၃၅၅၊ ၃၅၆၊ ၃၅၇၊ ၃၅၈၊ ၃၅၉၊ ၃၆၀၊ ၃၆၁၊ ၃၆၂၊ ၃၆၃၊ ၃၆၄၊ ၃၆၅၊ ၃၆၆၊ ၃၆၇၊ ၃၆၈၊ ၃၆၉၊ ၃၇၀၊ ၃၇၁၊ ၃၇၂၊ ၃၇၃၊ ၃၇၄၊ ၃၇၅၊ ၃၇၆၊ ၃၇၇၊ ၃၇၈၊ ၃၇၉၊ ၃၈၀၊ ၃၈၁၊ ၃၈၂၊ ၃၈၃၊ ၃၈၄၊ ၃၈၅၊ ၃၈၆၊ ၃၈၇၊ ၃၈၈၊ ၃၈၉၊ ၃၉၀၊ ၃၉၁၊ ၃၉၂၊ ၃၉၃၊ ၃၉၄၊ ၃၉၅၊ ၃၉၆၊ ၃၉၇၊ ၃၉၈၊ ၃၉၉၊ ၄၀၀၊ ၄၀၁၊ ၄၀၂၊ ၄၀၃၊ ၄၀၄၊ ၄၀၅၊ ၄၀၆၊ ၄၀၇၊ ၄၀၈၊ ၄၀၉၊ ၄၁၀၊ ၄၁၁၊ ၄၁၂၊ ၄၁၃၊ ၄၁၄၊ ၄၁၅၊ ၄၁၆၊ ၄၁၇၊ ၄၁၈၊ ၄၁၉၊ ၄၂၀၊ ၄၂၁၊ ၄၂၂၊ ၄၂၃၊ ၄၂၄၊ ၄၂၅၊ ၄၂၆၊ ၄၂၇၊ ၄၂၈၊ ၄၂၉၊ ၄၃၀၊ ၄၃၁၊ ၄၃၂၊ ၄၃၃၊ ၄၃၄၊ ၄၃၅၊ ၄၃၆၊ ၄၃၇၊ ၄၃၈၊ ၄၃၉၊ ၄၄၀၊ ၄၄၁၊ ၄၄၂၊ ၄၄၃၊ ၄၄၄၊ ၄၄၅၊ ၄၄၆၊ ၄၄၇၊ ၄၄၈၊ ၄၄၉၊ ၄၅၀၊ ၄၅၁၊ ၄၅၂၊ ၄၅၃၊ ၄၅၄၊ ၄၅၅၊ ၄၅၆၊ ၄၅၇၊ ၄၅၈၊ ၄၅၉၊ ၄၆၀၊ ၄၆၁၊ ၄၆၂၊ ၄၆၃၊ ၄၆၄၊ ၄၆၅၊ ၄၆၆၊ ၄၆၇၊ ၄၆၈၊ ၄၆၉၊ ၄၇၀၊ ၄၇၁၊ ၄၇၂၊ ၄၇၃၊ ၄၇၄၊ ၄၇၅၊ ၄၇၆၊ ၄၇၇၊ ၄၇၈၊ ၄၇၉၊ ၄၈၀၊ ၄၈၁၊ ၄၈၂၊ ၄၈၃၊ ၄၈၄၊ ၄၈၅၊ ၄၈၆၊ ၄၈၇၊ ၄၈၈၊ ၄၈၉၊ ၄၉၀၊ ၄၉၁၊ ၄၉၂၊ ၄၉၃၊ ၄၉၄၊ ၄၉၅၊ ၄၉၆၊ ၄၉၇၊ ၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃၊ ၅၀၄၊ ၅၀၅၊ ၅၀၆၊ ၅၀၇၊ ၅၀၈၊ ၅၀၉၊ ၅၁၀၊ ၅၁၁၊ ၅၁၂၊ ၅၁၃၊ ၅၁၄၊ ၅၁၅၊ ၅၁၆၊ ၅၁၇၊ ၅၁၈၊ ၅၁၉၊ ၅၂၀၊ ၅၂၁၊ ၅၂၂၊ ၅၂၃၊ ၅၂၄၊ ၅၂၅၊ ၅၂၆၊ ၅၂၇၊ ၅၂၈၊ ၅၂၉၊ ၅၃၀၊ ၅၃၁၊ ၅၃၂၊ ၅၃၃၊ ၅၃၄၊ ၅၃၅၊ ၅၃၆၊ ၅၃၇၊ ၅၃၈၊ ၅၃၉၊ ၅၄၀၊ ၅၄၁၊ ၅၄၂၊ ၅၄၃၊ ၅၄၄၊ ၅၄၅၊ ၅၄၆၊ ၅၄၇၊ ၅၄၈၊ ၅၄၉၊ ၅၅၀၊ ၅၅၁၊ ၅၅၂၊ ၅၅၃၊ ၅၅၄၊ ၅၅၅၊ ၅၅၆၊ ၅၅၇၊ ၅၅၈၊ ၅၅၉၊ ၅၆၀၊ ၅၆၁၊ ၅၆၂၊ ၅၆၃၊ ၅၆၄၊ ၅၆၅၊ ၅၆၆၊ ၅၆၇၊ ၅၆၈၊ ၅၆၉၊ ၅၇၀၊ ၅၇၁၊ ၅၇၂၊ ၅၇၃၊ ၅၇၄၊ ၅၇၅၊ ၅၇၆၊ ၅၇၇၊ ၅၇၈၊ ၅၇၉၊ ၅၈၀၊ ၅၈၁၊ ၅၈၂၊ ၅၈၃၊ ၅၈၄၊ ၅၈၅၊ ၅၈၆၊ ၅၈၇၊ ၅၈၈၊ ၅၈၉၊ ၅၉၀၊ ၅၉၁၊ ၅၉၂၊ ၅၉၃၊ ၅၉၄၊ ၅၉၅၊ ၅၉၆၊ ၅၉၇၊ ၅၉၈၊ ၅၉၉၊ ၆၀၀၊ ၆၀၁၊ ၆၀၂၊ ၆၀၃၊ ၆၀၄၊ ၆၀၅၊ ၆၀၆၊ ၆၀၇၊ ၆၀၈၊ ၆၀၉၊ ၆၁၀၊ ၆၁၁၊ ၆၁၂၊ ၆၁၃၊ ၆၁၄၊ ၆၁၅၊ ၆၁၆၊ ၆၁၇၊ ၆၁၈၊ ၆၁၉၊ ၆၂၀၊ ၆၂၁၊ ၆၂၂၊ ၆၂၃၊ ၆၂၄၊ ၆၂၅၊ ၆၂၆၊ ၆၂၇၊ ၆၂၈၊ ၆၂၉၊ ၆၃၀၊ ၆၃၁၊ ၆၃၂၊ ၆၃၃၊ ၆၃၄၊ ၆၃၅၊ ၆၃၆၊ ၆၃၇၊ ၆၃၈၊ ၆၃၉၊ ၆၄၀၊ ၆၄၁၊ ၆၄၂၊ ၆၄၃၊ ၆၄၄၊ ၆၄၅၊ ၆၄၆၊ ၆၄၇၊ ၆၄၈၊ ၆၄၉၊ ၆၅၀၊ ၆၅၁၊ ၆၅၂၊ ၆၅၃၊ ၆၅၄၊ ၆၅၅၊ ၆၅၆၊ ၆၅၇၊ ၆၅၈၊ ၆၅၉၊ ၆၆၀၊ ၆၆၁၊ ၆၆၂၊ ၆၆၃၊ ၆၆၄၊ ၆၆၅၊ ၆၆၆၊ ၆၆၇၊ ၆၆၈၊ ၆၆၉၊ ၆၇၀၊ ၆၇၁၊ ၆၇၂၊ ၆၇၃၊ ၆၇၄၊ ၆၇၅၊ ၆၇၆၊ ၆၇၇၊ ၆၇၈၊ ၆၇၉၊ ၆၈၀၊ ၆၈၁၊ ၆၈၂၊ ၆၈၃၊ ၆၈၄၊ ၆၈၅၊ ၆၈၆၊ ၆၈၇၊ ၆၈၈၊ ၆၈၉၊ ၆၉၀၊ ၆၉၁၊ ၆၉၂၊ ၆၉၃၊ ၆၉၄၊ ၆၉၅၊ ၆၉၆၊ ၆၉၇၊ ၆၉၈၊ ၆၉၉၊ ၇၀၀၊ ၇၀၁၊ ၇၀၂၊ ၇၀၃၊ ၇၀၄၊ ၇၀၅၊ ၇၀၆၊ ၇၀၇၊ ၇၀၈၊ ၇၀၉၊ ၇၁၀၊ ၇၁၁၊ ၇၁၂၊ ၇၁၃၊ ၇၁၄၊ ၇၁၅၊ ၇၁၆၊ ၇၁၇၊ ၇၁၈၊ ၇၁၉၊ ၇၂၀၊ ၇၂၁၊ ၇၂၂၊ ၇၂၃၊ ၇၂၄၊ ၇၂၅၊ ၇၂၆၊ ၇၂၇၊ ၇၂၈၊ ၇၂၉၊ ၇၃၀၊ ၇၃၁၊ ၇၃၂၊ ၇၃၃၊ ၇၃၄၊ ၇၃၅၊ ၇၃၆၊ ၇၃၇၊ ၇၃၈၊ ၇၃၉၊ ၇၄၀၊ ၇၄၁၊ ၇၄၂၊ ၇၄၃၊ ၇၄၄၊ ၇၄၅၊ ၇၄၆၊ ၇၄၇၊ ၇၄၈၊ ၇၄၉၊ ၇၅၀၊ ၇၅၁၊ ၇၅၂၊ ၇၅၃၊ ၇၅၄၊ ၇၅၅၊ ၇၅၆၊ ၇၅၇၊ ၇၅၈၊ ၇၅၉၊ ၇၆၀၊ ၇၆၁၊ ၇၆၂၊ ၇၆၃၊ ၇၆၄၊ ၇၆၅၊ ၇၆၆၊ ၇၆၇၊ ၇၆၈၊ ၇၆၉၊ ၇၇၀၊ ၇၇၁၊ ၇၇၂၊ ၇၇၃၊ ၇၇၄၊ ၇၇၅၊ ၇၇၆၊ ၇၇၇၊ ၇၇၈၊ ၇၇၉၊ ၇၈၀၊ ၇၈၁၊ ၇၈၂၊ ၇၈၃၊ ၇၈၄၊ ၇၈၅၊ ၇၈၆၊ ၇၈၇၊ ၇၈၈၊ ၇၈၉၊ ၇၉၀၊ ၇၉၁၊ ၇၉၂၊ ၇၉၃၊ ၇၉၄၊ ၇၉၅၊ ၇၉၆၊ ၇၉၇၊ ၇၉၈၊ ၇၉၉၊ ၈၀၀၊ ၈၀၁၊ ၈၀၂၊ ၈၀၃၊ ၈၀၄၊ ၈၀၅၊ ၈၀၆၊ ၈၀၇၊ ၈၀၈၊ ၈၀၉၊ ၈၁၀၊ ၈၁၁၊ ၈၁၂၊ ၈၁၃၊ ၈၁၄၊ ၈၁၅၊ ၈၁၆၊ ၈၁၇၊ ၈၁၈၊ ၈၁၉၊ ၈၂၀၊ ၈၂၁၊ ၈၂၂၊ ၈၂၃၊ ၈၂၄၊ ၈၂၅၊ ၈၂၆၊ ၈၂၇၊ ၈၂၈၊ ၈၂၉၊ ၈၃၀၊ ၈၃၁၊ ၈၃၂၊ ၈၃၃၊ ၈၃၄၊ ၈၃၅၊ ၈၃၆၊ ၈၃၇၊ ၈၃၈၊ ၈၃၉၊ ၈၄၀၊ ၈၄၁၊ ၈၄၂၊ ၈၄၃၊ ၈၄၄၊ ၈၄၅၊ ၈၄၆၊ ၈၄၇၊ ၈၄၈၊ ၈၄၉၊ ၈၅၀၊ ၈၅၁၊ ၈၅၂၊ ၈၅၃၊ ၈၅၄၊ ၈၅၅၊ ၈၅၆၊ ၈၅၇၊ ၈၅၈၊ ၈၅၉၊ ၈၆၀၊ ၈၆၁၊ ၈၆၂၊ ၈၆၃၊ ၈၆၄၊ ၈၆၅၊ ၈၆၆၊ ၈၆၇၊ ၈၆၈၊ ၈၆၉၊ ၈၇၀၊ ၈၇၁၊ ၈၇၂၊ ၈၇၃၊ ၈၇၄၊ ၈၇၅၊ ၈၇၆၊ ၈၇၇၊ ၈၇၈၊ ၈၇၉၊ ၈၈၀၊ ၈၈၁၊ ၈၈၂၊ ၈၈၃၊ ၈၈၄၊ ၈၈၅၊ ၈၈၆၊ ၈၈၇၊ ၈၈၈၊ ၈၈၉၊ ၈၉၀၊ ၈၉၁၊ ၈၉၂၊ ၈၉၃၊ ၈၉၄၊ ၈၉၅၊ ၈၉၆၊ ၈၉၇၊ ၈၉၈၊ ၈၉၉၊ ၉၀၀၊ ၉၀၁၊ ၉၀၂၊ ၉၀၃၊ ၉၀၄၊ ၉၀၅၊ ၉၀၆၊ ၉၀၇၊ ၉၀၈၊ ၉၀၉၊ ၉၁၀၊ ၉၁၁၊ ၉၁၂၊ ၉၁၃၊ ၉၁၄၊ ၉၁၅၊ ၉၁၆၊ ၉၁၇၊ ၉၁၈၊ ၉၁၉၊ ၉၂၀၊ ၉၂၁၊ ၉၂၂၊ ၉၂၃၊ ၉၂၄၊ ၉၂၅၊ ၉၂၆၊ ၉၂၇၊ ၉၂၈၊ ၉၂၉၊ ၉၃၀၊ ၉၃၁၊ ၉၃၂၊ ၉၃၃၊ ၉၃၄၊ ၉၃၅၊ ၉၃၆၊ ၉၃၇၊ ၉၃၈၊ ၉၃၉၊ ၉၄၀၊ ၉၄၁၊ ၉၄၂၊ ၉၄၃၊ ၉၄၄၊ ၉၄၅၊ ၉၄၆၊ ၉၄၇၊ ၉၄၈၊ ၉၄၉၊ ၉၅၀၊ ၉၅၁၊ ၉၅၂၊ ၉၅၃၊ ၉၅၄၊ ၉၅၅၊ ၉၅၆၊ ၉၅၇၊ ၉၅၈၊ ၉၅၉၊ ၉၆၀၊ ၉၆၁၊ ၉၆၂၊ ၉၆၃၊ ၉၆၄၊ ၉၆၅၊ ၉၆၆၊ ၉၆၇၊ ၉၆၈၊ ၉၆၉၊ ၉၇၀၊ ၉၇၁၊ ၉၇၂၊ ၉၇၃၊ ၉၇၄၊ ၉၇၅၊ ၉၇၆၊ ၉၇၇၊ ၉၇၈၊ ၉၇၉၊ ၉၈၀၊ ၉၈၁၊ ၉၈၂၊ ၉၈၃၊ ၉၈၄၊ ၉၈၅၊ ၉၈၆၊ ၉၈၇၊ ၉၈၈၊ ၉၈၉၊ ၉၉၀၊ ၉၉၁၊ ၉၉၂၊ ၉၉၃၊ ၉၉၄၊ ၉၉၅၊ ၉၉၆၊ ၉၉၇၊ ၉၉၈၊ ၉၉၉၊ ၁၀၀၀၊ ၁၀၀၁၊ ၁၀၀၂၊ ၁၀၀၃၊ ၁၀၀၄၊ ၁၀၀၅၊ ၁၀၀၆၊ ၁၀၀၇၊ ၁၀၀၈၊ ၁၀၀၉၊ ၁၀၁၀၊ ၁၀၁၁၊ ၁၀၁၂၊ ၁၀၁၃၊ ၁၀၁၄၊ ၁၀၁၅၊ ၁၀၁၆၊ ၁၀၁၇၊ ၁၀၁၈၊ ၁၀၁၉၊ ၁၀၂၀၊ ၁၀၂၁၊ ၁၀၂၂၊ ၁၀၂၃၊ ၁၀၂၄၊ ၁၀၂၅၊ ၁၀၂၆၊ ၁၀၂၇၊ ၁၀၂၈၊ ၁၀၂၉၊ ၁၀၃၀၊ ၁၀၃၁၊ ၁၀၃၂၊ ၁၀၃၃၊ ၁၀၃၄၊ ၁၀၃၅၊ ၁၀၃၆၊ ၁၀၃၇၊ ၁၀၃၈၊ ၁၀၃၉၊ ၁၀၄၀၊ ၁၀၄၁၊ ၁၀၄၂၊ ၁၀၄၃၊ ၁၀၄၄၊ ၁၀၄၅၊ ၁၀၄၆၊ ၁၀၄၇၊ ၁၀၄၈၊ ၁၀၄၉၊ ၁၀၅၀၊ ၁၀၅၁၊ ၁၀၅၂၊ ၁၀၅၃၊ ၁၀၅၄၊ ၁၀၅၅၊ ၁၀၅၆၊ ၁၀၅၇၊ ၁၀၅၈၊ ၁၀၅၉၊ ၁၀၆၀၊ ၁၀၆၁၊ ၁၀၆၂၊ ၁၀၆၃၊ ၁၀၆၄၊ ၁၀၆၅၊ ၁၀၆၆၊ ၁၀၆၇၊ ၁၀၆၈၊ ၁၀၆၉၊ ၁၀၇၀၊ ၁၀၇၁၊ ၁၀၇၂၊ ၁၀၇၃၊ ၁၀၇၄၊ ၁၀၇၅၊ ၁၀၇၆၊ ၁၀၇၇၊ ၁၀၇၈၊ ၁၀၇၉၊ ၁၀၈၀၊ ၁၀၈၁၊ ၁၀၈၂၊ ၁၀၈၃၊ ၁၀၈၄၊ ၁၀၈၅၊ ၁၀၈၆၊ ၁၀၈၇၊ ၁၀၈၈၊ ၁၀၈၉၊ ၁၀၉၀၊ ၁၀၉၁၊ ၁၀၉၂၊ ၁၀၉၃၊ ၁၀၉၄၊ ၁၀၉၅၊ ၁၀၉၆၊ ၁၀၉၇၊ ၁၀၉၈၊ ၁၀၉၉၊ ၁၁၀၀၊ ၁၁၀၁၊ ၁၁၀၂၊ ၁၁၀၃၊ ၁၁၀၄၊ ၁၁၀၅၊ ၁၁၀၆၊ ၁၁၀၇၊ ၁၁၀၈၊ ၁၁၀၉၊ ၁၁၁၀၊ ၁၁၁၁၊ ၁၁၁၂၊ ၁၁၁၃၊ ၁၁၁၄၊ ၁၁၁၅၊ ၁၁၁၆၊ ၁၁၁၇၊ ၁၁၁၈၊ ၁၁၁၉၊ ၁၁၂၀၊ ၁၁၂၁၊ ၁၁၂၂၊ ၁၁၂၃၊ ၁၁၂၄၊ ၁၁၂၅၊ ၁၁၂၆၊ ၁၁၂၇၊ ၁၁၂၈၊ ၁၁၂၉၊ ၁၁၃၀၊ ၁၁၃၁၊ ၁၁၃၂၊ ၁၁၃၃၊ ၁၁၃၄၊ ၁၁၃၅၊ ၁၁၃၆၊ ၁၁၃၇၊ ၁၁၃၈၊ ၁၁၃၉၊ ၁၁၄၀၊ ၁၁၄၁၊ ၁၁၄၂၊ ၁၁၄၃၊ ၁၁၄၄၊ ၁၁၄၅၊ ၁၁၄၆၊ ၁၁၄၇၊ ၁၁၄၈၊ ၁၁၄၉၊ ၁၁၅၀၊ ၁၁၅၁၊ ၁၁၅၂၊ ၁၁၅၃၊ ၁၁၅



## Computer

CPU	Kyats
Intel P4 Dual Core 3.2 (E 6700) (775)Processor	54,400
Intel P4 Core i5 3.2 GHz (1,156,650) Processor	129,800
Intel P4 Core i7 2.93 GHz (1156,870) Processor	219,700
Intel P4 Core i3 3.1 GHz (1155,2100) Processor	85,500
Intel P4 Core i7 3.4 Ghz (1155,2600) Processor	214,600
Motherboard	
MSI G4 1M-P28 (775)	44,200
MSI H55M-E32 (1156)	63,800
ASUS P8H67 (B3)(1155)	97,200
ASUS P8H61-MLE (B3) (1155)	65,300
ASUS P8H67MLE	83,400
Gigabyte P67A-UD3 (B3) (1155)	126,900
Gigabyte G41MT-S2P (775)	45,000
Gigabyte H55M- S2V (1156)	72,500
PC Memory	
1 GB DDR (400) Kingston	34,800
1 GB DDR2 (800) Kingston	13,100
2 GB DDR2 (800) Kingston	19,600
4 GB DDR3 (1333) Kingston	19,600
Harddisk	
500 GB Seagate SATA	37,835
1.5 TB Seagate SATA	64,400
2 TB Seagate SATA	78,085
PCI Express Card	
MSI N210 1GB DDR3 PCI Express Card	45,080
MSI NX 8400GS 512MB PCI Express Card	35,420
MSI R5450 1GB DDR3 PCI Express Card	44,275
ASUS EAH 5750 Formula 1GB PCI Express Card	115,115
ASUS EN 430 1GB DDR3 PCI Express Card	70,840
ASUS EN 210S1/ 1GB D3 PCI Express Card	43,470
Gigabyte Geforce 210 TC 1GI 1GB PCI Express Card	41,055
Memory Stick	
Memory Stick Apacer 4 GB	6,000
Memory Stick Adata 4 GB	6,000
Memory Stick Kingston 4 GB	9,000
Memory Stick HP 4 GB	7,000
Memory Stick Sony 4 GB	8,000
Memory Stick Sony 8 GB	13,500
UPS	
Power Pro (650 VA)	33,000
Power Pro (1.2 KVA)	62,000
Allways (650 VA)	27,000
Allways (1.2 KVA)	59,000
Star (650 VA)	28,980
LNYX (600 VA)	22,000
Numeric (600 VA)	30,590
Numeric (1KVA)	64,400
DVD Writer	
HP DVD Writer (SATA)	22,500
ASUS DVD Writer (SATA)(Light Scribe)	22,500
Liteon DVD Writer (SATA)(Light Scribe)	23,900
<b>ဒီဂျစ်တယ်ပုံနှိပ်စက်</b>	160,000

Technoland ဆိုင်မှ စက်တင်ဘာ(၂၄)ရက်က ကောက်ယူထားသောဈေးနှုန်းဖြစ်သည်။

## Note Book

Acer	
Intel Core i7 2.70Ghz 4GB DDR3, 750GB HDD,14.0"	966,000
Intel Atom 1.66 Ghz 1GB DDR3, 320GB HDD,10.1"	229,425
Asus	
Intel Atom 1.66 Ghz 1GB DDR2, 160GB HDD,10.2"	225,000
Apple	
Intel Core i5 2.3 Ghz 4GB DDR3, 320GB HDD,13.3"	1,086,000
Hp	
Intel Core i3 2.10 Ghz 4GB DDR3,500GB HDD,15.6"	515,000
Sony	
Intel Core i5 2.30 Ghz 4GB DDR3,500GB HDD,14.0"	1,038,000
MSI	
Intel Core i3 2.4 Ghz 2GB DDR3, 500GB HDD,14.0"	478,000

## အိတ်လက်ထုန်းနစ်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများ

TV		
<b>အမျိုးအစား</b>	<b>မော်ဒယ်</b>	<b>ဈေးနှုန်း(ကျပ်)</b>
SamSung(LCD)	22-350	195,000
LG(LCD)	22LH15R	195,000
Sony (LCD)	22BH300	250,000
Toshiba	LZE 21-28	120,000
Daewoo	DTU2131NZF	145,000
	DTU2132NZF	145,000
DVD		
EVD (coeco)	8082	26,000
EVD(sukura)	DVK75	30,000
LG	DV276	35,000
Toshiba	DV380	30,000
Daewoo	1400S	49,000
HQ	HDMI999	59,000
ရေခဲသေတ္တာ		
Samsung	RA20F17	185,000
Sanyo	SR811	499,000
Hitachi	19AGV7	280,000
Panasonic	NR.BT222	285,000
Washing		
Daewoo	DW900C	179,000
	DW172C	199,000
Daewoo	DWF200KR	320,000

မှတ်ချက်- အထက်ပါဈေးနှုန်းများမှာ စက်တင်ဘာ(၂၄) ရက်တွင် မဟာဗန္ဓုလပန်းမြို့လမ်းရှိ Capital နှင့် OK မြန်မာဆိုင်တို့ကောက်ယူထားခြင်းဖြစ်သည်။

## အိမ်ဆောက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများ

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း
ဘီလပ်မြေ (ယိုးဒယား ဆင်တံဆိပ်)	တစ်အိတ်	၄၉၀၀
ဘီလပ်မြေ (ယိုးဒယား INSee)	တစ်အိတ်	၄၈၀၀
ဘီလပ်မြေ (မြင်းခေါင်းတံဆိပ်)	တစ်အိတ်	၄၂၀၀
ဘီလပ်မြေ (ကျောက်ဆူးတံဆိပ်)	တစ်အိတ်	၄၈၅၀
အုတ် (ကုန်းအုတ်-ပထမတန်းစား)	တစ်လုံး	၉၉
အုတ် (ကုန်းအုတ်-ဒုတိယတန်းစား)	တစ်လုံး	၉၀
အုတ် (စပေါက်အုတ်)	တစ်လုံး	၉၀
အုတ် (၁၀ ပေါက်အုတ်)	တစ်လုံး	၁၅၀
သဲ (အကြမ်း)	တစ်ကျင်း	၆,၅၀၀
သဲ (အနု)	တစ်ကျင်း	၅၀၀၀
ကျောက်	တစ်ကျင်း	၄၈,၀၀၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.3mm)	၁ ပေ	၇၈၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.312mm)	၁ ပေ	၉၀၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.34mm)	၁ ပေ	၁,၀၂၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.346mm)	၁ ပေ	၁,၀၅၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.42mm)	၁ ပေ	၁,၂၈၀
Posco ကြယ်စိမ်း(6/7/8 ပေ)	၁ ပေနှုန်း	၅၂၅
Posco ကြယ်စိမ်း(9/10 ပေ)	၁ ပေနှုန်း	၅၃၀
Posco ကြယ်စိမ်း(11/12 ပေ)	၁ ပေနှုန်း	၅၃၅
ရိုးရိုးသွပ်မိုးပြား(ဆင်နီ 6/7/8/9/10/11/12)	၁ ပေ	၅၃၅
ရိုးရိုးသွပ်မိုးပြား(ဆင် 6/7/8)	၁ ပေနှုန်း	၃၉၀
ထုံး(စ ပိဿာအိတ်)	တစ်အိတ်	၁,၀၀၀

အထက်ပါဈေးနှုန်းများမှာ စက်တင်ဘာ (၂၄) ရက်တွင် ကောက်ယူထားသောဈေးနှုန်းများဖြစ်ပြီး ပြောင်းလဲမှုအနည်းငယ်ရှိနိုင်သည်။

## စားဖိုဆောင်သုံးသီးနှံဈေးနှုန်းများ

အမည်	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
ခရမ်းချဉ်သီး(အင်းသီး)	၁ သေတ္တာ	၅,၀၀၀-၆,၀၀၀
ပန်းဂေါ်ဖီ	၁ ထုပ်	၅၀၀-၆၀၀
ဂေါ်ဖီထုပ်	၁ ထုပ်	၄၀၀-၅၀၀
မုန်လာဥနီ	၁ ပိဿာ	၁,၀၀၀- ၁,၂၀၀
ဘိုစားပဲသီး	၁ ပိဿာ	၁,၀၀၀-၁,၂၀၀
ခရမ်းသီး	၁ လုံး	၄၀-၁၀၀
ရွှေပဲသီး	၁ ပိဿာ	၃,၀၀၀-၃,၅၀၀
မုန်ညင်းဖြူထုပ်	၁ ပိဿာ	၁,၂၀၀-၁,၅၀၀
ငရုတ်သီး(ပိနီ)	၁ ပိဿာ	၂,၀၀၀
ငရုတ်ရှည်	၁ ပိဿာ	၄,၀၀၀
ငရုတ်ပွ	၁ ပိဿာ	၁,၂၀၀-၁,၅၀၀

ဈေးနှုန်းများမှာ သီရိမင်္ဂလာဈေးမှ စက်တင်ဘာ (၂၄) ရက်က ကောက်ယူထားသော လက်ကားဈေးနှုန်းများဖြစ်သည်။

	Sep(18)	Sep (19)	Sep (20)	Sep(21)	Sep (22)	Sep (23)	Sep (24)
ဓာတ်ဆီ	၂,၅၀၀	၂,၅၀၀	၂,၅၀၀	၂,၅၀၀	၂,၅၀၀	၂,၅၀၀	၂,၅၀၀
ဒီဇယ်	၃,၄၀၀	၃,၄၀၀	၃,၄၀၀	၃,၄၀၀	၃,၄၀၀	၃,၄၀၀	၃,၄၀၀
Octane ဒီဇယ်	၃,၇၀၀	၃,၇၀၀	၃,၇၀၀	၃,၇၀၀	၃,၇၀၀	၃,၇၀၀	၃,၇၀၀
Premier ဒီဇယ်	၃,၈၀၀	၃,၈၀၀	၃,၈၀၀	၃,၈၀၀	၃,၈၀၀	၃,၈၀၀	၃,၈၀၀

## စားသောက်ကုန်ဈေးနှုန်းများ

အမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
ဆန်(ပေါဆန်းမွှေး)	တစ်ပြည်	၁,၀၀၀-၁,၈၀၀
ဆန်(တောင်ယုံ)	တစ်ပြည်	၁,၀၀၀-၁,၄၀၀
ဆန်(ဖီယာ)	တစ်ပြည်	၆၀၀-၁,၀၀၀
ဆီ(ပဲဆီရှယ်)	တစ်ပိဿာ	၃,၅၀၀
ဆီ(စားအုန်းဆီ)	တစ်ပိဿာ	၁,၈၀၀
ဆီ(ရန်ကုန်ပဲဆီ)	တစ်ပိဿာ	၄,၁၀၀
ဆား(အိုင်အိုင်ဒင်း)	တစ်ထုပ်	၁၀၀-၁၂၀
ကြက်သွန်နီ	တစ်ပိဿာ	၈၅၀-၁၀၀၀
ကြက်သွန်ဖြူ	တစ်ပိဿာ	၂,၀၀၀
သကြား	တစ်ပိဿာ	၁,၄၀၀-၁,၅၀၀
မန်ကျည်းမှည့်	တစ်ပိဿာ	၃,၂၀၀
အာလူး	တစ်ပိဿာ	၆၀၀-၇၀၀
နို့ဆီ	တစ်ဘူး	၅၅၀-၇၀၀
နို့စိမ်း	တစ်ဘူး	၅၅၀-၆၅၀
ကြက်ဥ/ဘဲဥ	တစ်လုံး	၁၀၀-၁၂၀
ကုလားပဲခြမ်း	တစ်ပိဿာ	၁,၄၀၀
ကြက်သား(မွေးမြူရေး)	တစ်ပိဿာ	၅,၀၀၀
ကြက်သား(ဗမာ)	တစ်ပိဿာ	၆,၀၀၀
ဝက်သား	တစ်ပိဿာ	၅,၀၀၀
အမဲသား	တစ်ပိဿာ	၅,၀၀၀

## ငါး၊ ပုစွန် ဈေးနှုန်းများ

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
ငါးရဲ့	၁ ပိဿာ	၂,၀၀၀-၅,၂၀၀
ငါးခူ	၁ ပိဿာ	၂,၀၀၀-၄,၅၀၀
ငါးကျည်း	၁ ပိဿာ	၂,၅၀၀-၅,၅၀၀
ငါးပြေမ	၁ ပိဿာ	၂,၀၀၀-၅,၅၀၀
ငါးပနော်	၁ ပိဿာ	၁,၃၀၀-၂,၃၀၀
ငါးရှဉ့်	၁ ပိဿာ	၂,၀၀၀-၃,၄၀၀
ငါးမြစ်ချင်း	၁ ပိဿာ	၁,၃၀၀-၁,၈၀၀
ငါးကြင်း	၁ ပိဿာ	၂,၀၀၀-၃,၅၀၀
ငါးခေါင်းပွ	၁ ပိဿာ	၁,၃၀၀-၂,၄၀၀
ငါးသလောက်	၁ ပိဿာ	၂,၅၀၀-၂,၆၀၀
ငါးတန်	၁ ပိဿာ	၁,၆၀၀-၃,၀၀၀
ငါးဖယ်	၁ ပိဿာ	၂,၀၀၀-၃,၂၀၀
ကကတစ်	၁ ပိဿာ	၂,၅၀၀-၆,၅၀၀
ကသဘောင်း	၁ ပိဿာ	၂,၅၀၀-၅,၅၀၀
ငါးဘတ်၊ ငါးကြောင်း	၁ ပိဿာ	၂,၅၀၀-၉,၀၀၀
ငါးပုဏ္ဏား	၁ ပိဿာ	၂,၅၀၀-၄,၅၀၀
ပုစွန်ကြော့	၁ ပိဿာ	၁,၆၀၀-၂,၀၀၀
ပုစွန်ဘော့ချိတ်	၁ ပိဿာ	၂,၅၀၀-၄,၅၀၀
ပုစွန်(ဆတ်သေး)	၁ ပိဿာ	၇,၅၀၀-၁၀,၀၀၀
ပုစွန်(ဆတ်ကြီး)	၁ ပိဿာ	၈,၀၀၀-၁၂,၀၀၀
ပုစွန်ပြောင်တုပ်ကြီး	၁ ပိဿာ	၁၀,၀၀၀-၂၅,၀၀၀
ငါးမျိုးစုံ	၁ ပိဿာ	၁,၀၀၀-၃,၀၀၀
တီလားစီးယား	၁ ပိဿာ	၁,၀၀၀-၁,၆၀၀

စက်တင်ဘာ(၂၄)ရက်က ကြည့်မြင်တိုင်တိုင်းပဟိစံပြငါးဈေးကြီးမှ ကောက်ယူထားသော လက်ကားဈေးနှုန်းများဖြစ်သည်။

## ကားမျိုးစုံဈေးနှုန်းများ

ယာဉ်အမျိုးအစား	မော်ဒယ်	အကွရာ	ဈေးနှုန်း(ကျပ်သိန်း)
စူပါဆလွန်း	၈၆/၈၇	လ/အ/သ	၁၂၅
စူလူကီး ဝက်ဂွန် R+	-	၁၀	၁၅၀
တောင်းအေ ပစ်ကပ်(ပရင်းခေါင်း)	၂၀၀၀	၈၈/၈ဆ	၁၆၀
စူလူကီး R- (2Way)	-	၉၃	၁၀၀
တိုယိုတာ(လီမိတက်)	၈၈	၄၀	၃၀၀
တိုယိုတာ(ဖင်ကောက်)	၂၀၀၀	၄၀/၃၀	၄၀၀
မတ်ခ်တူး(မတ်တူးရွှေငါး)	၂၀၀၂/၂၀၀၄	၄၀/၅၀	၆၀၀
ဆပ်	၉၄/၉၅	၄၀/၅၀	၇၂၀-၅၀၀
ပါလူရီ	၉၆/၉၇	၃၀	၅၀၀-၆၀၀

စက်တင်ဘာ (၂၄) ရက်က ရန်ကုန်မြို့ရှိ ကားဖွဲ့စားတန်းများတွင်ဖြစ်ပေါ်နေသော မော်တော်ယာဉ် ဝေါ်ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပါသည်။ ယခုရက်ပိုင်းဈေးနှုန်းများ အပြောင်းအလဲရှိနိုင်ပါသည်။

**ပုဂ္ဂလိက စက်သုံးဆီ ဆိုင်များမှ ဈေးနှုန်းများ**

# 7 DAY PUZZLE

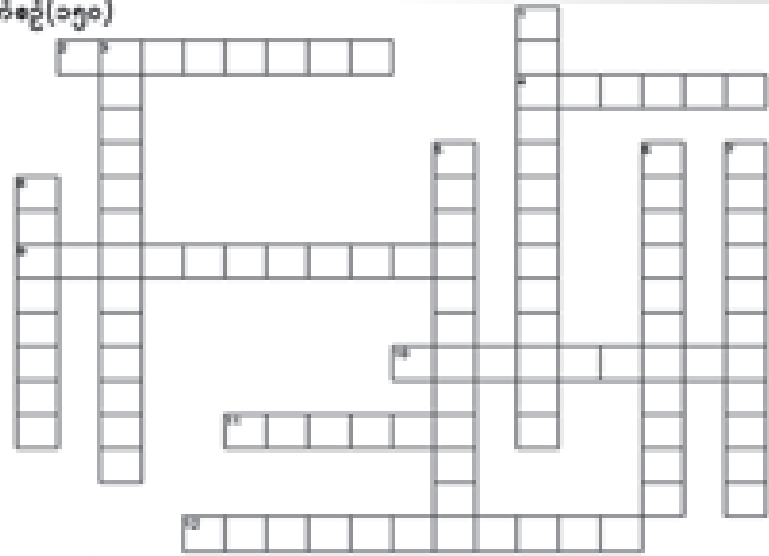
### အလျားလိုက်

- ၂။ ကျွန်ုပ်တို့အတွက် အလေးထား ထိန်းသိမ်းနေကြတဲ့ အရာတစ်ခု
- ၄။ လူသားတဲ့သို့ဖြူ လုပ်ဆောင်နိုင်စွမ်းရှိသူတွေ
- ၉။ လူတိုင်းအတွက် အိမ်တိုင်းအတွက်လိုအပ်တဲ့အရာ
- ၁၀။ စားသောက်ဆိုင်စားပြီးနောက်ပေါ်မှာထားပေးလေ့ရှိတဲ့အရာ
- ၁၁။ အကုန်အညီအတိုင်းအမျိုးမျိုး ချွေးလျှော်တဲ့ကောင်းစရာ
- ၁၂။ ယခုကာလမှာလူတိုင်းဝင်စားလှပူပူနေတဲ့ပွဲတစ်ခု

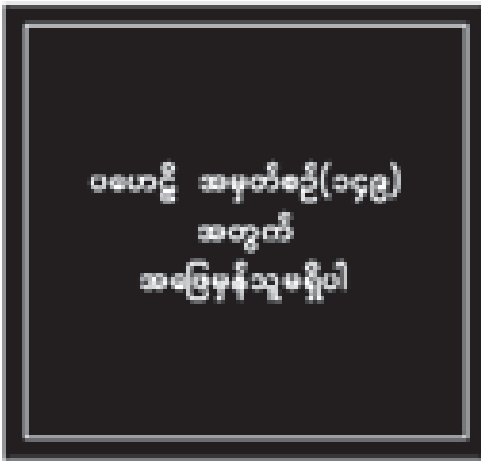
### ခေါင်လိုက်

- ၁။ သင်္ဘောကုမ္ပဏီတွေကို ဂုဏ်ပေးနေသူတွေ
- ၃။ ကျွန်ုပ်တို့မှာရှိသည့်အက်တိုင်းလားတဲ့သူတွေ
- ၅။ နေရာတကာတွေမြင်နိုင်တဲ့လုပ်ငန်းတစ်ခု
- ၆။ လူတိုင်းရသလိုတဲ့အညွှန်အရာ
- ၇။ လူငယ်အများစုမှာပင်ကြာတဲ့ကစားနည်းတစ်ခု
- ၈။ အသစ်အသစ်သောအပြောင်းအလဲတွေနဲ့ လူတွေကိုဆွဲဆောင်နိုင်တဲ့အရာ

### ပေးပို့ ဆုတံဆိပ်(၁၅၀)



### ပေးပို့ ဆုတံဆိပ်(၁၄၉)အဖြေမှန်



### အမည် ..... နတ်ပုံတပ်အမှတ် .....

**မေ့ရင်လဲမိစေ**

အချိန်မီပေးပို့လာသော အဖြေမှန်ချမှတ်မှု SMART Dictionary ကို ပုံတူကုညီညွတ် အဖြေမှန်ချမှတ် (၅) ဦးကို မဲချိတ်ပေးချမှတ်ပြီး ချိတ်ပေးပေးခဲ့ရာ SMART Electronic Dictionary ချိတ်ပေးခဲ့ခြင်းဖြင့် ကျွန်ုပ် ဦးကို TDay News မှ မေတ္တာတော်အောင်ဆုများ ချီးမြှင့်ပေးပေးခြင်းဖြစ်ပါသည်။ Puzzle အဖြေမှန်ချမှတ်မှု ယခင်အထက်တွက်ချိတ်ပေး TDay News မှ အောင်ဆုများ မှ တောင်းပေးပေး စာလုံးများအပြင် ပြင်ပညာတော်အောင်ဆုတံဆိပ် ချိတ်ပေးပေးခြင်းဖြစ်ပါသည်။ Puzzle ဝါသနာရှင်များအား အသိပေးအပ်ပါသည်။ အဖြေမှန်ချမှတ်မှုများအားသာလျက်ဖြစ်ပြီး နယ်စပ်မှ ချိတ်ပေးသူများမှာ Fax ပြင် ပေးပို့နိုင်ပါသည်။

မေတ္တာတော်အောင်ဆု ချိတ်ပေးသူ ဦးကျော်စွာ၊ ဦးကျော်စွာ၊ ဦးကျော်စွာ၊ ဦးကျော်စွာ၊ ဦးကျော်စွာ

ဤသတင်းအတွက် Electronic Dictionary မှ ပုံတူကုညီညွတ်ပါသည်။

## Free Classified

**ခရုအိမ်**  
အဆင့်မြင့်ခန်းအိမ်လိုက်ကာနှင့် ကူရှင်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။ တိုက်-A, G-5, Pearl Condo, ကမ္ဘာအေး ဘုရားလမ်းနှင့် ဆရာစံလမ်း ထောင့်။  
PH:09-7303776, 09-73204374

**ဘာသာစကားသင်တန်း**  
KOREA ဘာသာစကား Basic Level 1,2 နှင့် EPS-TOPIK မေးခွန်း ၂၀၀၀ သင်တန်းများကို ကျွမ်းကျင်သည့်အထိသင်ကြားပေးသည်။  
ဖုန်း-၀၉-၄၉၅၀၈၅၅, ၂၅၇၃၅၀၅ (လိုင်းခွဲ)၂၀၈

**Fitness Center**  
Asia Smile Gym အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီး သီးသန့်အားကစားခန်း(၁၄၈/က)၊ အဝမ်းခြုံလမ်း၊ ၈မိုင်ခွဲ။  
ဖုန်း-၀၁-၆၆၇၀၉၉၀၉-၅၀၈၉၀၈၉ ရောင်းမည်  
မြသီရိလမ်း(၆၆ပေx၈၇ပေ) 2RC ဂရန်-ကျပ်သိန်း ၅,၉၀၀ မစိုးရိမ်လမ်းသွယ် (၅၅ပေxပေ ၇၀) 2RC ၊ တိုးဘွားပိုင်။ ကျပ်သိန်း (၃,၅၀၀)။

**ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၇၀၀၈**  
အမျိုးသမီးအဆောင် ပုဂံနီတောင်မြို့နယ်၊ ဗိုလ်ချုပ်လမ်း အနီး၊ ၁၂၄ ယောက်ခန်း၊ အလွှာနိမ့်၊ လူနည်းသီးသန့် (၂၅,၀၀၀)  
ဖုန်း-၀၇-၇၃၀၀၅၇၃၀ အိမ်လိုက်သင်သည်

Sa Yar Htunn Linn Aung

(MC-BTech)  
၇၊ ၈တန်း၊ အင်္ဂလိပ်၊ သင်္ချာ အိမ်လိုက်သင်သည်။ ၉၊ ၁၀ တန်း ဇီဝဘေသာသင်တန်းသင်သည်။  
ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၂၆၈၂၉  
Special English  
Special English Guide for 9<sup>th</sup> and 10<sup>th</sup> Standards  
Ph:641643, 09-73093442

**ပိုင်ရှင်ကိုယ်တိုင်ရောင်းမည်**  
ကျူရှင်၊ သင်တန်းဖွင့်ရန် နေရာကောင်း၊ ပေ(၁၄x၄၀)ဟောင်ကောင် ၂-လွှာ၊ အခန်းဖွဲ့ပြီး၊ အဲကွန်း ၂လုံး၊ နံရံကပ်စီရို လျှာထိုးအသင့်ခင်းပြီး။  
ဖုန်း-၀၉-၅၁၃၃၇၄၅  
အင်္ဂလိပ်စာသီးသန့် (မူလတန်း၊ အလယ်တန်း) တပည့်များအိမ်သို့ဖြစ်စေ၊ ဆရာအိမ်တွင်ဖြစ်စေ အင်္ဂလိပ်စာသင်ကြားပေးပါသည်။  
ဆရာဦးကျော်သူမိုး (B.A.Eng)  
ဖုန်း-၀၉-၈၆၁၉၆၇၁  
CLICK (Computer System)  
Computer ပြုပြင်ခြင်း၊ Virus Cleaning၊ Software Installation၊ Network Installation၊ Wireless Network ချိတ်ဆက်ခြင်းများကို ဝန်ဆောင်မှုပေးသည်။ ကွန်ပျူတာ သင်တန်းများကိုလည်း အိမ်တိုင်ရာရောက်သင်ကြားပေးသည်။

**ဖုန်း-၀၉-၄၉၃၂၆၄၂**  
AKS Service  
အဲကွန်း၊ ရေခဲသေတ္တာ၊ အဝတ်လျှော်စက်ပြုပြင်တပ်ဆင်ဆေးကြော

ပေးသည်။ အဲကွန်း(Branded) မျိုးစုံ လဲလှယ်တပ်ဆင်ရောင်းချပေးပါသည်။  
ဖုန်း-၀၁-၅၄၂၀၇၈၊ ၀၉-၅၄၀၈၀၄၄ ကားငှားမည်  
လိုက်ထရပ်(တောင်းအော်)နှင့် ပါပလစ်ကာပစ်ကပ် -ခရီးတို၊ ခရီးဝေးငှားမည်။  
ဖုန်း-၅၀၇၇၂၁၊ ၀၉-၅၀၅၀၀၃၈

**သင်ကြားပေးသည်**  
(၉-၁၀) ဇီဝဗေဒ(၁-၅) ဦးအထိ ဆရာကိုယ်တိုင် စိတ်ရှည်စွာစနစ်တကျသင်မည်။ စာသင်စာကျက်အပြီး၊ အိမ်သင်သီးသန့်။  
ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၃၀၅၇၃  
သင်တန်းလက်ခံပြီ

2012 December တွင် ဂျပန်သံရုံးမှ ကျင်းပသော JLPT စာမေးပွဲကို ဖြေဆိုနိုင်ရန်အတွက် N<sub>1</sub>, N<sub>2</sub>, N<sub>3</sub>, N<sub>4</sub>, N<sub>5</sub> တန်းခွဲမှာစတင်လက်ခံနေပါပြီ။ Shinpo Japanese Language School ၊ ဖုန်း-၅၂၆၀၃၀  
အမြန်ရောင်းမည်  
အင်တာနက်ဆိုင်သုံး အသစ်နီးပါး ကောင်းမွန်သော နှစ်ခွဲတွဲ (ရှစ်စုံ) ကွန်ပျူတာခွဲများအမြန်ရောင်းမည်။  
ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၅၇၆၂  
ဆက်သွယ်နိုင်သည်

ယုဇနဥယျာဉ်မြို့တော်ရှိတိုက်ခန်းများနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ မြေကွက်များအား ရောင်း/ဝယ်/ငှားလိုပါပါက ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၈၀၉၂ သို့ ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။  
အမြန်ရောင်းမည်

Student Unit 24 လုံးပါ Multi Media Language Lab တစ်စုံလုံး ရောင်းမည်။  
ဖုန်း-၀၉-၅၁၄၄၀၇၂  
ကားရောင်းမည်

လက်ရှိ ပြေးဆွဲနေသော CNG TAXI အခွန်ကြေး အမည်ပေါက်၊ လိုင်စင်သက်တမ်းရှိ၊ CNG ၅၀ အိုး၊ မာစဒါ(ဆွီဒင်)၊ သိန်း ၆၀။  
ဖုန်း-၀၉-၅၁၀၃၄၀၅  
ဂျာမန်ဘာသာစကားပြော

ဂျာမန်ဘာသာစကား ကျွမ်းကျင် သွက်လက်စွာ ပြောနိုင်လိုသူများနှင့် ညွှန်ဖြစ်လိုသူများအား တစ်ဦးချင်း(သို့) အဖွဲ့လိုက် သီးသန့် သင်ကြားပေးသည်။  
ဖုန်း-၀၉-၅၀၀၄၂၃၁  
ထက်မြတ်ပညာရေးနည်းပြ

၈၊ ၉၊ ၁၀ တန်း ဘာသာစုံ အိမ်သင်ပိုင်၊ Guide နှင့် ဘော်ဒါ၊ Inter'l School မှ Primary 1-6/Sec 1-2 ကျောင်းသားများအတွက် ဘာသာစုံသင်ကြားပေးသည်။  
Dr. ဆွေဆွေထိုက် Ph.D(Phys)  
ဖုန်း- ၂၉၆၉၃၄၊ ၀၉-၇၃၀၃၃၂၇၅  
ဝန်ဆောင်မှု  
စက်ရုံ၊ သင့်အိမ်တို့ကို IP Camera Surveillance System နှင့် CCTV ကိုတပ်ဆင်ပေးသည်။  
ဖုန်း-၀၂-၇၈၈၇၈၃၈၈(မန္တလေး) ၀၉-၆၅၀၆၄၀၇  
ရှိန်းထက်ကျော်  
Engineering Service  
အဲကွန်း၊ ရေခဲသေတ္တာ၊ အဝတ်

လျှော်စက်နှင့် မီးလှိုင်းများကို အာမခံစနစ်ဖြင့် ပြုပြင်တပ်ဆင်ရောင်းဝယ်ပေးသည်။  
ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၈၃၉၅၀၊  
၀၉-၄၉၃၄၀၂၀၈  
ရောင်းရန်ရှိသည်

- Bagan ADSL/MPT ADSL  
- Bagan WiMax  
- Bagan Broadband  
- MPT IP Star  
- Sony Ericsson G900 Handset (WiFi, 5.0M Camera, Bluetooth, Touchscreen)

**ဖုန်း-၀၉-၅၁၂၉၇၂၃**  
Taxi ရောင်းမည်  
Mazda 323 (1985 Model) (1.3 Petrol Engine, Alloy Wheel) ကားသန့်။

**ဖုန်း-၀၉-၄၉၂၁၅၅၅**  
သင်တန်း  
Internet & Email အထူးသင်တန်း - ၄၀၀၀ ကျပ်၊ ကွန်ပျူတာအခြေခံ အထူးသင်တန်း- ၉၀၀၀ ကျပ် No.(167), 1<sup>st</sup> Floor, 38<sup>th</sup> Street, Kyauktada Tsp.

**ဖုန်း-၇၃၀၆၀၉**  
သင်ကြားပေးသည်  
နိုင်ငံတကာတက္ကသိုလ်များတွင် သွားရောက်ပညာသင်ကြားလိုသူများအတွက် Study Skills, Academic, English, IELTS, Presentation Skill ဘာသာရပ်များ သင်ကြားပေးပါသည်။  
ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၆၀၇၂၅၅၆၃၆၅

## အခမဲ့ ကြော်ငြာကဏ္ဍ

**LCCI(UK)**  
Level I+II သင်တန်း၊ Individual or Group၊ အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ အချိန်ညှိနှိုင်းပေးပါသည်။  
ဖုန်း-၀၉-၅၀၃၉၆၁၂

**Computer Service**  
ကွန်ပျူတာပျက်လျှင် ဖုန်းဆက်လိုက်ရုံဖြင့် အိမ်၊ ရုံးများသို့ အမြန်ဝန်ဆောင်မှုပေးပါသည်။ Virus သတ်ခြင်း၊ Window Software & Games တင်ခြင်းများကို ဆောင်ရွက်ပေးသည်။

**ဖုန်း-၀၉-၅၀၃၉၆၁၂**  
သင်ကြားပေးသည်  
Basic Photohop၊ DTP၊ Internet သင်တန်းများကို သင်ကြားပေးသည်။ သင်တန်းချိန်ညှိနှိုင်းပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၀၄၀၃၄၅

**ဆက်သွယ်နိုင်သည်**  
CNG(Taxi) မောင်းရန် ငှားလိုသည်။ ယာဉ်ပိုင်ရှင်များ ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။

**ဖုန်း-၀၉-၈၅၇၂၉၂၉**  
ရောင်းမည်  
Sg-ft- 2350၊ 3 Floor၊ MGW တာဝါ၊ ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်။

**ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၄၇၀၉၀**  
ငှားမည်  
Sg-ft- 3000 မြေညီထပ် ကမ္ဘာအေးစီလာ၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်။

ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၄၇၀၉၀





## ရန်ကုန်အဲဝေးလေကြောင်းပိုင်ရှင်အပြောင်းအလဲမရှိ

အောင်သူရ  
ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၀

အောက်တိုဘာ ၁၆ ရက်မှစတင်၍ ပြန်လည်ပြေးဆွဲပျံသန်းရန် စီစဉ်နေသော ရန်ကုန်အဲဝေးလေကြောင်းလိုင်းအနေဖြင့် လေကြောင်းလိုင်းပိုင်ရှင်မှာ အပြောင်းအလဲမရှိကြောင်း အဆိုပါလေကြောင်းလိုင်းမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာနထံ ပြန်လည်ပြေးဆွဲခွင့်လျှောက်ထားရာတွင်လည်း ယခင်အဖွဲ့အစည်းနာမည်နှင့် သာ လျှောက်ထားကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံလေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ဦးဝင်းဆွေထွန်းက ပြောသည်။

ရန်ကုန်အဲဝေးလေကြောင်းလိုင်းသည် သက်ဆိုင်ရာသို့ လေကြောင်းပျံသန်းခွင့် လက်မှတ် (AOC) ရရှိရန် စတင်လျှောက်



ဓာတ်ပုံ-အင်တာနက်

ထားပြီး သက်ဆိုင်ရာကလည်း စီစဉ်မှုများပြုလုပ်နေကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ အောက်တိုဘာ ၁၆ ရက်တွင် စတင်ပျံသန်းပါက ရန်ကုန်မြို့ကို အခြေပြု၍ မန္တလေး၊ ညောင်ဦး၊ ဟဲဟိုး၊ တာချီလိတ်၊ ကျိုင်းတုံ၊ လားရှိုး၊ ထားဝယ်၊ မြိတ်နှင့် ကော့

သောင်းမြို့များသို့ ပျံသန်းနိုင်ရန် စီစဉ်ထားသည်။  
ရန်ကုန်အဲဝေးလေကြောင်းလိုင်းကို ၁၉၉၆ ခုနှစ်တွင် မြန်မာ့လေကြောင်းနှင့် ထိုင်းနိုင်ငံမှ Krong-Sombat Company တို့ဖက်စပ်တည်ထောင်ခဲ့ပြီး ၁၉၉၇

အောက်တိုဘာမှစ၍ MHE-May flower ကုမ္ပဏီက ထိုင်းကုမ္ပဏီပိုင် အစုရှယ်ယာများကို ဝယ်ယူပျံသန်းခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။  
ထို့နောက် ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်ဒီဇင်ဘာ ၄ ရက်မှစ၍ ပြည်တွင်းခရီးစဉ်ပျံသန်းမှုများရပ်နားထားခဲ့သည်။

### ပြည်တွင်းလေကြောင်းလိုင်းသစ် လျှောက်ထားခြင်း မရှိသေးဟုဆို

အောင်သူရ

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၀

မြန်မာနိုင်ငံ လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနတွင် ပြည်တွင်းလေကြောင်းလိုင်းအသစ် လျှောက်ထားမှုမရှိကြောင်း အဆိုပါဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ဦးဝင်းဆွေထွန်းက စက်တင်ဘာ ၂၀ ရက်တွင် ပြောသည်။

သို့သော် ပြည်တွင်းလေကြောင်းလိုင်း အသိုင်းအဝိုင်းတွင် တနင်္သာရီ(သို့မဟုတ်)ထားဝယ်အမည်ဖြင့် ပြည်တွင်းလေကြောင်းလိုင်းအသစ်တစ်ခု ပေါ်ပေါက်လာမည်ဟု ထင်ကြေးပေးသတင်းများ ထွက်ပေါ်နေကြောင်း သိရသည်။

ယခုလက်ရှိ ရန်ကုန်အဲဝေးလေကြောင်းလိုင်း ပြန်လည်ပြေးဆွဲနိုင်ရန် ကနဦးစီစဉ်မှုများသာ စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း ရှိကြောင်း ဦးဝင်းဆွေထွန်းက ရှင်းပြသည်။

လက်ရှိ ပြည်တွင်းခရီးစဉ်များကို မြန်မာ့လေကြောင်း၊ အဲပုဂံ၊ အေးရှားဝင်း၊ အဲကမ္ဘောဇနှင့် အဲမန္တလေးလေကြောင်းလိုင်းများ ပျံသန်းပြေးဆွဲလျက်ရှိသည်။

### အာဆီယံ ညွှန်ကြားမှု ဖွဲ့စည်းခြင်း မြန်မာ ညွှန်ကြားမှု နှစ်ဦးစီးဌာန ဝင်ရောက် ယှဉ်ပြိုင်မည်



နေလင်းအောင်

ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀

အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံ ဂျကာတာမြို့တွင် ပြုလုပ်မည့် ပထမဆုံး အကြိမ် အာဆီယံ ညွှန်ကြားမှု ဖွဲ့စည်းပွဲသို့ မြန်မာနိုင်ငံမှ ဝါရင့်ညွှန်ကြားမှု နှစ်ဦးစီးဌာနမှ ယှဉ်ပြိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

အာဆီယံ ၁၀ နိုင်ငံ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည့် Asian Guide Contest ပြိုင်ပွဲသို့ တစ်နိုင်ငံလျှင် နှစ်ဦးစီ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည်ဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံမှ အင်္ဂလိပ်ဘာသာ ညွှန်ကြားမှု နှစ်ဦးစီးဌာနမှ ဦးစိုးနှင့် ဒေါ်စန်းစန်းမြင့်တို့ သွားရောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံ ညွှန်ကြားမှု ဖွဲ့စည်းရေးမှူးချုပ် ဦးက ၇ Day News သို့ ပြောကြားသည်။

“ဒါက ပထမဆုံး အကြိမ်လုပ်တာ၊ အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံ ဟိုတယ်ခရီးက မြန်မာနိုင်ငံ ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးကို အကြောင်း ကြားစာပို့ပြီး တော့မှ ဒီကနေ ပြိုင်ပွဲဝင်မယ့်သူကို ပြန်ရွေးတာပါ” ဟု MTGA မှ အထက်ပါ တာဝန်ရှိသူက ပြောသည်။ အဆိုပါ ပြိုင်ပွဲကို ယခုလကုန်ပိုင်းတွင် ပြုလုပ်ရန် စီစဉ်ထားပြီး မြန်မာနိုင်ငံမှ ပြိုင်ပွဲဝင်နှစ်ဦးသည် ယခုလ ၂၃ ရက်တွင် မြန်မာနိုင်ငံမှ ထွက်ခွာမည်ဖြစ်သည်။

**NASA**  
TOTAL LUBRICATING SOLUTIONS™

**HEAVY DUTY**  
The Highest Performance Standards of American Petroleum Institute

Distributed by: **Bayan Petroleum Co., Ltd.**

Yangon: Tel: 01-664 842, 664 882, 66-73126116  
Fax: 01-664 715

Mandalay: Tel: 02-360 42, 347 67, 348 61  
Fax: 02-364 46



## ဘေးကင်းရေးသည် ပထမ လျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်ရေးသည် ဒုတိယဟု အိန္ဒိယဝန်ကြီးပြောကြား

နယူးဒေလီ၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀ အိန္ဒိယနိုင်ငံ၊ တမီးလ်နာဒူးပြည်နယ်တွင် ကူဒန်ကူလမ် နှူကလီးယားဓာတ်အားပေးစက်ရုံစီမံကိန်းအပေါ် ဆန့်ကျင်ဆန္ဒပြနေသူများကို အိန္ဒိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး ပြည်နယ်ရေးရာဝန်ကြီး နာရာယာနာ ဆာမိသွားရောက်၍ ပြည်သူများ၏ ဘေးကင်းလုံခြုံရေးမှာ ထိပ်တန်းဦးစားပေးဖြစ်သည်ဟု ပြောကြားခဲ့ကြောင်းသိရသည်။

“လူထုရဲ့ ဘေးကင်းလုံခြုံမှုက ပထမဦးစားပေးပါ။ လျှပ်စစ်

ဓာတ်အားထုတ်လုပ်မှုက နောက်မှပါလာမှာပါ” ဟုကန့်ကွက်မှုပြုလုပ်ရာ ခရိုင်ဒေသသို့ ရောက်ရှိစဉ် အိန္ဒိယဝန်ကြီးကပြောကြားသည်။

ဂျပန်နိုင်ငံ ဖူကူရှီးမားနူကလီးယား အကွပ်အတည်းဓာတ်ရောင်ခြည်ယိုစိမ့်မှု ပြဿနာမှပေါ်ထွက်လာသည့် စိုးရိမ်မှုများကိုပြေပျောက်စေရန် အိန္ဒိယဝန်ကြီးချုပ် မန်မိုဟန်ဆင်းက ၎င်း၏ဝန်ကြီးကို စေလွှတ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ပြည်နယ်ရေးရာ ဝန်ကြီး နာရာယာနာဆာမိသည် ယင်းနေရာသို့မလာရောက်မီ အိန္ဒိယနှူကလီးယားစွမ်းအင် ကော်ပိုရေးရှင်း ဥက္ကဋ္ဌနှင့်တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခဲ့သည်။

ဝန်ကြီးက အစာငတ်ခံဆန္ဒပြမှုများသို့ လာရောက်တွေ့ဆုံစဉ် ဆန္ဒပြမှုများ စီစဉ်သူက ဝန်ကြီးအား စကားပြောခွင့် မပေးခဲ့ဘဲ စာချွန်လွှာတစ်ခုသာ ပေးအပ်ခဲ့သည်။ ယင်းစာချွန်လွှာတွင် နူကလီးယား ဓာတ်အားပေးစီမံကိန်းအား ပြည်သူလူထု၏ ထင်



ကလေးများဘာတွက် ဘာကောင်းသန့်၊  
အများပျောက်ဆေးရည်

**CHILDREN'S  
TYLENOL**  
paracetamol  
160 mg/5cc

ပေးပေးကတော့  
တိုင်လီနော့ ကိုဘဲ  
ယုံကြည် စိတ်ချာယယ်။

**TYLENOL** ကလေးအများပျောက်ဆေးရည်သည် ကလေးများတွင် ဖြစ်တတ်သော ချွေးပြင်းများကို ထိရောက်စွာဖြိုဖျက်ပေးသော သက်သာပျောက်ကင်းစေမည်။ ကလေးများ ငြိမ်တက် နှစ်သက်သည့် ရောင်နီသီအော့ဆာဖြင့် ထုတ်လုပ်ထားပါသည်။

**Janssen**

မြင်ချက်ရယူခြင်း မရှိ၊ အသေအချာကွင်းဆင်းလေ့လာမှု မရှိ၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုကိုလည်း လေ့လာထားခြင်းမရှိ၍

ယင်းစီမံကိန်းကို ပယ်ဖျက်သင့်သည်ဟုဖော်ပြထားကြောင်းသိရသည်။

—Ref: The Hindu

### တုတ် နှူဇာတ်အားပေးစက် စီမံကိန်းများ ၂၀၁၂ တွင် ပြန်လည်စတင်မည်

ဘေဂလူး၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀ တရုတ်နိုင်ငံသည် ဂျပန်ဖူကူရှီးမား နှူဇာတ်ရုံ ပြဿနာပေါ်ပေါက်မှုကြောင့် ၎င်း၏နှူဇာတ်အားပေးစက်ရုံများ တည်ဆောက်ရေးစီမံကိန်းကို ရပ်တန့်ထားခဲ့ရာမှ လာမည့်နှစ်တွင် ပြန်လည်စတင်လုပ်ဆောင်တော့မည်ဖြစ်ကြောင်းသိရသည်။

တရုတ်နိုင်ငံပိုင် မီဒီယာ၏ အဆိုအရ အာဏာပိုင်များသည် ၎င်း၏ နှူဇာတ်ရုံများ လုံခြုံရေးကို စစ်ဆေးခဲ့ပြီး စက်ရုံစီမံကိန်းသစ်များ အကောင်အထည်ဖော်ရန် တရုတ်နေ့စဉ်ထုတ် ဂျာနယ်ချိုင်းနားစီကျူရတီကလည်း တာဝန်ရှိသူများသည် နှူဇာတ် အားပေးစက်ရုံသစ် တည်ဆောက်ရေးစီမံကိန်းများကို ဩဂုတ်လကုန်တွင် အပြီးသတ်စစ်ဆေးခဲ့ပြီး ရလဒ်များအား မကြာမီ လူထုထံ ထုတ်

ပြန်သွားမည်ဟုဖော်ပြထားသည်။ တရုတ်နိုင်ငံသည် လက်ရှိတွင် နှူဇာတ်အားပေးစက်ရုံစီမံကိန်း ၁၀ ဒသမ ၈ ဂစ်ဂါဝပ် ရရှိနေပြီး ၂၀၁၅ ခုနှစ်အရောက်တွင် ၄၀ ဂစ်ဂါဝပ်အထိ ရရှိရန် မျှော်မှန်းထားသည်။ ထို့ပြင် ကမ္ဘာ့ဒုတိယအကြီးဆုံး စီးပွားရေးကို ပိုင်ဆိုင်သည့် တရုတ်နိုင်ငံသည် လာမည့် ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်တွင် ပြန်လည်ပြည့်ဖြိုးမြဲစွမ်းအင်ရင်းမြစ်များမှ ဓာတ်အားထုတ်ယူမှု ၁၅ ရာခိုင်နှုန်းတိုးတက်ရရှိရန်ရည်ရွယ်ထားသည်။ တရုတ်နိုင်ငံတွင် ယခုအခါ နှူဇာတ်ပေါင်းဖို ၁၄ လုံးရှိပြီး နောက်ထပ် ဓာတ်ပေါင်းဖို နှစ်ဒါဇင်ခန့် တည်ဆောက်ရန်ရှိသည်။ ယင်းမှာ ကမ္ဘာတစ်ဝန်း၌ ရှိသမျှ နှူဇာတ်ပေါင်းဖိုအားလုံး၏ ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းခန့်ဖြစ်ကြောင်းသိရသည်။

—Ref: AFP

### တုတ်လယ်သမားတစ်ဦး နိုင်ငံတော်အလံ မီးရှို့ဖြင့် ဟောင်ကောင်တွင် ထောင်ဒဏ် ချမှတ်ခံရ

ဟောင်ကောင်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀ တရုတ်ပြည်မကြီးမှ လယ်သမားတစ်ဦးသည် နိုင်ငံတော်အလံအား မီးရှို့ဖျက်ဆီးမှုဖြင့် ဟောင်ကောင်ကျွန်းတွင် ထောင်ဒဏ်သုံးပတ် ချမှတ်ခံခဲ့ရကြောင်းသိရသည်။

အဆိုပါ လယ်သမားမှာ ပြည်မကြီးမှ ကျွဲရောင်ချန်ဆိုသူ အသက် ၇၄ နှစ်အရွယ် အဘိုးအိုတစ်ဦးဖြစ်ပြီး ဘေဂလူးရှိ တရုတ်အစိုးရကို ဆန့်ကျင်ဆန္ဒပြသော

အားဖြင့် တရုတ်အလံကို မီးရှို့ခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်းဆိုသည်။

မစ္စတာကျူသည် တရုတ်ပြည်မကြီးနှင့် ဟောင်ကောင်အား ၁၉၉၇ ခုနှစ်တွင် ပြန်လည်ပေါင်းစည်းပြီးနောက် အသက်ဝင်လာခဲ့သော နိုင်ငံတော်အလံ မီးရှို့ဖျက်ဆီးမှုပဒေအရ တရားစွဲခံရသည့် တတိယမြောက်ပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ၎င်းသည် ထိုအမှုဖြင့် ထောင်ဒဏ်ကျခံရသည့် ပထမဆုံးပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်လာသည်။

—Ref: BBC

နောက်ကျောပုံး - ရွေးကောက်ပွဲပြုလုပ် အာဏာလွှဲပြောင်း ပေးရန်အသင့်ရှိကြောင်း ယီမင်သမ္မတပြောကြား မှ



Photo - Getty Images

“အာဏာနောက်လိုက်နေ သူတွေကိုတော့ မဲပုံးတွေဆီ အတူ ပြန်လည်ဦးလှည့်ကြဖို့ပြောချင်ပါတယ်” ဟု စက်တင် ဘာ ၂၆ ရက် နိုင်ငံတော်ထောင်ခြင်း (၄၉ နှစ်) မြောက်နှစ်ပတ်လည်နေ့တွင်နိုင်ငံ တော်ရပ်သံမှ ထုတ်လွှင့်သည့် မိန့် ခွန်းတွင် ယီမင်သမ္မတက ပြော ကြားသည်။

ယင်းမတိုင်မီတစ်ရက်က မြို့တော် ဆာနား၌ ချီတက်ဆန္ဒပြ သူထောင်ပေါင်းများစွာအား လုံ ခြုံရေးတပ်ဖွဲ့များက ပစ်ခတ်ခဲ့ရာ ၁၈ ဦးဒဏ်ရာရရှိသွားကြောင်း ဆေးအဖွဲ့များကပြောကြားသည်။ ယင်းနေ့ညနေပိုင်း တွင်မူ မစ္စတာ ဆာလေး၏မိန့်ခွန်းအား မျော်လင့် စောင့်စားရင်း ဆာနားမြို့၌ ငြိမ် သက်နေကြောင်း သိရသည်။

ပင်လယ်ကွေ့နိုင်ငံများ၏ အစီအစဉ်ကို အကောင်အထည် ဖော်ရန် စိတ်ပိုင်းဖြတ်ထား ကြောင်း ယင်းကို ဒုတိယသမ္မတ အက်ဒရာဘူမန်ဆိုးဟာဒီကလက်

မှတ်ရေးထိုးမည်ဖြစ်ကြောင်း ကြို တင်အသံသွင်းထားသည့် မိန့်ခွန်း တွင် ယီမင်သမ္မတက ပြောကြား သည်။

ပင်လယ်ကွေ့ ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရေးကောင်စီ၏ သ ဘောတူညီချက်ကို ပြီးခဲ့သည့် သီ တင်းပတ်အတွင်း အပြီးသတ် ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်သည်။ သို့သော် ယီမင်လိုခြံရေးတပ်ဖွဲ့များနှင့် ဆာ လေး၏ သစ္စာခံများသည် ယင်း ရက်သတ္တပတ်မှစတင်၍ ခွဲထွက် တပ်ဖွဲ့များသဘောထားကွဲလွဲသူ မျိုးနွယ်အုပ်စုများနှင့် တိုက်ပွဲများ ဖြစ်ပွားနေသည်။

အဗ္ဗဒူလာဆာလေးသည် ဆာနားမြို့ သမ္မတအိမ်တော် တိုက်ခိုက်ခံရပြီးနောက် ဆော်ဒီ အာရေဗီးယား နိုင်ငံသို့ သွား ရောက်ဆေးရုံတက်ကုသမှုခံယူ ခဲ့ရပြီး ငြိမ်းချမ်းရေးရရှိစေရမည် ဟု ကတိပေး၍ စက်တင်ဘာ ၂၃ ရက်တွင် ယီမင်နိုင်ငံသို့ ပြန်လည် ရောက်ရှိလာသည်။ —Ref: AFP

နောက်ကျောပုံး - နျူကလီးယား ဆန့်ကျင်ရေး ဆန္ဒပြသူများက တိုကျိုကို စိန်ခေါ် မှ

“ဒီချီတက်ပွဲကနေ နျူကလီး ယားဘေးကင်းလုံခြုံရေးနဲ့ ပတ် သက်ပြီး အစိုးရဟာ ပြည်သူတွေ ကို မှန်ကန်တဲ့သတင်းအချက်အ လက်တွေ ပေးသလားဆိုတာကို မေးခွန်းထုတ်ချင်ပါတယ်” ဟု ချီ တက်ပွဲစည်းရုံးလှုပ်ရှားသူ အန်ဂျ လိုဒီရိုဆာ (၄၅ နှစ်)ကပြောကြား သည်။

ယခင်သီတင်းပတ်အတွင်း တိုကျိုမြို့တွင် အကြီးမားဆုံးသော နျူကလီးယားဆန့်ကျင်ရေးဆန္ဒ

ပြမှုများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပြီးနောက် ယခု ချီတက်ပွဲဖြစ်ပေါ် လာခြင်းဖြစ် သည်။ ချာနိုဘိုင်းနျူကလီးယား စက်ရုံပေါက်ကွဲမှုနောက်ပိုင်း အဆိုး ပါးဆုံး နျူကလီးယား အကျပ်အ တည်းအဖြစ် မတ်လ ၁၁ ရက်က ဖြစ်ပွားခဲ့သော ဖူကူရှီးမား နျူကလီး ယားပေးစက်ရုံပေါက်ကွဲမှုကြောင့် ဂျပန်နိုင်ငံတွင် နျူကလီးယား စွမ်း အင် အဆုံးသတ်ရေးဆန္ဒပြပွဲများ ဆက်တိုက်သလိုဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။ —Ref: AFP

နောက်ကျောပုံး - ဒေါ်လာနှင့် နိုင်းယုညီလျှင် ယူဂိုငွေတန်ဖိုးကျဆင်း မှ

ယခင်ရက်သတ္တပတ်အတွင်း ဂျီ-၂၀ နိုင်ငံများမှ ဘဏ္ဍာရေးဝန် ကြီးများ အစည်းအဝေးတစ်ရပ်ပြု လုပ်ခဲ့သော်လည်း ဈေးကွက်များ ၏ စိုးရိမ်မှုကို လျော့ပါးမသွားစေ ခဲ့ပေ။ ဂရိနိုင်ငံ၏ ကြေးမြီပြဿ နာကြောင့် ဒုတိယအကြိမ် ကမ္ဘာ လုံးဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးအကျပ် အတည်း ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည်ကို ဘဏ္ဍာရေးကွက်များက စိုးရိမ် ပူပန်နေခြင်းဖြစ်သည်။

ယနေ့ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးတွင် အသစ်တစ်ဖန် ရင်ဆိုင်နေရသော စိန် ခေါ်မှုများကို ဖြေရှင်းနိုင်ရန် နိုင်ငံတကာက ပူးပေါင်းဆောင် ရွက်၍ အင်တိုက်အားတိုက်တုံ့ပြန် မှုတစ်ရပ် ပြုလုပ်ရန် သန္နိဋ္ဌာန်ချ ထားပါကြောင်း ဂျီ-၂၀ အစည်း အဝေး၏ အရေးပေါ်ထုတ်ပြန် ချက်၌ ဖော်ပြထားသည်။ —Ref: AFP

Leader's Profile  
ဒိန်းမတ်နိုင်ငံ၏ ပထမဦးဆုံး အမျိုးသမီးဝန်ကြီးချုပ် ဖြစ်လာမည့်သူ မစ္စဟယ်လီသောနစ်ရှမစ်စ်



Photo - Reuters

မစ္စဟယ်လီသောနစ်ရှမစ်စ်သည် ဒိန်းမတ်ဆိုရှယ်လစ်ဒီမိုကရက်စ် ပါတီ၏ ခေါင်းဆောင်ဖြစ်ပြီး ၂၀၁၁ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ တွင် ဒိန်းမတ်နိုင်ငံ၏ ပထမဦးဆုံး အမျိုးသမီးဝန်ကြီးချုပ်ဖြစ်လာရန် တာဝန်ယူခဲ့သည်။

မစ္စဟယ်လီအား ၁၉၆၆ ခု နှစ် ဒီဇင်ဘာ ၁၄ ရက်တွင် နိုင်ငံ ရေးအရ ရှေးရိုးဆန်သည့် ပညာ တတ်မိဘများက မွေးဖွားခဲ့သည်။ ဟယ်လီသည် ကိုပင်ဂေါင် ဆင် ခြေဖုံးအီရှောဒေသတွင် ကြီးပြင်း ခဲ့ပြီး အခြေခံပညာရေးကိုလည်း အီရှောဒေသခံကျောင်းမှာပင် တက်ရောက်ခဲ့သည်။

မစ္စဟယ်လီသည် ၁၉၉၄ ခု နှစ်တွင် ကိုပင်ဂေါင် တက္ကသိုလ် မှ နိုင်ငံရေးမဟာသိပ္ပံဘွဲ့ ရရှိခဲ့ သည်။ မစ္စဟယ်လီသည် ၁၉၉၂ မှ ၁၉၉၄ ခုနှစ်အထိ ဘယ်ဂျီယမ် နိုင်ငံ တရုတ်မြို့အခြေစိုက် Col lege of Europe တက္ကသိုလ်တွင် တက်ရောက်ခဲ့ပြီး ဥရောပရေးရာ ပေါ်လစီနှင့် ပြည်သူ့စီမံခန့်ခွဲရေး အထူးပြုဖြင့် မဟာဘွဲ့လည်း ရရှိခဲ့သည်။ ၎င်းနာမည်ကြီး တက္က သိုလ်သို့ ဒိန်းမတ်နိုင်ငံမှ တက် ရောက်ခွင့် ရရှိသည့် တစ်ဦးတည်း သောနေရာအတွက် မစ္စဟယ်လီ ရွေးချယ်ခံခဲ့ရခြင်းဖြစ်သည်။

၁၉၉၃ ခုနှစ်တွင် ဆိုရှယ် ဒီမိုကရက်စ်ပါတီသို့ ဝင်ရောက်ခဲ့ သည့် မစ္စဟယ်လီသည် ၁၉၉၄ မှ ၁၉၉၇ ခုနှစ်အထိ ဥရောပ

ပါလီမန်အတွက် ဒိန်းမတ်ဆိုရှယ် ဒီမိုကရက်စ် ပါတီကိုယ်စားလှယ် အဖွဲ့အတွင်းဝန်ရုံးကို ဦးဆောင်ခဲ့ သည်။ ယင်းနောက် မစ္စဟယ်လီ သည် ဘရပ်ဆဲလ်မြို့တွင် နေထိုင် ရင်း ဒိန်းမတ်ကုန်သွယ်ရေးအဖွဲ့ များအတွက် နိုင်ငံတကာ အကြံ ပေးအဖြစ် လုပ်ကိုင်ခဲ့သည်။

မစ္စဟယ်လီရှမစ်စ်သည် ဥ ရောပဆိုရှယ်လစ် ပါတီအဖွဲ့ဝင် ဖြစ်သောကြောင့်လည်း ၁၉၉၉ ခုနှစ်တွင် ဥရောပပါလီမန် အမတ် အဖြစ် ရွေးချယ်ခံရသည်။ ငါးနှစ် သက်တမ်း ဥရောပပါလီမန် အ မတ်အဖြစ် မစ္စဟယ်လီသည် ဥ ရောပပါလီမန် အခြေခံဥပဒေ ကော်မတီ၏ အဖွဲ့ဝင်နှင့် အလုပ် အကိုင်နှင့် လူမှုရေး ကော်မတီ အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် တာဝန်ယူဆောင် ရွက်ခဲ့သည်။

၎င်းနောက် မစ္စဟယ်လီ သည် ၂၀၀၅ ခုနှစ် ဒိန်းမတ်ပါလီ မန်ရွေးကောက်ပွဲတွင် ပါဝင်ယှဉ် ပြိုင်ခဲ့ပြီး ဒိန်းမတ်ပါလီမန်အဖွဲ့ဝင် ဖြစ်လာသည်။ ယင်းနှစ် ရွေး ကောက်ပွဲမှာပင် ၎င်းတို့၏ ဆိုရှယ် ဒီမိုကရက်စ်ပါတီသည် ၂၀၀၁ ခု နှစ်ကဆုံးရှုံးခဲ့သည့် လူများစုနေရာ ကိုပြန်လည်ရယူနိုင်ခဲ့ခြင်း မရှိ၍ ပါတီခေါင်းဆောင် မိုဂန်လိုင်ကီ တော့ဘ် နတ်ထွက်သွားခဲ့သည်။ ပါတီခေါင်းဆောင်နေရာအတွက် ယှဉ်ပြိုင်ကြရာတွင် မစ္စဟယ်လီ ရှမစ်စ်အား ပါတီခေါင်းဆောင်အ ဖြစ် ဆိုရှယ်ဒီမိုကရက်စ် ပါတီဝင်

များက ရွေးချယ်ခဲ့ကြသည်။ မစ္စဟယ်လီက အတိုက်အခံ ပါတီခေါင်းဆောင်နေရာကို ယူ ထားစဉ် ၂၀၀၇ ခုနှစ် ပါလီမန် ရွေးကောက်ပွဲကို ဝင်ရောက်ယှဉ် ပြိုင်ခဲ့ရာ လူများစု နေရာပြန်လည် မရရှိသော်လည်း သူမ၏ ဦး ဆောင်မှုကို ပါတီက မေးခွန်းမ ထုတ်ခဲ့ပေ။ ထို့အပြင် ၂၀၀၈ ခု နှစ်တွင် ပြုလုပ်ခဲ့သည့် လူထုစစ် တမ်းများ၌ ပါတီအပေါ် ထောက် ခံမှုတိုးလာသည်ကို တွေ့ ရသည်။ ၂၀၁၁ ခုနှစ် စက်တင်ဘာ လ ၁၅ ရက်တွင် ပြုလုပ်သည့် ပါ လီမန်ရွေးကောက်ပွဲ၌ အတိုက် အခံ ဆိုရှယ်ဒီမိုကရက်များက လူများစုနေရာ မရရှိခဲ့သော်လည်း အတိုက်အခံညွှန်ပေါင်းအဖွဲ့က

လက်ရှိ အာဏာရပါတီထက် အ မတ်နေရာအများအပြား ထိန်း ချုပ်နိုင်ခဲ့ရာ လက်ရှိ ဒိန်းမတ် ဝန်ကြီးချုပ် လာစ်ရက်မတ်ဆန် သည် ဝန်ကြီးချုပ်အဖြစ်မှ နုတ် ထွက်စာတင်ခဲ့ရသည်။ အမတ် နေရာအများဆုံး ပါ တီညွှန်ပေါင်း အဖွဲ့၏ ခေါင်း ဆောင်ဖြစ်လာ၍ ဘုရင်မကြီးမာက ရက်က မစ္စဟယ်လီသောနစ်ရှမစ်စ် အား ဝန်ကြီးချုပ်အဖြစ် ခန့်အပ် ပြီးပါက ဒိန်းမတ်နိုင်ငံ၏ ပထမဦး ဆုံး အမျိုးသမီးဝန်ကြီးချုပ်ဖြစ်လာ မည့်မစ္စဟယ်လီသည် အိမ်ထောင် သည်တစ်ဦးဖြစ်ပြီး သမီးနှစ် ယောက်မိခင်ဖြစ်သည်။ —Ref: Wikipedia

နောက်ကျောပုံး - ပါလက်စတိုင်းတို့၏ လျှောက်ထားမှု ကုလသမဂ္ဂ စဉ်းစားသုံးသပ်သွားမည် မှ



ကုလသမဂ္ဂ၌ ပါလက်စတိုင်း တို့၏ တစ်ဦးတည်းဆန္ဒဖြင့် ကြိုး ပမ်းနေမှုအား တန်ပြန်နိုင်မည့် အချက်ကို လေးပွင့်ဆိုင်အဖွဲ့က တင်ပြပြီး တစ်လအတွင်း နှစ်ဖက် လုံးက ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးပွဲ အသစ်များ ပြန်လည်စတင်၍ နှစ် ကုန်တွင် သဘောတူညီမှုရရှိရေး သန္နိဋ္ဌာန်ပြုကြရန် တိုက်တွန်းပြော ကြားသည်။

ခေါင်းဆောင်ဟောင်း ယာ ဆာအာရာဖတ် ကွယ်လွန်ပြီး နောက်ပိုင်း အနောက်ဘက်ကမ်း ခြေတွင် လူထုထောက်ခံမှုအပြိုင် ဆုံးရရှိနေသည့် ပါလက်စတိုင်း ခေါင်းဆောင်မာမွတ်အဘတ်စ်က မူ အစွဲရေးတို့၏ အိမ်ရာဆောက်

လုပ်မှုများကို လုံးဝရပ်ဆိုင်းမထား ပါက ဆွေးနွေးမှုအသစ်များ ဖြစ် ပေါ်နိုင်ဖွယ်မရှိ ဟုဆိုထားသည်။ အစွဲရေးဝန်ကြီးချုပ် ဘင်ဂျ

မင်နာတာညာဟုကမူ ငြိမ်းချမ်း ရေးရရှိလိုပါက ကြိုတင်သတ်မှတ် ချက်အားလုံးကိုဘေးဖယ်ထားရန် မစ္စတာအဘတ်စ်အတွက် အကြံ

ပေးချင်ကြောင်း NBC ရုပ်သံ၏ ‘Meet the Press’ အစီအစဉ်တွင် ပြောကြားသည်။ အိမ်ရာဆောက်လုပ်မှုများ ရပ်တန့်ထားရေးကို သက်တမ်း တိုးရန် အစွဲရေးက ပျက်ကွက်ခဲ့ ပြီးနောက် ပါလက်စတိုင်းက နှစ် ဖက် တိုက်ရိုက်ဆွေးနွေးပွဲများမှ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ် စက်တင်ဘာလ တွင် နုတ်ထွက်ခဲ့သည်။ အစွဲရေး တို့သည် ဂျေရုဆလင်ကိုလည်း ၎င်းတို့ နယ်မြေထဲ ဆွဲသွင်းထား ပြီးဖြစ်၍ လွန်ခဲ့သောနှစ်ပေါင်း ၂၀ ကတည်းက မြေယာများ ခိုးယူနေ ကြောင်း ပါလက်စတိုင်းတို့က ပြောကြားသည်။ —Ref: AFP



## ကမ္ဘာကြီးက ကျွန်တော်တို့ကို အသိအမှတ်ပြုပြီးသားပါ

### ပါလက်စတိုင်း ဝန်ကြီးချုပ် ဆလမ်ဖေးယတ်နှင့် နိုင်ငံတော်အဖွဲ့အစည်းများ မေးမြန်းခြင်း

ကျော်မျိုး

ပါလက်စတိုင်းအစိုးရရယ် လို့ သတ်မှတ်ခေါ်ဝေါ်နေကြတဲ့ ပါလက်စတိုင်းအာဏာပိုင်အဖွဲ့ (Palestinian Authority)ဟာ မကြာသေးမီရက်ပိုင်းအတွင်းမှာပဲ ကုလသမဂ္ဂအထွေထွေညီလာခံမှာ ပါလက်စတိုင်းကို နိုင်ငံအဖြစ် အသိအမှတ်ပြုဖို့နဲ့ ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအဖြစ် လက်ခံပေးရေးတို့ကို တင်ပြတောင်းဆိုသွားဖို့ရှိနေပါပြီ။ ဒီအချိန်မှာ အစွဲအနွမ်း ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးပွဲတွေဟာ လည်း ပျက်ပြားခဲ့တာ တစ်နှစ်ခန့်ရှိပြီဖြစ်သလို အစွဲအနွမ်းရဲ့ အဓိက မဟာမိတ် အမေရိကန်ကလည်း ပါလက်စတိုင်းရဲ့ နိုင်ငံတည်ထောင်မှုကို လုံခြုံရေးကောင်စီမှာ ဗီတိုအာဏာသုံးပြီး ပယ်ချမယ်လို့ ပြောထားတာကြောင့် အရှေ့အလယ်အပိုင်းအရေးဟာ ကမ္ဘာ့ဇာတ်ခုံမှာ ပိုမိုဆူပူလာနေရပါတယ်။ ဒါကြောင့် ဂျာမန်စပိုင်းဂဲလ်မီဒီယာဟာ ပါလက်စတိုင်းအစိုးရအဖွဲ့ရဲ့ ဝန်ကြီးချုပ် ဆလမ်ဖေးယတ် (၅၉ နှစ်)နဲ့တွေ့ဆုံကာ ပါလက်စတိုင်းနိုင်ငံတည်ထောင်ရေးနဲ့ပတ်သက်တဲ့ အကြောင်းတွေကို မကြာသေးမီကပဲ အချိန်မီ တွေ့ဆုံမေးမြန်းပြီး ဖော်ပြခဲ့ပါတယ်။ ယခု အင်တာဗျူးကတော့ မေးမြန်းသူ ဂျူလီယန်ဗွန်မစ်တယ်စတက်ဒ်နဲ့ ဝန်ကြီးချုပ်ဖေးယတ်တို့ရဲ့ အမေးအဖြေများမှ ကောက်နုတ်တင်ပြခြင်းပါပဲ။ စက်တင်ဘာ ၂၉ရက်နေ့က စပိုင်းဂဲလ်မှာဖော်ပြခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။

**ဝန်ကြီးချုပ်ရှင် သမိုင်းမှာ နိုင်ငံကို တည်ထောင်သူ ဖခင်တစ်ဦးအနေနဲ့ ဝန်ကြီးချုပ်ဟာ ရှင်သန်သွားတော့မှာလား**  
ကျွန်တော့်ရာထူး သက်တမ်းအတွင်း ပါလက်စတိုင်းနိုင်ငံတော်

ဖြစ်ပေါ်လာမလားဆိုတာတော့ ကျွန်တော်မသိဘူး။ ဒါပေမဲ့ တစ်ထောင် ရေးနဲ့ပတ်သက်တဲ့ အကြောင်းတွေကို မကြာသေးမီကပဲ အချိန်မီ တွေ့ဆုံမေးမြန်းပြီး ဖော်ပြခဲ့ပါတယ်။ ယခု အင်တာဗျူးကတော့ မေးမြန်းသူ ဂျူလီယန်ဗွန်မစ်တယ်စတက်ဒ်နဲ့ ဝန်ကြီးချုပ်ဖေးယတ်တို့ရဲ့ အမေးအဖြေများမှ ကောက်နုတ်တင်ပြခြင်းပါပဲ။ စက်တင်ဘာ ၂၉ရက်နေ့က စပိုင်းဂဲလ်မှာဖော်ပြခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။

ဟုတ်ကဲ့။ ကျွန်တော်တို့ အသင့်ဖြစ်နေပါပြီ။ ဒါကို ကျွန်တော်တစ်ဦးတည်းတင် ပြောနေတာမဟုတ်ပါဘူး။ ကမ္ဘာ့ဇာတ်ခုံ နိုင်ငံတကာငွေကြေးရန်ပုံငွေအဖွဲ့နဲ့ ကုလသမဂ္ဂလို အဖွဲ့အစည်းတွေကပါ ပြောနေတာပါ။ ဒီအဖွဲ့တွေအားလုံးဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ ဧပြီကစလို့ ပါလက်စတိုင်းအာဏာပိုင်အဖွဲ့ဟာ နိုင်ငံတည်ထောင်ဖို့အတွက် လမ်းစကိုဖြတ်သန်းခဲ့ပြီးပြီလို့ အတည်ပြုခဲ့ပြီးပါပြီ။ ကျွန်တော့် အတွက်ကတော့ ဒါဟာ ကိုယ့်တိုင်းပြည်အတွက် မွေးစားရင်းလက်မှတ်ရသလိုပါပဲ။ အစွဲအနွမ်းဟာ သူ့ရဲ့ ကျိုးကျော်မှုတွေကို မရပ်တန့်ခဲ့ဘူးဆိုရင်တောင်မှ အစီအစဉ်ချ ပုံဖော်ထားတဲ့ ပါလက်စတိုင်းနိုင်ငံရှိတဲ့ အရှိတရားက အများကြီးဖိအားပေးတော့မှာပါ။ အဲဒါက လွတ်လပ်တဲ့ ပါလက်စတိုင်းနိုင်ငံဟာ မလွဲမသွေဖြစ်ရတော့မယ်ဆိုတာပါ။

**ဝန်ကြီးချုပ်ဟာ လာမယ့် ရက်အနည်းငယ်အတွင်း သက်တမ်းကုန်တော့မယ့် ၂နှစ်သက်တမ်းရှိ နိုင်ငံရေးအစီအစဉ်တစ်ခုကို**

**ချမှတ်ခဲ့တယ်။ 'အစွဲအနွမ်းကျိုးကျော်မှုရပ်တန့်ရေး' (ပါလက်စတိုင်း) နိုင်ငံတော်ကို တည်ထောင်ရေးဆိုပြီးတော့ပေါ့နော်။ ဝန်ကြီးချုပ် ကတိပေးခဲ့တာ များလွန်းမနေခဲ့ဘူးလား။**  
လူတော်တော်များများက တော့ အဲဒီအစီအစဉ်ကို ရည်မှန်းချက်မြင်လွန်းတယ်လို့ပြောခဲ့ကြတယ်။ အစတုန်းကတော့ ကျွန်တော်လည်း အဲဒီလိုပြောသူတွေထဲမှာ တစ်ဦးအပါအဝင်ဖြစ်ခဲ့တယ်။ ဒါပေမဲ့ အခုတော့ ကျွန်တော်တို့ဟာ လွတ်လပ်ရေးနဲ့ ပိုနီးစပ်လာနေပါပြီ။ ကျွန်တော်ဟာ နိုင်ငံရေးဖြစ်စဉ်က တိုးတက်မှုမရှိခဲ့လို့ စိတ်အနှောင့်အယှက်ဖြစ်ခဲ့ရတာပါပဲ။

**ပါလက်စတိုင်းသမ္မတ မာမူတ် အဘတ်စ် ကလည်း လာမယ့် စက်တင်ဘာ ၂၃ မှာ ကုလအထွေထွေညီလာခံမှာ မိန့်ခွန်းပြောဖို့ မျှော်လင့်နေပြီး ပါလက်စတိုင်းကို ကုလအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအဖြစ် အသိအမှတ်ပြုဖို့ လုံခြုံရေးကောင်စီမှာ အဆိုတင်သွင်းမယ်လို့ဆိုပါတယ်။ ဝန်ကြီးချုပ်ကလည်း အဲဒီလို လုံခြုံရေး ကောင်စီကို သွားပြီး တောင်းဆိုဖို့ ထောက်ခံနေပါသလား။ အကြောင်းကဒါဟာပါလက်စတိုင်းနိုင်ငံတည်ထောင်ရေးကိစ္စကို ဗီတိုအာဏာသုံးပြီး ပယ်ချမယ်လို့ ကြေညာထားတဲ့ အမေရိကန်နဲ့ ထိပ်တိုက်တွေ့နေတာဆိုတော့လေ။**  
ဒါဟာ ပါလက်စတိုင်းအတွက် ကုလသမဂ္ဂရဲ့ တင်းပြည့်ကျပ်ပြည့်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံဖြစ်လာဖို့ ဖြစ်နိုင်ခြေရှိတယ်လို့ ကျွန်တော်စဉ်းစားမိရင် အဲဒီအတိုင်း ကျွန်တော်လုပ်ရမှာပါပဲ။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော်လုပ်ချင်တာနဲ့ ကျွန်တော်

လုပ်နိုင်တာ ကြားထဲမှာ ကွက်လပ်တစ်ခုရှိနေတယ်။ တကယ်လို့ ပါလက်စတိုင်းနိုင်ငံကိစ္စဟာ လုံခြုံရေးကောင်စီမှာ အပယ်ခံရမယ့် တောင်းဆိုချက်တစ်ခုဖြစ်လာခဲ့မယ်ဆိုရင် ကျွန်တော်ကတော့ ဒီလိုပြောမှာပဲ။ “ကဲ၊ ပိုပြီးကောင်းမွန်တဲ့လမ်းကို ကျုပ်တို့ ရွေးကြပါစို့။ နိုင်ငံတကာအသိုင်းအဝိုင်းမှာ ကျုပ်တို့ မိတ်ဆွေတွေနဲ့ လက်တွဲပြီး သေချာအောင် လုပ်ကြပါစို့”လို့။ ကျွန်တော်တို့မှာ နောက်ကွယ်ကနေ အကြီးမားဆုံးသော ဖြစ်နိုင်ခြေမဟာမိတ်တွေရှိသလို ပြီး အဲဒါမှ ဥရောပသမဂ္ဂဟာ (ပါလက်စတိုင်းကိစ္စ မဲခွဲမှုလုပ်ရင်) မဲကြောင့် သွေးမကွဲ မှာဖြစ်ပါတယ်။

**အမြင့်ဆုံးအနေနဲ့ဆိုရရင် ကုလသမဂ္ဂဟာ ပါလက်စတိုင်းကို ဗီတိုတန်လိုမျိုး အလားသဏ္ဍာန်တူတဲ့ အဖွဲ့ဝင်မဟုတ်သော လေ့လာသူနိုင်ငံ (non-member observer state) အဆင့်မျိုးပေးနိုင်မှာလား။**  
တကယ်လို့ ကုလသမဂ္ဂဟာ ပါလက်စတိုင်းကို နိုင်ငံတည်ထောင်ဖို့ အဆင်သင့်ဖြစ်နေပြီလို့ သတ်မှတ်ရင် အဲဒီလို တရားဝင်သတ်မှတ်မှုတစ်ခုတည်းကပဲ ကျွန်တော်တို့အတွက် အဓိကတာဝန် ပြီးမြောက်မှုပါပဲ။

**ဒါပေမဲ့ ပါလက်စတိုင်းဟာ လွတ်လပ်တဲ့နိုင်ငံဖြစ်လာဖို့ အများကြီးလိုနေသေးတယ် မဟုတ်လား။**  
ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ကြီးကိုယ်နှိုက်ကလည်း အချင်းချင်း အပြန်အလှန် အသိအမှတ်ပြုထားတဲ့ တိုင်းပြည်တွေကို အသိအမှတ်မပြုတာရှိပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ ကွယ်လွန်သူ သမ္မတဟောင်း

ယာဆာအာရာဖတ်က ၂၀၀၈ မှာ လွတ်လပ်ရေးကြေညာပြီး တဲ့နောက် နိုင်ငံတော်တော်များများက ပါလက်စတိုင်းကို အသိအမှတ်ပြုခဲ့ကြပါတယ်။ တိုင်းပြည်တွေဟာလည်း ကျွန်တော်တို့ကိုဆက်ပြီး အသိအမှတ်ပြုနေကြပါပြီ။ သူတို့ရဲ့ မြို့တော်တွေမှာ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ သံကိုယ်စားလှယ် အဆင့်ကို ဖြင့်တင်နေကြပါပြီ။ ပါလက်စတိုင်းအာဏာပိုင်အဖွဲ့နဲ့ ဆက်ဆံရင်း (နိုင်ငံကိုပါ) အချုပ်အခြာအာဏာပိုင် တိုင်းပြည်အဖြစ် တွေ့ရှိလာကြတယ်။ ကမ္ဘာကြီးက ကျွန်တော်တို့ကို အသိအမှတ်ပြုပြီးသားပါ။

**အစွဲအနွမ်း ဆွေးနွေးမှုတွေ ပျက်ပြားခဲ့တာ တစ်နှစ်လောက်ရှိသွားပြီ။ ဒီတော့ ငြိမ်းချမ်းရေးဖြစ်စဉ်ကို ဝန်ကြီးချုပ် ယုံကြည်နေတဲ့ပဲလား။**  
ယုံတာပေါ့။ အစွဲအနွမ်းဆွေးနွေးမှုတွေဟာ လိုအပ်ပါတယ်။ နိုင်ငံရေးဖြစ်စဉ်မရှိဘဲ ဖြေရှင်းချက်မရှိနိုင်ပါဘူး။

**ဒီအတောအတွင်း အစွဲအနွမ်းဟာ အနောက်ဘက်ကမ်းခြေနဲ့အရှေ့ဗဟိုအလယ်မှာ ရွှေ့ပြောင်းအခြေချမှုတွေတိုးခဲ့နေပါတယ်။ ပါလက်စတိုင်းနိုင်ငံဆိုတဲ့ အိုင်ဒီယာကို သိပ်လက်တွေ့မကျဘူးလို့ ခံစားမိနေတဲ့ ပါလက်စတိုင်းသားတွေလည်း ပိုများလာနေတယ်။ (အစွဲအနွမ်း ပါလက်စတိုင်းအတွက်) နှစ်နိုင်ငံပူးတွဲရပ်တည်ရေးဖြေရှင်းချက် (Two-state Solution) ဆိုတာရော (အကောင်အထည်ဖော်ဖို့) အခွင့်အရေးရှိသေးရဲ့လား။**  
ကျွန်တော်ကတော့ ဒီနှစ်နိုင်ငံ ပူးတွဲရပ်တည်ရေးဖြေရှင်းချက်ဟာ ဖြစ်နိုင်ခြေရှိတယ်လို့ ယုံ

ကြည်နေရုံသာမကဘဲ ဒီဖြေရှင်းချက်မဖြစ်နိုင်ဘဲ ပွဲပြီးသွားပြီလို့ လူတွေအနေနဲ့လည်း အလောသုံးဆယ်မကြေညာသင့်ဘူးလို့ ယုံကြည်နေတယ်။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ အဲဒါမှမဟုတ်ရင် အစားထိုးစရာက ဘာလဲ။ ဒါ အစွဲအနွမ်းက မဖြစ်မနေဖြေရမယ့်မေးခွန်းပါ။

**ကုလအဖွဲ့ဝင်ဖြစ်ဖို့လျှောက်ထားရင် အခွန်ငွေတွေနဲ့ အကောက်ခွန်လုပ်ငန်းတွေ လွှဲပြောင်းပေးနေတာကို ပါလက်စတိုင်းအာဏာပိုင်အဖွဲ့ကိုမပေးတော့ဘဲ ဖြတ်တောက်မယ်လို့ အစွဲအနွမ်းဘက်က ခြိမ်းခြောက်ထားတယ်။ ဒီတော့ ဝန်ကြီးချုပ်တို့လည်း မကြာခင် ဝင်ငွေပြတ်လပ်သွားနိုင်ပါတယ်။**

ကျွန်တော်တို့ဟာ အကျပ်အတည်းရဲ့ အလယ်ကို ရောက်ခဲ့ပြီးပါပြီ။ ဝန်ထမ်းလစာတွေပေးဖို့ အရေးဟာလည်း အခုချိန်မှာ ခက်ခဲနေတာအမှန်ပါပဲ။

**ဒါဆို အစွဲအနွမ်းဘက်က ငွေစီးဆင်းမှု ရပ်တန့်လိုက်ရင် ပါလက်စတိုင်းအာဏာပိုင်အဖွဲ့ ပြုလဲသွားနိုင်မလား။**

ကျွန်တော်တို့ဟာ ဘတ်ဂျက်အသုံးစရိတ်ကို လျှော့ချပြီး ကူညီထောက်ပံ့မှုအပေါ် မှီခိုရမှုနည်းအောင် လုပ်နေပါတယ်။ တချို့ကတော့ ဒီအကျပ်အတည်းကို သက်သေထုတ်ပြန်ပြီး ကျွန်တော်တို့ဟာ ကိုယ်ပိုင်နိုင်ငံအဖြစ် မရပ်တည်နိုင်ဘူးလို့ဆိုကြတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒါလင်နဲ့ချီတဲ့ နိုင်ငံတွေဟာလည်း ဒီလိုအကျပ်အတည်းမျိုးတွေနဲ့ ကြုံပြီး ဆယ်စုနှစ်များစွာကြာအောင် ရှင်သန်ခဲ့တယ်။ ဒီအချက်က သူတို့ကို နိုင်ငံအဖြစ် ရပ်တည်ဖို့ အရည်အချင်းမမီဘူးလို့ ပြောနိုင်သလား။ မပြောနိုင်ဘူးလေ။

**အခုတစ်ကြိမ်ဟာ ဝန်ကြီးချုပ်ရဲ့ ရာထူးသက်တမ်း လေးနှစ်မြောက်ပါပဲ။ ဒါပေမဲ့ ဝန်ကြီးချုပ်ဟာ တစ်ခါမှ ရွေးကောက်တင်မြှောက်ခံပြီး ရာထူးရလာတာမဟုတ်ဘူးနော်။ ပါလက်စတိုင်းဟာ ဒီမိုကရက်တစ်နိုင်ငံဖြစ်ရဲ့လား။**

ကျွန်တော့်ကိုယ် ကျွန်တော် ဒီမိုကရက်တစ်ဦးလို့ပဲ တွေးပါတယ်။ ဒါကြောင့် ဟားမားစ်နဲ့ ဖာတာ ပါလက်စတိုင်းအဖွဲ့ ခွဲနှစ်ခုအကြား ကွဲပြားမှုတွေ ရပ်တန့်ဖို့ သဘောတူညီချက်ရတော့ ဝမ်းသာမိခဲ့တယ်။ ဒီကွဲပြားမှုကို ကျော်လွန်ပြီး ဒီမိုကရေစီစနစ်အပြည့်အဝလည်ပတ်နိုင်အောင် ကျွန်တော်တို့လုပ်ရပါမယ်။

—Ref: Spiegel Interview with Palestinian Prime Minister Salam Fayyad. 19th Sept.

**TRADEMARK CAUTION**  
**KLÜBER LUBRICATION**  
**MÜNCHEN KG**, a Company  
 incorporated in Germany at  
 Oosenhausenstr. 7, 81379  
 München Germany is the  
 Owner and Sole Proprietor of  
 the following Trademark:-  
**KLÜBER**  
**LUBRICATION**  
 Reg. No. 4/91462011  
 In respect of: "Technical oils  
 and greases lubricants."  
 Fraudulent imitation or unauthorised  
 use of the said Trade-  
 mark shall be dealt with accord-  
 ing to law.  
 U Myint Lwin, Advocate,  
 LL.B, D.B.L.  
 Post Graduate Diploma in Legal  
 Aspects of Marine  
 Affairs(Cardiff)  
 myintadvocate@gmail.com  
 www.mipadvocate.com  
 Ph: 371990 29 Sept. 2011

# Entertainment

Vol. 10 No.28 • SEPTEMBER 29, 2011



## တုတ်(တိုင်ပေ)မှာအောင်ပွဲခံခဲ့တဲ့ Girls Generation

ဆိုးလ်-စက်တင်ဘာ ၂၂  
ကိုရီးယားပေါ့ပွဲအဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ဖြစ်သည့် Girls Generation အဖွဲ့သည် သူတို့၏ ဒုတိယမြောက်တစ်ကိုယ်တော်ပြည်ပဖျော်ဖြေပွဲတစ်ရပ်ကို တရုတ်(တိုင်ပေ) တွင်ပြုလုပ်ခဲ့ရာ ပရိသတ်သုံးသောင်းကျော်လာရောက်ခဲ့သဖြင့် အောင်မြင်သောဂီတဖျော်ဖြေပွဲတစ်ခုဖြစ်လာခဲ့သည်။

အမျိုးသမီးငယ် ကိုးဦးပါဝင်သော တောင်ကိုရီးယားပေါ့ပွဲဂီတအဖွဲ့ Girls Generation သည် ၂၀၁၁ခုနှစ် ဂီတဖျော်ဖြေရေးခရီးစဉ်၏ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအနေနှင့် စက်တင်ဘာလရက်မှ ၁၁ရက်အထိ တရုတ်(တိုင်ပေ)တွင်ဖျော်ဖြေခဲ့သည်။ သူတို့၏အောင်မြင်ဆုံးသီချင်းများဖြစ်သော Genie, Gee, Oh သီချင်းတို့အပြင်တစ်ဦးချင်းစီလည်းဖျော်ဖြေခဲ့ပြီး စုစုပေါင်းသီချင်းအပုဒ်ရေ ၁၀၀ ပုဒ်အထိဆိုခဲ့သည်။

Ref: KBS

### C Talk နုနုရည်(အင်းဝ) ပြောပြတဲ့ ကျွန်မဖြစ်ချင်သူ နှစ်ယောက်အကြောင်း

ချမ်းခိုက်ခိုက်

“လူတစ်ယောက်ရဲ့ တန်ဖိုးဟာ သူပြတ်သန်းကျော်လွှားနေတဲ့ ခေတ်ကြီးက သူပခုံးပေါ်တင်ပေးလိုက်တဲ့ သမိုင်းတာဝန်ကို သူဘယ်လောက် သယ်ပိုးထမ်းဆောင်ခဲ့တယ်ဆိုတဲ့ အချက်နဲ့ တိုင်းတာရမှာပဲ”  
(ဗန်းမော်တင်အောင်- ၁၉၂၀-၁၉၇၈)



စာရေးဆရာမ နုနုရည်(အင်းဝ)က ယခုလဆန်းပိုင်းစာပေဟောပြောပွဲတစ်ခုမှာ ပြောခဲ့တဲ့ အကြောင်းအရာက လူငယ်တွေကြားမှာလူခတ်မှုရှိခဲ့ပါတယ်။ ဆရာမဟာ ကျွန်မဖြစ်ချင်သူနှစ်ယောက်ဆိုတဲ့ ခေါင်းစဉ်နဲ့ သူလေးစားအားကျတဲ့ စာရေးဆရာ ဗန်းမော်တင်အောင်နဲ့ ဗန်းမော်တင်အောင်ရဲ့ စာတွေကိုဖတ်ပြီး ကြီးပြင်းခဲ့သူ လူငယ်တို့နှစ်ဦးအကြောင်း ဟောပြောခဲ့တာဖြစ်ပြီး စာပေရေးသားခြင်းကြောင့် ဖဆပလအစိုးရလက်ထက်မှာ ပထမဆုံးအကျဉ်းကျခံခဲ့ရတဲ့ ဗန်းမော်တင်အောင်ရဲ့ သမိုင်းရပ်ပုံလွှာကို ဒီကဏ္ဍကနေ ဆရာမက လှစ်ပြုထုတ်ဖော်ခဲ့တာကို တွေ့မြင်ရမှာဖြစ်ပါတယ်။  
စာပေဟောပြောပွဲတွေကို ပြည်တွင်းပြည်ပစာဖတ်ပရိသတ်တွေ ပိုပြီးစိတ်ဝင်စားလာကြတာတွေ ရတဲ့အတွက် ဝမ်းသာမိပါတယ်။ ကျေးဇူးလည်း တင်မိပါတယ်။ ကျွန်မတို့စာရေးဆရာတွေအနေနဲ့လည်း စာဖတ်ပရိသတ်အတွက် ကျွန်မတို့ စာပေဟောပြောပွဲတွေကနေ အကျိုး

ရှိရာရှိကြောင်းလေးတစ်ခုခုတော့ ပေးနိုင်ဖို့ တာဝန်ရှိတယ်လို့ကျွန်မထင်ပါတယ်။ အဲဒီတော့ ဘယ်လိုအကြောင်းအရာမျိုးတွေပြောရမလဲ၊ ပြောသင့်သလဲဆိုတာ စဉ်းစားရတာပေါ့လေ။ တကယ်ဆို... ကျွန်မက စကားပြောကောင်းတဲ့သူမဟုတ်ပါဘူး။ လူရှေ့သူရှေ့စကားပြောဖို့လည်း အတော်အားမွေးရတဲ့သူပါ။ ဒါပေမဲ့ စာရေးဆရာတစ်ယောက်အနေနဲ့ တာဝန်ရှိတယ်လို့ထင်လို့ ကိုယ်ပြောချင်တာလေးတွေကိုလည်း စာဖတ်ပရိသတ် အတွက် ပြောရအောင်လို့ စင်ပေါ်တက်နေတဲ့သူပါ။  
မကြာသေးခင်က ကျွန်မ နာရေးကူညီမှုအသင်းမှာ ဟောခဲ့တဲ့ အကြောင်းအရာဟာ စာဖတ်ပရိသတ်ကို ကျွန်မပြောချင်တဲ့ အကြောင်းအရာတွေထဲကတစ်ခုပါ။ ကျွန်မဟောပြောခဲ့တဲ့ ခေါင်းစဉ်က “ကျွန်မဖြစ်ချင်တဲ့သူ နှစ်ယောက်” တဲ့။  
စာ(၅၉)သို့



### မြို့လေးမြို့ကပရိသတ်တွေနဲ့ တွေ့ဆုံခဲ့တဲ့ ရဲတိုက်



ရန်ကုန်-စက်တင်ဘာ ၂၂  
မြန်မာနိုင်ငံအလယ်ပိုင်းရှိ မြို့များဖြစ်သည့် ချောက်၊ ပခုက္ကူ၊ မုံရွာနှင့် မန္တလေးမြို့များသို့ သွားရောက်၍ ယင်းမြို့များ မှပရိသတ်များနှင့် တွေ့ဆုံ၍ လက်မှတ်ရေးထိုးပေးခဲ့ပြီး အမှတ်တရဓာတ်ပုံတွဲရိုက်ခြင်းများ ပြုလုပ်ခဲ့သည်ဟုရဲတိုက်ကပြောကြားခဲ့သည်။  
စက်တင်ဘာ ၁၉ရက် နံနက်တွင် ချောက်မြို့သို့ ရောက်ရှိပြီး မြို့လယ်ရှိ တော်ဝင်နန်းခန်းမ၌ ပရိသတ်များနှင့် တွေ့ဆုံလက်မှတ်ရေးထိုးပေးကာ အမှတ်တရဓာတ်ပုံတွဲဖက်ရိုက်ကူးပေးခဲ့သည်။ ထိုမှတစ်ဆင့် ပခုက္ကူမြို့သို့ သွားရောက်ကာ လက်ကီးဗီဒီယိုဖြန့်ချိရေးတွင် ပရိသတ်နှင့် တွေ့ဆုံခဲ့သည်။ ထိုနေ့မှာပင် မုံရွာမြို့သို့လည်း သွားရောက်ကာ ပရိသတ်နှင့် တွေ့ဆုံခဲ့သည်။  
“မုံရွာမှာပရိသတ်အရမ်းများနေလို့ အရင်ကစိတ်ကူးထားသလို လက်မှတ်ထိုးတာ၊ ဓာတ်ပုံတွဲရိုက်တာတွေမလုပ်ခဲ့ရဘူး။ မုံရွာကို နောက်တစ်ခါပြန်သွားချင်သေးတယ်။ ဒီတစ်ခေါက်ပရိသတ်ကို ဘာမှလုပ်မပေးနိုင်ခဲ့လို့ အားမရဘူး” ဟုရဲတိုက်နှင့် အတူလိုက်ပါခဲ့သော ဆာတိုရီ ဗီဒီယိုထုတ်လုပ်ရေးမှ ဒါရိုက်တာရီဇော်ကပြောသည်။  
စက်တင်ဘာ ၂၀ရက်တွင် မန္တလေးမြို့သို့ သွားရောက်ကာ နံနက်ပိုင်း၌ စွမ်းစွမ်းဗီဒီယိုထုတ်လုပ်ရေး၌ ပရိသတ်များကို လက်မှတ်ရေးထိုးပေးခဲ့ပြီး ညနေပိုင်းတွင် ဂူလမ်းမကြီးပေါ်ရှိ ၇၈ဈေးဝယ်စင်တာ၌ ပရိသတ်နှင့် တွေ့ဆုံပွဲပြုလုပ်ခဲ့သည်။ “မန္တလေးမှာ အရဆုံးပဲ။ ပရိသတ်တွေတော်တော်များများလာတယ်။ ပရိသတ်ကို လက်မှတ်ထိုးပေးနိုင်ခဲ့သလို အမှတ်တရဓာတ်ပုံရိုက်တာအပြင် ပရိသတ်တွေရဲ့ ရဲတိုက်အပေါ် အမြင်တွေ၊ အကြံပေးချက်တွေ၊ ဝေဖန်သံတွေနားထောင်ခွင့်ရခဲ့တယ်” ဟုဆိုသည့် တွေ့ဆုံပွဲကို စီစဉ်ခဲ့သူ ဆာတိုရီမှတာဝန်ရှိသူတစ်ဦးကပြောသည်။ ယခုခရီးစဉ်သည် ရဲတိုက်အတွက် ပရိသတ်နှင့် သီးသန့်တွေ့ဆုံသည့် ပထမဆုံးခရီးစဉ်ဖြစ်ကြောင်းလည်း သိရသည်။



စာ-၄၇၊ နနရည်(အင်းဝ)ပြောတဲ့ ကျွန်မဖြစ်ချင်သူနစ်ယောက်အကြောင်း မှ

ကျွန်မ မမွေးခင်၊ ၁၉၅၀ ခုနှစ် ဝန်းကျင်မှာ အင်မတန် နာမည်ကျော်ကြားထင်ရှားခဲ့တဲ့ ဆရာမတစ်ယောက်အောင်ရဲ့ စာအုပ်တွေကို ကျွန်မတက္ကသိုလ်ကျောင်းသူဘဝ၊ (၁၉၇၇)ခုနှစ်ကျမှ ဖတ်ဖူးပါတယ်။ ၁၉၇၈ ခုနှစ်မှာ ဆရာကွယ်လွန်ရှာတာပါ။ အသက် ၅၉ နှစ်ပဲရှိပါသေးတယ်။ ဆရာ့ကို မမြင်ဖူး၊ မတွေ့ဖူးလိုက်ပေမယ့် ဆရာရဲ့ ဂုဏ်သတင်းနဲ့ ဆရာရဲ့ စာအုပ်တွေ၊ ဆရာရဲ့ဇာတ်ကောင်တွေ၊ ဆရာရဲ့ စာပေအပေါ် ယုံကြည်ချက်တွေဟာ ကျွန်မအတွက်လေးစားအံ့ဩတုန့်လှုပ်စရာတွေချည်းပါပဲ။ ဆရာဟာ စာပေအရေးအသားကြောင့် ဖဆပလအစိုးရရဲ့ အကျဉ်းသားအနေနဲ့ ပထမဆုံးအဖမ်းခံခဲ့ရတဲ့ စာရေးဆရာ၊ ပြည်တော်သာ ခင်ခင်ဦး၊ သူပုန်ကြီးစတဲ့ ဝတ္ထုတွေကြောင့် ထောင်ထဲရောက်ခဲ့ရတဲ့ စာရေးဆရာတစ်ယောက်ပါ။ မြိုင်အညကြာဒေါက်တာရေးချမ်း၊ ချောကလက်ဗိုလ်ကြီး၊ မုန့်တိုင်းထဲက လူ စတဲ့... ဝတ္ထုပေါင်းများစွာထဲက ဆရာရဲ့ ဇာတ်ကောင်တွေကို လူငယ်တွေအတွက် ဆရာဟာ စံပြပုံစံတွေ ထုဆစ်ပြသွားခဲ့ပါတယ်။ သူဟာ အချစ်အတွက် အရက်ပုလင်းထဲ ခေါင်းနှစ်ပြီး ဘဝကို အနှုံးလေးဖို့အားမပေးခဲ့ပါဘူး။ လူငယ်ပဲလောကကြီးမှာပျော်ပျော်ပဲ။ ထင်သလိုနေ၊ လုပ်ချင်သလိုဆို လုပ်တဲ့လမ်းမျိုးဆိုကိုလည်း တွန်းမပို့ပါဘူး။ ငွေဟာ အရာရာကို ခြယ်လှယ်ဖန်တီးနိုင်တယ်ဆိုတဲ့ အတွေးအခေါ်မျိုးကိုလည်း တည်ဆောက်မပေးပါဘူး။ သူ့ခေတ်က စာပေနယ်မှာ အဲလိုအယူအဆတွေကို သင်ပေးနေတဲ့ ကျော်ကြားတဲ့ စာရေးဆရာတွေလည်း အများကြီးရှိခဲ့ပါသတဲ့။

**‘ပြုံး၍လည်းကန်တော့ခံတော်မူပါ’ ဝတ္ထုဖြစ်ပေါ်လာပုံ ကိုရိုးယားနိုင်ငံတွင် စာတမ်းဖတ်ကြားမည်**

အေးသူစံ ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၂

တောင်ပြုန်းနောက်ခံနတ်ကတော်ဘဝဖြတ်သန်းမှု အကြောင်းကို ရေးသားထားသော ‘ပြုံး၍လည်းကန်တော့ခံတော်မူပါ’ ရယ်၍လည်းကန်တော့ခံတော်မူပါ’ ဝတ္ထု ဖြစ်ပေါ်လာပုံကို စာတမ်းတစ်စောင်အဖြစ် ကိုးရိုးယားနိုင်ငံတွင် ဖတ်ကြားမည်ဖြစ်ကြောင်းအဆိုပါ ဝတ္ထုရေးသားခဲ့သူ စာရေးဆရာမ နနရည်အင်းဝက ပြောကြားသည်။

“ကိုးရိုးယားကို အောက်တိုဘာလ ၂၆ ရက်သွားမယ်။ ၂၇ ကနေ ၃၀ အထိ ကိုးရိုးယား စာရေးဆရာအသင်းက ပြုလုပ်တဲ့ ဆွေးနွေးပွဲကို တက်ရောက်ဖို့ ဖိတ်ကြားချက်အရ သွားရောက်တာပါ။ အဲဒီမှာ စာတမ်းလေးတစ်ခုဖတ်ပါမယ်။ ကျွန်မက ‘ဝတ္ထုတစ်ပုဒ်မွေးဖွားခြင်းနဲ့ နတ်ကိုးကွယ်ယုံကြည်မှု’ ဆိုတဲ့ ခေါင်းစဉ်ကို စာတမ်းဖတ်မှာပါ။ ကျွန်မ ရေးထားတဲ့ ‘ပြုံး၍လည်းကန်တော့ခံတော်မူပါ’ ဝတ္ထုကို ဘယ်လို ဖွေးဖွားခဲ့လဲဆိုတာကို သူတို့ကိုးရိုးယားနိုင်ငံမှာလည်း ‘ရှာမနက်င်’ ဆိုတဲ့ နတ်ကိုးကွယ်ယုံကြည်မှုနဲ့ နှိုင်းယှဉ်ပြီး ဖတ်ကြားပါမယ်။ နိုဝင်ဘာ ၅ ရက် ပြန်ရောက်ပါမယ်” ဟု နနရည် အင်းဝက ပြောသည်။

ဂျပန်နိုင်ငံသို့လည်း နိုဝင်ဘာလတွင် စာပေဟောပြောပွဲသွားရောက်ရန်ရှိပြီး ချစ်ဦးညို၊ မောင်စိန်ဝင်း(ပုတီးကုန်း) တို့နှင့်အတူ သွားရောက်မည်ဖြစ်သည်။ ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ကျွန်မရေးတဲ့ စာ၊ ကျွန်မဖတ်တဲ့ စာ၊ ‘ကဗျာဆရာတစ်ယောက်မွေးဖွားခြင်း’ စသည့် အကြောင်းအရာများဟောပြောရန်စီစဉ်ထားသည်ဟု သိရသည်။

ဆရာရဲ့ အနုပညာနဲ့ ထုဆစ်ပြခဲ့တဲ့ အများအတွက် ကိုယ်ကျိုးစွန့်အနစ်နာခံပြီး ကိုယ့်လူမျိုး၊ ကိုယ့်တိုင်းပြည်ကို ချစ်တတ်တဲ့ ဝတ္ထုထဲက ဇာတ်ကောင်တွေကို အားကျလေးစားအတုခိုးပြီး ဆရာ့ဇာတ်ကောင်တွေအတိုင်း နေထိုင်လိုက်နာပြုမူခဲ့ကြတဲ့ လူငယ်တွေဟာလည်း အဲဒီခေတ်မှာ အများကြီးပေါ်ပေါက်ခဲ့ပါသတဲ့။

ကျွန်မအားကျလိုက်တာ။ ဆရာ့လို (ဆရာမင်းမောင်တင်အောင်လို) စာပေအတွက် ယုံကြည်မှုအတွက် အများအတွက် တိုင်းပြည်အတွက် ကိုယ်ကျိုးစွန့်အနစ်နာခံသွားတဲ့ စာရေးဆရာမျိုး ကျွန်မဖြစ်ချင်တယ်။ လူငယ်တွေလေးစားအားကျအတုခိုးရတဲ့ ဇာတ်ကောင်မျိုးတွေကို ဖန်တီးနိုင်တဲ့ ဆရာ့လို စာရေးဆရာမျိုး ကျွန်မဖြစ်ချင်ပါတယ်။ ပြီးတော့

၁၉၆၂ ခုနှစ်မှာ လူမှန်းစသိတတ်ပြီး (၁၉၆၂ မှ ၁၉၇၇ အထိ) ကျွန်မရဲ့ (မရေမရာ) လူငယ်ဘဝဖြတ်သန်းမှုကို အသစ်တစ်ဖန်ပြန်စလို့များ ရနိုင်မယ်ဆိုပါရင် ဆရာ့စာတွေကို ဖတ်ပြီး၊ ဆရာ့ဇာတ်ကောင်တွေကို အားကျလေးစားအတုခိုးပြီး တိုင်းပြည်နဲ့ လူမျိုးကို ချစ်စိတ်နဲ့...။ အများအတွက် စွန့်လွှတ်အနစ်နာခံခဲ့ကြတဲ့ လူငယ်တွေရဲ့ ဘဝဖြတ်သန်းမှုမျိုးနဲ့ အသစ်တစ်ဖန်ပြန်လို့စချင်ပြီး အဲလိုလူငယ်မျိုး ကျွန်မဖြစ်ချင်ပါတယ်။

ယနေ့အချိန်ထိ ဆရာမင်းမောင်တင်အောင်ရဲ့ စာတွေကို ဖတ်ပြီး မြန်မာပြည်ရဲ့ တစ်နေရာရာမှာ ကမ္ဘာမြေရဲ့ တစ်နေရာရာမှာ တိုင်းပြည်နဲ့ လူမျိုးကို ချစ်စိတ်နဲ့ အများအတွက် စွန့်လွှတ်အနစ်နာခံနေကြတဲ့ လူငယ်မျိုးကျွန်မဖြစ်ချင်

ပါတယ်။ ကျွန်မဖြစ်ချင်တဲ့ သူနှစ်ယောက်ဟာ အဲဒီနှစ်ယောက်ပါ။ အဲဒီလူမျိုး နှစ်ယောက်ပါ။ ကျွန်မဖြစ်ချင်တဲ့ အဲဒီလူမျိုးနှစ်ယောက်ရဲ့ တိုက်တိုက်ဆိုင်ဆိုင်တွေ့ဆုံမှုဟာလည်း အင်မတန်အံ့ဩစရာကောင်းပါတယ်။ အတွေးအခေါ်တွေ၊ ယုံကြည်ချက်တွေ၊ တိုင်းပြည်နဲ့ လူမျိုးကို ချစ်တာတွေ တူညီနေတဲ့ ဆရာမင်းမောင်နဲ့ အဲဒီလူငယ်တွေ့ဆုံကြတဲ့ နေရာဟာ အလှနဲ့ ရက်စက်မှုတွေ ဖန်တီးနေတဲ့ ကိုကိုးကျွန်းဆိုတဲ့ နေရာမှာပါ။ စိတ်ဝင်စားစရာကောင်းပါတယ်။ ကျွန်မလိုပဲ ဟောပြောပွဲနားထောင်သူစာဖတ်ပရိသတ်အတွက် အကျိုးရှိရာရှိကြောင်း တစ်ခုခုလေးကိုပဲ ရလိမ့်မယ်လို့ထင်ပါတယ်။ ဒါကြောင့် ကျွန်မ ဒီ အကြောင်းအရာကို ဟောပြောခဲ့တာပါ။

“ဖလန်းဖလန်းဖြစ်တဲ့ အချစ်” ပုံရင်ဇာတ်ကား မကြာမီကြည့် ရတော့မည်

အေးသူစံ ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၁၂

လူစွမ်းကောင်းရုပ်ရှင် ထုတ်လုပ်ရေးအတွက် ဒါရိုက်တာညီညီထွန်းလွင် ရိုက်ကူးထားသည့် ‘ဖလန်းဖလန်းဖြစ်တဲ့အချစ်’ ရုပ်ရှင်ကားကို အောက်တိုဘာလဆန်းပိုင်းတွင် ရုံတင်ပြသမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

ယင်းဇာတ်ကားတွင် ငယ်ငယ်ရွယ်ရွယ်နှင့်သားတစ်ယောက်အမေ မုဆိုးမအဖြစ်ကျန်ရစ်သူ ဒေါ်ဥမ္မာတင်အဖြစ် မိမိမြင်အောင်၊ သမီးတစ်ယောက် အဖေ မုဆိုးဖိုဦးမင်းကျော်စွာအဖြစ် ရန်အောင်တို့က သရုပ်ဆောင်ထားပြီး အသက်ကြီးမှ နှစ်ဦးသား အချစ်ကို တွေ့ရှိခဲ့သော်လည်း ၎င်းတို့အသီးသီး၏ သားနှင့် သမီးဖြစ်သူတို့မှာ လည်း စီးပွား ပြိုင်ဘက်များဖြစ်ပြီး

လူငယ်ချင်းလည်း ချစ်သူများဖြစ်နေကြသောကြောင့် နှစ်တွဲလုံး လက်ထပ်ရန် မဖြစ်နိုင်ပေ။ ထို့ကြောင့် အချင်းချင်းအလျှော့ပေးရင်းမှ နှစ်တွဲလုံးဝေးကွာခဲ့ကြပြီး နောက် မိတ်ဆွေများ၏ ဖန်တီးမှုကြောင့် ပြန်လည်ပေါင်းစည်းကြပုံကို ဟာသဇာတ်ကွက်များဖြင့် ရိုက်ကူးထားခြင်းဖြစ်သည်။

သားနှင့်သမီးအဖြစ် နေတိုးနှင့် အိန္ဒြာကျော်ဇင်တို့ သရုပ်ဆောင်ထားပြီး လူငယ်ဖြစ်စေ၊ လူကြီးဖြစ်စေ အချစ်နှင့်မကင်းနိုင်ကြပုံ၊ အချစ်စစ်မှန်လျှင် ပေါင်းဖက်တတ်ကြရုံတို့ကို ဟာသနှောရိုက်ကူးထားသည့် ဇာတ်ကားဖြစ်သည်။

ယခုလက်ရှိ ရုံတင်နေသော ‘အင်မုက်လုံး အပြုံးမျက်နှာ’ ဇာတ်ကားပြီးပါက ရုံတင်ပြသမည်ဖြစ်သည်။



အေးသူစံ

■ မြန်မာပြည်သိန်းတန်၏ ဖျော်ဖြေပွဲကို ရန်ကုန်အောက်တိုဘာ ၂၂ ရက်နှင့်မန္တလေးတွင် ကျင်းပမည်ဖြစ်ရာ အောက်တိုဘာလ ၈ ရက်တွင် မန္တလေးမြို့၌ စတင်ဖျော်ဖြေမည်ဖြစ်ပြီး ရန်ကုန်တွင် အောက်တိုဘာလလယ်ပိုင်း၌ ဖျော်ဖြေမည်ဖြစ်သည်။ ယင်းဖျော်ဖြေပွဲတွင် အင်ပါယာတီးဝိုင်းနှင့်အတူ ဇော်ဝင်းထွဋ်၊ ဝိုင်းစုခိုင်သိန်း၊ ချမ်းချမ်း၊ နီနီခင်ဇော် စသည့်အဆိုတော်များ ပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။

■ သီတင်းကျွတ်လပြည့်နေ့ပျော်ပွဲရွှင်ပွဲအဖြစ် ဘိုဘိုအန်တာတိန်းမန်မှဦးစီးကျင်းပမည့် ဟစ်ဟော့ပွဲဖျော်ဖြေပွဲကို အောက်တိုဘာလ ၁၂ ရက်တွင် ယုဒဂါးဒင်းတိုက်၌ ကျင်းပမည်ဖြစ်သည်။ စိုင်းစိုင်းခမ်းလှိုင်၊ ဂျေမီ၊ ရဲလေး၊ Snare၊ ဂျောက်ဂျက်၊ လွမ်းပိုင်၊ ကျော်ထွဋ်ဆွေ၊ စန္ဒီမြင့်လွင်၊ ဝိုင်းစုခိုင်သိန်း၊ မိစန္ဒီ၊ Bobby Soxer စသည့် အဆိုတော်များ ပါဝင်ပြီး လက်မှတ်ဈေးနှုန်းကို ကျပ်ငါးထောင်သတ်မှတ်ထားကြောင်း သိရသည်။

■ နာရေးကူညီမှုအသင်း (ရန်ကုန်) တွင် ရောဂါဝတ်မြစ်ရင်ခွန်သံပြပွဲကိုပြုလုပ်ခဲ့သည်။ ၎င်းပြပွဲတွင် စာပေဂီတ၊ အနုပညာရှင်က အက်ဆေး၊ ကဗျာစာတမ်းများကို ဖတ်ကြားခဲ့ကြသည်။ ပတ်သက်သည့် ကဗျာ၊ ခံစားချက်များကို စက်တင်ဘာလ ၂၃ ရက် နံနက်တွင် စာပေဂီတရုပ်ရှင်စသည့် အနုပညာရှင်များက ရွတ်ဖတ်ကြမည်ဖြစ်ကြောင်း အသင်းဥက္ကဋ္ဌဦးကျော်သူက ပြောသည်။

TOP 10 MOVIES IN AMERICA

ယခုတစ်ပတ်အတွင်း အမေရိကန်တွင် ဝင်ငွေအကောင်းဆုံး ရုပ်ရှင်ကားများ

စဉ်	ဇာတ်ကားအမည်	ဖြန့်ချိသည့်ကုမ္ပဏီ	စုစုပေါင်းဝင်ငွေ (ကန်ဒေါ်လာ)	ပြသသည့်ရက်သတ္တပတ်ပေါင်း
၁။	The Lion King	N/A	၃၀,၁၅၁,၆၁၄	၁
၂။	Contagion	Warner Bros	၄၄,၂၆၀,၅၂၄	၂
၃။	Drive	Film District	၁၁,၃၄၀,၄၆၁	၁
၄။	The Help	N/A	၁၄၇,၄၃၉,၇၉၃	၆
၅။	Straw Dogs	Screen Gems	၅,၁၂၃,၇၆၀	၁
၆။	I Don't Know How She Does It	The Weinstein Company	၄,၄၀၂,၂၀၁	၁
၇။	The Debt	Lionsgate	၂၆,၅၆၄,၄၃၁	၃
၈။	Warrior	Focus Features	၁၀,၀၀၂,၆၂၅	၂
၉။	Rise of the Planet of the Apes	20th Century	၁၇၁,၆၅၁,၅၃၇	၇
၁၀။	Colombiana	Sony Pictures	၃၃,၃၇၇,၅၂၃	၄

Movie Review

Killer Elite

ဒုက္ခတွေ့နေသော ဆရာဖြစ်သူအား ကယ်တင်ရန် တာဝန်မှ အနားယူသွားပြီဖြစ်သော အထူးစစ်ဆင်ရေးအေးဂျင့်တစ်ယောက် ပြန်လည်လှုပ်ရှားရသည်။ သို့သော် ဆရာအား ကယ်တင်နိုင်ရန်အတွက် ကောက်ကျစ်ယုတ်မာသော ခေါင်းဆောင်တစ်ဦး ဦးဆောင်သည့် လက်မရွံ့လုပ်ကြံရေးသမားသုံးဦးအဖွဲ့ကို ကျော်လွှားရမည်ဖြစ်ရာ အထူးစစ်ဆင်ရေးအေးဂျင့်ဟောင်းမှာ သူ့အစွမ်းအစအားလုံး ထုတ်သုံးရမည်ဖြစ်သည်။

တကယ့်အဖြစ်အပျက်ကို အခြေခံထားသော ဝတ္ထုအား ရုပ်ရှင်အဖြစ် ပြောင်းလဲထားသည့် ဇာတ်ကားတွင် Jason Statham၊ Clive Owen၊ Robert De Niro၊ Yvonne Strahovski တို့ ပါဝင်သရုပ်ဆောင်ထားပြီး Gary Mehendry က ရိုက်ကူးထားသည်။ စွန့်စားခန်း၊ အက်ရှင်၊ သည်းထိတ်ရင်ပိုပေါင်းစပ်ထားသည့် ဇာတ်ကားကို စက်တင်ဘာ ၂၃ ရက်နေ့တွင်ဖြန့်ချိမည်ဖြစ်သည်။

## အာဆီယံယူ-၁၉ ဗိုလ်လုပွဲ ည ၁၁ နာရီခွဲတွင်မှ ပြီးဆုံးသည့်အတွက် အချိန်နောက်အကျဆုံးပွဲအဖြစ် မှတ်တမ်းဝင်

ရိုက်ဖိုလ်ဝင်း

**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၀**  
အာဆီယံယူ-၁၉ ဘောလုံးပြိုင်ပွဲ ဗိုလ်လုပွဲစဉ်သည် ည ၁၁ နာရီခွဲ ဝန်းကျင်အချိန်တွင်မှ ပြီးဆုံးခဲ့ရာ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကျင်းပခဲ့သည့် နိုင်ငံတကာပွဲစဉ်များအနက် အချိန်နောက်ကျဆုံးသော ဘောလုံး ပွဲအဖြစ် မှတ်တမ်းဝင်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ပွဲစဉ်လေးအရ စက်တင်ဘာ ၂၁ ရက်ညနေ ၉ နာရီခွဲအချိန်တွင် ၎င်းပြိုင်ပွဲ၏ တတိယနေရာလုပွဲ၊ ညနေ ၆ နာရီ ၁၀ မိနစ်တွင် ဗိုလ်လုပွဲစဉ်အား ကျင်းပရန် စီစဉ်ထားခဲ့သော်လည်း မိုးသည်းထန်စွာရွာသွန်းမှုကြောင့် သုဝဏ္ဏကွင်းအခြေအနေဆိုးရွားခဲ့သည့်အတွက် တတိယနေရာလုပွဲစဉ်အား နှစ်နာရီကြာနောက်ဆုတ်ခဲ့ရကာ ညနေ ၆ နာရီ ၁၀ မိနစ်တွင် ပိုမိုပူပူသော အခြေအနေအထားကို ရောက်ရှိခဲ့သည်။

တတိယနေရာလုပွဲစဉ်တွင် မလေးရှားအသင်းက အိမ်ရှင်မြန်မာအသင်းအား ပယ်နယ်တီဆုံးဖြတ်ချက် ၄-၂ ဂိုးဖြင့် အနိုင်ရရှိခဲ့သည်။ ထို့နောက် ဗိုလ်လုပွဲစဉ်အဖြစ် ထိုင်းအသင်းနှင့် ဗီယက်နမ်အသင်းတို့ ပွဲစဉ်အား ည ၈ နာရီခွဲအချိန်တွင် စတင်ကျင်းပခဲ့သည်။

အဆိုပါ ဗိုလ်လုပွဲစဉ်တွင် လည်း အချိန်ပိုမိနစ် ၃၀ ကစားပြီး ချိန်အထိ တစ်ဂိုးစီသာရေကျနေသဖြင့် ပင်နယ်တီအဆုံးအဖြတ် ခံယူ



ပွဲစဉ်အစောပိုင်းအခန်းကဏ္ဍ

ခဲ့ရာ ထိုင်းအသင်းက ၆-၄ ဂိုးဖြင့် အနိုင်ရပိုမိုစွဲသွားခဲ့သည်။

၎င်းဗိုလ်လုပွဲစဉ် ပြီးဆုံးချိန်တွင် ည ၁၁ နာရီခွဲဝန်းကျင်အချိန်ရှိခဲ့ပြီး ပြိုင်ပွဲအပြီး ဆုပေးပွဲအခမ်းအနားပြီးဆုံးချိန်တွင် စက်တင်ဘာ ၂၁ ရက် ညသန်းခေါင်ယံ ၁၂ နာရီဝန်းကျင် အချိန်ရောက်ရှိနေပြီဖြစ်သည်။

“မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကျင်းပခဲ့တဲ့ ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပ(နိုင်ငံတကာ) ဘောလုံးပြိုင်ပွဲပွဲစဉ်တွေမှာ ဒီလောက် အချိန်နောက်ကျပြီးဆုံးတဲ့ ပွဲစဉ်တစ်ခါမှ မရှိခဲ့ဖူးပါဘူး။ နောက်အကျဆုံး ည ၉ နာရီကျော်နောက်ဆုံးပါပဲ။ ဒီဗိုလ်လုပွဲစဉ်

နောက်ကျသွားတာကတော့ ရှေ့မှာ တတိယနေရာလုပွဲစဉ်ရှိတာရယ်။ ရာသီဥတု အခြေအနေကြောင့် အချိန်နောက်ဆုတ်ခဲ့ရတာရယ်။ နှစ်ပတ်လုံးပယ်နယ်တီအဆုံးအဖြတ်အထိ ဖြစ်သွားတာရယ် ဒါတွေကြောင့် ပွဲပြီးဆုံးချိန်အရမ်းနောက်ကျခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါတယ်”ဟု ဝါရင့် အားကစားကလောင်ရှင်တစ်ဦးက ပြောသည်။

“အဲဒီနေ့ ယူ-၁၉ အာဆီယံ ဗိုလ်လုပွဲ ထိုင်းနဲ့ ဗီယက်နမ် ပွဲကတော့ ဘာကြောင့်တောင့်တင်တယ်။ မိုးအချုပ်ဆုံးပွဲလို့ပဲ။ အရင်တုန်းကလည်း အောင်ဆန်းကွင်းမှာရော၊ သုဝဏ္ဏကွင်းမှာပါ ညပွဲတွေ မီး

ထွန်းပြီး ကစားဖူးပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒီပွဲလောက်နောက်ကျတာမျိုးမရှိဘူး။ ဒီပွဲကို အဓိကက မြန်မာပွဲလာကြည့်တာ။ ဗိုလ်လုပွဲလည်း ကောင်းလို့ ဆက်ကြည့်ဖြစ်သွားတယ်။ ဆုပေးပွဲပြီးတော့ ည ၁၂ နာရီကျော်နေပြီ။ အိမ်ရောက်တော့ နောက်တစ်နေ့မနက် တစ်နာရီထိုးနေပြီ”ဟု မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်မှ လာရောက်ကြည့်ရှုသူ ပရိသတ်တစ်ဦးက ပြောသည်။

အဆိုပါ ပြိုင်ပွဲတွင် အိမ်ရှင်မြန်မာအသင်းမှာ စတုတ္ထနေရာဖြင့်သာ ကျေနပ်ခဲ့ရပြီး ပြိုင်ပွဲ၏ အသက်ရှင်းဆုံးအသင်းဆုကို မလေးရှားအသင်းက ရရှိခဲ့သည်။

### မြန်မာအားကစားသမားများ သက်လုံကောင်းရန်လို

**ထူးသန့် နေပြည်တော်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၀**  
ဆယ်စုနှစ်များအတွင်း အားရဖွယ် အောင်မြင်မှုများနှင့် အလှမ်းဝေးခဲ့သော မြန်မာ့အားကစားပြန်လည်ဦးမော့ရေးအတွက် ယနေ့ကျင်းပခဲ့သော တွေ့ဆုံပွဲတွင် အားကစားသမားများ သက်လုံပိုင်းကောင်းဖို့လိုကြောင်း အားကစားဝန်ကြီးဌာန၊ ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဦးတင်ဆန်းက ပြောသည်။

“အထူးသဖြင့် အားကစားသမားတွေ သက်လုံကောင်းဖို့ လိုနေတယ်”ဟု အခြားအားကစားချက်များကို ပြောကြားရင်း အဆိုပါအကြောင်းအရာကို ထည့်သွင်းပြောကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် လာမည့် အောက်တိုဘာလအတွင်း ဘောလုံးအားကစားဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် သီးသန့်အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲကျင်းပသွားမည်ဖြစ်သည်။ ထို့နောက် အခြားအားကစားကဏ္ဍများအတွက် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ထိုဆွေးနွေးပွဲများအတွက် တင်ပြရန်ရှိသည်များ ကို ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားရန်လိုကြောင်း ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးက ပြောကြားခဲ့သည်။

အားကစားဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် ငွေကြေးများ အကုန်ခံစိုက်ထုတ်ပေးနေရသော ပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် အဖွဲ့များကိုလည်း အားကစားနှင့် စပ်လျဉ်းပြီး တရားသဖြင့် ရရှိသော ဝင်ငွေနှင့် အလှူငွေများအပေါ် ဝင်ငွေခွန်စည်းကြပ်ခြင်းမှ သက်သာခွင့်၊ ကင်းလွတ်ခွင့်များ ရရှိရေး သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းလည်း ဒုတိယသမ္မတဒေါက်တာစိုင်းမောင်ခမ်းက ထည့်သွင်းပြောကြားသွားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

လာမည့်အောက်တိုဘာလအတွင်း ကျင်းပရန် ရှိသည့် မြန်မာ့ဘောလုံးအားကစားစွမ်းရည်မြှင့်တင်ရေးအလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲအတွက် အနယ်နယ်အရပ်ရပ်မှ ဘောလုံးဝါသနာရှင်များ၊ အစိုးရဌာနအဖွဲ့အစည်းများ အားကစားကလောင်ရှင်များထံမှ ပွင့်ပွင့်လင်းလင်း ဝေဖန်ရေးသားထားသော အကြံပြုချက်များကိုလည်း အားကစားဝန်ကြီးဌာနမှ ကြိုဆိုလျက်ရှိကြောင်း ယနေ့ထုတ် နိုင်ငံပိုင် သတင်းစာများတွင် ဖော်ပြထားသည်။

### မြန်မာယူ - ၂၃ အသင်းနည်းပြအဖြစ် ဇေယျာရွှေမြေအသင်းနည်းပြကိုခန့်အပ်

ရိုက်ဖိုလ်ဝင်း

**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၃**  
မြန်မာနိုင်ငံ ဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်က ဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည့် မြန်မာယူ - ၂၃ ဘောလုံးအသင်းနည်းပြအဖြစ် စတီဖင်ဟန်ဆန် (ဇေယျာရွှေမြေအသင်းနည်းပြ)ကို ခန့်အပ်တာဝန်ပေးခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“အင်ဒိုနီးရှားဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မယ့် မြန်မာဘောလုံးအသင်းအတွက် နိုင်ငံခြားသားနည်းပြတွေထဲ ရွေးချယ်ခဲ့ရာမှာ ဟန်ဆန်အနေနဲ့ အသင့်တော်ဆုံးဖြစ်နိုင်တဲ့ အတွက် ခန့်အပ်ခဲ့တာပါ”ဟု အဖွဲ့ချုပ်မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ယခုလ ၂၃ ရက်တွင် ပြောသည်။

ဆွီဒင်လူမျိုး စတီဖင်ဟန်ဆန်သည် လက်ရှိတွင် မြန်မာနေရှင် နယ်လိဂ်ပြိုင်ပွဲဝင် ဇေယျာရွှေမြေအသင်း၏နည်းပြချုပ်ဖြစ်ပြီး လာမည့် နိုဝင်ဘာလတွင် အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံ၌ ကျင်းပပြုလုပ်မည့် ဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲသို့ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည့် မြန်မာယူ - ၂၃ ဘောလုံးအသင်းအတွက် နည်းပြချုပ်အဖြစ် ဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်မှ ရွေးချယ်ခန့်အပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

“သူ(ဟန်ဆန်)ကို နှစ်လစာချုပ် ချုပ်ဆိုသွားမှာဖြစ်ပြီး လစာကတော့ (ဇေယျာရွှေမြေ)မှာ ရတဲ့ လစာထက် ပိုပေးသွားမှာပါ။ နောက်ဆီးဂိမ်းမှာ မြန်မာအသင်း အကြံပေးလုပ်ပွဲ၊ ဗိုလ်လုပွဲ အထိရောက်ရင် သူ့အတွက် ထပ်မံချီးမြှင့်ငွေပေးသွားမှာပါ”ဟု အဆိုပါ တာဝန်ရှိသူက ပြောသည်။

လက်ရှိတွင် မြန်မာယူ - ၂၃ ပဏာမလက်ရွေးစင်ဘောလုံးအသင်းအတွက် ကစားသမား ၄၅ ဦး ရွေးချယ်ထားပြီး စက်တင်ဘာလ ၂၉ ရက်မှ စတင်ကာ စခန်းသွင်းလေ့ကျင့်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ ထို့အပြင် တောင်ကိုရီးယားလူမျိုး နည်းပြဆရာတစ်ဦးသည်လည်း ယခုလ ၂၆ ရက်တွင် ရန်ကုန်မြို့သို့ ရောက်ရှိမည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းအား မြန်မာဘောလုံးအသင်း ရေရှည်စီမံကိန်းအတွက် ရည်ရွယ်ထားကြောင်း သိရသည်။

မြန်မာယူ - ၂၃ ဘောလုံးအသင်းသည် ၂၀၀၇ ထိုင်းဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲတွင် ဒုတိယရရှိခဲ့ပြီး ၂၀၀၉ လာအိုဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲတွင်မူ အုပ်စုအဆင့်မှ ထွက်ခဲ့ရသည်။

### ဘောလုံးအားကစားမြှင့်တင်ရေး အကြံပြုစာများ ပေးပို့နိုင်

ရိုက်ဖိုလ်ဝင်း

**ရန်ကုန်၊ စက်တင်ဘာ- ၂၀**  
မြန်မာ့ဘောလုံးအားကစားစွမ်းရည်မြှင့်တင်ရေးအတွက် အကြံပြုစာများရေးသားပြုစု၍ ဆက်သွယ်ပေးပို့နိုင်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

ဝန်ကြီးဌာနများ၊ မြန်မာနိုင်ငံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်နှင့် ဘောလုံးကလပ်အသင်းများ၊ အားကစားကလောင်ရှင်များ၊ ဘောလုံးအားကစားဝါသနာရှင်များအနေဖြင့် မြန်မာ့ဘောလုံးအားကစားစွမ်းရည်မြှင့်တင်နိုင်ရေးအတွက် ဆောင်ရွက်သင့်သည့် အကြံဉာဏ်များ၊ အကြံပြုချက်များကို ပွင့်ပွင့်လင်းလင်း ရေးသားပြုစုပေးကြရန် မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသားအားကစားကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ အားကစားဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဦးတင်ဆန်းက ပြောကြားကြောင်း စက်တင်ဘာ ၂၀ ရက်ထုတ် နိုင်ငံပိုင် သတင်းစာများတွင် ဖော်ပြပါရှိသည်။

မြန်မာ့ဘောလုံးအားကစားတိုးတက်စေရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် နှစ်ပေါင်းတစ်ရာကျော် အပျော်တမ်းစနစ်မှ ဆုကြေးစားစနစ်သို့ ၂၀၀၉ ခုနှစ်တွင် စတင်ပြောင်းလဲခဲ့ပြီး ကျပ်ငွေသိန်းပေါင်းများစွာ အကုန်အကျခံကာ ဘောလုံးကလပ်အသင်းများဖွဲ့စည်း၍ မြန်မာနေရှင်နယ်လိဂ်ပြိုင်ပွဲများကို ကျင်းပခဲ့သည်။ သို့သော် ဆုကြေးစားစနစ်ကို ပြောင်းလဲပြီးသုံးနှစ်ကာလအထိ မြန်မာ့လက်ရွေးစင်ဘောလုံးအသင်းမှာ အောင်မြင်မှုကြီးကြီးမားမား မရရှိသေးပေ။

အကြံပြုစာများ ပေးပို့လိုသူများအနေဖြင့် ရုံးအဖွဲ့မှူးအားကစားဝန်ကြီးဌာန ရုံးအမှတ် (၃၁) နေပြည်တော် ဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၀၃၈ နှင့် သတင်းနှင့်ပြန်ကြားရေးဌာန ဒါရိုက်တာ ဦးစိုးမိုးကျော် မြန်မာနိုင်ငံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်ရုံး၊ ရန်ကုန်မြို့သို့ စက်တင်ဘာ ၃၀ ရက် နောက်ဆုံးထား၍ ဆက်သွယ်ပေးပို့နိုင်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

# POND'S flawless white



သင် သုံးနေသော အသားဖြူရောင်က ဖိလို့ဖြူင်းပေါသလား ?

## POND'S ကတော့ ဖြူင်းပေါတယ်။

Pond's Institute က ဖြစ်ပျက်မှုပထင် သိသာဖြူင်းတဲ့ အသားအရေကို ရရှိစေနိုင်မည့် အမည်တော် တွေကိုလေ့လာနည်းစေပြီး ဖြူင်းညီညာစေတဲ့ အသားအရေ ဖြစ်ပေါ်စေသော VAO-B<sup>1</sup> ပေါင်းစပ်ပါဝင်သည့် POND'S Flawless White ကို မိတ်ဆက်ပေးလိုက်ပါတယ်။





စာလုံးဆက်ကံဝမ်းမဲ့ အစီအစဉ်မှ  + P + R + E + M တွဲဆက်ပြီး

ငွေကျပ် **တစ်သိန်း** ကံထူးရှင် (၇) ဦး

သဘာဝကော်ဖီစစ်စစ်အရသာ... ပရီမီယာ



မာမိလှိုင်မိမိ၊ ပုဂံမြို့နယ်၊ ပုဂံမြို့၊ မာမိလှိုင်မိမိ အိမ်ထောင်စု



ကျော်စော၊ ပုဂံမြို့နယ်၊ ပုဂံမြို့၊ ကျော်စော အိမ်ထောင်စု



ကျော်စော၊ ပုဂံမြို့နယ်၊ ပုဂံမြို့၊ ကျော်စော အိမ်ထောင်စု



ကျော်စော၊ ပုဂံမြို့နယ်၊ ပုဂံမြို့၊ ကျော်စော အိမ်ထောင်စု



မောင်မောင်မောင်မောင်၊ ပုဂံမြို့နယ်၊ ပုဂံမြို့၊ မောင်မောင်မောင်မောင် အိမ်ထောင်စု



ကျော်စော၊ ပုဂံမြို့နယ်၊ ပုဂံမြို့၊ ကျော်စော အိမ်ထောင်စု



မောင်မောင်မောင်မောင်၊ ပုဂံမြို့နယ်၊ ပုဂံမြို့၊ မောင်မောင်မောင်မောင် အိမ်ထောင်စု



ကံဝမ်းမဲ့ကာလကို  
(၃၀.၉.၂၀၁၁) ထိ  
(၁) လစဉ်ဖြင့်ထားပါသည်။

# ဒစ်စနေးကုမ္ပဏီနှင့် ဒါိုက်တာ ကင်မရွန်းတို့ ပူးပေါင်း Avatar ဥယျာဉ်များ တည်ဆောက်မည်

လော့ဒ်အိန်ဂျလိစ်၊

စက်တင်ဘာ - ၂၀

ဝေါ့တ်ဒစ်စနေးကုမ္ပဏီနှင့် ဟောလိဝုဒ်ဒါိုက်တာ ကင်မရွန်းတို့သည် နာမည်ကျော် Avatar ဇာတ်ကားပါဇာတ်ဝင်ခန်းများဖြင့် ဖန်တီးမည့် အပန်းဖြေဥယျာဉ်များ တည်ဆောက်ရန် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ Avatar ဇာတ်ကားသည် ခေတ်အားလုံး၌ ပြသခဲ့သမျှ ရုပ်ရှင်များတွင် ဝင်ငွေအကောင်းဆုံး ရုပ်ရှင်ဖြစ်ခဲ့ပြီး ဒါိုက်တာကင်မရွန်းအတွက် အအောင်မြင်ဆုံး ရုပ်ရှင်တစ်ကားလည်း ဖြစ်သည်။ ဒါိုက်တာကင်မရွန်း၊ ဝေါ့တ်ဒစ်စနေးနှင့် ဖောက်စ်ရုပ်ရှင်ဖျော်ဖြေရေးကုမ္ပဏီတို့၏ သဘောတူညီချက်အရ ဒစ်စနေးကုမ္ပဏီသည် Avatar ဥယျာဉ်များကို လာမည့် ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှစတင်၍ ကမ္ဘာတစ်ဝန်း ဆောက်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။



ဥယျာဉ်များ တည်ဆောက်ရေးအတွက် ခန့်မှန်းခြေကုန်ကျစရိတ်မှာ ကန်ဒေါ်လာသန်း ၄၀၀ ခန့် ကုန်ကျနိုင်ပြီး တည်ဆောက်ချိန် ငါးနှစ်ခန့်ကုန်ကျနိုင်ကြောင်း နီးစပ်သူတစ်ဦးကပြောသည်။ Avatar ရုပ်ရှင်သည် ကမ္ဘာတစ်ဝန်း ဝင်ငွေကန်ဒေါ်လာသုံးဘီလီယံခန့်ရခဲ့ပြီး ယင်းကား၏ အဆက်ဒုတိယရုပ်ရှင်ကို ၂၀၁၄ ခုနှစ်မှစတင်၍ ဖြန့်ချိမည်ဟု ဒါိုက်တာကင်မရွန်းက ပြောကြားထားသည်။ —Ref: Reuters



# တုတ်သိပ်ပညာရှင်များက စိချွမ်ငလျင်တွင် ကျန်ရစ်ခဲ့သည့် ဝက်ကလေးကို ပုံတူမျိုးပွား

ဘေရုန်း၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀  
တရုတ်သိပ်ပညာရှင်များသည် ၂၀၀၈ စိချွမ်ငလျင်လှုပ်ရှားမှုကြောင့် လကျော်ကြာမသေဘဲ အသက်ရှင်ကျန်ရစ်ခဲ့သော နာမည်ကျော်ဝက်ကလေး ကျူကျန်းချင်၏ မျိုးဗီဇကို ပုံတူမျိုးပွားကာ ဝက်ပေါက်ခြောက်ကောင် ဖန်တီးနိုင်ခဲ့ကြောင်း တောင်ကောင်သတင်းစာဒေးလီမောနင်းပို့စ်က ဖော်ပြသည်။ အဆိုပါ မျိုးပွားသည် စီမံကိန်းမှာ ဝက်ကလေးကျူ အသက်ငါးနှစ် (လူအသက်နှင့်နှိုင်းလျှင် နှစ် ၆၀) ရှိနေပြီး ကျန်းမာရေးမကောင်းတော့သော်လည်း အောင်မြင်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ဝက်ကလေးကျူသည် စိချွမ်ငလျင်ဒဏ်တွင် မသေဘဲ အသက်ရှင်ခဲ့သည့် အံ့ဖွယ်တိရစ္ဆာန်တစ်ကောင်ဖြစ်သည်။ ၎င်းသည် ပြင်းအား ၈ ဒသမ ၀ မဂ္ဂနီကျူဒ် အဆင့်ရှိ ငလျင်ဒဏ်ခံခဲ့ရပြီး အဆောက်အအုံပျက်များ အောက်တွင် တစ်

လကျော်ကြာပိတ်မိခဲ့သော်လည်း အသက်ရှင်ခဲ့သည်။ ၎င်းသည် အပျက်အစီးများအောက် ပိတ်မိနေစဉ်အတွင်း မီးသွေးများ စားသောက်ကာ မိုးရေသောက်ပြီး အသက်ရှင်ခဲ့သည်။

စိချွမ်ငလျင်ကြောင့် လူပေါင်း ၉၀,၀၀၀ ကျော် သေဆုံးခဲ့ပြီး တရုတ်နိုင်ငံသမိုင်းတွင် အဆိုးဝါးဆုံး ငလျင်တစ်ခုဖြစ်ခဲ့သည်။ ပုံတူမျိုးပွားသည့် စီမံကိန်းကို ဦးဆောင်ခဲ့သည့် ပညာရှင် တူယူတောက်က မျိုးပွားထားသည့် ဝက်ပေါက်ခြောက်ကောင်သည် ၎င်းတို့၏ ဖခင်နှင့် အသွင်အပြင်တူညီကြောင်း၊ မျက်လုံးများတွင် မွေးရာပါအမှတ်အသားပါဝင်ကြောင်း ပြောသည်။ ၎င်းတို့ကို တစ်စုံတစ်တွဲဖက်ကာ ပြတိုက်တစ်ခုနှင့် မျိုးဗီဇအင်စတီကျူဒ်တစ်ခုသို့ ပေးပို့ထားခဲ့ကြောင်း သတင်းစာကဖော်ပြသည်။ —Ref: BBC

# တရုတ်တိုင်ပေရီအက်မ် - ၁၆ တိုက်လေယာဉ်များကို အမေရိကန်က အဆင့်မြှင့်တင်ပေးမည်

နယူးယောက်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀  
အမေရိကန်အစိုးရသည် တရုတ်တိုင်ပေလေတပ်မှအက်မ်-၁၆ တိုက်လေယာဉ် ၁၄၅ စီးကို အဆင့်မြှင့်တင်ပေးသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ အမည်မဖော်လိုသည့် ကန်တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက တိုင်ပေလေတပ်၏ လေယာဉ်များအဆင့်မြှင့်တင်ပေးရေးကို ကွန်ဂရက်က အတည်မပြုမချင်း တရားဝင် ထုတ်ပြန်မည် မဟုတ်ကြောင်း၊

သို့သော် ၎င်းကိစ္စအတည်ဖြစ်ရန် သေချာကြောင်းဆိုသည်။ ၎င်းအရာရှိက “ကွန်ဂရက်က အတည်ပြုမယ့် ဆုံးဖြတ်ချက်က အက်မ်-၁၆ အေ၊ ဘီ အမျိုးအစားလေယာဉ်တွေကို တန်းတူအရည်အသွေးရှိကြောင်း အဆင့်မြှင့်တင်သွားမှာပါ။ တိုင်ပေမှာ အေ၊ ဘီ အမျိုးအစားလေယာဉ် ၁၄၅ စီးနဲ့ စီဒီ အမျိုးအစားလေယာဉ် ၆၆ စီးရှိနေပါတယ်။ အနာ

ဂတ်မှာ နောက်ထပ်လေယာဉ်တွေ ရောင်းချဖို့လည်း ကျွန်တော်တို့ စဉ်းစားနေပါတယ်” ဟုပြောသည်။

တရုတ်တိုင်ပေသည် ၂၀၀၇ ခုနှစ်တွင် ၎င်း၏ လေတပ်အတွက် အက်မ်-၁၆ စီဒီ အမျိုးအစား လေယာဉ် ၆၆ စင်း ဝယ်ယူခဲ့ပြီး တရုတ်နိုင်ငံ၏ ကြီးထွားလာနေသော စစ်ရေးအင်အားကို ရင်ဆိုင်နိုင်ရန် ပြင်ဆင်ခဲ့သည်။ —Ref: AFP

## ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် သုံးပါက ကျွန်ုပ်တို့ အဆင်မပြေပါဘူး။

### ပုံတူမျိုးပွားမှု၊ သွေးစွဲမှု၊ သွေးစွဲမှု၊ သွေးစွဲမှု၊ သွေးစွဲမှု

Colgate

Proven Cavity Protection

Strengthening Tooth Enamel • Fresh Breath • Great Regular Flavor

ဇလုံရိုဒ်နှင့် ကယ်လ်သီယမ်အရည်ပါဝင်သည့် တစ်ခုတည်းသော ဖော်မြူလာ

Colgate

ရေသောက်ရန်မတော်မူမီနှင့် နေထိုင်ရာနေရာများတွင် အသုံးပြုပါ။

## အရှေ့အလယ်ပိုင်း ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် 'ဖြတ်လမ်း' မရှိဟု အိုဘားမားပြောကြား

ကုလသမဂ္ဂ၊ စက်တင်ဘာ - ၂၂  
 ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင်ဖြစ်လာရေး ပါလက်စတိုင်းတို့၏ ကြိုးပမ်းမှုကြောင့် နိုင်ငံတကာ ပြဿနာ ဖြစ်လာမည့်အရေးကို ရှောင်လွှဲနိုင်ရန် ကြိုးစားစဉ်မှာပင် အမေရိကန်သမ္မတ ဘားရက်အိုဘားမားက အစွဲအမတ်ပါလက်စတိုင်း ပဋိပက္ခနှင့် ပတ်သက်ပါက ဖြတ်လမ်းမရှိကြောင်း ပြောကြားလိုက်

သည်။  
 ကုလသမဂ္ဂတွင် နှစ်စဉ်ပြုလုပ်သည့် ထိပ်သီးညီလာခံ မိန့်ခွန်းတွင် အရှေ့အလယ်ပိုင်းငြိမ်းချမ်းရေး ကိစ္စအား အဓိကထား ပြောကြားပြီးနောက် အိုဘားမားသည် အစွဲအမတ်ကြီးချုပ် ဘင်ဂျာမင်နာတာညာဟုနှင့် ပါလက်စတိုင်းသမ္မတမာမူတ်အဘတ်စ်တို့နှင့်လည်း အရေးပါသောအစည်းအဝေးများ ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

ပါလက်စတိုင်းတို့၏ လျှောက်ထားမှုကို လုံခြုံရေးကောင်စီသို့ တင်ပြလာပါက ဗီတိုအာဏာသုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း အမေရိကန်နိုင်ငံက ခြိမ်းခြောက်ထားသည်။ နှစ်ဖက်တိုက်ရိုက်တွေ့ဆုံညှိနှိုင်းဆွေးနွေးမှုများမှသာ တာရှည်ခံမည့် သဘောတူညီချက် ထွက်ပေါ်လာနိုင်သည်ဟု အမေရိကန်က အခိုင်အမာပြောကြားသည်။



“ဆယ်စုနှစ်ပေါင်းများစွာ တာရှည်ခဲ့တဲ့ ပဋိပက္ခအဆုံးသတ်ရေးမှာ ဖြတ်လမ်းမရှိဘူးလို့ ကျွန်တော်ယုံကြည်ပါတယ်” ဟုကုလသမဂ္ဂအထွေထွေ ညီလာခံမိန့်ခွန်းတွင် အိုဘားမားကပြောကြားသည်။  
 သို့ရာတွင် အမေရိကန်နိုင်ငံ၏ ဗီတိုအာဏာခြိမ်းခြောက်မှုကို အိုဘားမားက ထည့်သွင်းမပြောကြားခဲ့ပေ။ သို့သော် “ကုလသမဂ္ဂ ဆုံးဖြတ်ချက်တွေ ကြေညာချက်တွေကနေ ငြိမ်းချမ်းရေးထွက်ပေါ်မလာပါဘူး။ အဲဒီလောက်သာ လွယ်ကူမယ်ဆိုရင် အခုအချိန်လောက်ဆိုရင် ဒီကိစ္စအောင်မြင်ပြီးမြောက်နေလောက်ပါပြီ” ဟု အိုဘားမားကပြောကြားသည်။  
 —Ref: AFP

သန့်စင်သော အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း...  
**Fugacar**  
 ခုတော့ ယူပါက သန့်စင်ရေး ကြောင့်အထင်ပြေသွားပြီပေါ့။  
 1 သင့်မိသားစုအားလုံး သင့်တော်စွာ ဖုတ်တောင်စရာပါ ကင်းဝေးစေရန် **Fugacar 500 mg** တစ်လုံးကို ၆ လတစ်ကြိမ် သောက်ပါ။  
 မိသားစုတိုင်း ပြုံးပျော်မှာ တစ်လုံးတည်းပါ။

**ငွေတိုက်စာချုပ် ပြန်လည်ဝယ်ယူရေး အစီအစဉ် အမေရိကန် အသက်သွင်း**  
 ဝါရှင်တန်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၂  
 စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ပိုမိုဖြစ်ပေါ်လာစေရန်နှင့် အတိုးနှုန်းများ လျော့ချနိုင်ရန်မျှော်မှန်း၍ အမေရိကန် ဗဟိုဘဏ်သည် ကန်ဒေါ်လာ ၄၀၀ ဘီလီယံအား ကြွေးမြီကဏ္ဍမှ သက်တမ်းရှည် ငွေတိုက်စာချုပ်ဘွန်းများ အဖြစ် လွှဲပြောင်းသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။  
 ဗဟိုဘဏ်၏ အဓိကအတိုးနှုန်းကိုလည်း သုညရာခိုင်နှုန်းမှ သုည ဒသမ ၂၅ ရာခိုင်နှုန်းတွင်သာ ဆက်လက်ထားရှိရန် ဗဟိုဘဏ်က ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည်။  
 ဥပဒေအရ အစီအစဉ်ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် 'Operation Twist' အစီအစဉ်ကို ပြန်လည်အသက်သွင်းမှုအဖြစ် ဗဟိုဘဏ်သည် သက်တမ်းတို ငွေတိုက်စာချုပ်များကို ထုတ်ရောင်းမည်ဖြစ်ပြီး ရှေ့နှစ် ဇွန်လကုန်ပိုင်းမှစတင်၍ ခြောက်နှစ်မှ ၁၀ နှစ်သက်တမ်းရှိသက်တမ်းရှည်ငွေတိုက်စာချုပ် ဘွန်းများကို ကန်ဒေါ်လာဘီလီယံ ၄၀၀ ဖိုးအထိ ဝယ်ယူသွားမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းပမာဏထက်မူ ပို၍ ဝယ်ယူမည်မဟုတ်ပေ။  
 ယခုအစီအစဉ်ကြောင့် ရေရှည်အတိုးနှုန်းများကို သက်သာရာရစေပြီး ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများကို ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် အထောက်အကူပေးမည်ဟု မျှော်လင့်ကြောင်း နှစ်ရက်ကြာပေါ်လစီပြန်လှန်သုံးသပ်မှု ပြုလုပ်ခဲ့သည့် Federal Open Market Committee ကကြေညာချက်တစ်ရပ် ထုတ်ပြန်သည်။ FOMC ကော်မတီဝင် ဆယ်ဦးအနက် သုံးဦးက ယင်းအစီအစဉ်ကို သဘောမတူခဲ့ပေ။  
 —Ref: AFP

# လစ်ဗျားစစ်ဆင်ရေးကို ရက် ၉၀ ထပ်မံ သတ်တမ်းတိုးရန် နေတိုးအတည်ပြု

လန်ဒန်၊ ထရီပိုလီ၊ စက်တင်ဘာ - ၂၂

လစ်ဗျားနိုင်ငံအပေါ် လေကြောင်းမှ စစ်ဆင်ရေးအား နောက်ထပ် ရက်ပေါင်း ၉၀ ထပ်မံသတ်တမ်းတိုးရန် နေတိုးခေါင်းဆောင်များက ဆုံးဖြတ်ခဲ့ရာ အမေရိကန်နှင့် နေတိုးတပ်ဖွဲ့များသည် လစ်ဗျားနိုင်ငံအရေးတွင် ခရစ္စမတ်ကာလအထိ ပါဝင်ပတ်သက်နေဖွယ်ရှိကြောင်း လော့စ်အိန်ဂျလိစ်တိုင်းမ် သတင်းက ဖော်ပြသည်။

သို့သော် နိုင်ငံတကာ အာဏာပိုင်များနှင့် လစ်ဗျားအစိုးရ သစ်ကနေတိုးအကူအညီမလိုအပ်တော့ကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါကမဟာ မိတ်တပ်ဖွဲ့များကို အချိန်မရွေး ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းရန် အသင့်ရှိကြောင်း နေတိုးအတွင်း ရေးမှူးချုပ် အန်ဒါဟော့စ်ရက်မတ် ဆန်က အခိုင်အမာပြောကြားသည်။

အရပ်သားများအား အကာအကွယ်ပေးရေး ကုလသမဂ္ဂက ပေးအပ်သည့်တာဝန်ကိုအကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် ထူးထူးခြားခြားပင် အောင်မြင်ကြောင်း နေတိုးအတွင်းရေးမှူးချုပ်က ဆက်လက်ပြောကြားသည်။



လစ်ဗျားနိုင်ငံအပေါ် မပျံသန်းရန် အာဏာတည်စေရေးကို မတ်လမှစ၍ နေတိုးအဖွဲ့က လွှဲပြောင်းရယူခဲ့ပြီး ဇွန်လအကုန်တွင် အဆုံးသတ်ရန် ရည်မှန်းခဲ့သည်။ ယင်းကို သုံးလထပ်မံသတ်တမ်းတိုးခဲ့ရာ ရှေ့လာမည့် ရက်သတ္တပတ်တွင် သတ်တမ်းကုန်ဆုံးတော့မည်ဖြစ်သည်။ ယခု စက်တင်ဘာ ၂၁ ရက်ဆုံးဖြတ်ချက်ကြောင့် နေတိုးစစ်ဆင်ရေး



များကို ဒီဇင်ဘာလကုန်အထိ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်သွားဖွယ်ရှိသည်။ —Ref: LA Times

## အီတလီအစိုးရ ကြွေးမြီစိတ်ချရမှု အဆင့်လျှော့ချခံရ

နယူးယောက်၊ စက်တင်ဘာ - ၂၀

ဥရောပ၏ ကြွေးမြီနှိုင်းလာမှု နောက်ဆုံးအမှတ်အသားအဖြစ် အီတလီနိုင်ငံ၏ အစိုးရကြွေးမြီစိတ်ချရမှုကို နိုင်ငံတကာ ငွေကြေး အဆင့်သတ်မှတ်ရေးအေဂျင်စီ S&P's က အဆင့်လျှော့ချလိုက်သည်။

အီတလီအစိုးရကြွေးမြီ အဆင့်အား A+/ A-1+ မှနေ၍ A/A-1 သို့ လျှော့ချလိုက်ပြီး အစိုးရကြွေးမြီအတွက် ရှေ့အလားအလာကိုလည်း အနုတ်လက္ခဏာပြသခဲ့သည်။ အစိုးရအသုံးစရိတ် လျှော့ချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများ ပြန်လည်တည်မတ်နိုင်မှုအပေါ် စိုးရိမ်မှုများရှိနေသောကြောင့်ဟု Standard & Poor's အေဂျင်စီက အကြောင်းပြသည်။

အီတလီနိုင်ငံသည် မကြာသေးမီကပင် ခြိုးခြံချွေတာရေး အစီအစဉ်တစ်ရပ်ချမှတ်ခဲ့သည်။ သို့သော် ယင်းကိုပြည်သူလူထုက ကြိုက်နှစ်သက်ခြင်းမရှိပေ။ အီတလီနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးအရှိန်အဟုန် နှေးကွေးလာခြင်းအတွက် အစိုးရက ပြန်လည်ပြင်ဆင်ချမှတ်ထားသည့် ဘဏ္ဍာရေးရည်မှန်းချက်များ အောင်မြင်ရန် ခက်ခဲမည်ဟု ယုံကြည်ကြောင်း S&P's ၏ အစီရင်ခံစာတွင်ဖော်ပြသည်။

ငွေကြေးအဆင့်သတ်မှတ်ရေးအေဂျင်စီ၏ ရုတ်တရက်ထုတ်ပြန်လိုက်သည့် အစီရင်ခံစာကြောင့် ယူရိုငွေကြေးသုံးစွဲသည့် အခြားယူရိုဒိုလ်များ သို့မဟုတ် စီးပွားရေးကျဆင်းမှု ကူးစက်လာမည်ကို စိုးရိမ်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့သည်။ အီတလီသည် ဥရောပတွင် ဒုတိယအကြီးအထူးဆုံးနိုင်ငံဖြစ်ပြီး အီတလီနိုင်ငံအနေဖြင့် ၎င်း၏ ကြွေးမြီများ ပြန်လည်ပေးဆပ်နိုင်ပါ့မလားဆိုသည်ကို စိုးရိမ်မှုများ ကြီးထွားလာနေကြောင်း သိရသည်။ —Ref: BBC

# ၄၀ - အရွယ်မှာရိုအပ်တာ ...

## ROYALVITA

Soft Cap (Royal Jelly)

Royal Jelly + MULTI-VITAMIN + MINERAL

- (၁) ဆိုပင်းရင့်ခရော့ကို ချောင့်ချောစေခြင်း
- (၂) ခသွေးဆုံးချိန်ဖြစ်ပေါ်တတ်သော ခရော့ကို ချော့ချောစေခြင်း
- (၃) ရင်သားကပ်ဆာဖြစ်ပွားမှုကို တားတွယ်စေခြင်း
- (၄) ခသွေးတွင်းရှိ ကိုလက်(စ်)ထရောပဟာကကို ထိန်းညှိစေခြင်း
- (၅) ခသွေးတွင်းရှိ သကြားဓာတ်ပဟာကကို ထိန်းညှိစေခြင်း
- (၆) အရိုးပွ အရိုးကျိုးလွယ်ခြင်းကို တားတွယ်စေခြင်း
- (၇) အိမ်ထောင်ရေးသုခကို အပြည့်အဝ ခံစားနိုင်စေခြင်း

### သင် အသက် ၄၀ ဖြည့်ပြီလား?

သင်၏အသက်(၄၀)ကျော်စံစားချက်များကို ချော့ချောစေခြင်းဖြင့်  
Royalvita ၏ ခသွေးဆုံးချိန်ကာလကို ချော့ချောပါ။

ခသွေးဆုံးချိန်ကာလ (၄၀) - ရန်ကင်းညှိညှိ စားနပ်ရိက္ခာ

### ရွှင်ရယ်စိုက်တာ

097191001



Photo - Reuters

## ဒေါ်လာနှင့်နှိုင်းယှဉ်လျှင် ယူဂိုငွေတန်ဖိုးကျဆင်း

တိုကျို၊ စက်တင်ဘာ- ၂၆  
ဥရောပကြေးမြို့ပြသင်္ဘောများအပေါ် စိုးရိမ်မကင်းဖြစ်နေပြီး စွန့်စားမှုမပြုလိုသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများက ဥရောပယူဂိုငွေကြေးကို ရှောင်ရှားလာကြရာ ဥရောပသုံးငွေကြေး ယူဂိုငွေသည် ဒေါ်လာနှင့်နှိုင်းယှဉ်ပါက တန်ဖိုးကျဆင်းလာသည်။

ယခင်သီတင်းပတ်က နယူးယောက်တွင် တစ်ယူဂိုလျှင် ၁ ဒသမ ၃၅၀ ကန်ဒေါ်လာဈေးပေါက်ခဲ့သော ယူဂိုမှာ စက်တင်ဘာ ၂၆ ရက် တိုကျိုဈေးကွက်တွင် တစ်ယူဂိုလျှင် ၁ ဒသမ ၃၄၃၀ ကန်ဒေါ်လာသာ ဈေးပေါက်သည်။ ယန်းငွေနှင့် နှိုင်းယှဉ်ပါကလည်း တစ်ယူဂိုလျှင် ၁၀၃ ဒသမ ၃၀ ယန်းမှ ၁၀၂ ဒသမ ၇၂ ယန်းသို့ ကျဆင်းလာသည်။ ပြီးခဲ့သည့် ရက်သတ္တပတ်ကပေါက်ခဲ့သည့် ဆယ်နှစ်အတွင်း အနိမ့်ဆုံးဈေးနှုန်း ၁၀၂ ဒသမ ၂၂ ယန်းအနီးတွင် ဝဲလည်နေခြင်းဖြစ်သည်။  
ဧ(၄၅)သို့

## ရွေးကောက်ပွဲပြုလုပ်၍ အာဏာလွှဲပြောင်းပေးရန် အသင့်ရှိကြောင်း ယီမင်သမ္မတပြောကြား



Photo - Getty Images

ဆာနား၊ စက်တင်ဘာ- ၂၆  
ရွေးကောက်ပွဲများစောစောကင်းပ၍ ရာထူးမှနုတ်ထွက်ရန် အသင့်ရှိကြောင်းနှင့် ပင်လယ်ကွေ့နိုင်ငံများကြား ဝင်ညှိနှိုင်းပေးသည့် အာဏာလွှဲပြောင်းရေး သဘောတူညီချက်ကိုလည်း လိုက်နာရန် စိတ်ဝိုင်းမြတ်

ထားကြောင်း နိုင်ငံသို့ပြန်လည်ရောက်ရှိလာပြီး ပြောကြားသည့် ပထမဆုံးမိန့်ခွန်းတွင် ယီမင်သမ္မတ အဗ္ဗဒူလာဆာလေးက ပြောကြားသည်။ သို့သော် ပင်လယ်ကွေ့သဘောတူညီချက်ကို ၎င်းကိုယ်တိုင်လက်မှတ်ထိုးရန်ကိုမူ ယီမင်သမ္မတက မပြောချေ။  
ဧ(၄၅)သို့

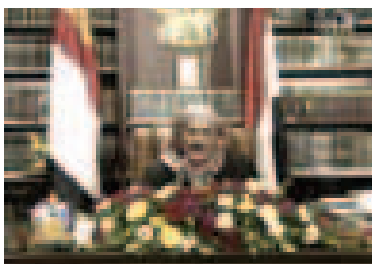


Photo - AP



Photo - Getty Images

## နျူကလီးယား ဆန့်ကျင်ရေး ဆန္ဒပြသူများက တိုကျိုကို စိန်ခေါ်

တိုကျို၊ စက်တင်ဘာ- ၂၆  
နျူကလီးယားဆန့်ကျင်ရေး ဆန္ဒပြသူများသည် စက်တင်ဘာ ၂၅ ရက်က တိုကျိုမြို့တွင် ချီတက်ဆန္ဒပြခဲ့ကြပြီး နျူကလီးယားဘေးကင်းလုံခြုံရေးနှင့် ပတ်သက်၍ ၎င်းတို့၏ ရိုးသားမှုကိုပြသရန် မြို့တော်တိုကျို၌ နျူကလီးယားဓာတ်ပေါင်းဖိုတစ်လုံး တည်ဆောက်ရန် လှုပ်ရှားမှုအားပေးသူများအား စိန်ခေါ်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

နျူကလီးယားစွမ်းအင် ဆန့်ကျင်ရေးဆန္ဒပြသူ ၅၀ ခန့်က “တိုကျိုမြို့တွင် နျူကလီးယားဓာတ်အားပေးစက်ရုံတည်ဆောက်ကြစို့” ဟု အော်ဟစ်ခဲ့ကြကြောင်း အောက်ပီသတင်းကဖော်ပြသည်။  
ဧ(၄၅)သို့

## ပါလက်စတိုင်းတို့၏ လျှောက်ထားမှု ကုလသမဂ္ဂ စဉ်းစားသုံးသပ်သွားမည်

ကုလသမဂ္ဂ၊  
စက်တင်ဘာ - ၂၆  
ကုလသမဂ္ဂ၏ တင်းပြည့်အဖွဲ့ဝင်ဖြစ်ရေး ပါလက်စတိုင်းတို့၏ လျှောက်ထားမှုကို ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီက စတင်၍ ဆွေးနွေးတိုင်ပင်နေပြီဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ သို့သော် ယင်းသမိုင်းဝင် လျှောက်ထားမှုအတွက် မဲခွဲဆုံးဖြတ်မှုမှာ ရက်သတ္တပတ်ပေါင်းများစွာအတွင်းဖြစ်ပေါ်လာမည်ဟု မျှော်လင့်မထားပေ။  
ကုလသမဂ္ဂတွင် တင်းပြည့်အဖွဲ့ဝင်ဖြစ်ရေး ပါလက်စတိုင်းတို့၏ လျှောက်ထားမှုကို ဗီတို



Photo - Getty Images

အာဏာသုံး၍ ပယ်ချမည်ဟု အမေရိကန်က ခြိမ်းခြောက်ထားပြီး ပါလက်စတိုင်း-အစွဲရေးတိုက်ရိုက်တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်းကသာ ပါလက်စတိုင်းနိုင်ငံ ထူထောင်နိုင်

မည်ဟု အမေရိကန်နိုင်ငံက တစိုက်မတ်မတ်ပြောဆိုခဲ့သည်။ ကုလသမဂ္ဂတွင် ကြိုးပမ်းမှုမှာ လက်တွေ့အခြေအနေနှင့် မကိုက်ညီသည့်ဖြစ်လမ်းနည်းဟု

အမေရိကန်သမ္မတ ဘားရက်အိုဘားမားကပြောကြားပြီး ယင်းသို့ ကြိုးပမ်းမှုကြောင့် အစွဲရေးနှင့် ပါလက်စတိုင်းတို့ကြား စစ်မှန်တာရှည်ခံမည်လက်တွေ့ငြိမ်းချမ်းရေး ထွက်ပေါ်မလာနိုင်ဟု ၎င်းကဆိုသည်။  
ကုလသမဂ္ဂ၊ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု၊ ဥရောပသမဂ္ဂနှင့် ရုရှားတို့ပါဝင်သည့် လေးပွင့်ဆိုင်ကြားဝင်ညှိနှိုင်းရေးအဖွဲ့ကလည်း ပါလက်စတိုင်းနှင့် အစွဲရေး နှစ်ဖက်စလုံးအား ဆွေးနွေးပွဲစားပွဲတွင် ပြန်ထိုင်ရေး အပူတပြင်းကြိုးစားနေကြသည်။  
ဧ(၄၅)သို့

### INTERVIEW

## အိန္ဒိယနိုင်ငံနှင့် ရေအရင်းအမြစ်



### NEWS ANALYSIS

## ကမ္ဘာကြီးက ကျွန်တော်တို့ကို အသိအမှတ်ပြုပြီးသားပါ

ပါလက်စတိုင်း ဝန်ကြီးချုပ် သာမမ်ဖေးယတ်နှင့် နိုင်ငံတည်ထောင်မှုအကြောင်း မေးမြန်းခြင်း

တစ်ခါတိုက်ရုံနဲ့ ဆီတွေကို ပြောင်စင်သွားတဲ့ ဆန်းလို့က်သံပုရာ

Sunlight မှုတ်သေဖျော်ရည်



# ဝေဒနာများနဲ့ သတို့သမီး

အေးမြကျော်

ပြည်မြို့အနီးမှ ရော့တီမြစ်ပုံရိပ်ကို ၂၀၁၁၊ ဖေဖော်ဝါရီလအတွင်း ရိုက်ကူးထားစဉ်

ဓာတ်ပုံ - ရေမောင်မောင် (အမရပူရ)



**သံချေးအထပ်ထပ်ဖြစ်နေသော ၈ လက်မပတ်လည်ခန့်ရှိသည့် သံပိုက်လုံးမှ အညိုရောင်ရွှံ့ရေများ ဒလဟောသွန်ကျနေသည်။**  
**ထိုရွှံ့နှစ်ရည်များကြောင့်ပင် မြစ်ရေမှာ အညိုရောင်ထနေပြီး နောက်ကျိနေတော့သည်။**  
**မြစ်မင်းရော၏ အဖဖြစ်သော မေခတစ်ဖက်ကမ်းတွင် စက်သံတိုင်းရိုက်နေကြသူများက နေရာယူထားကြသည်။**  
**အမိမလီခ၏ မြစ်ကမ်းတွင်တော့ တန်းလျားသဖွယ်အဆောက်အအုံများက အစီအရီ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနောက်မှ မီးခိုးများတလူလူ အူတက်လာသည်။**  
**စီမံကိန်းရေးရာတွင် ပါဝင်သော တောအုပ်ငယ်များကို ခုတ်ထွင်ရှင်းလင်းကာ မီးရှို့နေကြခြင်းဖြစ်သည်။**  
**စက်သံတိုင်းရိုက်ကြားမှပင် မီးလောင်မြိုက်နေသော ဝါးတောများမှ ဝါးဆစ်ပေါက်သံတ ဖြောက်ဖြောက်ကို ရံဖန်ရံခါတွင် ကြားရတတ်သေးသည်။**

အဖမေခနှင့် အမိမလီခ တို့မှ ပေါင်းဆုံမွေးဖွားလိုက်သော ရော့တီမြစ်ဖျားအစမှာစာရေး ဆရာကြီးဦးသိန်းဖေမြင့် တင်စားခဲ့ သလို မြစ်ဖျားရော ရောင်စုံမဖြာ နိုင်တော့ဘဲ ရွှံ့တူးသမားများ ကြောင့် ရွှံ့ရည်အတိ လွှမ်းနေလေ ပြီ။

**‘ရော့တီမြစ်ဖျားအစ မေခ၊ မလီခပေါင်းဆုံ ရာဒေသ . . . စိမ်းလန်းတဲ့ မြစ်ခင်းများနဲ့ စိုစို ပြည်’** စာသားများဖြင့် ရေးဖွဲ့ထား သော ဆွမ်ပရာဘွမ် သီချင်းအပါ အဝင် မြစ်ဆုံအလွမ်း ဒီဗီဒီနှင့် မြစ်ဆုံဒေသရောက် အမှတ်တရ တီရှပ်များကို မြစ်ဆုံစားသောက် ဆိုင်တန်းရှေ့တွင်ကချင်လုံမလေး နှစ်ယောက်ကရောင်းချနေသည်။

“ဝယ်သွားပါဦးနော်။ မြစ်ဆုံ အလှပုံတွေလည်းရှိပါတယ်” ဟု အသက် ၁၆ နှစ်အရွယ်ကောင် မလေးက ကချင်သံခပ်ဝဲဝဲဖြင့် ဆိုင်ရှေ့ရောက်လာသူတို့ကို ဝယ် ရန်ဖိတ်ခေါ်နေသည်။ တောအုပ် စိမ်းစိမ်းများအပြည့် နေရာယူ ထားသော သုံးမြောင့်ကြိဂံဒေသ (သို့မဟုတ်) မြစ်ဆုံကို ဝေဟင်မှ မြင်ရသော အလှတတ်ပုံများကို လည်း သူမရှေ့က သစ်သားစားပွဲ တွင်ဖြန့်ခင်းထားသည်။

လွန်ခဲ့သော ငါးလခန့်က တွေ့မြင်ခဲ့ရသော မြစ်ဆုံမြင်ကွင်း ကိုပြန်လည်ဖော်ညွှန်းမည်ဆိုလျှင် ထိုသို့ သဏ္ဍာန်ပေါ်လာပေလိမ့် မည်။ ယခုအခါ တစ်နှစ်သား ကျော်ရှိပြီဖြစ်သော မြစ်ဆုံရေ

အားလျှပ်စစ်စီမံကိန်းမှာ အတော် ပင် ရုပ်လုံးပေါ်နေလေပြီ။ အ ပြောရင်းထားသော တောင်က တုံးနီနီများပေါ်တွင် မြေညှိနေ သော ဘူဒိုဇာများ၊ မြစ်နဖူးတွင် မြေများ ကော်ထိုးနေသော မြေ ကော်စက်များ၊ ကိတ်မုန့်တုံးကိုစား နှင့်လှီးထားသလို တောင်နံရံမျက် နှာများကို ညှိကာတောင်ခါးပန်း ကားလမ်းဖောက်နေသည်များမှာ စိမ်းစိမ်း၏တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း လုပ် ငန်းခွင့်များဖြစ်သည်။ တစ်ဖက် တွင်လည်း စီမံကိန်းကြောင့် ရေ များဖုံးလွှမ်းမသွားခင် မြေအောက် မှ ရွှေသယံဇာတများကို ထုတ်ယူ နေကြသည်။

မြစ်ဆုံရေအားလျှပ်စစ်စီမံ ကိန်းမှာ ရော့တီမြစ်ဝှမ်းရေအား လျှပ်စစ်စီမံကိန်း ခုနှစ်ခုအနက်မှ တစ်ခုဖြစ်ပြီး ၂၀၀၉ ခုနှစ် ဒီဇင် ဘာ ၂၀ ရက်မှ စတင်ခဲ့ကြောင်း နိုင်ငံပိုင်သတင်းစာများတွင် ဒီဇင် ဘာ ၂၅ ရက်က အတိအလင်း ကြေညာခဲ့သည့်အတွက် ယခုဆို လျှင် စီမံကိန်းသက်တမ်းမှာ လ ပေါင်း ၂၀ကျော်ကြာမြင့်လေပြီ။

ရော့တီမြစ်ဆုံ ရေအား လျှပ်စစ်စီမံကိန်း ဆက်လက်တည် ဆောက်ဖြစ်ပါက မြစ်ဆုံအောက် ဘက် ၃ မိုင်အကွာတွင် ပေ ၅၀၀ မြင့်သော တံတံကြီးပေါ်ပေါက်လာ မည်ဖြစ်ပြီး လျှပ်စစ်ဓာတ်အား မဂ္ဂါဝပ်ပေါင်း ၆၀၀၀ ကျော်ကို တစ် နှစ်အတွင်းထုတ်လုပ်ပေးပေလိမ့် မည်။ ထွက်ရှိလာသော လျှပ်စစ် ဓာတ်အားထဲမှ ၉၀ ရာခိုင်နှုန်း

ကျော်မှာ ယူနန်ပြည်နယ်အပါအ ဝင်တရုတ်နိုင်ငံဒေသအချို့ဇီးလင်း ရေး ပို့လွှတ်မည်ဖြစ်ပြီး မြန်မာ နိုင်ငံကဝေစုအနေဖြင့် အခမဲ့ ဓာတ်အား ၁၀ရာခိုင်နှုန်း ရရှိပေ လိမ့်မည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် မတ်လ ၃၀ ရက်နောက်ပိုင်းပေါ်ပေါက်လာ သော အစိုးရသစ်လက်ထက်တွင် ဒီမိုကရေစီနိုင်ငံတော်သစ်ဆီသို့ ဦးတည်သွားနေသည့် နည်းတူ လွတ်လပ်စွာ ပြောဆိုပိုင်ခွင့်များ တဖြည်းဖြည်း ရရှိလာသည်။ ထို့ ကြောင့် စီမံကိန်းအစကာလက စိုးရိမ်စိတ်များ သန္ဓေတည်ခဲ့သော် လည်း မပြောသာခဲ့ကြဘဲ ယခု ကာလတွင်တော့ ရော့တီမြစ် ထိန်းသိမ်းရေး ပြောဆိုမှုများမှာ ဒီရေအမြင့်ဆုံးသို့ ရောက်ရှိလာ လေသည်။

တစ်ဖက်တွင် မြစ်ဆုံရေအား လျှပ်စစ်စီမံကိန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ ဘက်မှ တာဝန်ယူတည်ဆောက် ပေးနေသော ရေအားလျှပ်စစ်ဦးစီး ဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ဦးကြီး စိုးက မြန်မာနိုင်ငံအနေနှင့် စီမံ ကိန်းမှ စီးပွားရေးအကျိုးအမြတ် အနေဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ သန်းထောင်ပေါင်း ၁၇ ဒသမဂ္ဂ သန်းကျော်ရရှိမည်ဟုပြောထား သည်။

စီမံကိန်းနှစ်ပေါင်း ၅၀ လည် ပတ်ပြီးပါက မြန်မာနိုင်ငံအနေ နှင့် အပြီးအပိုင်ရမည်ဟု ရှင်းလင်း တင်ပြချက်တွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြ ထားသည်။

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်း သိမ်းရေး ပညာရှင်များကမူ မြစ် ဆုံစီမံကိန်းပြုလုပ်ခြင်းအားဖြင့် ရရှိလာသော အကျိုးအမြတ်မှာ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက် စီးမှုနှင့် ရော့တီကိုမှီတင်းနေကြ သူများ၏ အသက်အိုးအိမ်ပျက်စီး မည်နှင့် ချိန်ဆလျှင် အကျိုးထက် အပြစ်က ပိုအလေးသာသည်ဟု ပြောဆိုနေကြသည်။

မြစ်ဆုံရေအားလျှပ်စစ်ဓာတ် အားထုတ်လုပ်ရေးတည်ဆောက် မည့်နေရာနှင့် မိုင် ၂၀ ကျော်အ ကွာအဝေးတွင် နေထိုင်ကြသော မြစ်ကြီးနားမြို့ခံများကမူ တစ်ခါ ကြံ့ခိုင်မှုကိုစိုးရိမ်လျက်ရှိကြသည်။ တံတံတစ်ခုမှာ ကျောက်ဖြည့် တံတံ CFRD (Concrete Face Rockfill Dam) အမျိုးအစား ဖြစ်ကာ တံအလျားပေ ၄၀၀၀ ကျော်နှင့် စီမံကိန်းပြီးစီးပါက သို့ လှောင်ထားမည့်ရေပမာဏအကျယ် အဝန်းမှာ ကေပေါင်း ၉၈ သိန်းနီး ပါးရှိပြီး ထိုရေလာမှာ ကမ္ဘာကျော် နယူးယောက်မြို့တစ်မြို့စာနှင့် ညီမျှသည်။

မြစ်ဆုံစီမံကိန်းကိုအဓိကရင်း နှီးမြှုပ်နှံလုပ်ကိုင်လျက်ရှိသော တရုတ်အစိုးရပိုင် CPI (China Power Investment) ကုမ္ပဏီ ၉၅၅၀၀၀ အဆိုအရ တံတံကို ရစ်ချ် တာဝကေး ၈ အင်အားပြင်း ငလျင်အထိ ခံနိုင်ရည်ရှိအောင် တည်ဆောက်သွားမည်ဟု ပြော ကြားသွားသည်။

ငလျင်ပညာရှင် များနှင့်

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ရေးပညာရှင်များကမူ မြစ်ဆုံစီမံ ကိန်းမှ တံတံကိုငလျင်ဒဏ်ခံနိုင် အား ရှိ၊ မရှိ သံသယဝင်လျက်ရှိ သည်။ “မြစ်ဆုံစီမံကိန်းဟာ စစ် ကိုင်းငလျင်ကြောင့် အရမ်းနီး တယ်။ စီမံကိန်းအပြီး သို့လျှင် တဲ့ ရေပမာဏကများတဲ့အတွက် အဲဒီရေပမာဏက မြေလွှာကိုဖိ သလိုဖြစ်ပြီးငလျင်လှုပ်ခတ်အောင် ထည့်စဉ်းစားစေလိုတယ်” ဟုငလျင် နှင့်ပတ်သက်လျှင် နှစ် ၃၀ ကျော် ကြာစောင့်ကြည့်လေ့လာခဲ့သော ပညာရှင်တစ်ဦးက ပြောကြားခဲ့ သည်။

ကချင်ဘာသာစကားဖြင့် ‘မော်ရီ’ဟု ခေါ်ဆိုသော တောင် တွေကွဲပြားကျကာ ရေကြီးသည့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ကို ၂၀၀၄ ခုနှစ်က အသက် ၈၀ ကျော်ကချင် အမျိုးသားကြီး ဦးဝင်းဇော်ဂမ်အ ပါအဝင် မြစ်ကြီးနားဒေသတစ် ပိုက်မှလူပေါင်း သုံးသိန်းကျော်ကြုံ တွေ့ခဲ့စားခဲ့ကြရသည်။

“ကျွန်တော်လည်းညညအိပ် မပျော်ဘူး” ဟု ကချင်ပြည်နယ်၊ မြစ်ကြီးနားမြို့၊ စိတာပူအရပ်တွင် နေထိုင်သော ကချင်တိုင်းရင်း သားခေါင်းဆောင်တစ်ဦးလည်း ဖြစ်သည့် အဘိုးဦးဝင်းဇော်ဂမ်က မြစ်ဆုံစီမံကိန်းနှင့် ဆက်စပ်ဖြစ် ပေါ်လာမည့် ငလျင်ဒဏ်ကို သူ စိုးရိမ်ကြောင့်ကျပုံကိုပြောသည်။ ၂၀၀၄ခုနှစ်နှင့်၁၉၈၇ခုနှစ်က မြစ် ကြီးနားမြို့ခံများ ကြုံတွေ့ခဲ့ရ

သော သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ကြီး နှစ်ခုမှာ ဒူးဝါးကြီးနှင့် ဒေသခံများ ကို အရိပ်မဟာ မြောက်လှန့်နေဆဲ ဖြစ်သည်။

အသက် ၂၈နှစ်အရွယ် ကချင် လူငယ်တစ်ဦးက ငလျင်နှင့်ပတ် သက်၍ သူ့စိုးရိမ်ပူပန်ပုံကို “တကယ် လို့ ရေကာတာပေါက်လို့ရှိရင် ရေ က စက္ကန့်ပိုင်းနဲ့မြစ်ကြီးနားတစ်မြို့ လုံး လွှမ်းသွားနိုင်တယ်။ ပန်းကန် ဆေးခိုက်တောင် ရလိုက်မှာ မဟုတ် ဘူး” ဟုပြောကြားသည်။ ယင်း မှာမြစ်ဆုံနှင့် အနီးဆုံးအရပ်နေ သူတို့၏ စိုးရိမ်ပူပန်မှုများ ဖြစ် သည်။

မြစ်ဆုံမှ သန္ဓေတည်စီးဆင်း ခဲ့သော မြန်မာပြည်၏ အမိဟု တင်စားသည့် ရော့တီမြစ်၏ ပုံ ရိပ်တစ်ခုကို နံရံတစ်ခုထက်တွင် ချိတ်ဆွဲလျက်သားတွေ့နေရသည်။ နာမည်ကျော် အင်းဝတံတား(စစ် ကိုင်းတံတား) နောက်ခံနှင့် မျက်စိ တစ်ဆုံးဖြူဖွေးနေသောသဲသောင် ပြင်တွင် လမ်းလျှောက်သွားနေ သည့် အမျိုးသမီးနှစ်ဦးအား ရိုက် ကူးထားသည့် ဓာတ်ပုံကို ပြခန်း နံရံထက်တွင် ချိတ်ဆွဲထားသည်။ မြစ်တစ်စင်း၏ ပုံရိပ် အမည် ရသော ရော့တီမြစ်၏ ပုံရိပ် ပေါင်း ၁၅၀ ကို ချိတ်ဆွဲကာ စက် တင်ဘာ ၂၂ရက်မှ ၂၅ရက်ထိလေး ရက်ကြာပြသသောပြပွဲတင်ဓာတ် ပုံများထဲတွင် အထက်ပါဓာတ်ပုံ လည်းအပါအဝင်ဖြစ်သည်။

## အချပ်ပို-ဝေဒနာများနဲ့ သတို့သမီး မှ

ကမ္ဘာပေါ်ရှိ အရှည်ဆုံး မြစ်ကြီး ၅၀ ထဲမှ တစ်စင်းဖြစ်သော မြန်မာတစ်ဦးတည်းပိုင် ဧရာဝတီမြစ်၏ ကျန်းမာရေးယိုယွင်းဆုတ်ယုတ်နေမှုများကို ထိုပြပွဲမှ ပုံရိပ်များက သက်သေအဖြစ် ထွက်ဆိုထားကြသည်။

အင်းဝ၊ မန္တလေး၊ ပုဂံ စသည့် ဒေသများ၏ ရာဇဝင် အဆက်ဆက်တို့၏ သတို့သမီး ဧရာဝတီသည် ၂၁ ရာစုတွင်တော့ သစ်လွင်လှပသည့် သတို့သမီးအဖြစ်မှ အိုမင်းနွမ်းလှသော မိခင်အိုအဖြစ် ရောက်ရှိနေပြီကို သာမန်လူများပင် ကြည့်ရုံနှင့် သိနိုင်လေပြီ။

မိုးနှောင်းကာလတွင် မြစ်အောက်ပိုင်းဒေသများ၌ ရေကြီးရေလျှံခြင်းတို့ ဖြစ်နေသော်လည်း မန္တလေးမြို့နှင့် စစ်ကိုင်းမြို့အကြားတွင် သောင်ခုံကြီးများ ထီးထီးမြင်တွေ့နေရဆဲနှင့် ပုံမှန် မြစ်ရေအမှတ်ရောက်ရန် ရှစ်ပေမျှ လိုနေသေးသည်က ဧရာဝတီကျန်းမာရေးအမောဖောက်နေခြင်း၏ သာဓကတစ်ခုပင်ဖြစ်သည်။

ညောင်ဦးဆိပ်ကမ်း၊ လက်ပံခြေပေါ်လက်ဆိပ်မှ ပခုက္ကူမြို့သို့ အသွားမြစ်ပြင်ကို ဖြတ်လျှင် မြစ်လယ်၌ ကျွန်းကြီးတစ်ကျွန်းကို

တွေ့ကာဝိုက်ကာ သွားရသည်။ ဧရာဝတီမြစ်လယ် ယခုဆောက်လုပ်ဆဲ ပခုက္ကူဧရာဝတီမြစ်ကူး တံတားအောက်ဘက်တွင်သောင်ခုံဖွေးဖွေးအစား မြက်ခင်းစိမ်းများ ပြည့်သော ကျွန်းမောက်မောက် သဏ္ဍာန်ပြောင်းလာသည်မှာသည် ဘက်နှစ်များမှပင်ဖြစ်သည်ဟု ဒေသခံများကပြောကြားသည်။ ယင်းမှာ ဧရာဝတီမြစ်၏ ဒဏ်ရာဒဏ်ချက်များစွာထဲမှ တစ်ခုဖြစ်သည်။

စစ်ကိုင်းမြို့တစ်ဖက်ကမ်း ရွှေကြက်ယက်ဘုရားဆိပ်ကမ်းတွင် စုပုံထားသည့် ဟိုတစ်ပုံ၊ သည်တစ်ပုံ သစ်လုံးပုံများမှာ ဧရာဝတီမြစ်အထက်ပိုင်း သစ်တောပြုန်းတီးခြင်းများ၏ သက်သေများအဖြစ် လဲလျောင်းနေသည်။

ယခုအခါ မြန်မာနိုင်ငံ၏ သစ်တောဖုံးဧရိယာမှာ နိုင်ငံ၏ ၄၇ ရာခိုင်နှုန်းသာကျန်ရှိပြီး သစ်တောပြုန်းတီးမှု အများဆုံးနေရာများတွင် ဧရာဝတီမြစ်ကြောင်းတစ်လျှောက် ဘေးပတ်ဝန်းကျင်နေရာများမှာ ပိုမိုပြုန်းတီးလာနေကြောင်း ပညာရှင်များ၏ လေ့လာတွေ့ရှိချက်များက ဖော်ပြနေသည်။

ဧရာဝတီမြစ်ကို အဓိကခြိမ်း

ခြောက်မှုပေးနေသော အခြားတရားခံမှာ မြစ်ကြောင်းတစ်လျှောက် ရွှေတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းများပင်ဖြစ်သည်။ မြစ်ရေကျချိန် နေ့နှင့်ဆောင်းတို့တွင် ဧရာဝတီမြစ်တစ်လျှောက် ဆန်တက်ကြည့်ပါက မြစ်ကိုပိတ်ကာ လှေများအစီအရီရပ်တန့်ထားသော ရွှေတူးသည့် လုပ်ငန်းများကို တွေ့ရမည့်အပြင် မြစ်ကမ်းစပ်တစ်လျှောက် သေလူမြောလူနာကို ပိုက်များတပ်ဆင်ပေးထားသည့်အလား မြေနီနီပေါ်တွင် အဝါရောင်ပိုက်များစွာ ယှက်ကာ ရွှံ့ရေများ မြစ်အတွင်း သွန်ထုတ်နေကြသည့် မြင်ကွင်းများက ခေတ်သစ်ဧရာဝတီမြစ်ကွင်းများပင်။ ရာဇဝင်များရဲ့ သတို့သမီးမှာ ၂၁ ရာစုတွင်ပိုက်တန်းလန်းဖြင့် အိပ်ရာပေါ်လဲနေသည့် လူမမာတစ်ဦးအလား။

ထိုရွှေတူးဖော်ရေးများမှ စွန့်ပစ်လိုက်သော ဓာတုပစ္စည်းများကြောင့် မြစ်အတွင်းရေနေသတ္တဝါများတွင် ပြဒါးသင့်နေသည်ကို တွေ့ရှိခဲ့ရသည်ဟု မြန်မာနိုင်ငံငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနမှ သိရသည်။ ဧရာဝတီ၏ ရင်သွေးများဖြစ်သော ဧရာဝတီလင်းပိုင်များကို ခြိမ်းခြောက်နေသော အန္တရာယ်များတွင် ရွှေတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းများလည်း အပါအဝင်ဖြစ်သည်။

လူပြောများနေသော မြစ်ဆုံ

စီမံကိန်းကြီး ပြီးဆုံးသွားပါက သူတို့ရှေ့ရေးမှာ မည်သို့ဖြစ်လာမည်ကို ထည့်သွင်းတွက်ချက်ထားသည်လား မရေရာ။

“မြစ်ဆုံစီမံကိန်းပြီးသွားရင်တော့ သူတို့ရဲ့ အလေ့အထတွေ ပြောင်းသွားနိုင်တာကတော့ သေချာတယ်။ သူတို့အတွက်လည်း ခြိမ်းခြောက်မှုတစ်ခုဖြစ်လာနိုင်တယ်” ဟု ဧရာဝတီလင်းပိုင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်နေသူတစ်ဦးက မှတ်ချက်ချသည်။

တရုတ်နိုင်ငံ၏ အရှည်ဆုံး မြစ်တစ်စင်းဖြစ်သော ယန်စီမြစ်တွင်းတွင် ဆောက်လုပ်ခဲ့သည့် ရေကာတာစီမံကိန်းများကြောင့် မြစ်အတွင်း ငါးသယံဇာတများ လျော့ပါးခဲ့သည်က အကောင်းဆုံးသာက အဖြစ် ပြသလျက်ရှိသည်။

ဧရာဝတီမြစ်အတွင်း သဘာဝအတိုင်း စီးဆင်းနေသော မြစ်ရေများထဲမှ မြစ်ဆုံ ရေအား လျှပ်စစ်စီမံကိန်းအတွက် ၇ ရာခိုင်နှုန်းသာ ပိတ်ယူထားမည်ဆိုသည်ကိုလည်း ပညာရှင်များက ထောက်ပြထားကြသည်။

ဧရာဝတီမြစ်ရေကို မှီတင်းကာနုန်းပို့ချမှု စိုက်ရေးပျိုးရေးအတွက် အသက်ရှူချောင်မည့် ဧရာဝတီမြစ်ကမ်းဘေးတစ်လျှောက်

ဒေသတွေမှာလည်း ထိုအချက်ကို စိတ်ပူနေကြသည်။

နွေရာသီတွင် ရေပိုလွတ်ပေးနိုင်မည်ဆိုသည့် အချက်မှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဝမ်းသာစရာ ဖြစ်သော်ငြား သဘာဝကို လွန်ဆန်နေသည့် ဖြစ်စဉ်တစ်ခုဟု ဦးဝင်းမျိုးသူအပါအဝင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ပညာရှင်များက ထောက်ပြကြသည်။

“ရေနည်းချိန်မှာ ရေများလာတာဟာ သဘာဝကို လွန်ဆန်တဲ့ အကျိုးဆက် နှစ်ခုရှိနိုင်ပါတယ်။ ရေနေအပင်၊ သတ္တဝါတွေရဲ့ ပေါက်ဖွားကြီးပြင်းမှုကို အဆိုးအကောင်းဖြစ်စေနိုင်သလို၊ နုန်းပို့ချမှုနဲ့ မြစ်ကမ်းပါးတိုက်စားမှု ပုံစံတွေပြောင်းလဲမှုဖြစ်စေနိုင်တယ်” ဟု ဦးဝင်းမျိုးသူက သူ၏ ဧရာဝတီအတွက် မေးခွန်း (၂၀) စာတမ်းတွင် ထည့်သွင်းရေးသားထားသည်။

ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲထိန်းသိမ်းရေး ပညာရှင်များဘက်မှလည်း မြစ်ဆုံစီမံကိန်းကြောင့် ပျက်စီးပျောက်ဆုံးသွားမည့် ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲများအတွက် မေးခွန်းထုတ်နေကြသည်။

ကချင်ပြည်နယ်တွင် သစ်ခွမျိုးစိတ်များနှင့် ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲများကို နှစ်ပေါင်းများစွာကြာအောင် သုတေသနပြုလုပ်ခဲ့သော ပန်းပညာရှင်ဖြစ်သလို BANGA မှ

အလုပ် အမှုဆောင် တစ်ဦးဖြစ်သော ဦးစောလွင်က “ဒီနေရာ (ကချင်ပြည်နယ်) ကို နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်ကြီးတွေက ပြောဖူးတယ်။ ဖြစ်နိုင်ရင် ဘာမှမလုပ်တာ အကောင်းဆုံးပဲတဲ့။ ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲအရမ်းကြွယ်ဝတဲ့ နေရာကိုး။ ဒီနေရာက ကမ္ဘာ့သဘာဝအမွေအနှစ်နေရာ (World Heritage) နေရာတောင်ဖြစ်သင့်တာ” ဟု မြစ်ဆုံစီမံကိန်း တည်ဆောက်လျက်ရှိရာ နေရာနှင့် ကချင်ပြည်နယ်ကို ရည်ညွှန်းပြောဆိုခဲ့သည်။

ယခုဆိုလျှင် မြစ်ဆုံစီမံကိန်းကို တည်ဆောက်လာခဲ့သည်မှာ တစ်နှစ်ခွဲကျော်ကြာခဲ့လေပြီ။ ဂြိုဟ်တုဓာတ်ပုံများမှ နှိုင်းယှဉ်ချက်များအရ ယခင်နှင့် ယခုအနေအထားမှာ အတော်ပင် ကွာခြားသွားလေပြီ။ ကချင်လူမျိုးတို့၏ အသင်းနှလုံး မြစ်ဆုံနေရာတွင် စီမံကိန်းအခြေတည်သည်မှာ ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းပင် ပြီးစီးနေလေပြီ။

တရုတ်နိုင်ငံတွင် ဆည်များ၊ ရေကာတာများ တည်ဆောက်လိုလျှင် ကြိုတင်လေ့လာဆန်းစစ်ချက်များ ပြီးပြည့်စုံအောင် ပြုလုပ်ပြီးမှ စီမံကိန်းစတင်ရမည်ဟု ဥပဒေအခိုင်အမာပြဋ္ဌာန်းထားသည်ဟု လေ့လာထားသူများက ပြောဆိုကြသည်။ မြစ်ဆုံစီမံကိန်း မဆောက်လုပ်မီ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အကျိုးသက်ရောက်

**ကိုနိုဒင်း**  
ရောင်၊ ဆိုး၊ ကင်း၊ ဝေ၊ ပြာ၊ ယုတ်၊ ခွင်



**မြန်မာနိုင်ငံ သွားဘက်ဆိုင်ရာ ဆရာဝန်များ အသိအမှတ်ပြု**

**3D**  
 သပ္ပာယ်သွားတိုက်ဆေး

- သွား ခံတွင်းပျောက်သက်ကြွေ ကုသတွဲများ ဆွဲပြားမှုများသောက သွားတိုက်ဆေးများပါဝင်သည့် သွားဆေးပုံနှိပ်ခြင်းဆေး (Dental Decay)၊ သွားရောင်ဆေး (Periodontal Disease) ၊ ခံတွင်းကင်ဆစ်ဆေး (Oral Cancer) တို့ကို ကြိုတင်ကာကွယ်
- ခံတွင်းကြောင့် သွားဘက်ဆိုင်ရာ ဆရာဝန်ဆရာက အင်အားမီမတ် သွားတိုက်ဆေးကို ဖန်တီး ထုတ်ဝေခြင်း၊ ညစ်ညမ်းစွာသုံးစွဲခြင်း၊ ပျက်စီးသွားတိုက်ကြည့် ကမ်းညွှန်ခြင်းတည်း။
- အင်အားမီမတ် သွားတိုက်ဆေးကိုသုံးစွဲရန် သွားတိုက်ဆေးခြင်းအထိထက် သွား ခံတွင်းပျောက်သက်ဆိုင် ဆေးကုသတွဲများကို တက်ကျယ်စေပါသည်။ အင်အားမီမတ် သွားတိုက်ဆေးကို သုံးစွဲပါက အထူးသတိပြုရမည့် သွားကြောကြောင့် ခံတွင်းပျက်စီးမှုကို သတိပြုစောင့်ရှောက်ပါသည်။ သွားဆေးကု ဆေးကြောမှုများကို နှစ်စဉ် ဆောင်ရွက်ရန် သွားတိုက်ဆေးခြင်းဆေးကို သုံးစွဲခြင်းပါဝင်ပါသည်။
- E-Lan Co., Ltd. က ထုတ်ဝေသည့် မြန်မာနိုင်ငံ 3D သွားတိုက်ဆေးက အင်အားမီမတ် သွားတိုက်ဆေးခြင်းပါဝင်ပါသည်။ အချို့သော သွားကုသတွဲများ နှစ်စဉ် ထုတ်ဝေသည့် အချို့သော သွားတိုက်ဆေးခြင်း ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ (WHO - World Health Organization) ၊ အင်အားမီမတ် သွားတိုက်ဆေးခြင်းပါဝင်ပါသည်။ ခံတွင်း ကြောကြောင့် သွားဘက်ဆိုင်ရာ ဆရာဝန်များအသင်း (MBA - Myanmar Dentists Association) ၊ အချို့သော သွားကုသတွဲများ နှစ်စဉ် ထုတ်ဝေသည့် သွားတိုက်ဆေးက ဖြစ်ပါသည်။



**3D** သုံးရင် သွားကျန်းမာစာယ်  
 သန့်ရှင်း ခိုင်မာ သွားကျန်းမာ  
 ဝန်စဉ် **3D** မိ



# ZAW HTET PAING

ကားပေါက်များကို အခပ်နှံ၍ အသစ်ပြန်လည်လုပ်ကိုင်ခွင့် ရရှိထားသော တစ်ဦးချင်း (သို့) ကုမ္ပဏီအသင်းအဖွဲ့များကို ခတ်ထက်ပိုင် ကုမ္ပဏီမှ ဆောက်မိခန့် ခေတပ်မှူးများဖြင့် တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးလျက် ရှိပါသည်။

- ကုန်ဆိုင်ရာကားများ ပြုပြင်ပြန်လည်ထိန်းသိမ်းသည့် အဆောက်အအုံများဖြင့်။
- မငွေပေး ခွင့်ပေးရန်များကို ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ပေးခြင်း။
- ဗုံးဌာနများနှင့် သက်ဆိုင်သော စာရွက်စာတမ်းကိစ္စများအား ကူညီဆောင်ရွက်ပေးခြင်း။
- မိမိတို့ကြိုက်နှစ်သက်ရာ Model နှင့် ကားအမျိုးအစားများကို ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ပေးခြင်း။
- အခေအလွတ်သိမ်းပိုမိက ဆောက်မိခန့် တာဝန်ပိုင်ဆိုင်မှုဖြင့် အတွင်းဆက်သွယ်ပါရန်။



No. 288, (A/B), Ngwekyaryan, 12-St, 3 Qt, South Okkalapa Tsp, Yangon.  
 Tel: (95-1) 560962, (95-1) 8550648, 09 5119467, 09 5033636, 01- 8500514, 01-8500516, 01-701529. Fax: (95-1) 560962

